

Αριθ. 99.

1880. 98

ΒΙΟΙ ΠΑΡΑΛΛΗΛΟΙ

ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

ΟΙ ΕΝ ΤΟΙΣ ΓΥΜΝΑΣΙΟΙΣ ΔΙΔΑΣΚΟΜΕΝΟΙ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΓΙΣ-ΚΛΕΟΜΕΝΗΣ

ΜΕΤΑ ΣΧΟΛΙΩΝ

ΤΠΟ

Μ. ΓΚΙΟΛΜΑ

καθηγητος

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ.

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ «Ο ΠΑΛΑΜΗΔΗΣ»

εβ. οδός Αγίου Μάρκου ἀριθ. 28.

1880.

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

“Αν εἰς τῶν κυρίων καὶ πρωτίστων σκοπῶν τῆς εἰς τὰ Σχολεῖα φοιτήσεως τῶν νέων προσάλλεται πλὴν τῆς του νοῦ ἀναπτύξεως καὶ ἡ ἡθικὴ τούτων διάπλασις καὶ ἐκμόρφωσις, καὶ ἂν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον δέον νὰ συντρέγωσιν ἐκτὸς τῶν ἄλλων καὶ τὰ κατάλληλα εἰς ἀνάγνωσιν καὶ ἐρμηνείαν βιβλία, συντελεστικώταται πρὸς τοῦτο κρίνονται ἐκτὸς τῶν ἄλλων ἥμῶν προγονικῶν ἔργων καὶ αἱ Βιογραφίαι τοῦ Πλουτάρχου διότι αὗται ἐκτυλίσσουσαι μετὰ ζέσεως καὶ ἐνδιαφέροντος τὰς πράξεις τῶν μεγάλων τῆς κλασικῆς ἀρχαιότητος ἀνδρῶν, καὶ τὰς μὲν ἀγαθὰς τούτων ἐπαινοῦσαι, τὰς δὲ ἐναντίας φέγουσαι τείγουσιν εἰς τὸ νὰ παρορμῶσι τὴν νεότητα πρὸς ἀφομοίωσιν τοῦ ἑαυτῆς βίου πρὸς τὸν τῶν βιογραφουμένων, καὶ σπουδάιως ἐπὶ τῆς εὐπλάστου καρδίας τούτων ἐπιδρῶσι.

Τὴν ἐκ τῆς ἀναγνώσεως καὶ ἐρμηνείας τῶν βιογραφιῶν τοῦ Χαιρωνέως φιλοσόφου μεγάλην διὰ τὴν σπουδάζουσαν νεότητα ὡφέλειαν κατεῖδον καὶ οἱ εἰς τὴν κολυμβήθραν τῆς προγονικῆς ἥμῶν σοφίας ἀναβαπτισθέντες Εύρωπαῖς καὶ ἐτάξαντο καὶ ταύτας παρὰ τῇ ἄλλῃ κλασικῇ ἀρχαιότητι ὡς κάλλιστον καὶ ὡφελιμώτατον ἐν τοῖς Σχολείοις ἀνάγνωσμα. Τοῦτο ἐπίσης οὐδὲ καὶ τοὺς τὸ ἥμέτερον Γυμνασιακὸν πρόγραμμα συντάξαντας διέλαθε καὶ δὴ ὠρισσαν ποῖοι οἱ ἐρμηνευτέοι ἐκ τῶν παραλλήλων βίων τοῦ Χαιρωνέως βιογράφου.

‘Αλλ’ ἐν πολλοῖς τῶν ἥμετέρων Γυμνασίων, ἵνα μὴ εἶπω ἐν τοῖς πλείστοις, ἡ ἀνάγνωσις καὶ ἐρμηνεία τῶν ἐν τῷ προγράμματι ὠρισμένων ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ καὶ παιδαγωγικωτάτου τούτου συγγραφέως ἡ εἴναι σπανία, ἡ καὶ ὅλως παραμελεῖται, τὸ μὲν ἐξ ἀσυγγνώστου ἀδιαφορίας περὶ τὴν

ἐκπλήρωσιν τῶν ἐν τῷ γυμνασιακῷ προγράμματι κεκανονι-
σμένων, τὸ δὲ ἐξ ἐλλείψεως καταλλήλου καὶ εὐπορίστου
διὰ τοὺς σπουδάζοντας βοηθήματος.

Τὴν ἐλλειψέων λοιπὸν ταύτην θέλων γ' ἀναπληρώσω, καὶ
τὸ ἐπ' ἑμοὶ νὰ συντελέσω εἰς τὴν συχνοτέραν τοῦ βιογρά-
φου μελέτην καὶ ἀνάγνωσιν παρεσκεύασα μετὰ σημειώ-
σεων ἔκδοσιν τῶν ἐν τῷ προγράμματι δριζομένων Πλου-
ταρχείων βίων, ἣν πρὸς εὐκολίαν τῶν μαθητευόντων διή-
ρεσα εἰς τεύχη, ὃν νῦν ἔκδιδωμι τὸ πρῶτον τόδε ἐμπερι-
έχον τοὺς Λάκωνας βασιλεῖς Ἀγιν καὶ Κλεομένην γν.

Ως κείμενον μὲν παρέλαβεν τὸ τῆς Ταῦνηριανῆς στερε-
οτύπου ἔκδόσεως. Τὰ δὲ πρὸς παρασκευὴν τῆς ἔκδόσεώς
μου βοηθήματα ἥσαν πλὴν τοῦ ἡμετέρου Κοραῆ καὶ αἱ ἔκ-
δόσεις τῶν Γερμανῶν C. Sintenis, Otto Siebert, καὶ Friedrich
Blass, εἰς οὓς τῶν πλείστων εἰμὶ δρειλέτης.

Ἐκ τῶν σημειώσεων αἱ μὲν πλείους εἶναι ἐρμηνευτικαί,
αἱ δὲ ἱστορικαί, πραγματικαί, γεωγραφικαί, καὶ γραμματι-
καί. Ἐνιαχοῦ δὲ σημειοῦνται καὶ αἱ διάφοροι γραφαὶ πρὸς
εὐχερεστέραν σύλληψιν τῆς ἐννοίας. Αἱ δὲ γραμματικαὶ
παραπομπαὶ γίγνονται εἰς τὸ εὐμέθοδον καὶ ἵκανῶς περι-
εκτικὸν Συντακτικὸν τοῦ Λ. Χριστοδούλου.

Χάριτας δομολογῶ τῷ ἀξιοτίμῳ συναδέλφῳ κ. Δ. Η. Κυ-
ριακοπούλῳ τῷ ιδίᾳ δαπάνῃ ἀναλαβόντι τὴν δημοσίευσιν
τοῦ μικροῦ τούτου ἔργου.

Ἐν τέλει δὲ συγγράμμονας τοὺς ἡμετέρους ἀναγνώστας
παραιτούμεθα διὰ τὰς τυχούσας ἐλλείψεις τῆς ἔκδόσεως
καὶ τὰ παρεισφρήσαντά που τυπογραφικὰ ἀμαρτήματα, τὰ
διαλαθόντα ἵσως τὴν προσοχὴν τοῦ τὴν ἐπιστασίαν ἐπὶ^τ
τῆς ἐκτυπώσεως τοῦ βιβλίου ἀναλαβόντος.

"Ἐν Ἀργοστολέῳ τῇ 20 Μαΐου 1880

Μ. ΓΚΙΟΛΜΑΣ.

ΒΙΟΣ ΤΟΥ ΠΛΟΥΤΑΡΧΟΥ

Όλιγαις ήμεν εἰδήσεις περιεσώθησαν περὶ τοῦ βίου τοῦ ἐκ Χαιρωνείας τῆς Βοιωτίας τούτου φιλοσόφου. Τὸ ἔτος τῆς γεννήσεως του τίθεται περὶ τὸ 40 μ. Χρ. Ο πατὴρ αὐτοῦ, ὅστις πιθανῶς ἐκαλεῖτο Νίκαρχος, εὔπορος ὡν καὶ πεπροικισμένος μὲ τὰς φιλοσοφικὰς καὶ θεολογικὰς τῆς ἐποχῆς του γνώσεις κατεῖχεν, ὡς οἱ πρόγονοί του, ἐπίσημον ἐν τοῖς συμπολίταις αὐτοῦ θέσιν. Ο Ηλούταρχος ἐμαθήτευσεν ἐν Ἀθήναις ὑπὸ τὸν διδάσκαλον καὶ στενὸν αὐτοῦ φίλον Αμμώνιον. Νέος δ' ἔτι ὥν ἔξελέχθη μεθ' ἑτέρου τινὸς πρεσβευτῆς πρὸς τὸν Ἀνθύπατον τῆς ιδίας ἐπαρχίας, καὶ μετέβη εἰς τὴν Ἰταλίαν, ἵνα διέμεινεν ἐπὶ μακρὸν χρόνον εἰς πολιτικὰς χρείας ἀσχολούμενος καὶ τὴν φιλοσοφίαν διδάσκων. Ή μακρὰ αὐτοῦ ιδίᾳ ἐν Ῥώμῃ διαμονὴ παρέσχεν αὐτῷ τὸ ἐνδόσιμον, ἵνα ἰκανὸν ὄλικὸν περισυναγάγῃ διὰ τὰς παντοίας αὐτοῦ συγγραφάς, καὶ νὰ συνάψῃ σχέσεις καὶ φιλίας καὶ μετ' ἄλλων μὲν ἀνδρῶν, ιδίᾳ δὲ μετὰ τοῦ δημάρχου Λ. Ἰουνίου Ἀρουλίνου Ρουστίκου, καὶ μετὰ τοῦ πολλάκις ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Τραϊανοῦ ὑπατεύσαν. τος Γαίου Σοσσίου Σενεκίωνος, εἰς ὥν καὶ πολλὰ τῶν ἑαυτοῦ συγγραμμάτων ἀφιέρωσε. Κατά τινα δὲ τοῦ Σουΐζων μαρτυρίαν, χρήζουσαν ὅμως διαβεβαιώσεως, ο Ηλούταρχος ἐγένετο διδάσκαλος τοῦ Τραϊανοῦ καὶ ἔλαβε παρ' αὐτῷ.

δ'.

τοῦ τὸ ὑπατικὸν ἀξίωμα καὶ ἐπιμελητὴς τῆς Ἰλλυρίας ἐγένετο.

Ἐν ἀρχῇ τῆς βασιλείας τοῦ Ἀδριανοῦ ἦν πρόξενος τῆς Ἑλλάδος· ἀλλὰ καὶ ἐν τῇ ἴδιᾳ αὐτοῦ πατρίδι ἐγένετο ἄρχων καὶ ἵερεὺς τοῦ Ηὐθίου Ἀπόλλωνος. Οἱ Πλούταρχος ὑπῆρξεν εὐτυχῆς εἰς τοὺς γάμους του νυμφευθεὶς τὴν μὲ πολλὰς ἀρετὰς πεπροικισμένην Τιμοξένην· ἀλλὰ δὲν ἀπήκλαυσεν αὐτῆς μέχρι τέλους ἀτε ἀποθανούσης νέας, ως δεικνύει ἐπιστολή τις παραμυθητικὴ τοῦ φιλοσόφου πρὸς τὴν μητέρα τῆς συζύγου. Οἱ Πλούταρχος ἀπέθανε περὶ τὸ 120 μ. Χρ. καταλιπὼν δύο υἱοὺς τὸν Πλούταρχον καὶ Λαμπρέαν, εἰς τὸν τελευταῖον τῶν ὁποίων ὀφείλομεν τὸν κατάλογον τῶν συγγραμμάτων τοῦ πατρός.

Οἱ Πλούταρχος ἦν πολυγράφος συγγραφεύς· κατέλιπεν ἡμῖν περίπου διγορήκοντα πραγματείας παντοίας ὅλης φερομένας ὑπὸ τὸ ὄνομα **Πλούταρχος**, αἵτινες ἐξελέγχουσι τὴν μεγάλην τοῦ συγγραφέως πυλυμάθειαν, καὶ πανταχοῦ τῶν ὁποίων διαφαίνεται βαθεῖα καὶ πρωτότυπος σκέψις καὶ σοφὴ τῶν πραγμάτων ἐξέτασις. Ἀλλὰ τὴν πάγκοιν τιμήν, ἡς ἀποκαλεί ὁ Χαιρωνεὺς φιλόσοφος, ὀφείλει εἰς τοὺς τεσσαράκοντα ἔξι παραλλήλους βίους ἐνδόξων Ἑλλήνων καὶ Ρωμαίων, οὓς ἔγραψεν ἐν Χαιρωνείᾳ μετὰ τὴν ἐκ τῆς Ἰταλίας αὐτοῦ ἐπάνοδον. Τὸ γνωστότατον δὲ τοῦτο σύγγραμμα ἐπιγράφεται **Θέοι παράλληλοις** διατεταγμένοι εἰς εἴκοσι καὶ τρία ζεύγη, ὃν ἔκαστον ἴστορει εὐμεθόδως τὸν βίον, τὰ φυσικὰ πλεονεκτήματα καὶ τὰς ἀρετὰς ἐνὸς ἐξόχου **Ἑλληνος** καὶ ἐνὸς ὁμοίου Ρωμαίου· ἐν τέλει δὲ ἔκάστου ζεύγους ἐπεται σύγχρισις τῶν ἐν αὐτῷ βιογραφηθέντων.

Πλὴν τῶν εἰκοσι τοις τριῶν τούτων ζευγῶν περιήλθον εἰς ἡμᾶς μεμονωμέναι καὶ οὐχὶ κατὰ ζεύγη καὶ αἱ βιογραφίαι τοῦ Ἀρταξέρξου τοῦ Μνήμονος, Ἀράτου, καὶ τῶν δύο αὐτοκρατόρων Γάλβα καὶ **"Οθωνος**.

Οἱ τῷ Πλούταρχῳ ἀποδιδόμενοι **Ομήρου** βίος πιθανώ-

τατα δὲν ἐγράφη ύπ' αὐτοῦ. Ἐκ δὲ τῶν παραλλήλων βίων ἀπώλοντο ὁ τοῦ Ἐπαμεινάνδου, Σκιπίωνος τοῦ Ἀφρικανοῦ, Τίβεριου, Καλιγούλα, Κλαυδίου, Νέρωνος, Οὐετελίου, Ἡσίοδου, Ηινδάρου, Κράτητος τοῦ κυνικοῦ, τοῦ φίλου αὐτοῦ Δαιφράντου, τοῦ Μετσηνίου ἥρωος ἀριστομένους.

Οἱ παράλληλοι βίοι τοῦ Ηλούταρχου διαχρίνονται διὰ τὸ δραματικὸν ὄφος τῶν εἰκόνων, ἐν αἷς ἔκαστον πρόσωπον παρίσταται δρῶν κατὰ τοὺς ιδίους αὐτοῦ χαρακτῆρας, οἵτινες πολλάκις ἔξαίρονται ὑπερβολικώτερον, ὅπως ἐκπρεπέστερον καταδειξωσι τὸν βιογραφούμενον. Βρίθουσι κρίσεων μαρτυρουσῶν μετριοπάθειαν καὶ εὔαισθησίαν· πανταχοῦ ἔξελέγουσι τὸν σκοπὸν τοῦ συγγραφέως εἰς τὸ νὰ προτρέψῃ δι' αὐτῶν τοὺς ἀναγνώστας πρὸς τὸν ὄψιστον κατ' ἀνθρώπον βαθμὸν τῆς ἡθικῆς. Εἶναι δὲ προσέτι καὶ πολυτιμότατα λείψανα διὰ τὴν ἴστοριαν· διότι ἀντικαθιστῶσι πολυάριθμους τόμους ἀπολωλότων ἴστορικῶν συγγραμμάτων, τῶν συγγραφέων τῶν ὁποίων μόλις τὸ ὄνομα γιγνώσκομεν. Τὰ ἀμαρτήματα δῆμως τοῦ λεκτικοῦ αὐτῶν ψυχραίνουσι τὸν ἀναγνώστην· διότι ὁ Ηλούταρχος δὲν εἶναι εὐφραδῆς συγγραφεύς, δ' ὁ ἀναγνώστης αὐτοῦ πολλάκις προσκρούει εἰς δυσκολίας προερχομένας οὐχὶ ἐκ μεγάλων καὶ δυσεκφράστων ἐννοιῶν, ἀλλ' ἐκ τῆς ἀκηδίας τοῦ συγγραφέως ἀπησχολημένου δῆλως εἰς τὸ πραγματικόν, καὶ οὐχὶ τόσον εἰς τὴν γλώσσαν. Τὸ λεκτικὸν αὐτοῦ βρίθει μὲν ὑποδειγμάτων πολυμαθείας, ἀλλὰ στερούμενον τῆς Ἀττικῆς ἐκείνης καθαρότητος εἶναι ἐπίπονον καὶ τῶν προτάσεων ἡ σύνταξις πολλάκις ἀτυχής.

Ως φιλόσοφος θεωρούμενος ὁ Ηλούταρχος ἦν πολίτης ὀλοκλήρου τοῦ φιλοσοφικοῦ κόσμου· ἐξήτησε μετ' ἀπαλείας καὶ ἀνευ προκαταλήψεως πάσας τὰς φιλοσοφικὰς αἱρέσεις καὶ ἔξ αὐτῶν ἡρύσκατο πᾶν τὸ πρὸς ἀρετὴν καὶ εὐδαιμονίαν ἀποθλέπον. Ὑπὲρ πᾶσαν ἄλλην δῆμως αἱρεσιν φάίνεται ἀποκλίνων πρὸς τὴν νέαν Ἀκαδημίαν· καὶ δῆμως

δὲν φαίνεται πολὺ τιμῶν τὴν διαλεκτικήν, ἀλλ᾽ ἔχων ἴσχυ-
ρὰν πίστιν εἰς τὴν Ηρόνοιαν, ὅπερ ἦν δόγμα τῆς Στοᾶς.
Ὕπὸ θρησκευτικὴν δὲ ἐποψιν ἐξεταζόμενος ὁ Πλούταρχος
ἐτήρει μέγαν σεβασμὸν πρὸς τὴν ἀρχαῖαν λατρείαν τῆς πα-
τρίδος αὐτοῦ, ἥς ἐδέξατο ἐπὶ τέλους καὶ τὸ ιερατικὸν ἀξιώ-
μα· ἡ δὲ μεγάλη του εὔτεσθεια καθιστᾷ αὐτὸν ἐνίστε καὶ
προληπτικόν.

ΑΓΙΣ ΚΑΙ ΚΛΕΟΜΕΝΗΣ.

I. Οὐκ ἀτόπως τινὲς οὐδὲ φαύλως συγκεῖσθαι πρὸς τοὺς φιλοδόξους ὑπονοοῦσι τὸν ἐπὶ τῷ Ἱέριν μῦθον, ὃς δὴ λαβόντι τὴν νεφέλην ἀντὶ τῆς Ἡρας καὶ τῶν Κενταύρων οὕτως γενομένων. Καὶ γάρ οὕτοι τῆς ἀρετῆς ὥσπερ

Γενικὴ εἰσαγωγὴ.—Μέλλων νὰ παραβίῃ τὸ λακωνικὸν εὔγος⁷ Ἀγινκαὶ Κλεομένην πρὸς τὸ τῶν Γράκχων προτάσσει ἐνταῦθα γενικὴν τινὰ εἰσαγωγὴν περὶ τοῦ κινδύνου, δὲ διατρέχουσιν οἱ τὴν εὑνοιαν θηρεύοντες τῶν δήμων καὶ ἀπαντα πρὸς γάριν ἔκ φιλοδοξίας πολιτευόμενοι, ἵνα οὕτως ἔξηγήσῃ τὴν τύχην τῶν ἐνταῦθα παραλληλούμενων ἀνδρῶν. Τοιαύτας γενικὰς σκέψεις προτάσσει καὶ ἐν ἄλλαις τῶν βιογραφιῶν του.

I. Οὐκ ἀτόπως πατέρως, — Οὐδὲ φαύλως εἰσαγωγὴν πρεπόντως, οὐχὶ ἀναρμόστως. — Οὐδὲ φαύλως εἰσαγωγὴν προτάσσει ἐνταῦθα γενικὴν τινὰ εἰσαγωγὴν περὶ τοῦ κινδύνου, δὲ διατρέχουσιν οἱ τὴν εὑνοιαν θηρεύοντες τῶν δήμων καὶ ἀπαντα πρὸς γάριν ἔκ φιλοδοξίας πολιτευόμενοι, ἵνα οὕτως ἔξηγήσῃ τὴν τύχην τῶν ἐνταῦθα παραλληλούμενων ἀνδρῶν. Τοιαύτας γενικὰς σκέψεις προτάσσει καὶ ἐν ἄλλαις τῶν βιογραφιῶν του. — Ιέρινον⁸ οὓδος τοῦ Ἀναξαγόρου. — Ιέρινον⁹ οὓδος τοῦ Ἀντίωνος καὶ τῆς Περιπέλης βασιλεύς τῆς Θεσσαλίας, ἐρχομένης δὲ τῆς Ἡρας ἐπεγγείησε νὰ τὴν βιάσῃ¹⁰ ἀλλὶ ἀντὶ αὐτῆς ἐνηγκαλίσθη νεφέλην λαβούσαν τῇ συνεργειᾳ¹¹ τοῦ Διός τὴν μαρτήν τῆς Θεᾶς, ἐξ οὗ νεφέλης εγέννησε τοὺς Κενταύρους¹² ἐπιμωρήθη δὲ δὲ Ἱέρινον¹³ τοῦ Διός εἰς τὸν ψόην, προσδεθεὶς εἰς τροχὸν βιαίως στρεφόμενον. — οὓδον¹⁴ ἀμφότερον τὰ μόρια ταῦτα, καὶ μόνον τὸ ὅρος, εἰσάγουσι τὴν κρίσιν, τὸν λόγον ἀλλού = διεθηλασή. — λαβόν τι — γενομένων¹⁵ παρατηρητέων¹⁶ ή μετὰ ἀπολύτου μετοχῆς σύνδεσις παρατηρητικῆς μετοχῆς¹⁷ τοιαύτη δὲ σύνδεσις δὲν εἶναι σπανία. "Id. Συντ. Χρδ. § 167 ἐ. Σημ. — τὴν γνωστὴν δηλ. — οὕτως¹⁸ ἔκ τῆς μετὰ τῆς νεφέλης μίξεως αύτοῦ. — Καὶ γάρ¹⁹ οὐ καὶ εἴναι ἐπιδοτικός = καὶ οὕτοι οἱ φιλόδοξοι ὥσπερ δὲ Ἱέρινον — τῇς ἀρετῇς²⁰ γενική

εἰδώλωφ τινὶ τῇ δόξῃ συνόντες οὐδὲν εἰλικρινές οὐδ' ὄμοιο-
γημένον, ἀλλὰ νόθα καὶ μικτὰ πολλὰ πράττουσιν, ἀλλοτε
ἄλλας φορὰς φερόμενοι, ζήλοις καὶ πάθεσιν ἐπακολου-
θοῦντες, ὅπερ οἱ Σοφοκλέους βοτῆρες ἐπὶ τῶν ποιμανίων
λέγουσιν·

τούτοις γάρ ὅτες δεσπόται δουλεύομεν,
καὶ τῷδ' ἀράγη καὶ σιωπῶται κλίειν.

"Οπερ ἀληθῶς οἱ πρὸς ἐπιθυμίας ὥχλων καὶ ὄρμάς πολι-
τευόμενοι πάσχουσι, δουλεύοντες καὶ ἀκολουθοῦντες, ἵνα

τοῦ εἰδώλωφ.—Ὥσπερ εἰδὼλῳ τινὶ μετὰ τοῦ ὥσπερ
μετριάζει τὸ ἀνακριβές τῆς ἐκρά-
σεως·—συνόντες εἰς ἡ λέξις ἐνή-
ρθη ἐκ τῆς πρέσβεως τὸν μῦθον παρα-
βολῆς, ὡς δηλ. ὡς ἤστιν συνεγένετο
οὐχὶ τῇ πραγματικῇ "Ηρακλῆς ἀλλὰ
τῷ νερβολάθῳ αὐτῆς εἰδώλῳ, οὕτω
καὶ οἱ φιλόδοξοι σύνεσιν οὐγῇ τῇ
ἰδίᾳ ἀρετῇ, ἀλλὰ τῇ δόξῃ, διὰ
τοῦτο ἀντὶ τοῦ πράττοντος οὐδὲ
ἀνταπεκρίνετο πρέσβεις τὴν παραβο-
λὴν τὸ γεννωστιν. —Οὐδὲν
εἰλικρινές οὐδὲν ὄμοιο γη-
μένον] καθὼς τὸ προϊόν τῆς
τοῦ Ἱέρονος μετά τῆς Νερέλαντος μι-
ζεως, δηλ. οἱ Κένταυροι, δὲν εἴγον
καθαρόν, ὄμοιόμορφον καὶ ωρίσμε-
νον τύπου, ἀλλὰ μικτὸν καὶ νόθον,
ὅτε ἐξ ἕπου παῖδες ἀνθρώπους συνι-
στάμενοι, οὕτω καὶ αἱ πράξεις τῶν
φιλοδέξων δὲν εἰναι γνήσια προϊόν-
τα τῆς ἀρετῆς, δὲν ἔχουσι γνήσιον
καὶ σύμφωνον πρὸς ἑαυτὸν τύπον.
—μικτὰ πολλὰ δὲν πολλὰ
ἐπιθεταὶ ἀποδίδωνται εἰς ἐν οὐσια-
στικόν, ἐκφέρονται συνδεδεμένα διὰ
καὶ, ἀλλ' ἐν τῇ ἐν τούτων λαμ-
βάνηται ὡς οὐσιαστικόν, φέρονται
ἀσυνδέτως. —ἄλλοτε—φερόμενοι]
δηλοῦται τὰ τούτων τὴν ἀστά-
θειαν καὶ τὰς ἄλλοτες ἄλλας ἐνερ-
γειας τῶν φιλοδέξων. —ἐπακο-
λούθου θοῦντες εἰς ἡ μετοχὴ αὐτῆς
ἐκφέρεται ἀσυνδέτως μετὰ τῆς προ-
ηγουμένης, διότι προσδιορίζει ταύ-

την αἰτιολογικῶς. —ζήλοιςε] =ζη-
λοτυπίαις. ὁ πληθυντικός ἐνταῦ-
θος (ὡς καὶ ἐν 7, 2, τρυφάς) πρὸς
δηλωσιν τῶν διαφόρων ἐκφάντεων,
εἰδῶν τοῦ ψυχικοῦ τούτου πάθους.
Οὕτω καὶ ἐν τῷ Λατινικῷ σον-
stantiae, avaritiae. "Id.
Ἐνορ. Ἀπομν. 1, 1, 11: «καὶ τί-
σιν ἀνάγκαις ἔκαστα γίγνεται.» —
πάθεσι] =καὶ ἄλλοις πάθεσι πολ-
λάκις ὁ καὶ συνδέει τὸ μέρος μετὰ
τοῦ ὅκου. —ὅπερ εἰς ἀναφέρεται εἰς
τὸ ἐπακολούθον οὕτων τε εἰς, δηλ.
ἄγονται καὶ φέρονται ὑπὲ τῶν πα-
θῶν οὗτοι οὕτως, ὥσπερ οἱ παρὰ
Σοφοκλεῖ βοτῆρες λέγουσιν ὅτι ἔ-
γονται καὶ φέρονται ὑπὲ τῶν ποι-
μνίων. Μᾶλλον ἐπιμεμελημένους λό-
γος οὐδὲν οὐτως; ὅπερ γάρ κτλ.
—τοῦτο ἡ ληφθῶσι οἱ κτλ. καὶ οὐγῇ
νὰ ἐπαναλάβῃ τὸ ὅπερ. —Σοφο-
κλεὺς εἰς ταῦτα] ἴσως ἐν τῷ ἀπολεσθέντι
δράματι Ποιμένες. —τούτοις]
δηλ. τοῖς ποιμνίοις —σιωπῶν-
των καὶ λύειν] ὁξύμορον. Καὶ
σιωπῶντας ὁ καὶ εἶναι ἐπι-
δοτικός =καὶ ἔτι. —πρός εἰπειθε-
μίας] =κατά τὰς ἐπιθυμίας κτλ. ἔτι.
τὸ Δημοσθένειον ἐκεῖνο ἐν Ὀλυνθ.
Γ'. 21: ἐξ οὗ δὲ οἱ διερωτῶν-
τες ὑμᾶς οὖτοι πεφύνασι
ἔντορες «τοι βούλεσθε; τί
γράψω; τι ὑμῖν χαρίσω-
ματι». —δούσι λεύσοντες εἰς] =δου-
λεύοντες τοῖς ὥχλοις, καὶ ἀκολου-
θοῦντες ταῦτας ἐπιθυμίας τούτων. —

δημαρχογοι και ἀρχοντες δνομάζωνται. Καθάπερ γάρ οι πρωρεῖς τὰ ἔμπροσθεν προορώμενοι τῶν κυβερνητῶν ἀφορῶσι πρὸς ἐκείνους και τὸ προστασσόμενον ὑπ' ἐκείνων ποιοῦσιν, οὕτως οἱ πολιτεύομενοι και πρὸς δόξαν ὄρωντες ὑπηρέται μὲν τῶν πολλῶν εἰσιν, ὅνομα δὲ ἀρχόντων ἔχουσιν.

II. 'Ο μὲν γάρ ἀπηκριθωμένος και τελείως ἀγαθὸς οὐδὲ ἀν ὅλως δόξης δέοιτο, πλὴν ὅση πάροδον ἐπὶ τὰς πράξεις και διὰ τοῦ πιστεύεσθαι δίδωσιν γέων δὲ ἔτι ὅντι και φιλοτίμω δοτέον ἀπὸ τῶν καλῶν ἔργων και δόξη τι καλλωπίσασθαι και κομπάσαι. Φυόμεναι γάρ ἐν τοῖς τηλικούτοις αἱ ἀρεταὶ και βλαστάνουσαι τό τε κατορθούμενον, ὡς φησι Θεόφραστος, ἐκεβεβαιοῦνται τοῖς ἐπαίνοις, και τὸ λοιπὸν δημαρχογοι και ἀρχοντες] ἔτιθησαν κατὰ γιαστὸν σχῆμα πρὸς τὰς ἀνωτέρω ἀντιθέτους αὐτῶν ἐνοίκας δούλων οὐτε εἰς] οἱ πρωρεῖς] και ἀλλως πρωράταις καλούμενοι; = οἱ εἰς τὴν πρώταν τοῦ πλοίου [στάμενοι και τὰς διαταγὰς τοῦ κυβερνήτου ἐκτελοῦντες και εἰδοποιοῦντες αὐτῶν περὶ τῶν ἔμπροσθεν τοῦ πλοίου κινδύνων, ἵτελ. πιλότοι. — προσφέρω μενοι] ἐνχωνιώμ. μετκ. — ἀφορῶσι τοι] ἐπανδέπουσι και περιμένουσι παρ' αὐτῶν διαταγῆς. — Οὕτως οἱ πολιτεύομενοι; — ὁρῶντες] ἐν διὰ δυοῖν, ἀντὶ νὰ εἴπῃ οἱ πρὸς δόξαν ὁρῶντες πολιτεύομενοι, διότι οὐχ ἀπλῶς οἱ πολιτεύομενοι εἰσίν οὐ πρέπεται τῶν πολλῶν, ἀλλ' οἱ πολιτικοὶ οἱ πρὸς δόξαν ὁρῶντες.

III.—'Ο μὲν γάρ] ὁ γάρ αἰτιολογεῖ ἔννοιαν ἐκ τῶν ῥηθέντων ἔξαγομένην: ὑπηρέται τῶν πολλῶν γίγνονται: οἱ μὴ ἀληθεῖς τῆς ἀρετῆς θιασῶται και τελείως ἀγαθοί, ἀτε δὴ δόξης ὁργόμενοι, ἀλλ' ὁ τελείως ἀγαθὸς δὲν κατέρχεται εἰς τὰ τουαῖται, οὐ γάρ ἂν ὅλως δόξης δέοιτο. — απηκριθωμένος] προσδιορίζεται ἀπριθέσερον διὰ τοῦ

τελείως ἀγαθὸς] =κατ' ἀκρίβειαν. Ιδ. Φιλοποίημ. 16,2: τολμήσας ἔργονού νόμιμον οὐδὲ ἀπηκριθωμένον ἐκ τῶν δικαιωνού δένδρον ἀνδρῶν εἶναι ἐπιδοτικὸς τῆς λέξεως, ης προηγεῖται, ἀπορτικός δέ τῷ ἑρματικῷ ὅλως οὐδέοιτο. — πλὴν] ἐνταῦθα εἶναι σύνδεσμος, ἀλλοτε πρόθετος μετὰ γενικῆς συντασθεμένων. — ὅση—διδωσι] δὲ τελείως ἀγαθὸς τοσαύτης μόνον δόξης ἔχει ἀνάγκην, ὅση χρησιμεύει αὐτῷ διὰ νὰ ἀποκτησῃ τὴν ἐμπιστούνην τῶν ἀνθρώπων και νὰ τραπησθῶσι εἰς πολιτικὰς πράξεις. — ἀπὸ τῶν καλῶν ἔργων] =διὰ τὰς καλὰς πράξεις· η ἀπὸ σηματικού τοι] τὸ τι μετριάζει: τὴν ἔννοιαν τοῦ δόξης, ὅ δέ και εἰσιν μόνον διὰ τὰς πράξεις αὐτάς, ἀλλὰ και καλ. — καλῶν πράξεις] =σεμνύνεσθαι. — τηλικούτοις] =ἐν τοῖς τοιούτοις τὴν ἡλικίαν. — τὸ κατορθούμενον] =τὰ καλὰ ἔργα, τὴν ἐπιτυχίαν. Ιδ. Σ. Χρδ. § 281 σημ. ά. — ὡς φησι: Θεόφραστος] ὃν σώζεται τὸ σύγγραμμα τοῦτο. — ἐκ θεοῦ: οὕτως] μέσον, =ἐκθεσιασθεῖσιν ἔσυνται: =ἔξασφαλλος

αύξονται μετὰ φρονήματος ἐπαιρόμεναι. Τὸ δὲ ἄγαν πανταχοῦ μὲν ἐπισφαλές, ἐν δὲ ταῖς πολιτειαῖς φιλοτιμίαις διλέθριον. Ἐκφέρει γάρ εἰς μανίαν καὶ παραφροσύνην ὑπαιθρον ἔκουσίας μεγάλης ἐπιλαθομένους, σταν μὴ τὸ καλὸν ἔνδοξον εἶναι θέλωσιν, ἀλλ' ἀγαθὸν ἥγωνται τὸ ἔνδοξον εἶναι. "Ωσπερ οὖν Φωκίων πρὸς Ἀντίπατρον ἀξιοῦντά τι παρ' αὐτοῦ τῶν μὴ καλῶν „Οὐ δύνασαι“ εἶπεν „ἄμα καὶ φίλω Φωκίωνι χρῆσθαι καὶ κόλακι“ τοῦτο λεκτέον ἡ δομοιόν τι τούτῳ πρὸς τοὺς πολλούς· „Οὐ δύνασθε τὸν αὐτὸν ἔχειν καὶ ἀρχοντα καὶ ἀκόλουθον.“ Ἐπεὶ συμβαίνει γε καὶ οὕτως τὸ τοῦ δράκοντος, οὗ φησιν ὁ μῦθος τὴν οὐρὰν τῇ κεφαλῇ στασιάσασαν ἀξιοῦν ἥγεισθαι παρὰ μέρος καὶ μὴ διὰ παντὸς ἀκολουθεῖν ἐκείνῃ, λαβοῦσαν δὲ τὴν ἥγεμονίαν αὐτήν τε κακῶς ἀπαλλάττειν ἀνοίᾳ πορευομένην καὶ τὴν κεφαλὴν καταξαίνειν, τυφλοῖς καὶ κωφοῖς μέρεσιν ἀναγκαζομένην παρὰ φύσιν ἐπεσθαι. Τοῦτο πολλούς τῶν πρὸς χάριν ἅπαντα πεπολιτευμένων ὄρῶμεν πεπον-

σινέαυταῖς.—μεταξὺ φρονήματος—^{τοις ἐπαιρόμενοι}—συνανυψούμενοι μετὰ τοῦ φρονήματος.—ἐκφέρεις—^{τοῦτος τῆς εὐθείας ὄδοις}—ὑποκείμενοι. τὸ ἄγαν, διπέρ ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ διὰ ταν—^{0 ἔλωσι.—ϋπαιθρον}—φρενάρην, ἐκφανῆ Κορ: κομψῶς λέλεκται ἡ σφροδρά μανία, διὰ τὴν διαμόμενος οὐκέτι κατέχειν οἷκοι ἔκυτὸν δύναται, ἀλλ' ἐκπηδῶν τῆς οἰκίας ἐν ὑπαιθρῷ διάγειται.—ἐπιλαβομένους τὸ ἐννοούμενον ἀντικείμενον τοῦ ἐκφέρεις: ἐνθρόπῳ ποιούσι. Εἴναι δὲ μεταγάννωρ.—τὸ δὲ ^{ενδόξον εἰναῖς}—τὸ εἰναῖς τινα ἔνδοξον.—"Ωσπερ οὖν" ἐν τίνι περιττάσει εἶπεν ὁ Φωκίων τὸ τοιοῦτον δὲν εἶναι γνωστὸν ἀλλοιοι γράφουσιν διπέρ ἀντὶ ὕσπερ.—τῶν μὴ καλῶν γενικά διειρτ. τοῦτο λεκτέον] ἀντὶ οὕτωλος.—δημοσθέας τοῖς τοιοῦτον διά νά κάμωσι γέρειν, διά νά εὐχαριστήσωσι. — πεπολιτευμένων] ἔδι Δημοσθ. περὶ τῶν ἐν Χερρον. 69: ἔχων ἐνέχυρον τῆς αὐτοῦ σωτηρίας τὸ πρὸς γάριν ὑμῖν λέγειν

σημαντικῶν σημάνεις περίου. — ἐπειδὴ βεβαίως.—καὶ οὕτως] = καὶ τοιουτορέπων, ἦτορ καὶ ἐν ταύτῃ τῇ περιπτώσει, ὥσπερ καὶ ἐν ἄλλαις ἐφαρμόζεται ὁ μῦθος.—τὸ δὲ τοῦ δράκοντος] τὸ οὐδέτερον ἀρρέπειν πρὸ γενικῆς οὐσιαστικοῦ ἐκφράζει γενικήν καὶ ἀριστον ἔννοιαν.—παρὰ μέρος τοις] = ἐν μέρεις ἐνιστεῖται.—παλλάζτε: ν] σημεταβάτως = κακῶς ἐγλύττονε, κακῶς ἐπέρα, κακῶς εἰγένετο. Κλεομ. 6, 2. τὸ ἀπάρεμφ. εξαρτᾶται ἐκ τοῦ φησίν.—ἀνοίχει] ἀντὶ ἀνοίκα φέρεται καὶ γραφή ἀνοδία.—τυφλοῖς καὶ κωφοῖς μέρεσιν] ὅποια ἥντη οὐρά.—πρὸς γάριν] = διὰ νά κάμωσι γέρειν, διά νά εὐχαριστήσωσι. — πεπολιτευμένων] ἔδι Δημοσθ. περὶ τῶν ἐν Χερρον. 69: ἔχων ἐνέχυρον τῆς αὐτοῦ σωτηρίας τὸ πρὸς γάριν ὑμῖν λέγειν

Ούτας· ἐξαρτήσαντες γάρ αύτοὺς ὅχλων εἰκῇ φερομένων οὐτ' ἀναλαβεῖν ὕστερον οὐτ' ἐπιστῆσαι τὴν ἀταξίαν ἐδυνήθησαν. Ταῦτα δὲ ἡμῖν εἰς τὴν παρὰ τῶν πολλῶν δόξαν ἐπηλθεν εἰπεῖν ἐννοήσασιν ἥλικην ἔχει δύναμιν ἐκ τῶν Τιθερίων καὶ Γαΐων τοῖς Γράγγοις συμπεσόντων, οὓς κάλλιστα μὲν φύντας, κάλλιστα δὲ τραφέντας, καλλίστην δὲ τῆς πολιτείας ὑπόθεσιν λαβόντας ἀπώλεσεν οὐχ οὕτως ἐπιθυμία δόξης ἀμετρος, ως φόβος ἀδοξίας ἐκ προφάσεως οὐκ ἀγεννοῦς πεφυκώς. Μεγάλην γάρ εὔνοιαν προειληφότες παρὰ τῶν πολιτῶν ἡ σχύληθησαν ἐγκαταλιπεῖν ὥσπερ χρέος· ἀμιλλώμενοι δ' ἀεὶ πολιτεύμασι κρητοῖς τὰς τιμὰς ὑπερβάλλεσθαι, καὶ τιμώμενοι μᾶλλον ἐξ ὧν ἐπολιτεύοντο κεχαρισμένως, καὶ τοῦτον τὸν τρόπον ἵση φιλοτιμίᾳ πρός τε τὸν δῆμον ἔαυτοὺς καὶ τὸν δῆμον πρὸς ἔαυτοὺς ἐκκαύσαντες, ἔλαθον ἀψάμενοι πραγμάτων, ἐν οἷς οὐκέτ' ἦν τὸ

καὶ πολιτεύεσθαι.—οὕτων]
γενικὴ τοῦ ἐξ ἀρτήσαντες.—
εἰς οὓς] = ἀκρίτως.—ἀν αλλαζεῖν]
= νὰ διορθώσωσι.—Εἰς τὴν . . .
δόξαν] = ἵνα φροικῶς περὶ τῆς δόξης
τῆς παρὰ τῶν πολλῶν ἀπονεμούμε-
νης.—ἔχει δύναμιν] δηλ. ἡ
παρὰ τῶν πολλῶν δόξα.—ἐκ τῶν
. . . συμπεσόντων] = ἐκ τῶν
περὶ τὸν Τίθεριον καὶ τὸν Συμβάν-
των.—Γράγγοις] καὶ οὐχὶ
Γράγγοις, προς εὐφωνίαν, ἡ δὲ θε-
σις τοῦ επιθέτου τούτου μετὰ τὰ
δύο ὄντα πάντας εἶναι ως καὶ ἐν Στρι-
βωνι, Ἀππιανῷ, Διονυσίῳ καὶ ἐν
τῷ Λατινικῷ, ὡς Tiberius et Caius
Gracchi.—αὐλί: στα φύντας]
= κάλλιστον γένος σχόντας.—κάλ-
λι: στα δὲ τραφέντας] = ἀρι-
στην ἀνατροφὴν λαβόντας.—καὶ
λί: στη η ν ὑ πόθεσιν] = ἀριστην
πολιτικὴν ἰδίαν, ἀρχὴν, δηλ. τὴν
βελτίωσιν τῆς τῶν πιωζῶν πολι-
τῶν θεσιῶς.—φόβος ἀδοξίας]
= ὁ φόβος μηδ ἀπολέσωσι κεκτημέ-
νην δόξαν· ἦδ, καὶ τὸ ἐν Κλεομ. ι,
3: τὴν ἀνδρείαν δέ μοι δο-

κοῦσι: οὐκ ἀφοβίαν, ἀλλὰ
φόβον ψύχους καὶ δέος ἀδο-
ξίας οἱ παλαιοὶ νομίζειν.
—ἐκ προφάσεως] = αἵτιας, ἀ-
φορμῆς· τούτο διασφηνίζεται διὰ
τοῦ ἐφεξῆς αἰτιολογ. λόγου· ίδ.
Θουκ. I, 23: «τὴν μὲν γὰρ ἀληθε-
στάτην πρόφασιν, αρχεστάτην δὲ
λόγων κτλ.»—προειληφότες
ἔγκατα παταλιπεῖν] τὰ ἔμματα
ταῦτα ἐλήφθησαν μεταφορ. ἐκ τοῦ
χρέους· ἡ ἔννοια λαβόντες ἐν τῇ ἀρχῇ
τοῦ πολιτικοῦ αὐτῶν σταδίου με-
γάλην παρὰ τῶν πολιτῶν εὔνοιαν,
ἡ σχύληθησαν, ὥσπερ χρέος, νὰ ἀ-
φῆσωσιν αυτὴν ανεξόφλητον, δηλ.
νὰ μὴ ἀνταμείψωσιν. — τὰς τι-
μὰς ὑπερβάλλεσθαι] = διὰ
τῶν κρητοῖς αὐτῶν πολιτεύματων
νὰ φιλικωταχι ἀνώτεροι τῶν τιμῶν,
ἃς παρὰ τῶν πολλῶν ἐλάμβανον.—
ἵση φιλοτιμίᾳ—ἐκκαύσαν σαν-
τεῖς] δηλ. ήμιλλώντο, οἱ μὲν δῆμος
νὰ παρέχῃ αὐτοῖς τιμὰς, οὗτοι δὲ
διὶ εὐεργεσιῶν νὰ ἀνταμείθωσι τὴν
τοικύτην πρὸς αὐτοὺς τοῦ δήμου
εὔνοιαν.—οὐκέτι] = πλέον, οὐχὶ

ἐπιμεῖναι καλόν, αἰσχρὸν δὲ ἥδη τὸ παύσασθαι. Ταῦτα μὲν οὖν ἐπικρινεῖς αὐτὸς ἐκ τῆς διηγήσεως παραβάλωμεν δὲ αὐτοῖς Λακωνικὸν ζεῦγος δημαργῶν, Ἄγιν καὶ Κλεομένην τοὺς βασιλεῖς. Καὶ γὰρ οὗτοι τὸν δῆμον αὔξοντες, ὃςπερ ἐκεῖνοι, καὶ πολιτείαν καλὴν καὶ δικαίαν ἐκλελοιποῦται πολὺν χρόνον ἀναλαμβάνοντες ὅμοιως ἀπηχθάνοντο τοὺς δυνατοὺς μὴ βουλομένοις ἀφεῖναι τὴν συνήθη πλεονεξίαν. Ἀδελφοὶ μὲν οὖν οὐκ ἦσαν ἀλλήλων οἱ Λάκωνες, συγγενοῦς δὲ καὶ ἀδελφῆς ἦψαντο πολιτείας ἀρχὴν τοιαύτην λαβόντες.

III. Ἐπεὶ παρεισέδυ πρῶτον εἰς τὴν πόλιν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ ζῆλος καὶ συνηκολούθησε τοῦ πλούτου τῇ μὲν κτήσει πλεονεξίᾳ καὶ μικρολογίᾳ, τῇ δὲ χρήσει καὶ ἀπολαύσει τρυφῇ καὶ μαλακίᾳ καὶ πολυτέλειᾳ, τῶν πλείστων ἔξεπεσεν ἡ Σπάρτη καλῶν, καὶ ταπεινὰ πράττουσα παρ' ἀξίᾳν διετέλει μέχρι τῶν χρόνων ἐκείνων, ἐν οἷς Ἄγις καὶ Λεωνίδας ἐβασιλευον, Ἄγις μὲν Εὐρυπωντίδης καὶ Εύδα-

δηλ. ὡς πρότερον.—ἐπικριγεῖς] τὸ πρόσωπον, εἰς δὲ ἐνταῦθη ἀπευθύνεται καὶ εἰς δὲ ἀφειροῦται τὸ μέρος τοῦτο τῶν βιογραφιῶν, εἰναι πιθανῶς δὲ καὶ ἐν ἄρχῃ ἄλλων βίων (Δίωνος, Θησέως, Δημοσθένους) μημονεύμενος Γ. Σύντος δὲ Σενεκίων, ἦ, κατ' ἄλλους, ἀποτείνεται οὐγὶ εἰς ὥρισμένον πρόσωπον ἀλλ᾽ εἰς τὸν ἀναγνώστην, ὡς Γ. Γραχ. 5: συνορᾷς μὲν οὖν καὶ αὐτὸς ἐκ τῶν εἰρημένων τὴν διηγήσεων. Σολ. 19: ταῦτα μὲν οὖν καὶ αὐτὸς ἐπισκέπτει: Ἡ ἔνν: τὴν ἀλήθειαν τῶν φησίντων θέλεις διεκρίνεις ἐκ τῆς διηγήσεως τῶν βίων τούτων. — δημαργῶν] ἐπί καλῇ σημασίᾳ.—ἀναλαμβάνοντες] = ἐπανορθοῦντες.—μὴ βουλομένοις] δηρώτερον θὲλεν εἴλεγον οὐ β., ἀλλὰ παρὰ Πλουτάρχῳ δὲν τηρεῖται ἀκριβέως ἡ διαρροὴ τῶν δυού ἀρνητικῶν μορίων ἐν ταῖς μετοχαῖς καὶ

τοῖς ὀνόμαστιν· ἵδη ἀνωτέρω τῷ νυνὶ καὶ λῶν ἀντὶ οὐ καλῶν.—ἀδελφῆς] = ἀδελφικῆς.—ἀρχὴν τοι αὐτῆν] = ἀσφρόμην, ἢν δηλ. πεισγράψει εὐθὺς ἐφεζῆς.

III. Ἰστορικὴ εἰσαγωγή.—Η αρρεῖστερος] τὸ βῆμα λέγεται: ἐπὶ ἀπαρτητηρήτου καὶ ἀθερίτου εἰσιχωρήσεως. — τοῦ πλούτου] ἀπὸ κοινοῦ ἀποδοτεῖ τῷ τὴν σειτακῇ γρήσει, διὰ τοῦτο καὶ προσταξεῖν αὐτό. — μικρολογία] = φιλαργυρία.—ἐξέπεσεν] = ἐστερηθῆν τὸ βῆμα λέγεται: ἐπὶ ἀκουσίας στερήσεως. — καλῶν] ὁν ἔνεκα τοῦ πολιτεύματος αὐτῆς πρότερον ἀπήλαυνεν. — Εὐρυπωντίδαι ἐκαλοῦντο οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἡρακλείδου Ηροκλέους ἀπὸ Εὐρυπωντος τοῦ ἔγγόνου τούτου ἀπὸ τὰ τάχτης τῆς οἰκογενείας ἐλάμβανετο δὲ εἰς τῶν βασιλέων τῆς Σπάρτης, ὡς ἀπὸ τῶν Ἅγιαδῶν, ἤτοι τῶν ἀπογόνων τοῦ Ἅγιαδος,

μίδα παις, ἔκτος ἀπὸ Ἀγησιλάου τοῦ διαβάντος εἰς τὴν Ἀσίαν καὶ μέγιστον Ἐλλήνων δυνηθέντος· ἦν γὰρ Ἀγησιλάου μὲν Ἀρχιδάμος ὁ περὶ Μανδύριον τῆς Ἰταλίας ὑπὸ Μεσσαπίων ἀποθανών, Ἀρχιδάμου δὲ πρεσβύτερος μὲν υἱὸς Ἀγις, Εὐδαμίδας δὲ νεώτερος, ὅς, "Ἀγιδος ὑπὸ Ἀντιπάτρου περὶ Μεγάλην πόλιν ἀναιρεθέντος ἀτέκνου, τὴν βασιλείαν ἔσχε, τούτου δὲ Ἀρχιδάμος, Ἀρχιδάμου δὲ ἑτερος Εὐδαμίδας, Εὐδαμίδα δὲ Ἀγις, περὶ οὖ τάδε γέγραπται· Λεωνίδας δὲ ὁ Κλεωνύμου τῆς μὲν ἐτέρας οἰκίας ἦν Ἀγιάδης, ὅγδοος δὲ ἀπὸ Παυσανίου τοῦ νικήσαντος ἐν Πλαταιαῖς μάχῃ Μαρδόνιον. Παυσανίας γὰρ υἱὸν ἔσχε Πλειστῶνακτα, Πλειστῶναξ δὲ Παυσανίαν, οὖ φυγόντος εἰς Τεγέαν ἐκ Λακεδαιμονος ὃ τε πρεσβύτερος υἱὸς Ἀγησίπολις ἐβασίλευσε καὶ τούτου τελευτήσαντος ἀτέκνου Κλεόμβροτος ὁ νεώτερος. Ἐκ δὲ Κλεομέροτου πάλιν ἀλλος Ἀγησίπολις ἦν καὶ Κλεομένης, ὡν Ἀγησίπολις μὲν οὔτε ἥρξε πολὺν γρόνον οὔτε παῖδας ἔσχε, Κλεομένης δὲ

τοῦ μίοῦ του Εύρυσθένους, δέ τερος· ἔτος 24, 25. Λυκ. 2: «ἀπὸ τούτου (Εύρυπωντος) τὴν οἰκίαν προηγόρευσαν Εύρυπωντίδας, ὅτι δοκεῖ πρώτος Εύρυπων τὸ ἄγαν μοναρχικὸν ἀνείναι· τῆς βασιλείες δημαγωγῶν καὶ γριζέμενος τοὺς πολλοῖς». — τοῦ δὲ αὐτάντος] τὸ 396.—Ἐλλήνων τοῦ δεύτερος. ὅρ. τῆς συγκρ. τοῦ μὲν γειστον.—Ἄρχιδα μοις] ἔπεισεν ὡς ἀρχηγὸς τῶν Ταραντίνων περὶ τὸ Μανδύριον τῆς Ἰταλίας καὶ ἦν ἡμέραν ἐγίγνετο καὶ ἦν Χαιρωνεία μάχη τῇ 3 Αὐγούσου 388.—Μετά σαπιῶν] Μεσσαπίων σίναι ἡ ἀπὸ Βρεντήσιου μέχρι Ιαπυγίας χώρα τῆς Ἰταλίας, ἡ ὑπὸ τῶν Ρωμαίων Καλαβρίας καλούμενη. — Αγιεις] οὗτος ἐγέρθεις κατὰ τοῦ ἐν Ἀσίᾳ τότε απηγαλημένου Ἀλεξάνδρου κατεπολεμήθη καὶ ἐθνατώθη τὸ 330 παρὰ τῆς Μεγαλοπόλεως ὑπὸ τοῦ Ἀντιπάτρου. — Αρχιδαμοις] ὁ υἱὸς

Εὐδαμίδας· οὗτος ἐνικήθη παρὰ τῷ Μαντινείῳ καὶ αὐθεντάρετο Σπάρτη ὑπὸ Δημητρίου τοῦ Πολιορκητοῦ. — γέγραπται] ἔτος. Σ. Χρ. § 266 Σημ.—Παυσανίας] οὗτος δὲν ἦτο βασιλεὺς ἀλλὰ ἐπίτροπος (Πρόδικος) τοῦ υἱοῦ του Λεωνίδα Πλειστάρχου, οὗτιος μετά τὸν πρώτον θάνατον ἔσχε τὴν βασιλείαν ὁ τοῦ Παυσανίου υἱός· ἔτος Θουκυδ. 1, 132. Ο δὲ υἱὸς του Πλειστῶνακτος Παυσανίας, καταδικασθεὶς εἰς θάνατον ἐν Σπάρτη, διέτι διὰ τῆς βραδείας αὐτοῦ ἀφίξεις ἐγένετο παράτιος τῆς παρὰ τὴν Ἀλίαρτον ἡττης καὶ τοῦ θανάτου τοῦ Λυσάνδρου, ἔφυγεν εἰς Τεγέαν, ἐνθα ἀπέθανεν. — Αγησίποις] οὗτος ἀπέθανε τὸ 379, ὡς ἀρχηγὸς ἐστρατείας τινὸς κατὰ τῆς Ολύνθου, ὁ δὲ Κλεόμερος ἔπεισεν ἐν Λεύκτροις τὸ 371.—πολὺν γρόνον οντι διέτι ἐν μόνον ἔτος ἥρξεν· ὁ δὲ Κλεομένης περίπου

βασιλεύσας μετὰ Ἀγγήσιολιν τὸν μὲν πρεσβύτερον τῶν
υἱῶν Ἀκρότατον ἔτι ζῶν ἀπέβαλε, νεώτερον δὲ Κλεωνυ-
μον κατέλιπεν, ὃς οὐκ ἐβασίλευσεν, ἀλλ' Ἀρεως υἱώνδες
ῶν Κλεομένους, Ἀκροτάτου δ' υἱός· Ἀρεως δὲ πεσόντος
περὶ Κόρινθον υἱὸς ὁν Ἀκρότατος τὴν βασιλείαν κατέ-
σχεν. Ἀπέθανε δὲ καὶ οὗτος ἡττηθεὶς μάχῃ περὶ Μεγά-
λην πόλιν ὑπὸ Ἀριστοδήμου τοῦ τυράννου, καταλιπὼν
ἐγκύμονα τὴν γυναικα. Παιδίου δὲ ἄρρενος γενομένου
Λεωνίδας ὁ Κλεωνύμου τὴν ἐπιτροπὴν ἔσχεν, εἴτα πρὶν
ἐν ἡλικίᾳ γενέσθαι τελευτήσαντος, οὗτος εἰς αὐτὸν ἡ βα-
σιλεία περιῆλθεν οὐ πάνυ τοῖς πολίταις εὐάρμοστον ὄν-
τα. Καίπερ γάρ ἐγκεκλικότων ἥδη τῇ διαφθορᾷ τοῦ πο-
λιτεύματος ὁμαλῶς ἀπάντων, ἦν τις ἐν τῷ Λεωνίδᾳ τῶν
πατρώων ἐπιφανῆς ἐκδιαιτησις, ἀτε δὴ χρόνον ἡλινδη-
μένῳ πολὺν ἐν αὐλαῖς σατραπικαῖς καὶ τεθεραπευκότι
Σέλευκον, εἴτα τὸν ἐκεῖθεν ὅγκον εἰς Ἑλληνικὰ πράγ-

61.—Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Κλεο-
μένους ὑπῆρξεν ἔρις περὶ διαδοχῆς
μεταξὺ τοῦ υἱοῦ του Κλεωνύμου
καὶ τοῦ υἱοῦν "Ἀρεως, ἡτις ἔλλιξε
διὰ τῆς μεσολαβήσεως τῶν πολι-
τῶν ὑπέρ τοῦ τελευταῖον" συνεπειχ
τούτου ὁ Κλεωνύμος ἐπηγάγετο τὸν
Πύρρον κατὰ τῆς Σπάρτης· Ήρο.
26· ὁ δὲ "Ἀρεως ἐπέσε τὸ 266 ἐν τῇ
κατὰ τοῦ Ἀντιγόνου τοῦ Γονατᾶ
ἐκστρατείᾳ. — ἐπι τροπήν] ἦν
ἀνελάμβανε κατὰ τὸν νόμον ὁ πλη-
σίεστερος τῶν συγγενῶν· Ὁ ὄφρανδς
ἐκκλείστο "Ἀρευκάρι ἀπέθνεν δικτυ-
εῖται περίπου τῆς ἡλικίαν. — οὐ πά-
νυ] = παντελῶς, οὐδὲ μῶς. — τοῖς
π. εὐάρμοστον ὅντα] = δεῖς
δὲν συνεβίβλετο μὲ τοὺς πολίτας.
— ἐγκεκλικότων —άντων] =
καίτοι πάντες εἶχον παρεκκλίνει
ἔνεκα τῆς διαφθορᾶς κτλ. — ὁ μα-
λῶς] = ὅμοιως, ἕξ ίσου. — πολι-
τέού ματος] = πολιτείας. — πα-
τρῷῳ αὐγῇ] τὸ πατρῷος συνηθε-

στέρον κυριολεκτεῖται ἐπὶ οὐσίας,
ώς τὸ πάτριος ἐσχεν, νόμων,
τὸ δὲ πατρικὸς ἐπὶ φιλίας ἢ
ἡγεμονίας· διὸ τοῦτο κάλλιον οὐ ἔλε-
γχον ἐντυθού πατρινον. — ἐκ δι-
αίτησις] = παρεκτροπὴ, ἀποσκιρ-
τησις. — ἡλινδημένῳ] = κυλιο-
μένῳ. — αὐλαῖς σατραπι-
καῖς] ὁ Λεων. εἴχε διαγάγει τὸ
πρῶτον μέρος τῆς ζωῆς αὐτοῦ ἐν
ζένη ὑπηρεσίᾳ. — τεθερα-
πευκότι] ὅπερ ἦτον ὄνειδος
δι᾽ ἐλεύθερον "Ἐλληνα χαὶ πολὺ^μ
μαλλον διὰ Σπαρτιάτην. — Σέ-
λευκον] τὸν Νικάτορα βισι-
λέα τῆς Συρίας (†. 280). — τὸν
ἐκεῖ τοῦν] κατὰ σγῆμα ἐρέλ-
ξεως ἀντὶ τὸν ἐκεῖ ὅγκον ἐκεῖ-
θεν μεταφ. ίδ. Σ. Χρ. § 451.
— ὅγκον] = μεγαλοπρέπειαν, τρυ-
φήν. — εἰς Ἑλληνικὰ πράγ-
ματα] ἀτινα δηλ. ὡς ἀπλῶ καὶ
διλγαρκῆ ἀπέκρουν τὸν Ἀστια-
κὸν ὅγκον.

ματα και νόμιμον ἀρχήν οὐκέτι εὑμελῶς μεταφέροντι.

IV. 'Ο δ' Ἀγις οὗτω πολὺ παρήλλαττεν εὐφυία και φρσ· νήματι ψυχῆς οὐ μόνον τοῦτον, ἀλλὰ σχεδὸν ἄπαντας, ὅσοι μετ' Ἀγησίλαον τὸν μέγαν ἔβασιλευσαν, ὥστε μηδέπω γεγονώς εἰκοστὸν ἔτος, ἐντεθραμμένος δὲ πλούτοις και τρυφαῖς γυναικῶν, τῆς τε μητρὸς Ἀγγησιστράτας και τῆς μάρμης Ἀρχιδαμίας, αἱ πλεῖστα χρήματα Λακεδαιμονίων ἐκέκτηντο, πρός τε τὰς ἡδονὰς εὐθὺς ἀπισχυρίσασθαι και τὸν ἐπιπρέψαι μάλιστα τῇ γάριτι τῆς μορφῆς ὠραῖσμὸν δοκοῦντα περισπάσας τοῦ σώματος, και πᾶσαν ἐκδὺς και διαφυγῶν πολυτέλειαν ἐγκαλλωπίζεσθαι τῷ τριβωνίῳ και δεῖπνα και λουτρὰ και διαίτας Λακωνικὰς ζητεῖν και λέγειν, ως οὐδὲν δέοιτο τῆς βασιλείας, εὶ μηδὲ αὐτὴν ἀναλήψοιτο τοὺς νόμους και τὴν πάτριον ἀγωγήν.

—νό μι μον ἀρχήν] τὴν βασιλείαν, ἡτις ἦν περιορισμένη διὰ νέμων και ἔθιμων ἐν ἀντίθεσι πρὸς τὴν ἀπειρότερον.— οὐκ ἐμμελῶς=πλημμελῶς, οὐ πρεπόντως ἢ λέξις εἰληπται ἐκ τῆς μουσικῆς (μέλος).

IV. Ηρώτη τοῦ Ἀγεδος ἐμφάνισες —[Ιαρηγλαζτεν]=διεφρεν, ύπερέθικεν.— εὐφυΐα=οὐ μόνον πνευματικοῖς, ἀλλὰ και ἡθοκοῖς προτερήμασι.— ρονήματι ψυχῆς=μεγαλοψυχία.— τὸν μέγαν] πρὸς διάκρισιν τῶν ὄμανύμων, τοῦ συγχρόνου τοῦ Αυκούνηρου και τοῦ ἐμητρὸς θείου τοῦ Ἀγιδος.— μηδέπω] κανονικώτερον θάλεγεν οὐδὲπω ἔδ. 2.— γεγονώς] ἡ μετιχ., ὃς και αἱ ἐπόμεναι, ἐννοτιώμ.— πλούτοις και τρυφαῖς] περὶ τοῦ πληθυντικοῦ ἔδ. κεφ. 1. περὶ δὲ τοῦ πράγματος κεφ. 7.— Ἀγησις εράτας] δωρικ. τυπος.— πρὸς τε και αἱ σύνδεσμοι οὗτοι συμπλέκουσι τὰ ἀπορέμ. ἀπισχυρίσασθαι και ἐσθοι:— και πισχυρίσασθαι=

ἀρνήσασθαι, ἀποκροῦσαι, φυγεῖν ἔδ. Θουκ. 1, 130: οἵτις εἰς ξυγχωρήσετε, και ἀλλοι τι μετζον εὐθὺς ἀπιταγθήσεσθαι, ἀπισχυρισάμενοι δὲ κτλ.^ν— εὐθὺς εἰς τάντας.— και τὸν ἐπιπρέψαι—δοκοῦντα=και τὸν καλλωπισμὸν, διτις ἀφαινετο διτι τὰ μάλιστα προσήρμοιν εἰς τὴν φυσικὴν καλλονήν του.— ἐκδὺς μεταφροῦ ἀπὸ τῶν ἐνδυμάτων.— ἐγκαλλωπίζεσθαι] =ἐσεμνύνετο ἔδ. 2.— τῷ τριβωνίῳ] ύποκορον τοῦ τριβωνίου δὲ κανδροτεῖδες ἐξ ἐρίου ἐπικανθόφριον, διπερ ἔφερον οἱ Σπαρτιάται, και οἱ τὰ ηθη τούτων μιμούμενοι Στωϊκοι και Κυνικοὶ φιλόσοφοι.— δειπνα] ἔδ. Κλεορ. 13, 4.— λουτρά] τὰ ψυχρὰ ἐν τῷ ποταμῷ λουτρά, ἐνῷ οἱ λοιποι τῶν Ἑλλήνων προετίμων τὰ θερμά.— ως οὐδὲ δέοιτο το τῆς δι.] =διτι ποσῶς δὲν ἐπιθυμεῖ τὴν βασιλείαν περὶ τῆς συντάξεως τοῦ ως ἔδ. Σ. Χρστ. § 194.— ἀναλήψοιτο] =δέον ἥθελεν ἐπαναρρέει.— ἀγωγὴν σταθερά λέξις πρὸς διήλωσιν τῆς ὑπὸ τοῦ

V. Ἀρχὴν μὲν οὖν διαφθορᾶς καὶ τοῦ νοσεῖν ἔσχε τὰ πράγματα τῶν Λακεδαιμονίων σχεδὸν ἀφ' οὐ τὴν Ἀθηναίων καταλύσαντες ἡγεμονίαν γροσίου τε καὶ ἀργυρίου κατέπληγσαν ἑαυτούς. Οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τῶν οἰκων ὃν ὁ Λυκοῦργος ὥρισε φυλαττόντων ἀριθμὸν ἐν ταῖς διαδοχαῖς, καὶ πατρὸς παιδὶ τὸν κλῆρον ἀπολείποντος, ἀμᾶς γέ πως ἡ τάξις αὐτῇ καὶ ισότης διαμένουσα τὴν πόλιν ἐκ τῶν ἄλλων ἀνέφερεν ἀμαρτημάτων. Ἐφορεύσας δέ τις ἀνὴρ δυνατός, αὐθαδῆς δὲ καὶ χαλεπὸς τὸν τρόπον, Ἐπιτάδευς ὄνομα, πρὸς τὸν οὐσίον αὐτῷ γενομένης διαφορᾶς, ρήτραν ἔγραψεν ἔξειναι τὸν οἶκον αὐτοῦ καὶ τὸν κλῆρον

νει.

Λυκοῦργου νομοθετηθείσας Σπαρτιατικῆς διαίτης καὶ πολιτικῆς ἀνατροφῆς.

V. Ἀρχὴ καὶ ἀνάπτυξις τῆς ἐν Σπάρτῃ διαφθορᾶς.—Οὗν] βεβαιώτεκάς, δηλοῦτε δὲ βεβειζιτηταέκ τῶν πραγμάτων ἔξαγομένην. — τοῦ νοσεῖν] συνήθης ἡ γρῆσις τοῦ ἀρχματος ἐπὶ τῆς κακῆς καὶ τεταρταργμένης καταστάσεως πόλεως τινος. Ἡδ. Φιλοποίμ. 1. 3. 9, 3. — γρυσίου] Μετὰ τὴν κατάλυσιν τῆς ἡγεμονίας τῶν Ἀθηναίων ὁ Λύσανθρος ἐκομίσατο εἰστην Σπάρτην μεγάλην ποσότητα χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν νομισμάτων, ἀτιναὶ πρώτην φοράν εἰσήγυντο εἰς τὴν Σπάρτην, ἡτίς μέχρι τοῦδε μετεχειρίζετο μόνον βαρύσταθμόντι καὶ ἔνεκα τοῦ ὅγκου του μικράν ἀξίαν ἔχον νόμισμα. Καὶ ταῦτα μὲν τὰ ὑπὸ τοῦ Λυσάνθρου κομισθέντα χρήματα ἀπεφυσίσθη νῦν μείνωσιν ὡς χρήματα τοῦ δημοσίου, ἀπηγρύθρεσταν δὲ διειποιητῆς θανάτου τὴν ὑπὸ τῶν ιδιωτῶν κτήσιν τούτων ἀλλὰ βαθμηδὸν ἡ πταγγόρευσις αὐτῇ παρημελήθη Ἡδ. Λύσανδρ. 17. Λυκ. 30—οὐ μὴν ἡ ἀλλαγὴ = ἀλλ' ὅμως δὲν εἴχεν ὅλως εἰσγωρήσεις ἡ διαφθορᾶ Ἡδ. Σ. Χριδ. περὶ μαροῖων. — καὶ τῶν οἴκων

ἀνταποκρίνεται εἰς τὸ καὶ πατρὸς ἡ σύνταξις τῶν Λακεδαιμονίων ἡ κληρονομίαν ἡ μετοχή. εἰναι γρονικὴ = ἐν ὄσφι. Οἱ 9000 τῶν Σπαρτιατῶν οἵσοι κλῆροι (κατ' ἄλιον, 6000, 4500, ἢ 2000) εἰς αὖς διενεμήθη ὑπὸ τοῦ Λυκ. ἡ γράφα, δὲν ἔπερπεν οὔτε νὰ διαιρεθῶσιν οὔτε νὰ ἀπαλλοτριωθῶσιν, ἀλλὰ κληρονομικῶν νῦν μεταβαίνωσιν ἔκσπος εἰς ἐνα ἐξάστου οἴκουν ὑπογερεύμενον καὶ τὰ λοιπά τοῦ οἴκου μέλη νὰ συντηρηθῇ.—τὸν καὶ ἡροντον ὅηλ. τὸν ἡδη ὑπὸ τοῦ Λυκ. διεισθέντα.—ἄμως γέ τι πως] = τρόπον τινά.—ἰσστητης] δηλ. Ισότητης τοῦ κλήρου, τῆς ἔγγειου κτήσεως.—ἀνέφερεν] = διεφύλαττε, διέσωζεν.—ἐφορεος] = ἐφορεος γενόμενος, πιθανῶς εὐθὺς μετά τὴν Ἀγησίλαουν.—ἢ ἡ τραπην] οὕτως ἔκτασις ἐν Σπαρτῇ ὃν διμοις δέδειν καὶ διτραπην ὅγραφοι καὶ οἱ διά μνήμης σωζόμενοι νόμοι τοῦ Λυκοῦργου τὸ δέ ἡτραπην ἔγραψε = τῷ ἐφεξῆς εἰσήγεις εἰναι γράψει νόμον ον, διέτι, ὡς γνωστῶν, οἱ Σπαρτιατοί νόμοι ήσαν ἀγραφοι· ἀλλως δὲ τὸ δέ τραπην ἔγραψειν εἰναι κατ' ἀναλογίαν τοῦ παρ Λθηναίοις συνήθους γράφη.

ῷ τις ἐθέλοις καὶ ζῶντα δοῦναι καὶ καταλιπεῖν διατιθέμενον. Οὗτος μὲν οὖν αὐτοῦ τινα θυμὸν ἀποπιμπλάσ τοιον εἰσήγει τὸν νόμον· οἱ δὲ ἄλλοι πλεονεξίας ἔνεκα δεξάμενοι καὶ κυρώσαντες ἀπώλεσαν τὴν ἀρίστην κατάστασιν. Ἐκτῶντο γάρ ἀφειδῶς ἥδη παρωθοῦντες οἱ δυνατοὶ τοὺς προσήκοντας ἐκ τῶν διαδοχῶν· καὶ ταχὺ τῆς εὐπορίας εἰς δλίγους συρρείσης πενία τὴν πόλιν κατέσχεν, ἀσχολίαν τῶν καλῶν καὶ ἀνελεύθερίαν ἐπιφέρουσα μετὰ φθόνου καὶ δυσμενείας πρὸς τοὺς ἔχοντας. Ἀπελείφθησαν οὖν ἑπτακοσίων οὐ πλείονες Σπαρτιᾶται, καὶ τούτων ἵσως ἑκατὸν ἦσαν οἱ γῆν κεκτημένοι καὶ κλῆρον· ὁ δὲ ἄλλος ὅχλος ἀπορος καὶ ἀτιμος ἐν τῇ πόλει παρεκάθητο, τοὺς μὲν ἔξωθεν πολέμους ἀργῶς καὶ ἀπροθύμως ἀμυνόμενος, ἀεὶ δέ τινα καιρὸν ἐπιτηρῶν μεταβολῆς καὶ μεταστάσεως τῶν παρόγυτων.

VI. Διὰ ταῦτα δὴ καλὸν ὁ Ἄγις, ὥσπερ ἦν, ποιούμενος

ψήφισμα=ποιεῖν ἔγγραφον πρότασιν.—ὅ τις ἐ θέλοι] ἡ εὐκτικὴ δηλοῖ πρᾶξιν πολλάκις ἐπαντλησανθενταί—δια θέλον μενον [v]=διὰ διαθήκης. —οὐδὲν τοιοῦτον νῦν κορέση ἴδιόν τι προσωπικὸν πάθος, ὀργήν.—πλεονεξίας πενίας] ἀντιτίθεται εἰς τὸ οὐ μὴν ἰδεῖον.—ἀφειδῶς, ὑπερομέτρως.—κατάστασιν [v]=δηλ. τὴν ἦν πρότερον εἶχον ισότητα ἐν τῇ ίδιοκτησίᾳ.—οἱ δυνατοὶ] =οἱ πλούσιοι.—τοὺς δὲ προσήκοντας εἰς πενίαν καὶ νομίμους κληρονόμους.—ασχολίαν τῶν αλιών] =ἀπαγγόλησιν ἀπὸ τὰ καλὰ, τὰ εἰς ἐλεύθερον πολιτῆν ἐμπέποντα. Ηρθερον οἱ Σπαρτιᾶται, ήποιοι οἱ ἐλεύθεροι καὶ τέλεια πολιτικὰ δικαιώματα κεκτημένοι πολιτεῖται, ἡσηλοῦντο μόνον εἰς τὰ τῆς κοινῆς ἀγωγῆς καὶ ἐν γένει εἰς πᾶν ὃ, τι ὑπὸ τοῦ νόμου ἔθεωρείτο ὡς ἐμ-

πρέπον εἰς ἐλεύθερον πολίτην· τὴν δὲ γεωργίαν καὶ βιναύσους τέχνας παρήγουν εἰς τοὺς εἰλικτας ὡς ἔργα ανάξια ἐλευθέρων ἀνδρῶν· νῦν δὲ, ἐπελθούσης τῆς ἀνισότητος καὶ τῆς ἐκ ταύτης πενίας, ἐδέσθε πρὸς τὰ ἀνελεύθερα ταῦτα ἔργα νῦν τρυπῶσιν.—ἴσως εἴ κα τὸν περίπουέκατόν.—ἐπιμοι] =ἔστερημένος τῶν πολιτικῶν δικαιωμάτων διότι ὁ μὴ δυνάμενος κατὰ μῆνα νὰ συνεισφέρῃ τὸ ὀφειλόμενον εἰς ἔκστασον ποσὸν διὰ τὰ συσσίτια δὲν μετείχεν αὐτῶν, καὶ τὰ πολιτικὰ αὐτοῦ δικαιώματα ἡλαττοῦντο.—παρεκάθητο] ὡς ἔξαρτημα καὶ μὴ ἐνεργὸν τῆς πολιτείας μέλος.—μεταστάσεως] =πολιτικῆς μεταβολῆς.

VII. Συμβιέτοχοι τοῦ Ἄγιδος ἐν τοῖς πολιτεοῖς αὐτοῦ σχεδόντες.—“Ως περ ἦν”=ut erat, sicut erat, διὰ τῆς προτάσεως ταύτης, ὡς ἀλλαχοῦ διὰ τῆς, ὃ περ ἦν, ὁ συγγραφεὺς ἐπιθετιοῖ τὴν κρίσιν ἄλλην

νος, ἐξισῶσαι καὶ ἀναπληρῶσαι τὴν πόλιν, ἐπειράτο τῶν ἀνθρώπων. Οἱ μὲν οὖν νέοι ταχὺ καὶ παρ' ἐλπίδας ὑπήκουσαν αὐτῷ καὶ συναπεδύσαντο πρὸς τὴν ἀρετήν, ὥσπερ ἐσθῆτα τὴν δίαιταν ἐπ' ἐλευθερίᾳ συμμεταβάλλοντες. Τῶν δὲ πρεσβυτέρων, ἄτε δὴ πόρρω διαφθορᾶς γεγονότων, συνέβαινε τοῖς πλείστοις ὥσπερ ἐπὶ δεσπότην ἀγομένους ἐκ δρασμοῦ δεδιέναι καὶ τρέμειν τὸν Λυκοῦργον, καὶ καθηπτοντο τοῦ "Ἀγιός ὁ δύρομένου τὰ παρόντα πράγματα καὶ τὸ παλαιὸν ἀξιώματα τῆς Σπάρτης ἐπιποθοῦντος. Λύσανδρος δὲ ὁ Λίβιος καὶ Μανδροκλείδας ὁ Ἐκφάνους, ἔτι δὲ Ἀγησίλαος ἀπεδέξαντο καὶ συμπαρώμησαν αὐτοῦ τὴν φιλοτιμίαν. Ἡν δὲ Λύσανδρος μὲν ἐν δόξῃ μάλιστα τῶν πολιτῶν, Μανδροκλείδας δὲ δεινότατος Ἑλλήνων πράγματα συσκευάσασθαι καὶ τὸ συνετὸν τοῦτο καὶ δολερὸν τόλμη μεμιγμένον ἔχων. Ἀγησίλαον δὲ θεῖον ὅντα τοῦ

λου.—ποιούμενος] = θεωρῶν.—
 ἐξισταῖ] = ιστήτηκα καταστήσαι.—
 ἀναπληρῶσαι τὴν πόλιν δηλ. τὸν διὰ τῆς ἀνισότητος ἐλαττωθέντα ἀριθμὸν τῶν Σπαρτιωτῶν ἔδ. 8, 2. — ἐπειρέσθαι τὸν ἀνθρώπων, ποίαν γνώμην ἡδύναντο νὰ ἔχωσι περὶ τῆς μεμελετημένης αυτοῦ πολιτικῆς μεταρρυθμίσεως, — συναπεδύσται τοις ἀνθρώπους, δηλ. ποίαν γνώμην ἡδύναντο νὰ ἔχωσι περὶ τῆς μεμελετημένης αυτοῦ πολιτικῆς μεταρρυθμίσεως. — συναπεδύσται τοις ἀνθρώπους, δηλ. ποίαν γνώμην ἡδύναντο νὰ ἔχωσι περὶ τῆς μεμελετημένης αυτοῦ πολιτικῆς μεταρρυθμίσεως. — συναπεδύσται τοις ἀνθρώπους, δηλ. ποίαν γνώμην ἡδύναντο νὰ ἔχωσι περὶ τῆς μεμελετημένης αυτοῦ πολιτικῆς μεταρρυθμίσεως. — συναπεδύσται τοις ἀνθρώπους, δηλ. ποίαν γνώμην ἡδύναντο νὰ ἔχωσι περὶ τῆς μεμελετημένης αυτοῦ πολιτικῆς μεταρρυθμίσεως. — συναπεδύσται τοις ἀνθρώπους, δηλ. ποίαν γνώμην ἡδύναντο νὰ ἔχωσι περὶ τῆς μεμελετημένης αυτοῦ πολιτικῆς μεταρρυθμίσεως.

ρίν. — ἀγομένοις] συνεφώνησε τῷ ἔννοουμένῳ ὑποκειμένῳ τοῦ ἀπεργμάτου καὶ οὐχὶ τῷ πλειστοῖς. Οἱ ἀπὸ τῆς Λυκουργείου ἀγωγῆς παρεκκλίναντες πολίταις παρεβάλλονται πρὸς δεσπότας δύολους. — ἕκ δραπετεύσεως. — ὁ διυρομένοις] αἰτιολ. μετγ. — Λύσανδρος] ἔγγονος τοῦ περιφόρου περιτηγοῦ, οὗτοιος δομοίως ὁ ἀδελφός ἐκαλεῖτο Λίβιος. — συναπεδύσται τοις ἀνθρώποις] = νὰ μηχανοερχαφῇ, νὰ κάμην ἡρδίσουργία, ἔδ. Δημη. περὶ τῶν ἐν Χερ. 6: « πάντα τὸν χρόνον συνεγῶς τὰ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων λαμβάνουν καὶ ἐφ' ἡμῖς συσκευαζόμενος ». — καὶ τὸ συνετὸν διεισθῆται τοις] καὶ ταύτην τὴν σύνεσιν λέγει δὲ τοῦτο διότι ἡ σύνεσις ἐννυπάρχει ἐν τῇ ἔννοίᾳ τοῦ δεινού τατοῖς. — δολερὸν] ἡ πανουργία ἐθεωρεῖτο ὡς χαρακτηριστικὸν τῶν Λακεδ. Ἡρόδ. 9, 54: Λακεδαιμονίων ἄλλα φρονεῖν των. — θεῖον] ἐπειδὴ πολὺ εἴγοντα προγνωρήσει εἰς τὴν διαφθο-

βασιλέως καὶ δυνατὸν εἰπεῖν, ἄλλως δὲ μαλακὸν καὶ φιλοχρήματον, ἐμφανῶς μὲν ὁ υἱὸς Ἰππομέδων ἔκινει καὶ παρεθάρρυνεν, εὐδόκιμος ἐν πολλοῖς πολέμοις ἀνὴρ καὶ μέγα δι' εὗνοιαν τῶν νέων δυνάμενος, η δὲ ἀληθῶς ἀναπείσασα τὸν Ἀγησίλαον αἰτίᾳ τῶν πραττομένων μετασχεῖν ὀφλημάτων πλῆθος ἦν, ὥν ἥλπιζεν ἀπαλλαγῆσθαι μεταβάλλων τὴν πολιτείαν. Ὡς οὖν τάχιστα προσηγάγετο τοῦτον ὁ Ἀγις, εὐθὺς ἐπιχειρεῖ μετ' αὐτοῦ τὴν μητέρα πείθειν, ἀδελφὴν οὖσαν τοῦ Ἀγησίλαου, πλήθει δὲ πελατῶν καὶ φίλων καὶ χρεωστῶν μέγα δυνάμενην ἐν τῇ πόλει καὶ πολλὰ τῶν κοινῶν διαπραττομένην.

VII. Ἡ δὲ ἀκούσασα τὸ μὲν πρῶτον ἔξεπλάγη καὶ κατέπαυε τὸ μειράκιον ὡς οὔτε δυνατῶν οὔτε λυσιτελῶν ἐφιέμενον· ἐπεὶ δὲ ταῦτα μὲν ὁ Ἀγησίλαος ἐδίδασκεν ὡς καλῶς ἔξει καὶ πραχθῆσται συμφερόντως, αὐτὸς δὲ ὁ βασιλεὺς ἐδεῖτο τῆς μητρὸς ἐπιδοῦναι πρὸς δόξαν αὐτῷ καὶ φιλοτιμίαν τὸν πλοῦτον, ὡς χρήματι μὲν οὐ δυνάμενος πρὸς τοὺς ἄλλους βασιλεῖς ἔξιστοθῆναι (σατραπῶν γάρ οἰκέτας καὶ δούλους ἐπιτρόπων Πτολεμαίου καὶ Σελεύκου κεκτῆσθαι πλείονα συμπάντων ὄμοιο τῶν ἐν Σπάρτῃ βασι-

τὰ ἐν κεφ. 5. κατὰ δὲ Πολύδιον 4, 35, 13 ἦν οὐδὲ τοῦ Εὐδαμίδα τοῦ προπάππου τοῦ Ἀγιδος.—μαλάκιον ἀντίθετο. τοῦ ἀνδρεῖος.—ἐμφανῶς ἀντιτίθεμενον εἰς τὸ ἀλληλούθως σημαίνει κατὰ τὸ φυιόμενον.—παρόρθος ρρυνενεν αἵτε δὲ μαλακὸν δύνται.—πελατῶν πτωχῶν δηλ. ἐλευθέρων, οἵτινες ἐπὶ μισθῷ ὑπηρέτουν ἦν καὶ ἄλλως ἐδούλευον τοῖς πλουσίοις.—πολλὰ τῶν κοινῶν διατάσσουν τοῖς πολιτεικῆς επιτροπής τῶν γυναικῶν ἐν Σπάρτῃ γδ. 7, 3 καὶ ἔξης.—διαπραττομένην παραβαλλομένην πρὸς τοὺς παρὰ τοῖς ἀντολικοῖς πλουσίοις ἀποτελειμένους θηταυρούς. —συμπάνεν

VII. Ἀγειδραστεῖς.—Κατέπαυεν

= προσεπάθειαν ἀποτρέψῃ. — ταῦτα μὲν δηλ. η μεταρρυθμιστικὴ αὐτοῦ ἐπιχειρησίας.—ώς καὶ λῶς εἴσει] ἀναφέρεται εἰς τὸ ἀνωτέρω οὗτος δύναται συμφερόντως εἰς τὸ οὔτε λυσιτελῶν. — ἐπιδοῦνας] συνήθως λέγεται επὶ αὐτοπροαιρέτου συνεισφορῆς πρὸς πολιτικούς σκοπούς. — Η τοιούτη μεμαΐου τοῦ Γ'. τοῦ Εὐεργέτου. — Σελεύκου] τοῦ Β'. τοῦ Καλλιτίκου. Καὶ η περιουσία τοῦ Ἀγιδος ἀνήργετο εἰς 600 τάλαντα (9, 3), ἀλλ' ἵτο μηδὲν παραβαλλομένη πρὸς τοὺς παρὰ τοῖς ἀντολικοῖς πλουσίοις ἀποτελειμένους θηταυρούς. — συμπάνεν

λέων), ἐὰν δὲ σωφροσύνη καὶ λιτότητε καὶ μεγαλοψυχίᾳ τὰς ἑκείνων ὑπερβαλόμενος τρυφὰς ιστότητα καὶ κοινωνίαν καταστήσῃ τοῖς πολίταις, ὅνομα καὶ δόξαν ὡς ἀληθῶς βασιλέως μεγάλου κτησόμενος, οὕτω μετέπεσον ταῖς γνώμαις αἱ γυναικες ὑπὸ τῆς φιλοτιμίας ἐπαρθεῖσαι τοῦ νεανίσκου, καὶ τοσαύτη κατεσχέθησαν οἶον ἐπιπνοίᾳ πρὸς τὸ καλόν, ὥστε τὸν μὲν ἹΑγιν συνεξορμᾶν καὶ συνεπιταχύνειν, μεταπεμπομένας δὲ τοὺς φίλους παρακαλεῖν καὶ ταῖς ἀλλαις διαλέγεσθαι γυναιξίν, ἀτε δὴ τοὺς Λακεδαιμονίους ἐπισταμένας κατηχόους ὄντας ἀεὶ τῶν γυναικῶν καὶ πλεῖον ἑκείναις τῶν δημοσίων ἢ τῶν ιδίων αὐτοῖς πολυπραγμονεῖν διδόντας. Ἡν δὲ τότε τῶν Λακωνικῶν πλούτων ἐν ταῖς γυναιξὶ τὸ πλεῖστον, καὶ τοῦτο τὴν πρᾶξιν τῷ ἹΑγιδὶ δύσεργον καὶ χαλεπήν ἐποίησεν. Ἀντέστησαν γάρ αἱ γυναικες οὐ μόνον τρυφῆς ἐκπίπτουσαι δι' ἀπειροκαλίαν εὐ-

τωνῇ δηλ. τῶν μέχρι τοῦτο γενομένων. — μεγαλοψυχίᾳ ὡς καταρροοῦντο τοῦ πλούτου. — τρυφᾷς [ἴδ. 1, 2.—κοινωνίαν] = κοινωνητημοσύνην. — ὡς] ἀποδύσεον τῷ ἀληθῷ ὄγκῳ. — τετησόμενος] ἡ μετοχὴ αὐτῆς καὶ ἡ ἀνωτέρω δυνάμη ενος εἰναι εἰδίκαιη μετοχαῖ. — μετεπιπνοή] = ἡ λαζανν. — ἐπιπνοή] = θεία ἐπιπνεύσει, ἐνθουσιασμῷ. — μεταπεμπη πομένας καὶ ἐπισταμένας] κατατικτικὸν ἀντὶ δύναμεστικῆς, ὃστι μη ἐταυτοπροσώπουν μὲν τὸ ὑποκείμενον τῆς κυρίας προτάσσεως [ἴδ. Σ. Χριδ. § 141.—καὶ διαλέγεται στοιχίῳ καὶ συμπλέκει τὸ δύο ἀπαρέμφατα ὡς ἀμφότερα ἐκ τοῦ ὡστε ἔξαρτώμενα. — κατηχόους ὄντας] = ὑπακούοντας [ἴδ. Λυκούργ. 14: μᾶλλον τοῦ προσήκοντος αὐτᾶς ἐθεράπευσαν καὶ δισποινας προσηγόρευσαν καὶ ἀλογεύσαν τοῖς Δωριεῦσι καὶ Αἰολεῦσιν ἀλευθερίᾳ τῶν γυναικῶν ἀπετέλει:

μεγίστην ἀντιθεσιν πρὸς τὸ λίαν περιωρισμένον τῶν Ἀθηναίων καὶ τίνων γυναικῶν. — καὶ πλεῖστον] = καὶ διτεπίτρεπουσι περισσότερον εἰς ἑκείνας νῦν ἀναμηγγυώνται εἰς τὸ δημόσια ἡ αὐτοῖς εἰς τὰς σίκιακάς των ὑποθέσεις — δημόσιοι εἰναι] [ἴδ. Ἀριστοτ. Πολιτ. 1259 B 31: πολλὰ διωκεῖτο ὑπὸ τῶν γυναικῶν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς αὐτῶν. — τῶν [ἴδιων] = τῶν οἰκιακῶν, ἐν οἷς αἱ γυναικες ἀπεντοῦ κράτος ἔχουσαι. — πολλοὶ πράγματι εἰναι] ἐνταῦθα ἐπὶ ἀπρεποῦς καὶ ἀναρμόστου ἀναμηγγείως πρὸς τὸ δημόσιον ἄλλως δὲ πολλοὶ πράγματι εἰναι κατὰ τὸν Σχολ. Θουκ. ἐστὶ τὸ πολλοῖς ἐπιχειρεῖν καὶ πολλαχοῦ. — Ἡν δὲ κατ. [ἴδιων] κατ' Ἀριστοτέλην (Πολ. II, 1270 a. 23) αἱ γυναικες κατεῖχον τὸ δύο πέμπτα τῶν κτημάτων ἐν Σπάρτῃ, ἀφ' ἑνὸς μὲν διὰ τὰς αληρονομίας, ἀς ἐλαμβάνον, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ τὰς μεγάλας τῶν προτεκτας. — τρυφῆς] τὴν τρυφὴν καὶ ἀνεστιν τῶν Σπαρτιατῶν γυναι-

δαιμονιζομένης, ἀλλὰ καὶ τιμὴν καὶ δύναμιν, ἣν ἐκ τοῦ πλουτεῖν ἐκαρποῦντο, περικοπομένην αὐτῶν ὄρωσαι. Καὶ πρὸς τὸν Λεωνίδαν τραπόμεναι παρεκάλουν ὅντα πρεσβύτερον ἐπιλαμβάνεσθαι τοῦ Ἀγίδος καὶ τὰ πραττόμενα διακωλύειν. Ἐθούλετο μὲν οὖν ὁ Λεωνίδας τοῖς πλουσίοις βοηθεῖν, δεδιώς δὲ τὸν δῆμον ἐπιψυμοῦντα τῆς μεταβολῆς οὐδὲν ἀντέπραττε φανερῶς, λάθρᾳ δὲ τὴν πρᾶξιν ἔζητει κακουργεῖν καὶ διαφθείρειν ἐντυγχάνων τοῖς ἀρχουσι καὶ διαβάλλων τὸν Ἀγιν, ὡς τυραννίδος μισθὸν τοῖς πένησι τὰ τῶν πλουσίων προτείνοντα καὶ γῆς μεταδόσεσι καὶ χρεῶν ἀφέσεσι πολλοὺς ὠνούμενον ἑαυτῷ δορυφόρους, οὐ τῇ Σπάρτῃ πολίτας.

VIII. Οὐ μήν ἀλλὰ διαπραξάμενος ὁ Ἀγις ἔφορον γενέσθαι τὸν Λύσανδρον εὐθὺς εἰσέφερε δι' αὐτοῦ ῥήτραν εἰς τοὺς γέροντας, ἵνες ἦν κεφάλαια χρεῶν μὲν ἀφεθῆναι τοὺς ὀφείλοντας, τῆς δὲ γῆς ἀναδασθείσης τὴν μεν ἀπὸ τοῦ κατὰ Ηελ-

κῶν ἥδη μέμφεται ὁ Ἀριστοτέλης καὶ Πλάτων (Νομ. I, 637 C: VI, 781 A.). — ἐκ πίπτουσας τινας] = σερούμεναι. — ἀπειροκαλίαν] = ἔνεκα ἐλλειψεως ὑγιοῦς ἀνατροφῆς. — αἴτιον] = καὶ εἰντῶν. — ἐπιλαμβάνεσθαι] = κωλύσαι, ἐπιτυχεῖν, aliquem velut manu inuestita reprehendere. — ἀλλοτε δὲ σημαίνεις βοηθεῖν. — δεδιώς δὲ] αἰτιολ. μετγχ. — ἐντυγχάνων] = πλησιάζων, διμιλῶν. — ὡς τυραννίδος εισθεῖν] = δέτι θήσει διὰ τῶν τοιούτων μέσων νά εἶσασταί τις εἰς ἑαυτὸν τὴν τυραννίαν. — δορυφόρους] οὔτινες ἵσταν σταυροῖς ἀκόλουθοι τῶν τυράννων. — πολίτας] ἔδ. 6, 1. καὶ 8, 2.

VIII. *Ρήτρα τοῦ Ἀγίδος. — Οὐ μήν ἀλλά] καὶ τοι δηλ. ἔτυχε τοιαύτης ἀντιστάσεως ἔδ. Κλεομ. 6. — ἔφορον] οὐδὲν ἀκριβῶς γιγνώσκεται περὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐκλογῆς τῶν ἐκλεγομένων ἐφόρων. — Λύ-

σανδρος] ἔδ. 6, 3.—εἰσέφερε] τὸ 243. — δι' αὐτοῦ] οὐχὶ διάτι δὲν εἶχε τὸ δικαιώματα αὐτὸς ὡς βασιλεὺς νά προτείνῃ ταύτην, ἀλλὰ διότι ἥλπιζε διὰ τῆς μεγάλης ἐπιπολιτῶν ἐπιρροῆς τούτου νά κυρωθῇ ἡ ῥήτρα. — γέροντας] οὐτοι ἱσταν 28 τὸν ἀριθμὸν καὶ ἐλαμβάνοντο εἰς τῶν ὑπέρ τὸ 60 ἐτη γεγονότων καὶ ἅμεμπτον τὸν βίον ἐχόντων· οὐτοι προεθούλευσον περὶ πάσης ὑποθέσεως μελλουσῆς νά εἰσαγθῇ εἰς τὴν ἐκκλησίαν· ἔδικτον δὲ καὶ τὰς φονικὰς δίκαιας τῶν πολιτῶν καὶ τὰ πλημμυλήματα τῶν βασιλέων. — κεφάλαια] = τὰ κεφαλαιώδη, τὰ κύρια. — ἀφεθῆναι] ὑποκείμενον τοῦ ἥν, ὡς καὶ τὸ ἐπόμενον γενέσθαι, — Πελλήνην] δωρ. Πελλάνων πόλις τῆς Λακωνίας εἰς τὴν δεξιὰν ὅγθην τοῦ ἄνω Εύρωτα, περὶ τὸ 50 στάδια βορειοδυτικῶς τῆς Σπάρτης.

λήγην χαράδρου πρός τὸ Ταύγετον καὶ Μαλέαν καὶ Σελασίαν αλήρους γενέσθαι τετρακισχιλίους πεντακοσίους, τὴν δὲ ἔξω μυρίους πεντακισχιλίους· καὶ ταύτην μὲν τοῖς ὅπλα φέρειν δυναμένοις τῶν περιοίκων μερισθῆναι, τὴν δὲ ἐντὸς αὐτοῖς Σπαρτιάταις ἀναπληρωθῆναι δὲ τούτους ἐκ τε περιοίκων καὶ ξένων, ὅσοι προφῆταις μετεσχηκότες ἐλεύθερίου καὶ χαρίεντες ἄλλως τοῖς σώμασι καὶ καθ' ἥρικίαν ἀκμάζοντες εἰεν· σύνταξιν δὲ τούτων εἰς πεντεκαΐδεκα γενέσθαι φιδίτια κατὰ τετρακοσίους καὶ διακοσίους καὶ διατα-

ταν ἦν εἶχον εἰς πρόγονοι διαιτᾶσθαι.

—[χαράδρου] σπανιώτερος τύπος ἀντὶ χαράδρα. Ἐκ τῶν τεσσάρων τούτων σημείων, ἐντὸς τῶν ὅποιων περιωρίζετο ἡ εἰς τοὺς Σπαρτιάτας ἀνάχασμεσσα γῆ καὶ περιλαμβάνουσα τοὺς 1500 κλήρους, τὸ μὲν βορειοδυτικὸν ἀπετέλει τὴν Ηλείην τὸ δὲ δυτικὸν ὁ Ταύγετος, τὸ μεσημβρινοναντολικὸν τὸ ἀκρωτήριον Μαλέας καὶ τὸ βορειοναντολικὸν ἡ Σελασία. —Ταύγετον τὸ τὴν Λακωνίαν ἀπὸ τῆς Μεσσηνίας χωρίζον δρός· ἡ δὲ Σελασίκη πόλις εν τοῖς βορειοναντολικοῖς μεθορίοις τῆς Λακωνίας. —Μαλέαν καὶ Σελασίκην ἔχειτωνται ἐκ τῆς πρός· —τετρακισχιλί. πεντακοσίους] Εἰς τοσούτους κλήρους κατά τινας καὶ ὁ Λυκοῦργος διήρεσε τὴν Σπαρτιατικὴν χώραν, οὓς κατόπιν μετα τὴν ἀνάκτησιν τῆς Μεσσηνίας ἐδιπλασίασεν ὁ βασιλεὺς Πολύδωρος. Κατ' ἄλλους δὲ ὁ Λυκοῦργος ἐποίησε τῆς μὲν Σπαρτιατικῆς γῆς κλήρους 9000 τῆς δὲ τῶν περιοίκων 30000, καὶ ἄλλοι ἄλλως περὶ τῆς διαιρέσεως ταύτης φρονοῦσιν ἱδ. 5 καὶ Λυκουργ. 8. Ηθούντως ὁ Ἀγις ἡθέλησε καὶ κατὰ τὸν ἀριθμὸν τῶν κλήρων νά ἀπομιμηθῇ τὸν μέγαν ἐκεῖνον νομοθέτην. —περιοίκων] σύτως ἐκλα-

λοῦντο σι κάτοικοι τῆς χώρας

πρὸς ἀντιδικοτολήην τῶν Σπαρτιατῶν ἢ κατοίκων τῆς πόλεως, καὶ οὗτοι ἡσαν ἀπόγονοι τῶν ἀρχατέρων τῆς χώρας κατοίκων ἐλεύθεροι μὲν καὶ ἔχοντες ἔγγειον κτῆσιν, ἀλλ' ἡσαν φόρου ὑποτελεῖς καὶ ἀποκεκλισμένοι παντὸς πολιτικοῦ δικαιωμάτος. — ἀναπληρωθεὶς τούτοις δὲ τούτους ἵδ. 6, 1. Κλεορ. 11, 2.—τροφῆς ἐλεύθεροι] =οὕτινες εἰχον γεννηθῆναι καὶ ἀνατραφῆ ἐλεύθεροι. —χαρίεντες] =κακολογιωμένοι. —εἰεν] ἱδ. Σ. Χρσδ. § 203. — σύνταξιν γενέσθαι τούτων] =συνταχθῆναι τούτους. —φεδίτια] περὶ τῆς παραγωγῆς τῆς λέσχεως ἱδ. Λυκουργ. 10: Τὰ δὲ συσπίτια Κρῆτες μὲν ἀνδρεῖα Λακεδαιμόνιοι δὲ φεδίτια προσαγορεύουσιν, εἴτε ὡς φιλίας καὶ φιλοφροσύνης παρχόντων, ἀντίτοις λ τὸ δὲ λαμβανοντες, εἴτε ὡς πρὸς εὐτέλειαν καὶ φεδίως συνεθιζόντων. Οὐδὲν δὲ κωλύεται τὸν πρωτὸν ἔξωθεν ἐπικείσθαι τῷ φόρῳ γονον, ὃ σπερνεῖν οἱ φασιν, εἰδιτιών παρὰ τὴν διαιταν καὶ τὴν ἐδωδὴν λειγομένων. Ήναύτοις ἔτερων τὸν μέλανας ζωμον καὶ τὴν μάζαν.

— κατὰ τετρακοσίους] κατὰ μέσον δρυν 3000 καὶ 300X15 = 4500.

ΙΧ. Γραφείσης δὲ τῆς ῥήτρας καὶ τῶν γερόντων εἰς ταῦτα ταῖς γνώμαις οὐ συμφερομένων, ἐκκλησίαν συναγαγάνων ὁ Λύστανδρος αὐτός τε διελέχθη τοῖς πολιταῖς, καὶ Μανδροκλείδας καὶ Ἀγγησίλαος ἐδέοντο μὴ δι' ὀλίγους ἐντρυφῶντας αὐτοῖς περιθεῖν ἐρριμμένον τὸ ἀξίωμα τῆς Σπάρτης, ἀλλὰ τῶν τε προτέρων χρησμῶν μνημονεῦσαι, τὴν φίλογρημοσύνην ὡς ὄλεθρον τῇ Σπάρτῃ φυλάττεσθαι διακελευομένων, καὶ τῶν ἔναγγος ἐκ Πατιφάς κεκομισμένων αὐτοῖς. Ιερὸν δὲ Πατιφάς καὶ μαντείον ἦν ἐν Θαλάμαις τιμώμενον, ἦν τινες μὲν ἴστοροῦσι τῶν Ἀτλαντίδων μίαν οὖσαν ἐκ Διός τὸν Ἀμμωνα τεκεῖν, τινες δὲ Κασάνδραν τὴν Πριάμου τελευτήσασαν ἐνταῦθα καὶ διὰ τὸ πᾶσι φαίνεν τὰ μαντεῖα Πατιφάδαν προσαγορευθεῖσαν. Ο δὲ Φύλαρχος Ἀμύκλα θυγατέρα Δάρφνην τοῦνομά φησιν

ΙΧ. Ἐπειδοκείσαται τῆς ῥήτρας. παρὰ τὰ Μεσημνιακὰ σύνορα. — Ἀτλαντὶδων] τῶν ἐπτὸν τοῦ Ἀτλαντοῦ καὶ τῆς Ηλείνης θυγατέρων, αἵτινες καὶ Πλειάδες ἐκλούστονται. — Ἀμμωνα] ἀλλαχοῦ οὗτος συγγένεται ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων μετὰ τοῦ Διός. Ζεὺς Ἀμμων παρὰ Ήνδ. Πυθ. 4, 16. Ἐνιαχοῦ διαστέλλεται τούτου ὡς οὐδὲ τοῦ Διός θεωρούμενος. Τὸ περίφημον ἐν Λιθίᾳ μετεῖον τούτου συνεχῶς συνεβούλεύοντο οἱ Σπαρτιέται τὸ. Ήνδ. Ηπ. III, 18, 3. — Κασάνδραν] δηλ. εἴναι ἐκ τοῦ οὔσαν ἐξακτίον. Κατ' ἄλλους (ἐν Ήνδ. Πυθ. II, 32) η Κασ. συνεφονεύθη μετὰ τοῦ Ἀγκυρίνοντος ἐν Ἀμύκλαις, καὶ ἐκεῖ ὑπῆρχε τάφος καὶ νάρς αὐτῆς, ὃς ἐπίσης ἔτερος νάρς αὐτῆς καὶ ἐν Λευκτροῖς Ήνδ. Ηπ. II, 16, 6 ΗΠ., 19, 6 26, 5. — Φύλαρχος] Ἀθηναῖος τὸ γένος, η κατ' ἄλλους ἐκ τῆς ἐν Αιγύπτῳ Νεκράτιδος συγγράψας ιστορίαν ἐξ 28 βιβλίων συνιστάμενόν καὶ περιγράφουσαν τὰ Ἐλληνομακεδονικὰ απὸ τῆς ἐκστρατείας τοῦ Ήνδρου εἰς τὴν Πελοπόννησον μέχρι τοῦ θανάτου τοῦ Κλεομένους (272—219). — Αμύκλας ὁ μυθολογούμενος οἰκιστὴς

ύποφεύγουσαν Ἀπόλλωνα βουλόμενον αὐτῇ μιγῆναι, καὶ μεταβαλοῦσαν εἰς τὸ φυτὸν, ἐν τιμῇ τοῦ θεοῦ γενέσθαι καὶ μαντικὴν λαβεῖν δύναμιν. Ἐφασαν οὖν καὶ τὰ παρὰ ταύτης μαντεῖα προστάττειν τοῖς Σπαρτιάταις ἵσους γενέσθαι πάντας καθ' ὃν ὁ Αυκοῦργος ἔξι ἀργῆς ἔταξε νόμον. Ἐπὶ πᾶσι δὲ βασιλέως Ἀγις εἰς μέσον παρείθων καὶ βραχέα διαλεγθεὶς συμβολὰς διδόναι τῇ πολιτείᾳ μεγίστας, ἦν καθίστησι· τὴν γάρ αὐτοῦ πρῶτον οὔσιαν εἰς μέσον τιθέναι, πολλήν μὲν οὖσαν ἐν τοῖς γεωργουμένοις καὶ νεφομένοις, ἀνευ δὲ τούτων ἔξακόσια τάλαντα νομίσματος ἔχουσαν· τὸ δὲ αὐτὸν καὶ τὰς μητέρας ποιεῖν καὶ τοὺς φίλους καὶ οἰκείους, πλουσιωτάτους ὄντας Σπαρτιατῶν.

X. Ὁ μὲν οὖν δῆμος ἐξεπλάγη τὴν μεγαλοφυχίαν τοῦ νεανίσκου καὶ περιγαρῆς ἦν, ὡς δὲ ἐτῶν ὅμοιος τριακοσίων πεφηνότος ἀξίου τῆς Σπάρτης βασιλέως· ὁ δὲ Λεωνίδας τότε δὴ μάλιστα πρὸς τούναντίον ἐφιλονεικησε. Λογιζόμενος γάρ, ὅτι ταῦτα μὲν ἀναγκασθήσεται ποιεῖν, οὐ τὴν

τῶν Ἀμυκλῶν, βασιλεὺς τῆς Λακεδαιμονίου καὶ πατὴρ τοῦ ἐπίσης ὑπὸ τοῦ Ἀπόλλωνος πεφιλημένου Υγίνου. Οὐδεὶς δέ τοι Μεταμορφώσ. 1, 452 καλεῖ τὴν Δάρδην. Οὐγατέρα τοῦ Ηγεμονοῦ. — εἰς τὸ φυτόν εἰς τὸ διάδημαν μονον θυτόν. — ἐν τιμῇ τοῦ θεοῦ γενέστοι: — ὑπὸ τοῦ θεοῦ τιμηθῆναι. «Ἀλλως δὲ ἔχει τὸ πρᾶγμα παρὰ Παυσανίᾳ III, 26, 1. ὅστις λέγει ὅτι τοῦτο ἦν μαντεῖον τῆς Ἰνοῦς καὶ ὅτι τὸ Ηγεμονίαν ἡ τοῦ ἐπίθετον τῆς Σελήνης: ἐνταῦθα συνειθίζον καὶ οἱ ἔφοροι περὶ τῶν δημοσίων πραγμάτων νὰ ἔρωτῶσι τὸ θύελλον. Κλεομ. 7. — καὶ μαντεῖον ἡ τῆς θεοῦ τοῦτο. — Ἐφασαν οὖν διὰ τοῦ οὐν ἀναλυμένεται ἡ διὰ τῆς παρείσεως διακοπῆς διήγησις. — ἐπὶ πᾶσι: — μετά πάντας τοὺς ἄλλους ἡγίτορες. — παρείθων γάρ τὸ παρείργεσθαι, παριέναι συνήθως ἐπὶ

τοῦ παρουσιαζομένου νὰ ἐμιλήσῃ δητοσος. — διὰ τοῦ χρείας δηλ. πρὸς ὑποστήριξιν τῆς ἡγεμονίας. — συμβολὰς συνεισφορὰς, ἐράνους. — ἐν τοῖς — νεανίσκοις συνιεμένοις γεωργησίμους γυίκες καὶ βοσκάς. — τὰς μητέρας καὶ τὴν μητέρα καὶ τὴν μάμψην.

XI. Ἀντίστασις τοῦ Λεωνίδου. — τὴν μεγαλοφυχίαν [αὐτῷ] διὰ τὴν περιέλθοντος τοῦ θεοῦ τοῦ Ηγεμονοῦ — μεγαλοφ. — ὡς πεφηνότος: — διότι ἐφάνη τὸ δῶμας = κατὰ τὴν κρίσιν τοῦ δήμου. — διὰ τῶν ὅμοιοῦ = μετὰ τριακόσια ὅλα ἔτη. — δὲν λέγεται ἐνταῦθα ἀπὸ τίνος βασιλέως γίγνεται η ἀριθμητικής τῶν 300. — ἐτῶν ἐντὸς τῆς γρονικῆς ταύτης περιέδου περιλαμβάνεται καὶ οὐχὶ τῶν 100 ἐτῶν ἀργιζότερος. Αγησίλαος δέ μάγις, ὅστις ἐγένετο βασιλεὺς τὸ 397 γέ. 4. — τὸ δέ τοι δὲ μάλιστα τοῦ δηλ. ὁ Ἀγις εἶχε προσέλκυσει τὴν εὐνοιαν καὶ τὸν θαυμασμὸν τοῦ

αὐτὴν δὲ χάριν ἔξει παρὰ τοῖς πολίταις, ἀλλὰ πάντων ὁμοίως ἀκέκτηνται κατατιθεμένων μόνω τῷ ἀρξαμένῳ προσθήσουσι τὴν τιμήν, ἥρωτα τὸν Ἀγίν, εἰ δικαιοῖ ἄνδρα καὶ σπουδαῖον ἴγειται γεγονέναι Λυκοῦργον. Ὁμολογήσαντος δ' ἐκείνου „Ποῦ τοίνυν“ ἔφη „Λυκοῦργος ἡ χρεῶν ἀποκοπὰς ἔδωκεν ἡ ἔσενος κατέταξεν εἰς τὴν πολιτείαν, ὃς οὐδὲ ὅλως ἐνόμιζεν ὑγιαίνειν τὴν πόλιν μὴ χρωμένην ἔνεγκλασίας;“ Οὐ δὲ Ἀγίς ἀπεκρίνατο μὴ θαυμάζειν τὸν Λεωνίδαν, εἰ τεθραμμένος ἐν ἔσενη καὶ πεπαιδοποιημένος ἐκ γάμων σατραπικῶν ἀγνοεῖ τὸν Λυκοῦργον, ὅτι τὸ μὲν ὄφειλεν καὶ δανείζειν ἀμα τῷ νομίσματι συνεξέβαλεν ἐκ τῆς πόλεως, τῶν δὲ ἐν ταῖς πόλεσι ἔσενων τοὺς τοῖς ἐπιτηδεύμασι καὶ ταῖς διαιταῖς ἀσυμφύλους μᾶλλον ἐδυσχέραινε· καὶ γάρ ἐκείνους ἥλαυνεν οὐ τοῖς σώμασι πολεμῶν, ἀλλὰ τοὺς βίους αὐτῶν καὶ τοὺς τρόπους δεδίως, μὴ συ-

δήμου. — τὴν αὐτὴν γάρ ιε]
οίσαν δηλ. καὶ οὐ Αγις. — ἡ ρωτα] τὸ ἔπικυρο τοῦτο ὡς καὶ τὸ κελεύω
συνήθεος ἀπαντᾷ κατὰ πρατατι-
κὸν, ἔνθα περιέμενε τις ἀρίστον.
— εἰ — ἥγε εἴται] ὃ εἰ εἶναι δια-
πορητικός ήταν. Σ. Χρό. § 237. —
ποῦ] δηλ. ἐν τῇ αὐτῷ νομοθε-
σίᾳ. — οὐδὲ ἐδωλεῖον μόνον ἀπέ-
τρεψε τὴν εἰς τὴν πολιτείαν κα-
τάταξιν τῶν ξένων, ἀλλὰ καὶ τὴν
παρουσία τούτων μάλιστα ἴθεώ-
ρησεν ὡς βλασφέραν. — ξενη λα-
σίαις] ὅ πληθ. διὰ τὴν συχνὴν
ἀπαντάληψιν τοῦ μέτρου τούτου. Οὐ
λυκούργος φοβούμενος μῆκτος διά-
της μετὰ τῶν ξένων ἀνυμίξεως
θεμέρωσι τὰ τῶν Σπαρτιατῶν ἥθη
ἀπηγγόρευσε τὴν ἐπὶ πολὺν χρόνον
ἐν Σπάρτῃ διεμονήν τῶν ξένων ἵδ.
Λυκούργ. 27. — τὸν Λεωνίδαν] κατὰ πρόληψιν ἀντὶ εἰς ἡ Λεω-
νίδας ἦ ἄγρος εῖ. — σατραπι-
κῶν] διεῖται ἐλλήνες ὡς γυναικίς [Α-
στατήν θυγατρέύπαρχον τινὸς τοῦ
Σελεύκου] ἵνα δὲ προκαλέσῃ τὴν
κατὰ τοῦ Λεωνίδην ἀπέγγοσην, κα-

λεῖ τοὺς γάμους σατραπικούς
Ἐδ. 11, 4^η ὁ πληθυντικὸς γάμοι
ώς καὶ τὸ Λαζίν. πυρτιας συνή-
θως περὶ ἑνὸς γάμου.—τῷ νομι-
σματι¹ τὸν γούσσων καὶ τὸν ἀρ-
γυρὸν ὡς μέσον ἀνταλλαγῆς ἀπη-
γόρευσαν τὸ Λυκοῦργος καὶ ἐπέτρεψε
μάνον τὸ διηροῦν τι Βερσύσταθμον καὶ
δισπαραχήμιστον καὶ ἔνεκα τούτου
δύσχροστον νόμον: σαμα, ὅπερ ἐκάλεσ-
το πέλανον ορὴ πέλανον² Ἐδ. 5.
—τῷ γένενων³ γενεικὴ διαίρεστ.
καὶ οὐγὶ τοῦ μᾶλλον, διότι δὲν
παρθένιλονται οἱ ξένοι πρὸς τοὺς
πολίτας τοὺς ἀσυμφύλους τοῖς ἐπι-
τηδεύμασιν.—ἐπειρμάλον εἰ =
τοὺς μὴ συμφωνοῦντας κατὰ τὰ
ἡδὸν με τοὺς πολίτας,—ἐδύστη κέ-
ρα ινει=εἵμιστε, μετὰ δοτικῆς δὲ
ἀπροθέτου ἡ ἐμπροθέτου συντασ-
σόμενον τὸ ἥμιτρο=δρυγίζουμε, δυ-
σηρεστούμενα.—ῃ λαυνενεγή ὁ πα-
ρατετ. πρὸς δηλωσιν τῆς διαρκοῦς
ισχύος τῆς Λυκούργειου διατάξεως.
—οὐ τοτές σωμασι πολει-
μῶν⁴ οὐγὶ δηλ. ἀπλῶς διότι ἡ ταχ-
ζένοι.

αναγρωνύμενοι τοῖς πολίταις τρυφῆς καὶ μαλακίας καὶ πλεονεξίας ἐντέκωσι ζῆλον ἐπει τέρπανδρόν γε καὶ Θάλητα καὶ Φερεκύδην ἔσνους ὅντας, ὅτι τὰ αὐτὰ τῷ Λυκούργῳ διετέλουν φίδοντες καὶ φιλοσοφοῦντες, ἐν Σπάρτῃ τιμηθῆναι διαφερόντως. „Σὺ δὲ Ἐκπρέπη μὲν“ ἔργσεν „ἐπαινεῖς, ὃς ἐφορεύων Φρύνιδος τοῦ μουσικοῦ σκεπάρνω τὰς δύο τῶν ἐννέα χορδῶν ἑξέτεμε, καὶ τοὺς ἐπὶ Τιμοθέῳ πάλιν τὸ αὐτὸ τοῦτο πρᾶξαντας, ἡμᾶς δὲ μέμφη τρυφῆν καὶ πολυτέλειαν καὶ ἀλαζονείαν ἐκ τῆς Σπάρτης ἀναιροῦντας, ὥσπερ οὐχὶ κάκείνων τὸ ἐν μουσικῇ σοθαρὸν καὶ πε-

— συναναγρώνυντο μεταβιδω διὰ τῆς προσεγγίστων τὸ χρῶμά μου, καὶ ἐν γένει τὰς ἔξεις, τὰς ιδιωματὰ μου. — Τέρ πανδρον ὁ ἐκ τῆς ἐν Δισθρῷ Αντιστῆς (700) περίφημος ἀσίδες καὶ ἐφευρέτης τῆς ἐπταγήρδου λύρας, πρότερον τιτρεγχόρδου οὐσίας. Οὔτος διέτριψε καὶ ἐν Πελοποννήσῳ, ἡτις κατὰ τὴν ἐποχὴν ἔκεινην ὑπερεργῆ πάσης τῆς ἄλλης Ἑλλάδος κατὰ τὰς τέχνας καὶ τὴν ἄλλην παιδείαν. Οὔτος εἰσῆγαγεν εἰς τὴν Ακαδείμονα τοὺς κιθαρωδικούς αὐτὸν υμνούς καὶ ὡς νομοθέτης ἐν τῇ μουσικῇ διεφημίσθη. „Ἐλθὼν δὲ κατά τινα τοῦ ἐν Δελφοῖς μαντείου χρησμὸν καὶ εἰς Σπάρτην σπαχριστομένην ὑπὸ ἐμφυλίουν ταραχῶν καθησύχεσεν αὐτὴν διὰ τῶν καρμάτων του. — Θάλη τε ἡ αἱ θ οὐδὲν τὸ Ζεύς, ἐκ Γόρτυνος τῆς Κρήτης ἵερεύς ἡμῶν καὶ μουσικὸς περὶ τὸ 677 καὶ 586 ἀκμάτας, αὗτος ἐλθὼν κατά τινα χρησμὸν τοῦ ἐν Δελφοῖς Μαντείου εἰς Σπάρτην ἀπῆλλαξεν αὐτὴν διὰ τῶν ὅμινων του ἀπὸ λοιμοῦ τινος. Οὔτος δὲν πρέπει νὰ συγχέται μὲ τὸν ὅμινον τοῦ Μιλήσιου σοφέν. — Φερεκύδην δην Σύριος, σύγχρονος τοῦ Σόλωνος, ὁ πρώτος ἐκ τῶν Ἑλλήνων πεζὸς συγγραφεὺς γράψας θεολογικόν τι σύγγραμμα περὶ φύσεως καὶ θεῶν. Οὔτος κατὰ προτροπὴν τοῦ ἐν ὀνείροις ἐμφανισθέντος αὐτῷ Ἡρακλείους ἀπέτρεψε τοὺς Σπαρτιάτας τῆς τοῦ χρυσοῦ καὶ ὀργύν θερπίας· κατὰ τὴν αὐτὴν δὲ νύκτα ἐμφανισθεὶς ὁ αὐτὸς θεὸς εἰς τοὺς βρατιλεῖς συνεδρύλευσε νὰ πειθωτεῖ τῷ Φερεκύδην. — ἐπειδὴ τὰ ἔστρωτα εἰς τοὺς Φερεκύδην. — Φρύνος δὲν τὸ 5. — Φρύνος δὲν τὸ 480. — Μυτιλήνης (περὶ τὸ 356). — Αὐτότεροι εἰσῆγαγον νεωτεριτμούς περὶ τὴν μουσικὴν καταστήσαντες αὐτὴν τεγγυκωτέραν καὶ ἀδροτέραν καὶ ημίησσαν τὰς τοῦ Τερπάνδρου χορδὰς εἰς ἐννέα. — αἱ δὲ δύο οὐ διατὰ ἐξ ὅλου τινὸς λαμβάνονται μέρος, τούτο τίθεται ἐν αρθρον. — τοὺς δὲ ἐπὶ Τιμοθέῳ τὸ 18. — Ηθικ. 238 C: «Τιμοθέου δὲ ἀγωνιζομένου τὰ Κάρνεις, εἰς τῶν ἐρδωρῶν μάχηριν λαβῶν ἡρώτησεν αὐτὸν ἐν ποτέρου τῶν μερῶν ἀποτεμνότας πλείους τῶν ἐπτατούς χορδῶν.» — ἀνατοροῦντας = πειρωμένους νὰ ἀναιρέσωμεν. — σοσθαρόντας = ὀγκηρόν, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ σεμνὸν καὶ ἀπλοῦν τῆς ὀργής, δωρικῆς μουσικῆς.

ριττόν, ὅπως ἐνταῦθα μὴ προέλθῃ, φυλαττομένων, ὅπου γενομένων βίων καὶ τρόπων ἀμετρία καὶ πλημμέλεια τὴν πόλιν ἀσύμφωνον καὶ ἀνάρμοστον ἔσυτῇ πεποίηκεν.“

XI. Ἐκ τούτου τῷ μὲν "Αγιὸι τὸ πλῆθος ἐπηκολούθησεν, οἱ δὲ πλούσιοι τόν τε Λεωνίδαν παρεκάλουν μὴ σφᾶς προσέσθαι, καὶ τοὺς γέροντας, οἵς τὸ κράτος ἦν ἐν τῷ προθουλεύειν, δεόμενοι καὶ πείθοντες ἵσχυσαν, ὅσον ἐνὶ πλείστης γενέσθαι τοὺς ἀποψήφιταμένους τὴν ρήτραν. Οἱ δὲ Λύσανδρος ἔτι τὴν ἀρχὴν ἔχων ὥρμησε τὸν Λεωνίδαν διώκειν κατὰ δῆτινα νόμον παλαιόν, ὃς οὐκ ἐξ τὸν Ἡρακλείδην

— προσίλθη = κατευναῖσθαι τὸ δὲ ἐν ταῦθα σημαίνει τὸ σημεῖον ὅποιον ἄρχεται ἡ ἐν τῇ μουσικῇ καὶ τοῖς ἡθεσιν διεφθερά. — ὅπου ἀναρρέπεται εἰς τὸ ἐν ταῦθα σημεῖον, τὸ πλήθες ἡθεσιν εἰνικεῖ: ὅπου ἐγένοντο, καὶ γε νομένων τῶν βίων κτ. τὸ δόπον γενομένων, διορθοῦσθε Κορ: ὅπου γενόμενον... ἀμετρίᾳ καὶ πλημμυρεῖσθαι. — Η μεταβολὴ τοῦ γαρυπήθος τῆς μουσικῆς συνεπήγετο κατὰ τοὺς ἀρχαίους καὶ ἀλλοίωσιν εἰς τὰ ἡθη καὶ τὸν πολιτικὸν βίον ἔδ. Πλάτ. Ιολίτ. IV, 422 C: οὐδαμοῦ κινοῦντα: μουσικῆς τρόποι ἀνευ πολιτικῶν ὕδωμαν τῶν μεγίστων. Αἱ δὲ περὶ τὴν μουσικὴν αὗται μεταβολαὶ ἔθεωροῦντα πάρα τοῖς εἰς τὰ ἀρχαῖς καὶ πατροπαράδοτα ἐμμένουσιν ὡς ἔλλειψις περὶ τὸν ὄντας καὶ τὴν ἀρμονίαν (ἀμετρία, ἀναρμοστία) ἔδ. 3, 6 ἐμμελῶς. Οἱ Αγιοι ἔξελέγειν τὸν Λεωνίδαν ὡς ἀντιφάσκονταί πρὸς ἐσυτὸν διότι ἐνῷ μὲν ἐπιανεῖ τὸν Ἐκπρέπη ὡς ἀπαγορεύεται πάντα ἐν τῇ μουσικῇ νεωτερισμὸν ὡς συντελοῦντα

εἰς τὴν ἐκδιαιτησιν τῶν πολιτῶν, ἀρ: ἀτέρου μέμφεται αὐτὸν τὸν Ταγίν αὐτὴν τετύπην τὴν ἐκδιαιτησιν ἀντιροῦντα.

XII. Καταδίωξις τοῦ Λεωνίδα. — Ἐκ τούτου = μετὰ τοῦτο. Τὰ ἀπὸ τοῦ κεφαλαίου τούτου μέχρι τοῦ 13 ιστορούμενα ἐγένοντο τὸ 242. — ἐπηκολούθησε τὸν Ταγίν, συνετάχθη ὑπὲρ αὐτοῦ. — σφῆς ἔδ. Σ. Χρδ. § 304. — τοὺς γέροντας] ἀντικείμ. τοῦ πιθούντες. — παρ' οἷς — προσθεύειν] δηλ. ἐκ τοῦ προθουλεύματος τούτων ἐκρητίστο ἡ κυρωσίς ἡ μὴ τῆς προτεινομένης ὑποθέσεως, καθ' ὃσον ὁ λαός δὲν εἴχε τὸ δικαίωμα τοῦ προτείνειν οὕτε τοῦ τροπολογεῖν τὰ πρωτεύμενα ἔδ. 8. — ὃ σον γενέσθαι] = μάστε γενέσθαι ἔδ. Σ. Χρδ. § 332. — τοὺς ἀποψήφιτας: σαμένους] = τοὺς ἀπορούμενους, ἵνα δηλ. εἰσαγθῆ ἡ ἥρτρα εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ λαοῦ. — τὴν ἀρχὴν] δηλ. ἔφρος ὁν. — ὡρμησεν] = ἐπεχίσθησε. — διώκειν] = κατηγορεῖν. — κατὰ δή τινα] τὸ δῆ = δῆθεν. — τὸν Ἡρακλεῖδην] = τὸν εἰς τὸν βασιλικὸν οἰκον ἀνήκοντα. Μετὰ πότες κατετρέπητος ἔφεντιζον ἐν Σπάρτῃ νῦν διετηρῶσιν ὄμιγές τὸ ἐκ τῶν Ἡρακλείδῶν γένος τῶν βασιλέων καταδει-

ἐκ γυναικὸς ἀλλοδαπῆς τεκνοῦσθαι, τὸν δὲ ἀπελθόντα τῆς Σπάρτης ἐπὶ μετοικισμῷ πρὸς ἑτέρους ἀποθνήσκειν κελεύει. Ταῦτα κατὰ τοῦ Λεωνίδα λέγειν ἑτέρους διδάξας αὐτὸς παρεφύλαττε μετὰ τῶν συναργόντων τὸ σημεῖον. Ἐστι δὲ τοιόνδε· δι' ἑτῶν ἐννέα λαβόντες οἱ ἔφοροι νύκτα καθαρὰν καὶ ἀσέληγον σιωπῇ καθέζονται πρὸς οὐρανὸν ἀποθλέποντες. Ἐὰν οὖν ἐκ μέρους τινὸς εἰς ἔτερον μέρος ἀστὴρ διάδηῃ, κρίνουσι τοὺς βασιλεῖς ὡς περὶ τὸ θεῖον ἐξαμαρτάνοντας καὶ καταπαύουσι τῆς ἀρχῆς, μέχρι ἂν ἐκ Δελφῶν ἡ Ὀλυμπίας χρησμὸς ἐλθῃ τοῖς ἡλωκόσι τῶν βασιλέων βοηθῶν. Τοῦτο δὴ τὸ σημεῖον αὐτῷ γεγονέναι λέγων ὁ Λύσανδρος κρίσιν τῷ Λεωνίδᾳ προσθήκε, καὶ μάρτυρας παρεῖχεν, ὡς ἐκ γυναικὸς Ἀσιανῆς, ἦν τῶν Σελεύκου τινὸς ὑπάρχων αὐτῷ συνοικίσαντος ἔσχε, τεκνώσαιτο δύο παιδία, δυσχεραινόμενος δὲ καὶ μισούμενος ὑπὸ τῆς γυναικὸς ἐπανέλθοι παρὰ γνώμην οἰκαδε, καὶ διαδοχῆς ἐρημον ἀνέλοιτο [τὸ^{τοῦ}] βασίλειον. Άμα δὲ τῇ δίκῃ Κλεόμ-

κνύει τὸ παρὸν Πλάτωνι 1 Ἀλκιδ. 1, 121 μηνημονεύμενον: «αἱ γυναικεῖς τῶν βασιλέων δημοσίᾳ φυλάττονται ὑπὸ τῶν ἐπέρων ὅπως εἰς δύναμιν μὴ λάθῃ ἐξ ἄλλου γενόμενος ὁ βασιλεὺς ἢ ἐξ Ἡρακλείδῶν». — τὸν δὲ ἀπελθόντα τοῦ μόνον Ἡρακλείδην, ἀλλὰ καὶ πάντα Σπαρτιάτην ἴδ. Οὐκούργ. 27. — τὸ σημεῖον νοῦ τὸ ἑτέρην τὸ ἀρρών τρόπον τινὰ κατὰ πρόληψιν, διέτι διὰ τῶν ἑξῆς καθίσαται γνωστὸν τὸ σημεῖον. — δι' ἑτῶν ἐννέα] = δι' ἐννάτου ἔτους, ἀνὰ πᾶν ἐννατον ἔτος. — λαβεῖν τε εἰς] = ἐκλέγαντες. — ἐκ μέρους τινὸς τοῦ διεγένετο] = ἐξ ὡρισμένου τινὸς μέρους εἰς ἄλλο τὸ ὡρισμένον. — διέκεκτη] θεον διάττοντες ἀσέληρες. — κρίνουσι] = ἀνακρίνουσιν. — Ολυμπίας τὸ ἐν Ησαΐτιδι τῆς Ὀλυμπίας τοῦτο τοῦ Διός μαντείον δὲν ἥτο ἀσημον ἐν τῇ ἀρχαιότητι ἴδ. Ἡρᾶ, VIII, 134.

Ξενοφ. Ἐλλ. III, 2, 22. — τοῖς δικαίοσι] = τοῖς ἐνόργοις. — κρίσιν — προσθήτηκε] = εἰστήγαγεν εἰς δίκην. Τὸν βασιλέας ἐδίκαζον οἱ 28 γέροντες καὶ μετ' αὐτῶν οἱ πέντε ἔφοροι ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἑτέρου βασιλέως. Ἐν τῇ δίκῃ ταύτῃ ἔσχε τὴν πλειοψηφίαν ὁ Λυσ. ἴδ. Ησυχ. III, 5, 2. — ὡς εἴκη γυναικεῖς] εἰδίκεις λόγος ἐξαρτώμενος ἐκ τοῦ παρείχετο μετριοράσιον = διὰ μαρτυρών απεδίκανεν. — τῶν Σελεύκου] ἡ σύντεκτη τινὴς τῶν ὑπάρχων Σελ. συνοικίσαντος αὐτῷ συνοικίσαντος δὲ = δόντος εἰς γάμον. — τεκνώσατο] ἡ εὐκτικὴ μετά τοῦ ὡς δηλοῖ τὸ ἐξ ὑποκειμένου. — δυσχεραινόμενος] = παρὰ θέλησιν, ητοι δὲν ἥθεις νὰ ἐπανέλθῃ, ἀλλ ἡ ναγκάσθη ὑπὸ τῆς γυναικές.

θροτον ἔπειθε τῆς βασιλείας ἀντιποιεῖσθαι, γαμβρὸν ὅντα τοῦ Λεωνίδα, γένους δὲ τοῦ βασιλικοῦ. Φοβηθεὶς οὖν ὁ Λεωνίδας ἵκέτης γίνεται τῆς Χαλκιοίκου, καὶ συνικέτευεν ἡ θυγάτηρ τῷ πατρὶ τὸν Κλεόμβροτον ἀπολιποῦσα. Καλούμένου δὲ πρὸς τὴν δίκην αὐτοῦ καὶ μὴ καταβαίνοντος, ἐκεῖνον ἀποφηφισάμενοι τὴν βασιλείαν τῷ Κλεομβρότῳ παρέδωκαν.

XII. Ἐν τούτῳ δὲ τῆς ἀρχῆς ὁ Λύσανδρος ἀπηλλάγῃ τοῦ χρόνου διελθόντος. Οἱ δὲ κατασταθέντες ἔφοροι τὸν μὲν Λεωνίδαν ἀνέστησαν ἵκετεύοντα, τῷ δὲ Λυσάνδρῳ καὶ τῷ Μανδροκλείδᾳ δίκην ἐπῆγον ὡς παρὰ τὸν νόμον χρεῶν ἀποκοπὰς καὶ γῆν ἀναδάσασθαι φηφισαμένοις. Κιγδυνεύοντες οὖν ἐκεῖνοι πείθουσι τοὺς βασιλεῖς ὅμοι γενομένους χαίρειν ἐᾶν τὰ τῶν ἑφόρων βουλεύματα· τοῦτο γὰρ τὸ ἀρχεῖον ἴσχυειν ἐκ διαφορᾶς τῶν βασιλέων, τῷ τὰ βελτίονα λέγοντι προστιθέμενον τὴν φῆφον, ὅταν ἄτερος ἐριῆῃ πρὸς τὸ συμφέρον· ἀμφοῖν δὲ ταῦτα βουλευομένων ἀλυτον εἰ-

— ἀνέλοι τοιούνει ἐρριμένην ἐπὶ τῆς γῆς αὐτὴν εύρων. Κατὰ Παυσ. (III, 6, 7) κατηγόρουν αὐτὴν ὅτι παῖς ὃν ὥκησε τῷ πατρὶ Κλεανύμῳ ὅτι οὐ καταστρέψῃ τὴν Σπάρτην.— τὸ β σιλειον Κορ. οὐδετέρως τοῦ παρακλάζοντος ἐλληνισμοῦ ἀντὶ τοῦ τὴν βασιλείαν.
— ἀντιποιεῖσθαι] ἡ ἀντὶ ἐσημαίνει οἰκειοποίησιν. — Χαλκιοίκου] ὁ ναὸς τῆς πολιούχου ταύτης θεᾶς ἔκειτο ἐπὶ τῇ ἀκροπόλει τῆς Σπάρτης ἐκλήθη δὲ οὕτω διότι τὸ οἰκοδόμημα καὶ τὸ ἄγαλμα ἦσαν ἐκ γλυκοῦ. — ἀποφῆφισάμενοι] δι' ἀποφάσεως ἀρχιρέσυντες ἀπ' αὐτοῦ τὴν βασιλείαν, ἀποκηρύξαντες σπανία παρὰ τοῖς Αττικοῖς ἡ τοιαύτη τοῦ ἀποφῆφισις.

XII. Καταδιωκτές τῶν ἑφόρων.
— Απηλλάγη] τὸ 242.— οὐ γρόνιον τοῦ νομίμου τῆς ἀρχῆς

τοῦ χρόνου.— ἀνέστησαν] ἦτοι ἀναστήσαντες, διαβεβιώσαντες αὐτὸν περὶ τῆς ἀσφαλείας του ἔπαυσαν ἵκετεύοντα· τὸ ἀντιστάντι λέγεται σταθερῶς ἐπὶ τῆς τοιαύτης υποθέσεως ἔδ. Θουκυδ. 1, 126, 128, 137, κτλ.— φηφισαμένοις, προτείνασιν. ἔδ. Περικλ. 13, 5, 20, 24.— κινδυνεύοντες] συνήθως τὸ ἔρημον. λέγεται ἐπὶ τοῦ κατηγορούμενου. — γαιρειν] μὴ φροντίζειν ὅμοια καὶ ἡ φράσις ἐρρῶσθαι φράζειν.— χρήσιον] κυρίως = αρχοντεῖον, ὁ τόπος ἔνθει διέμενον οἱ ἀρχοντες, ὡς ἐν 16, 1, εἴτε δὲ, ὡς ἐνταῦθα = ἀρχή.
— ἴσχυειν] ἐξαρτᾶται ἐκ τοῦ πείθουσι = πείθοντες λέγουσιν.— — ἐκ διαφορᾷ] = ἐνεκα τῆς διαφορᾶς, ὅταν ἐρίζωσιν οἱ βασιλεῖς. — ἐρίζη] = ἀντιλέγη.
— πρὸς τὸ συμφέρον] ἡ πρὸς

ναι τὴν ἔξουσίαν, καὶ παρανόμως μαχεῖσθαι πρὸς τοὺς βασιλεῖς, ὃν μαχομένων διαιτᾶν καὶ βραβεύειν αὐτοῖς εἶναι προσῆκον, οὐχὶ πολύπραγμονεῖν ὁμοφρονούντων. Οὕτω δὴ πεισθέντες ἀμφότεροι καὶ μετὰ τῶν φίλων εἰς ἀγορὰν καταβάντες ἀνέστησαν μὲν ἐκ τῶν διφρῶν τοὺς ἑφόρους, ἄλλους δὲ ἀντ' αὐτῶν ἀπέδειξαν, ὃν εἰς ἦν Ἀγησιλαος. Ὁπλίσαντες δὲ τῶν νέων πολκούς καὶ λύσαντες τοὺς δεδεμένους ἐγένοντο φοιτεροὶ τοῖς ὑπεναντίοις ὡς πολλούς ἀποκτενοῦντες. Ἀπέθανε δὲ οὐδεὶς ὑπ' αὐτῶν, ἀλλὰ καὶ Λεωνίδαν εἰς Τεγέαν ὑπεξίόντα βουληθέντος διαφθειραὶ τοῦ Ἀγησιλάου καὶ πέμψαντος ἐπ' αὐτὸν εἰς τὴν ὁδὸν ἄνδρας, πυθόμενος ὃ Ἄγις ἑτέρους ἀπέστειλε πιστούς, οἱ τὸν Λεωνίδαν περιτσύρντες ἀσφαλῶς εἰς Τεγέαν κατέσησαν.

XII. Οὕτω δὲ τῆς πράξεως αὐτοῖς ὁδῷ βαδίζουσας καὶ μηδενὸς ἐνισταμένου μηδὲ διακωλύοντος, εἰς ἀνήρ, Ἀγησιλαος, ἀνέτρεψε πάντα καὶ διελυμήνατο, καλλιστον

σημαίνει ἀνυποράν. — τούτῳ δὲ βουλευομένῳ ἀντιτίθεται εἰς τὸ ἔκ διαφορᾶς τῶν βασιλέων, εἰνε δε χρον. μετγ. — λαυτοντὴν ἔνεστιν = ἔξουσία τῶν βασιλέων δὲν δύναται: νὰ καταργηθῇ, νὰ περιορισθῇ. — μαχεῖσθαι δηλ. τοὺς ἐπόρους. — διαιτᾶν καὶ βραβεύειν = νὰ γίνωνται αὐτοῖς διαιτηταὶ καὶ νὰ ἀπονέμωνται δικαιον. — μν-διοφρονούντων] ἀναπτύσσεται δι' αὐτῶν τὸ παρανόμως. — πολυπραγμονεῖν] ἰδ. 7, 3. Ὁμοίως καὶ ὁ Κλεομένης (10) διὰ τὸν φόνον τῶν ἐφέρων ἀπολογούμενος ἀναρρέπει, ἣν είχοι ἔπιχρῆς ἔξουσίαν οἱ βασιλεῖς, καὶ ἦν μετὰ ταῦτα ἐκτήσαντο παρανόμως οἱ πρότερον τῶν βασιλέων ὑπηρέται δύτες ἔσφοροι. — ἀμφότεροι = οἱ βασιλεῖς. — ἀνέστησαν ἔκ τῶν διφρῶν] οἵτινες ἴσταντο ἐν τῇ ἀγορᾷ, καὶ οὓς κατόπιν, πλὴν ἐνδέ, ἀφείλετο ὁ Κλεομένης (Κλεομ. 10,

1). — λύσαντες τοὺς δεδεμένους τὸ λύειν τοὺς δεδεμένους ἦν ἐν τῶν συνήθων καὶ κυρίων μείσων ἐν ταῖς ἐπινυκτάσεσι: πρὸς θήραν ὅπουδν. ἴδ. Κλεομ. 37, 4. — ἐγένοντο — ἡ ποικενοῦντες] = ἐνίπνευσαν τὸν φίλον εἰς τὸν ὑπεναντίον διὰ μέλλουσι πολλούς αὐτῶν νὰ φοιεύσωσιν, ἢν δοξεῖντο. — ἀλλὰ καὶ Λεωνίδης] οὐ μάλιστα οὐδένα ἄλλον ἐφένευσαν, ἀλλὰ οὐδὲ τὸν Λεωνίδην, τὸν ἀρχηγὸν τῆς ἀντίπαλου μερίδος. — ὑπεξίσθαι] ἡ ὑπὸ σημαίνει τὸ κυριφίως. — εἰς τὴν ὁδὸν] διὰ τῆς ἐμελεῖς νὰ διέλθῃ ὁ Λεωνίδης. — περιστρέψαντες, προστατεύσαντες.

XIII. Διάλυνται τῶν χρεῶν. — Ο δῷ] = δι' ὅμαλῆς ὁδοῦ, ἀνευ προσκύμνατος, εὐσόδου μέντης. — ἐνισταμένου μηδὲ δι' ἴδ. Φιλοποιέμ. 3, 2. τὸ ἐνισταθεὶς γενεώτερον καὶ ἀσθενέστερον τοῦ διακονούσεως, καὶ τοῦτο μὲν ἐπὶ ἐνεργητικῆς ἀντιστάσεως, ἐκεῖνο δὲ

διενόημα καὶ Λακωνικώτατον, αἰσχίστω νοσήματι τῇ φιλοπλουτίᾳ διαφθείρας. Ἐπειδὴ γάρ ἐκέκτητο μὲν ἐν τοῖς μάλιστα πολλήν καὶ ἀγροῦ γάρων, ὥφειλε δὲ πάμπολλα, μήτε διαλύσαι δυνάμενος τὰ χρέα μήτε τὴν γάρων προσθαι βουλόμενος ἔπεισε τὸν Ἀγιν, ὡς ἀμφοτέρων μὲν ἄμα πραττομένων μέγας ἔστι περὶ τὴν πόλιν ὁ νεωτερισμός, εἰ δὲ τῇ τῶν γρεῶν ἀφέσει θεραπευθεῖσεν οἱ κτηματικοὶ πρότερον, εὐκόλως ἂν αὐτῶν καθ' ἡσυχίαν ὅστερον ἐνδεξομένων τὸν ἀναδασμόν. Ταῦτα δὲ καὶ τοῖς περὶ Λύσανδρον ἐδόκει, συνεξαπατωμένοις ὑπὸ τοῦ Ἀγησιλάου, καὶ τὰ παρὰ τῶν χρεωστῶν γραμματεῖα συνενέγκαντες εἰς ἀγορὰν, ἢ κλάρια καλοῦσι, καὶ πάντα συνθέντες εἰς ἐν συνέπρησταν. Ἀρθείσης δὲ φλογὸς οἱ μὲν πλούσιοι καὶ δανειστικοὶ περιπαθοῦντες ἀπῆλθον, ὃ δὲ Ἀγησιλαος ὥσπερ ἐφιθείζων οὐκ ἔφη λαμπρότερον ἐωρακέναι φῶς οὐδὲ πῦρ ἐκείνου καθαρώτερον. Ἀξιούντων δὲ τῶν πολιῶν καὶ τὴν γῆν εὐθὺς νέμεσθαι καὶ τῶν βασιλέων οὕτω ποιεῖν κελευόν.

δὲν ἀποκλείει καὶ τὴν ἔννοιαν τῆς παθητικῆς ἀντιστάσεως; Ἡ. Θουκ. 8, 69: «καὶ ἦν τις ἐνιστήται τοῖς ποιουμένοις, μὴ ἱπτετέον». — διανύημα] δῆλο, τὸ μετακρυθμίστικὸν τοῦ "Ἀγίδος σχέδιον, ὅπερ τοσούτον ἀνταπεκρίνετο εἰς τὸ ἀρχικὸν πνεῦμα τοῦ Λακωνικοῦ συντάγματος. — νοσήματι] κατ' ἐπειζήγησιν προσδιορ., τοῦ φιλοπλουτία] ἀνὴρ, κακτημένοις=ὑπέρ πάντα ἀλλοιον; Ἡ. Σ. Χρδ. περὶ φρέσεων. — μήτε δυνάμενος—μήτε βουλόμενος] αἰτιολ., μετοχ. ἀκροβεστερον θὺλέλεγεν οὕτε—οὕτε, ὡς καὶ ἐν § 1 μηδὲν δὲ ἀντὶ οὔδενός. — ἀμφοτέρων] τοῦ τε ἀγναθασμοῦ τῆς γῆς καὶ τῆς τῶν χρεῶν ἀφέσεως. — πραττομένων] ὑπόθ. μετγ. — ἔσσοιτο; Ἡ. Σ. Χρδ. § 273. — ὁ νεωτερισμὸς] =ἡμεταβολὴ, ἡ ἐπανάστασις. — θεραπευθεῖσεν] =ἡθελον

εὐχαριστηθῆ] πρατηρητέον δὲ ὅτι πάντας τούς κτηματικοὺς ὑποτίθησι παραπλησίας ἐσυτῶ ὡς ὀφειλέτας. — οἱ κτηματικοὶ] =οἱ κατέγοντες κτήματα ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἐφεξῆς πλούσιους καὶ δανειστικούς. — ὡς ἐνδεξομένων] παρατηρητέας ἡ ἀπὲιδικούλογον εἰδικὴ μετοχὴν μετάπτωσις τῆς συντάξεως. ἡ εἰδικὴ δὲ αὐτὴ μετοχὴ μετά τοῦ δυν. ἀντὶ ποτελεῖ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ προηγουμ. ὑποθ. λόγου, ὃν ἐκήνεγκεν ἐνταῦθα μὲν ἀναλελυμένον, ἐν τῷ προτέρῳ δὲ κωλῷ διὰ μετοχῆς. — καλόρια] =γεωστικὴ ὄμολογία, ἐκ τοῦ καλόρος δωρ. ἀντὶ καλόρος, διότι δὲ αὐτῶν ἐνεγκυράζοντο οἱ τῆς γῆς κλῆροι. — ἀπῆλθον] ἵνα μὴ φανῇ ἡ διὰ τὸ γενέμενον δυσαρέσκεια τῶν. — ἐφιθείζων] οἰνεῖ νέκν προστιθεῖ δύορι. — λαχμπρότερον] βεβχίως, διότι ἐλύσοντο τὰ μεγάλα αὐτοῦ κρίν.

των, ἀσχολίας τινὰς ἐμβάλλων ὁ Ἀγησίλαος ἀεὶ καὶ προφάσεις λέγων παρῆγε τὸν χρόνον, ἄχρι οὗ στρατεία συνέβη τῷ "Ἀγιδί, μεταπεμπομένων τῶν Ἀχαιῶν συμμάχων ὃντων βοήθειαν ἔκ Δακεδαίμονος. Αἰτωλοὶ γάρ ἡσαν ἐπίδοξοι διὰ τῆς Μεγαρικῆς ἐμβαλοῦντες εἰς Πελοπόννησον· καὶ τοῦτο κωλύσων "Αρατος ὁ τῶν Ἀχαιῶν στρατηγὸς ἥρθοις δύναμιν καὶ τοῖς ἐφόροις ἔγραφεν.

XIV. Οἱ δὲ τὸν Ἀγιν εὐθὺς ἐξέπεμπον ἐπηρμένον τῇ φιλοτιμίᾳ καὶ προθυμίᾳ τῶν συστρατευομένων. Νέοι γάρ ὅντες οἱ πλεῖστοι καὶ πένητες καὶ τὴν μὲν ἀπὸ τῶν χρεῶν ἀδειαν ἔχοντες ἥδη καὶ λελυμένοι, τοὺς δὲ ἀγροὺς ἐλπίζοντες, ἀν ἐπανέλθωσιν ἔκ τῆς στρατείας, νεμηθήσεσθαι, θαυμαστοὺς τῷ "Ἀγιδί παρεῖχον ἑαυτούς· καὶ θέαμα ταῖς πόλεσιν ἡσαν ἀθλαθῶς καὶ πράως καὶ μονονούκ ἀφορητὲ διαπορευόμενοι τὴν Πελοπόννησον, ὡστε θαυμάζειν καὶ διαλογίζεσθαι τοὺς Ἑλληνας, οἷος ἦν ἄρα κόσμος Δακω-

—νός τοις τούτοις τοῖς μετριοῖς ἔβλεψεν παρῆγε τοῦ παρῆγε = παρίτεινε. — στρατεία τὸ ἔαρ τοῦ 241. Οἱ βασιλεῖς ἐν Σπάρτῃ ἡσαν στρατηγοὶ ἀδειοί. — [Ἀγιαῖων] αὐτὸς ὁ "Αρατος τὸ 243 κατέλαβε τὴν Κόρινθον, ὁ Ἀντίγονος ὁ Γονυτᾶς, βουλόμενος νῦν παρεμποδίσῃ τὴν ὁσημέρους αὐξένουν δύναμιν τῶν Ἀχαιῶν, ἐποίησε συμμαχίαν μετά τῶν Λιτωλῶν πόρος κοινῆν ἀνερπαγήν καὶ διανομῆν τῆς Ἀγαικῆς ταύτης κτήσεως. — ἐπίδοξοι] = τοὺς ὅποιους περιέμενον ὅτι κιλ. συνηθεστέου δὲ ἡ μετ' ἀπαρεμφάτου σύνταξις τοῦ ἐπίδετου ἡ ἡ μετά μετοχῆς. — κωλύσων] τελικὴ μετρ. — στρατηγὸς] ὁ "Αρατος πρὸ ενικυτῶν ἐστρατήγει τῷ. Κλεομ. 15; ὁ μὲν "Αρατος εἰνιθώς παρένιαυτον ἀεὶ στρατηγεῖν, — ἔγγραφεν] ὁ πρατατικὸς σημαντίνει ἐπανάληψην τῆς πράξεως = ἐπανειλημένως ἔγγραφεν.

XIV. Ἐκστρατεία τοῦ "Ἀγιδος. — Εἴ επεμπον] περὶ τοῦ παρατ.

ὶ. 10. — ἐπηρμένον] = πλήρης θάρσους. — ἀδειαν] = ἀρούριαν, ασφάλειαν. οὐκ ἀπαλλαγέντες ἀπὸ τῶν χρεῶν. — λεισμένοι] = ἀπὸ τῶν χρεῶν δηλ. — θέαμα] = ἀξιούχους. — ἀθλαθῶς] = γωρίς νῦν ποιήσωσι βλάβην τινά. — μόνον οὐκ] κολάζει τὸ ἀφορητὲ = σχεδὸν, tantum non. — τοὺς Ἑληνας] = τοὺς ἀλλούς "Ἑλληνας" οὕτω πολλάκις τίθεται τὸ "Ἑλληνες" ἄνευ τοῦ ἀλλοι, καὶ ἐνοοῦνται πάντες οἱ ἀλλοι "Ἑλληνες πλὴν τοῦ περὶ οὐ δέ λόγος Ἐλληνικοῦ λαοῦ ὡς ενταῦθα τῶν Δακεδαιμονίων, πρὸς οὓς ἀντιτίθενται οἱ ἀλλοι "Ἑλλην. ίδ. Θεμιστ. 7: τῶν μὲν "Ἑλλήνων Εύρυδι: ἀδην καὶ Λακεδαιμονίους ἡγεῖσθαι κελευθύτων, τῶν ἡ 'Αθηναίων. — ἥν ἄρα] τὸ ἄρα διορίζει τὴν πράτασιν ἐκ τῶν προειρημένων πραγμάτων = καθ' ἥδη βλέπει τις. — κόσμος] ὁ σπαστικὸς στρατὸς διεκρίνετο

νικοῦ στρατεύματος Ἀγησίλαιον ἔχοντος ἡ Λύσανδρον ἐκεῖνον ἡ Δεωνίδαν τὸν παλαιὸν ἡγούμενον, ὅπου πρὸς μετράκιον ὀλίγου δεῖν νεώτατον ἀπάντων αἰδῶς τοσαύτη καὶ φόβος ἐστὶ τῶν στρατευομένων. Καὶ μέντοι καὶ αὐτὸς ὁ νεανίσκος εὔτελείᾳ καὶ φιλοπονίᾳ καὶ τῷ μηδὲν ἰδιώτου λαμπρότερον ἡμφιέσθαι καὶ ὠπλίσθαι σεμνυνόμενος ἀξιοθέατος ἦν καὶ ζηλωτὸς ὑπὸ τῶν πολλῶν ἐπεὶ τοῖς γε πλουσίοις οὐκ ἥρεσκεν ὁ νεωτερισμὸς αὐτοῦ, δεδιόσι μὴ κίνημα καὶ παράδειγμα τοῖς πανταχόσσε δήμοις γένηται.

XV. Συμμίξας δὲ τῷ Ἀράτῳ περὶ Κόρινθον ὁ Ἀγις ἔτι βουλευομένω περὶ μάχης καὶ παρατάξεως πρὸς τοὺς πολεμίους ἐπεδείξατο καὶ προθυμίαν πολλήν καὶ τόλμαν οὐ μανικήν οὐδὲ ἀλόγιστον. Ἐφη γάρ αὐτῷ μὲν δοκεῖν διαμάχεσθαι καὶ μὴ παριέναι τὸν πόλεμον εἴσω, τὰς πύλας τῆς Πελοποννήσου προεμένους, ποιήσειν δὲ τὸ δοκοῦν Ἀράτῳ καὶ γάρ πρεσβύτερόν τε εἶναι καὶ στρατηγεῖν Ἀχαιῶν, οἵς οὐχὶ προστάξων οὐδὲ ἡγησόμενος, ἀλλὰ συστρατευσόμενος ἥκοι καὶ βοηθήσων. Οἱ δὲ Σινωπεὺς Βάτων αὐτῶν ἀλλων ἑλληνικῶν κατὰ τὴν τάξιν.—τὸν παλαιὸν πρὸς διάκρισιν τοῦ ἐν Θερμοπύλαις πεσόντος ἀπὸ τῶν ἀλλων δικαιούματων.—[ὅ που] = ἀφοῦ—μικροῦ δεῖν] Ἡδ. Σ. Χρδ. § 135.—[εἰς τὸν πανταχόν] = ἀπὸ ὄλου τοῦ στρατοῦ.—φόβοις] Ἡδ. Κλεομ. 9.—Καὶ μέντοι] = ἀλλὰ καὶ, ἀντιτίθεται τὸ περὶ Ἀγιδοσλεγόμενον εἰς τὰ περὶ τῶν συστρατευμάτων λεγόντων.—[τὸν πανταχόν] αὐτὸς δηλ. ὃν βασιτεύεις] Ἡδ. Κλεομ. 13.—ὑπὲρ τῶν πολλῶν] = ὑπὸ τοῦ ἐν ἑκάσταις πόλεσι πλήθους.—τοῖς γε] ὅ γε ἐμφαντικός.—χίνη μαρα] = μὴ γεινη ὅ νεωτερισμὸς ἀφορεῖ πρὸς χίνην καὶ ταραχάς.—τοῖς πανταχόσσε δήμοις] ἔλξις ἀντὶ τοῖς ἀπανταχοῦ δήμοις.

XVI. Πρόδοσις Ἡδ. Ἀρατ. 31.—Συμμίξας] περὶ φιλικῆς μίξεως, ἐνταῦθα = ἀπαντήσας, ἀλλοτε δὲ

ἐπὶ ἐγχθρικῆς = συμπίπτειν, συμπλέκεσθαι; Ἡδ. Θουκ. 8, 104. — περὶ μάχης καὶ παρατάξεως] = ἀν ἐπρεπες νὰ συγχροτήσῃ μάχην καὶ ποίαν παράταξιν ἐν τῇ μάχῃ νὰ ἀκολουθήσῃ, τὸ παράταξις = τετραγμένη, κανονική μάχη, Λατ. acies. — μανικήν] ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ἀλλόγια στον δηλαδ. δὲν ἐπέδειξε τόλμην ἀσύνετον, οἷον θάντημενά τις ἀπὸ τῆς πολλῆς προθυμίας νέου ἀνδρός; Ἡδ. Κλεομ. 25, 3: μανικῶς καὶ παραβόλας — εφη δηλ. τῷ Ἀράτῳ.—καὶ μὴ παριέναι εἰς σω] = καὶ νὰ μὴ ἀφήσωμεν νὰ ἔμθη, νὰ προχωρήσῃ εἴσω εἰς τὴν Πελοπόννησον ὃ πέλευμος. — τάς πολλαὶ δηλ. τὴν διὰ τῆς Κορίνθου διόδουν.—εἰναῖς] ἔξαρταται ἐκ τοῦ ἐφη.—ἡ κοιτὴ ἡ εὔκτικη πρὸς δήλωσιν τοῦ ἐξ ὑποκειμένου = ἡλθε, καθὼς ἔλεγε. — Βάζων] οὗτος ἔγραψεν

τὸν οὐκ ἔθέλειν μάχεσθαι φησὶ τὸν Ἀγιν Ἀράτου κελεύοντος, οὐκ ἐντευχήκως οἰς Ἀρατος γέγραφε περὶ τούτων ἀπολογιζόμενος, δῖτι βέλτιον ἥγειτο, τοὺς καρποὺς συεδὸν ἄπαντας συγκεκομισμένων ἥδη τῶν γεωργῶν, παρελθεῖν τοὺς πολεμίους ἡ μάχη διακινδυνεῦσται περὶ τῶν ὅλων. Ἐπεὶ δὲ οὖν Ἀρατος ἀπέγνω μάχεσθαι καὶ τοὺς συμμάχους ἐπαινέστας διαφῆκε, θαυμασθεὶς δὲ Ἀγις ἀνεξεύγνυεν, ἥδη τῶν ἔνδον ἐν Σπάρτῃ θύρυσον πιλὺν ἔχόντων καὶ μεταβολήν.

XVI. Ο γάρ Ἀγησίλαος ἐφορεύων, ἀπηλλαγμένος οἰς ταπεινὸς ἦν πρότερον, οὐδενὸς ἐφείδετο φέροντος ἀργύριον ἀδικήματος, ἀλλὰ μῆνα τρισκαιδέκατον, οὐκ ἀπατούσης τότε τῆς περιόδου, παρὰ τὴν νενομισμένην τάξιν τῶν χρόνων ἐνέβαλε τοῖς τέλεσι καὶ παρέπραττε. Δεδιώς

ιστορίαν τῶν Περσῶν, Ἀττικῆς καὶ Ἑρέσου. — [ἔ οἱ ἔτι ν] = ὅτι δὲ οὐδὲν. — ἐν τετυγκαὶς] = ἀναγνοῦς· περὶ τοῖς μέστερον συνηθῶς ἀπαντᾷ τὸ ἥμικ μὲ τοιςύτην σηματαν. — οἰς γέγραψε] ὁ "Ἀρατος κατέλιπεν ὑπουρήματα, ἐν οἷς ιστορεῖ τὰ κατὰ τὸν βίον αὐτοῦ μέχρι τοῦ Ἀντιγόνου τοῦ Δόσιων" 221 τὸ. "Ἀρατ. 3" — ἀ πολογιζόμενος εἰς] = διδοὺς λόγου τῆς τοιαύτης κατοῦ γνώμης, ἀπολογούμενος, εἶναι δὲ μετογ. τσοπικη. — συγκεκομισμένων] καὶ ἐπομένως δὲν ἔροβεῖτο δῆκαστιν τινὰ παρὰ τοῦ ἔχθροῦ. — παρελθεῖν τοὺς πολεμίους] τὸ. ἀνωτέρω: παριέναι τὸν πόλεμον. — δὲ οὐ ν] ἀναλαμβάνει διὰ τοῦ οὗν τὴν διά τῆς παρατηρήσεως διακοπεῖσα διήγησιν. — ἀπέγνω] = ἔγνω μὴ μάχεσθαι. — ἐπαινέσαις] διὰ τὴν πρὸς τὸν πόλεμον προθυμίαν τῶν. — δια φῆκε] = ἀπέλυσεν, ἀπεπεμψεν ἐκαπτον εἰς τὴν πυτρίδα του. Ὁ Ἀστος κατηγορήθη πολλάκις ὡς ἀτολμός ἐν τοῖς ἀναπεπταμένοις πεδίοις καὶ

ώς οὐ μέντον ἐν ὅψει τὸ δεινὸν, κατὰ Ηολύδειον τὸ. Ηολυδ. IV, 8. Κλεοπ. 4, 6.

XVII. Ταρχηχὴ ἐν Σπάρτῃ. — Ἐφορεύων τὸν γρεῶν, οἰς ἔνεκα τῶν διοίστηρον ἡτο ἐξηρτημένος ἐκ τῶν δικαιοσιῶν. — ἐφείδετο το] = ἀπειλεύειν. — τρισκαιδέκατον] τὸ ἔτος τῶν ἀρχαίων ἦν σεληνιακὸν, συνιστάμενον ἐπει 354 ἡμέρων ἡτο διαδεκα μηνῶν, ἐκάστου ἔχοντος ἐννυλλάξ 29 καὶ ἡμέρας ἐπιδή δε σύτω δὲν συνεργωνει μὲ τὸ ἡλιακὸν, ἡτο ἀνάγκη ἐκάστοτε ἐμβολίου μηνός διε δὲ συνέστη ἡ ἐννυχετηρίας περίοδος, εἰς ἐκάστην τοιαύτην περίοδον παρενέβαλον τρεῖς μῆνας ἐμβολίους, πιθανῶς κατὰ τὸ 3, 5 καὶ 8 ἔτος ὁ Ἀγροσίλαος ἐνέβαλε τοιούτων ἐμβολίου μῆνας εἰς ἔτος μὴ ἀπαιτοῦν τὸ τοιούτον, ἵνα εἰσπράξῃ καὶ τούτου τοῦ μηνὸς τὸ τέλος. — ταῖς τοιούτοις ης] ἐννυχετηρίας περίοδος. — ἐνέθαλε παρέπραττε] = παρενέβαλε τὸν τρισκαιδέκατον μῆνα διὰ τοὺς (μηνικίον τελαιμένους) φέρους καὶ

δὲ τοὺς ἀδικουμένους καὶ μισούμενος ὑπὸ πάντων ἔτρεφε μαχαιροφόρους, καὶ φυλαττόμενος ὑπὸ τούτων κατέβαινεν εἰς τὸ ἀρχεῖον. Καὶ τῶν βασιλέων τοῦ μὲν ὅλως καταφρονεῖν, τὸν δὲ Ἀγίν ἐβούλετο δοκεῖν διὰ τὴν συγγένειαν μᾶλλον ἡ διὰ τὴν βασιλέιαν ἐν τινὶ τιμῇ τίθεσθαι. Διέδωκε δὲ λόγον ὡς καὶ αὐθὶς ἐφορεύσων. Διὸ καὶ θάσσον ἀποκιγδυνεύσαντες οἱ ἐχθροὶ καὶ συστάντες ἐκ Τεγέας ἀναφανθόν τὸν Λεωνίδαν ἐπὶ τὴν ἀρχὴν κατήγαγον, ἥδεως καὶ τῶν πολλῶν θεαταρμένων· ὧργίζοντο γάρ πεφενακισμένοι τῆς χώρας μὴ νεμηθείσης. Τὸν μὲν οὖν Ἀγησίλαον ὁ υἱὸς Ἰππομεδῶν δεόμενος τῶν πολιτῶν καὶ πᾶσι προσφίλης ὡν δὲ ἀνδραγαθίαν ὑπεξήγαγε καὶ διέσωσε· τῶν δὲ βασιλέων ὁ μὲν Ἀγίς ἐπὶ τὴν Χαλκίοικον κατέφυγεν, ὁ δὲ Κλεόμβροτος εἰς τὸ τοῦ Ποσειδῶνος ἱερόν ἐλθὼν ἰκέτευε· καὶ γάρ ἐδόκει τούτῳ μᾶλλον ὁ Λεωνίδας χαλεπός εἶναι, καὶ παρεὶς τὸν Ἀγίν ἐπὶ τοῦτον ἀνέβη στρατιώτας ἔχων· καὶ κατηγόρει μετ' ὄργῃς, ὅτι γαμβρὸς ὡν ἐπεβούλευσεν αὐτῷ καὶ τὴν βασιλείαν ἀφείλετο καὶ συνεξέβαλε τῆς πατρίδος.

XVII. Ο μὲν οὖν Κλεόμβροτος οὐδὲν εἶχεν εἰπεῖν, ἀλλ

παρανόμως (παρὰ) εἰσέπραττε τούτους· τὸ αὐτὸν ἐπράξει καὶ ὁ Ρωμαῖος Procurator Licinius ἐν Γαλλίᾳ (Διών Κατ. LIV, 21). Ήπαρ ἀέν τῷ παραπράττειν παραπρεσθεῖσαν εἴθιτο καὶ τοῖς τοιούτοις σημαντεῖς πατέραστιν τοῦ καθηκόντος· ἔτρεψε· = διετηρεῖ· — ἡρχεῖσαν] ίδ. 12, 2· τοῦ μὲν Κλεομβρότου· — ἐν τιμῇ τιθεσθεῖσαν τοῦ Αγίου τοῦ Αγίου Στέφανου· — ὃ τρεψε· = διετηρεῖ· — ἡρχεῖσαν] ίδ. 12, 2· τοῦ μὲν Κλεομβρότου· — ἐν τιμῇ τιθεσθεῖσαν τοῦ Αγίου Στέφανου· — διέδωκε] ἔναντι τοῦ Αγίου Στέφανου· — ἀποδειλιάσθη τοὺς ἀντιπάλους· ἀλλ᾽ ἔσχε τὴν ἐνυντίαν ἐκβασιν· — ἐφορευστων] εἰδ. μετρ. — αποκινησυνεύσαντες· ἦδ. Κλεομ. 22· αποτολμήσαντες· — ἐπὶ τὴν ἀρχὴν βασιλείαν· — κατήγαγον] τὸ

ἐνεργοῦ κατέρχεσθαι, κατιέναται· — ἡδέως] δηλ. ἀντιστάσεως καὶ αὐτοῦ τοῦ ἀκτήμονος πλήθους· — πεφενακισμένοις αἰτιοῖς μετ. — πεξηγαγεῖς] = ἐνήργησεν διστε νὰ ἐξέλθῃ τῆς χώρας· — Χαλκίοικον] ίδ. ίδ. — Ησσει δῶνος] ἐπὶ τοῦ ἀκρωτηρίου Τρινάρου, ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ὄποιος μηδέρχει νῦν καὶ ἀγαλμα τοῦ Θεοῦ ίδ. Ησσ. III, 25, 4: ἐπὶ τῇ ἀκρῷ νυδὸς εἰκασμένος σπηλαιώφ καὶ πρὸ αὐτοῦ Ησσειδῶνος ἀγαλμα· — ικέτευε] = ἐκάθητο ικέτης· — μᾶλλον] ἡ τῷ ἑτέρῳ βασιλεῖ· — καὶ παρεῖται] = καὶ πράγματι παρατήσας κτλ. — συνεξέβαλε] = συνέπραξεν εἰς τὴν ἐπιτήν τῆς πατρίδος ἀποβολήν του.

ἡ πορημένος ἐκάθητο καὶ σιωπῶν· ἡ δὲ Χιλωνίς, ἡ τοῦ Λεωνίδου θυγάτηρ, πρότερον μὲν ἀδικουμένῳ τῷ πατρὶ συνηθίσεῖτο, καὶ τοῦ Κλεομβρότου τὴν βασιλείαν παραλαβόντος ἀποστᾶσα τὴν τοῦ πατρὸς συμφορὰν ἔθεράπευε, καὶ παρόντι μὲν συνικέτευε, φεύγοντος δὲ πενθοῦσα καὶ χαλεπῶς ἔχουσα πρὸς τὸν Κλεόμβροτον διετέλει, τότε δὲ αὖ πάλιν ταῖς τύχαις συμμεταβάλλουσα μετὰ τοῦ ἀνδρὸς ἵκετις ὥφθη καθεζομένη, περιβεβληκυῖα τὰς γεῖρας ἐκείνῳ καὶ τῶν παιδίων τὸ μὲν ἔνθεν, τὸ δὲ ἔνθεν ὑφ' αὐτῆς ἔχουσα. Θαυμαζόντων δὲ πάντων καὶ δακρυόντων ἐπὶ τῇ χρηστότητι καὶ φιλοστοργίᾳ τῆς γυναικός, ἀψαμένη τῶν πεπλων καὶ τῆς κόμης ἀτημελῶς ἐγόντων,, Τοῦτο“ εἶπεν,, ὡς πάτερ, ἐμοὶ τὸ σχῆμα καὶ τὴν ὄψιν οὐχ ὁ Κλεομβρότου περιτέθεικεν ἔλεος, ἀλλ' ἀπὸ τῶν σῶν κακῶν καὶ τῆς σῆς φυγῆς μεμένηκέ μοι σύντροφον καὶ σύνοικον τὸ πένθος. Ηὔτερον οὖν δεῖ με σοῦ βασιλεύοντος ἐν Σπάρτῃ καὶ νικῶντος ἐγκαταθέωναι ταύταις ταῖς συμφοραῖς, ἡ λαβεῖν .

XVII. Π Χιλωνίς. — Η πορημένος [ἰσχυρότερον τοῦ ἀπορρούμενος] = μή γινώσκων ὅλως τί νά εἴπη. — ἡ δὲ Χιλωνίς τὸ ἀρθρόν, διέτι ἐγένετο περὶ αὐτῆς λόγος ἐν τέλει τοῦ II κεφ. καὶ ἐμμέσως ἐν τέλει τοῦ προηγουμένου (γαμβρὸς ὥν), ἀλλως δὲ ὅταν μετὰ τὸ κύριον ὄνομα ἐπιφέρεται: ἐνερθρος προσδοτηρίσμενος συνήνως ἐκρίπτεται ἀνάρθρως ίδ. Σ. Χρδ. § 287, 3. — σὺν ηδικεῖτο] = συνεμερίζετο τὴν πρὸς αὐτὸν γιγνομένην ἀδικίαν ίδ. Κλεομ. 1, 2: συμπαθοῦσιν ταῖς. — ἀ ποστᾶσι] = ἀπολιποῦσσα τὸν Κλεόμβροτον. — συμφορὰν ἔθεράπευε] = περιποιεῖτο αὐτὸν ἐν τῇ συμφορᾷ, παρηγόρει. — φεύγοντος τοῦ εἰς ἔνδον διετέλει: ἐν τῇ φυγῇ. — αὖ πάλιν] ίδ. Σ. Χρδ. § 456. — ταῖς τύχαις συμμετεῖ] = δημοσίευσα ταῖς μεταβολής τῆς τύχης μεταβάλλου-

σα καὶ αὐτὴ φρόνημα. — περιβεβληκυῖα τὰς γεῖρας] = περιβλαύσεις αὐτῶν εἰς τὰς ἀγκάλας της. — ὡς' αὐτὴν] ὑπὲρ τοὺς βραχίονας αὐτῆς. — φιλοστοργία] συνήθως ἐπὶ τῆς πρὸς τοὺς αἰκατείους ἀγάπης ίδ. Κλεομ. 1, 2. — ἀψαμένη] [ίδια δεξιὴ αὐτούς τῷ πατρὶ. — περιπλων] ίδ. Κλ. 38. — τὸ σχῆμα] ἀναφροδικῶς πρὸς τὸ πέπλον τοῦ εἰδούμασίσιν. — ἀ πό τοῦ σῶν] ἡ ἀ πό σημαίνει ρόνον. — σύντροφον] προσωποποιεῖ τὸ πένθοει. — πότερον — ή] καὶ εἰς τὸ δύο ταῦτα ἐρωτήσεις, αἰτίενες παριστᾶσι τὰς δύο δυνατὰς αὐτῆς καταστάσεις, ἢν δὲν σωθῇ ο Κλεομ., περιμένει απάντησιν ἀποφατικήν. — γε κῶντος] = νεντηκότος] ίδ. Σ. Χρδ. § 261 σημ. 6'. — ἐγκατασθεῖσι] = γὰρ διαγάγω τὸν βίον μέσα εἰς ταύτας. — συμφοραῖς] = τοῖς δείγματι,

έσθητα λαμπράν και βασιλικήν ἐπιδοῦσαν ὑπὸ σοῦ τὸν παρθένιον ἄνδρα φονευόμενον; ὃς εὶ μὴ παραιτεῖται σε μηδὲ πείθει τέκνων και γυναικὸς δάκρυσι, χαλεπωτέραν ἡ σὺ βούλει δίκην ὑφέξει τῆς κακοθουλίας, ἐπιδῶν ἐμὲ τὴν φιλτάτην αὐτῷ προαποθανοῦσαν. Τίνι γάρ ἐμὲ δεῖ ζῆν παρ-ρησίᾳ πρὸς τὰς ἀλλας γυναικας, ἢ μήτε παρ' ἀνδρὸς δεο-μένη μήτε παρὰ πατρὸς ἔλεος ἔστιν; ἀλλὰ και γυνὴ και θυγάτηρ συνατυχεῖν και συνατιμάζεσθαι τοῖς ἐμαυτῆς ἐ-γενόμην. Τούτῳ μὲν οὖν εὶ καὶ τις ἦν λόγος εὐπρεπής, ἐ-γὼ τοῦτον ἀφειλόμην τότε σοὶ συνεξετασθεῖσα και κατα-μαρτυρήσασα τῶν ὑπὸ τούτου γενομένων σὺ δὲ αὐτῷ τὸ ἀ-δίκημα ποιεῖς εὐαπολόγητον, οὗτῳ μέγα και περιμάχητον ἀποφαίνων τὸ βασιλεύειν, ὥστε δι' αὐτὸ και γαμβροὺς φο-νεύειν και τέκνων ἀμελεῖν εἶναι δίκαιον“.

XVIII. Η μὲν Χιλωνὶς τοιαῦτα ποτινιωμένη τό τε πρό-σωπον ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἐπέθηκε τοῦ Κλεομβρότου και τὸ βλέμμα διεφθαρμένον και συντετηκός ὑπὸ λύπης περιήγη-

ση. — Οὐκέτι τοιαῦτα ποτινιωμένη τό τε πρό-
σωπον ἐπὶ τὴν κεφαλὴν ἐπέθηκε τοῦ Κλεομβρότου και τὸ
βλέμμα διεφθαρμένον και συντετηκός ὑπὸ λύπης περιήγη-

ση. — Τέκνων και γυναικὸς δάκρυσι, σύγχισις σπανιών οἱ κατη-
γορούμενοι ἐν τοῖς δικαστηρίοις προστῆγον πιθαδες και γυναικας και
ἐπειρῶντο δι' αὐτῶν τὸν οἰκτον τῶν δικαστῶν νό προσελκύσωσαν. —
Δίκην ὑφέξει] = Ωλ λάβη τι-
κωρίαν. — τῆς και κακόθουλίας] γενικὴ τοῦ ἐγκλήματος ίδ. Σ. Χρδ.
§ 83. Σημ.—τίνι γάρ παρεη-

σι] = μὲ ποιον θάρρος δηλ. πῶς δύναμεις ἐπιζώσα μετὰ τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρὸς νὰ παρουσιάσωμει πρὸς τὰς ἀλλας γυναικας και ἐλευθέρως και ἀνευ αἰσχους πρὸς αὐτὰς νὰ δημιλῶ; — παρ' ἀνδρὸς] διότι ἐ-
ναντίον τῶν παρακλήσεων αὐτῆς ἡδίκησε. — συνατυχεῖν] τελι-

κὸν ἀπαρέμπτο = ἐγενήθη διὰ νῦ.
— τοῖς ἐμαυτοῖς] τῷ πατρὶ και συζύγῳ. — τούτῳ μὲν γὰρ ἀντιτί-
θεται εἰς τὸ σὺ δέ δηλ. ἡ τότε διαγωγὴ ἐκείνου πρὸς σὲ ἦν ἀδι-
κισιολόγητος, ἀλλ' ἡ σὴ νῦν πρὸς ἐ-
κείνον εἴναι χείρων, σύτως, ὥστε καθιστᾶς εὐαπολόγητον τὸ ἀδίκημα
ἐκείνου. — εὐ πρε πή] = εὔσχημ-
μος. — τοῦτον δηλ. τὸν λόγον
ἀρέσκετο δὲ τούτον, διότι αὐτὴν ἡ
λίδια δημοσίᾳ ἀπεδοκίμασε τὴν πρᾶ-
ξιν τοῦ ἀνδρός. — συνεξετα-
σθεῖσα] ὑπέρ σοῦ συνταχθεῖσα,
συναριθμηθεῖσα σοι. — ἀποφαί-
νων] διὰ τῆς πράξεως σου.

XVII. Ἐπιβουλαῖ κατὰ τοῦ
Ἀγεδος. — Ποτὲ; ωμένη] = με-
τὰ δυαρύων ικτεύουσα, ἐπικαλου-
μένη τῷ ποτνιᾷ σοι: κυριολέ-
χτεῖται ἐπὶ τῆς γυναικός. — πέ-
θηκε] παρατηρητέας ἡ ἐπανάληψις
τῆς προθεστ. — διεφθαρμένον. — συντε-
=δημορφον, διάστροφον. — συντε-

κεν εἰς τοὺς παρόντας. Οὐ δὲ Λεωνίδας διαλεχθεὶς τοῖς φίλοις τὸν μὲν Κλεόμβροτον ἐκέλευτεν ἀναστάντα φεύγειν, τὴς δὲ παιδὸς μένειν ἔδειτο καὶ μὴ καταλιπεῖν ἑαυτὸν οὕτω φίλουστα καὶ δεδωκότα γάριν τὴν τοῦ ἀνδρὸς αὐτῇ σωτηρίαν. Οὐ μήν ἔπεισεν, ἀλλ᾽ ἀνισταμένῳ τῷ ἀνδρὶ θάτερον τῶν παιδίων ἐγγειρίσαται, θάτερον δὲ ἀναλαβοῦσσα καὶ προσκυνήσασα τὸν βαμδὸν τῆς θεοῦ συνεξῆλθεν, ὥστε, εἰ μὴ πάνυ διεφθαρμένος ἦν ὑπὸ κενῆς δόξης ὁ Κλεόβροτος, εὔτυχημα ἂν ἡγήσατο τὴν φυγὴν αὐτῷ τῆς βασιλείας μεῖζον εἶναι διὰ τὴν γυναικα. Μεταστησάμενος δὲ τὸν Κλεόμβροτον ὁ Λεωνίδας καὶ τοὺς πρώτους ἐφόρους ἐκβαλὼν τῆς ἀρχῆς, ἐτέρους δὲ ποιησάμενος, εὑθὺς ἐπειθούλευε τῷ "Ἄγιοι. Καὶ πρῶτον μὲν ἔπειθεν αὐτὸν ἀναστῆναι καὶ συμβασιλεύειν, ὡς δεδωκότων συγγνώμην τῶν πολιτῶν συνεξηπατήσαι γάρ οὐ πό τοῦ Ἀγησιλάου νέον ὅντα καὶ φιλότιμον. Ἐκείνου δὲ ὑφορωμένου καὶ κατὰ χώραν μένοντος αὐτὸς μὲν ἐπάντατο φενακίζων καὶ κατειρωνευόμενος, Ἀμφάρης δὲ καὶ Δαμοχάρης καὶ Ἀρκεσίλαος ἀναβαίνοντες εἰώθεσαν αὐτῷ διαλέγεσθαι· καὶ ποτε καὶ παραλαβόντες ἐπὶ λουτρὸν ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ κατήγαγον καὶ λουσάμενον πάλιν εἰς τὸ ἱερὸν κατέστησαν. Καὶ ἡσαν πάντες μὲν αὐτῷ συνήθεις, οὐ δὲ Ἀμφά-

τηνήδες] = ἀναλευμένον εἰς δάκρυα. — φεύγειν] = νὰ ὑπάγῃ εἰς ἔξοριαν. — δεδωκότα γάριν] = γαρισάμενον. — τῷ ἀνδρὶ] δοτικὴ τοῦ ἐγγειρίσασα. — τῆς θεοῦ] μᾶλλον τοῦ θεοῦ διέτι ικέτης ὁ Κλεόβροτος κατέρρεγεν εἰς τὸν τοῦ Ησαΐδῶνος ναὸν, καὶ οὐχὶ τῆς Χαλκοίκου. — κενής] = ματνίας, — Μεταστησάμενος] = ἀπομακρύνας, ἐκδιώξας. — τοὺς πρώτους] τοὺς μέχρι τοῦδε δηλογούτε. — ἐπειθεῖσεν] = ἤρξατο ἐπιθυμουλεύμενος. — καναστήνατι] = παύσασθαι ικετεύοντα. Ἡδ. 12, 1. — συνεξηπατήσατι] = δέιται κατὰ τὴν γυνώμην αὐτοῦ καὶ τῶν

πολιτῶν, συνηπατήθη ὁ αἰτιολογίκος λόγος, μετ' ἀπαρεμφάτου, διότι είναι πλάγιος ἔξηρτημένος ἐκ τοῦ ἐπιθετικοῦ = πείθων ἔλεγον. — ὁ φορωμένονος] = ἀποτεύοντος. — κατὰ γύρων μένοντος] = μένοντος ἐν τῇ θεσσαλίᾳ. Κλεόμ. 25, 2. Θουκ. 1, 28, 3. — κατειρωνευόμενος] ἡ κατὰ σημαῖνει ἐπίτασιν. — διαβαίνοντες] λέγει οὕτω, διότι ἔκειτο ἐπὶ τῆς ἀκροπόλεως ὁ ναὸς Ἡδ. 11, 5. — καὶ ἡ σανμενενε] = ὅλαι μὲν ἡ σανμενενε εἰς τούτους ὁ Ἀγιας, ἀλλὰ ὁ Ἀμ. οὐ μόνον ἡ συνήθης, ἀλλὰ καὶ ἰδιαιτέρας ἔτικεν

ρης καὶ κεχρημένος ἔναγκος ἴμάτια καὶ ποτήρια τῶν πολυτελῶν παρὰ τῆς Ἀγησιστράτας ἐπεβούλευε διὰ ταῦτα τῷ βασιλεῖ καὶ ταῖς γυναιξὶν ὡς ἀποστερήσων. Καὶ μάλιστά γε αὐτὸς ὑπακοῦσαι τῷ Λεωνίδᾳ λέγεται καὶ παρόντες τοὺς ἑφόρους, ὃν καὶ αὐτὸς εἶς ήν.

XIX. Ἐπεὶ δὲ δὲ Ἀγις τὸν μὲν ἄλλον ἐν τῷ ἱερῷ διέτριψε χρόνον, εἰώθει δὲ καταβαίνειν, διε τύχοι, πρὸς τὸ λουτρόν, ἐκεῖ συλλαβεῖν αὐτὸν ἔγνωσαν, ὅταν ἔξω τοῦ ἱεροῦ γένηται. Καὶ παραφυλάξαντες λελουμένον ἀπήντησαν καὶ ἥσπάσαντο, καὶ συμπροηγον ἀμαδιαλεγόμενοι καὶ παιζοντες ὡς πρὸς συνήθη καὶ νέον. Ἐκτροπὴν δὲ τινα τῆς ὁδοῦ πλαγίκην πρὸς τὸ δεσμωτήριον ἔχούσης, ὡς ἐγένοντο κατ' αὐτὴν βαδίζοντες, ὁ μὲν Ἀμφάρης διὰ τὸ ἄρχειν ἀψάμενος τοῦ "Ἀγιδος,, "Αγωσε" εἶπεν „ἐπὶ τοὺς ἑφόρους, ὃς Ἀγι, λόγον ὑφέξοντα τῶν πεποιλιτευμένων.“ ὁ δὲ Δαμοχάρης εὑρωστος ὃν καὶ μέγας, τὸ ἴμάτιον περιβαλὼν περὶ τὸν τράχηλον εἴληκεν." Άλλων δὲ ἐπωθούντων ὅπισθεν ἐκ παρασκευῆς, οὐδενὸς βοηθοῦντος, ἀλλ' ἐρημίας οὔσης, ἐμβάλλενοίας, ὡς εἰ νὰ δανειστῇ παρὰ τῆς Ἀγησ. ἴμάτια καὶ τοῦ ὅπερ ἐγένετο πρὸς βλάσ्तην τοῦ "Ἀγιδος, διότι, διὰ νὰ σφετερισθῇ ταῦτα, ἐπεβουλεύῃ τὸν βασιλέα.—ἀ ποσ τερ ή σω γ] = ὡς οὐκ ἀποδιδώσων. — ὅ πακ ο μ σα τ] = πεισθῆναι τῷ Λεωνίδᾳ βουλομένῳ διαφθείρει τὸν "Ἀγι.

XIX. Σύλληψες καὶ καταδίκη τοῦ "Ἀγιδος.—Τὸν μὲν ἄλλον] δῆλον, πάντα τὸν ἄλλον πλήν τοῦ χρόνου, ὃν ἐδιπάντα διατρίβων ἐτῷ λουτρῷ.—ὅτε τύχοι] = δισάκις ἐτύχειν, εὐηρεσεῖτο. Τῶν λουτρῶν οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες καθημερινὴν χρῆσιν ἐποιοῦντο" ίδ. 4.— ἔξω τοῦ ἱεροῦ] οὐ μόνον τοῦ ναοῦ, ὅλλα καὶ τοῦ περιβόλου κύτου, διστις ἦν καὶ αὐτὸς ἱερός.— παραφυλάξιν τὸν ἀπαντήσωσιν αὐτὸν λελουμένον. — καὶ συμπροη-

γον] = καὶ συνώδευσον αὐτόν.—ἐκτροπὴν] = δροφὴν, κλίσιν, μονοπάτι.—διὰ τὸ ἄρχειν] = ἀτε δὴ ἔφορος ὃν, διότι ὡς τοιοῦτος ἥδυνατο νὰ συλλάβῃ καὶ τοὺς βασιλεῖς.—λόγον ὃ φέξιν οὐτα] = διὰ νὰ δώσῃς λόγον. — τὸ ἴμάτιον] δῆλον, αὐτοῦ ἴματιον δὲ ἦν τὸ ἑωτερικὸν ἐξ ἑρίου κατεσκευασμένον καὶ τετραγωνικὸν ἢ κυκλικὸν τὸ σχῆμα φέρεμα τῶν Ἕλλήνων, ὃςπερ ἡ Ιογα τῶν Ῥωμαίων· τὸ ἴμάτιον καὶ τὸν διάφορον τρόπον, μεθ' οὐ κατ' ἀρέσκειαν περιεβάλλετο, ἐλάχισταν καὶ διαφόρους ὀνομασίας· οὕτως ἐκλείπετο ἐπιβλημα, περιβολά καὶ οικτή. συνήθως δὲ ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος διέρχετο ὅπισθεν ὑπὸ τὸν δεξιὸν καὶ διὰ τοῦ κρασπέδου ἐρρίπτετο ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ ὕμαου. — ἐκ παρασκευῆς] = ἐκ προηγουμένης συγεννοήσεως· ίδ. Θουκυδ. I,

λουσιν αὐτὸν εἰς τὸ δεσμωτήριον. Εὐθὺς δὲ παρῆν ὁ μὲν Λεωνίδας μισθοφόρους ἔχων πολλοὺς καὶ τὸ οἰκημα περιέσχεν ἔξωθεν, οἱ δὲ ἔφοροι πρὸς τὸν Ἀγιν εἰσῆλθον, καὶ τῶν γερόντων εἰς τὸ οἰκημα μεταπεμψάμενοι τοὺς ταῦτα βουλομένους, ὡς δὴ κρίσεως αὐτῷ γινομένης, ἐκέλευον ὑπὲρ τῶν πεπραγμένων ἀπολογεῖσθαι. Γελάσαντος δὲ τοῦ νεανίσκου πρὸς τὴν εἰρωνείαν αὐτῶν, ὃ μὲν Ἀμφάρης οἰμωξόμενον ἐκάλει καὶ δίκην ὑφέξοντα τῆς ἴταμότητος· ἄλλος δὲ τῶν ἐφόρων, οἷον ἐνδιδούς τῷ Ἀγιδὶ καὶ δεικνύων ἀποφυγὴν τῆς αἰτίας, ἥρωτησεν, εἰ ταῦτα ἐπραξεν ὑπὸ Λυσάνδρου καὶ Ἀγησιλάου βιασθείς. Ἀποκριναμένου δὲ τοῦ Ἀγιδος, ὡς βιασθεὶς μὲν ὑπὸ οὐδενός, ζηλῶν δὲ καὶ μιμούμενος τὸν Λυκοῦργον ἐπὶ τὴν αὐτὴν ἔθοι πολιτείαν, πάλιν δὲ αὐτὸς ἥρωτησεν, εἰ μετανοεῖ τοῖς πεπραγμένοις. Φῆσαντος δὲ τοῦ νεανίσκου μὴ μετανοεῖν ἐπὶ τοῖς κάλλιστα βεβουλευμένοις, καὶ τὰ ἔσχατα πεισόμενον αὐτὸν ἔδῃ, θάνατον αὐτοῦ κατεψήφισαντο, καὶ τοὺς ὑπηρέτας ἐκέλευον ἀγειν εἰς τὴν καλουμένην Δεράδα. Τοῦτο δέ ἐστιν οἰκημα τῆς εἰρκτῆς, ἐν ᾧ θανατοῦσι τοὺς καταδίκους ἀποπνίγοντες. Ὁρῶν δὲ τοὺς ὑπηρέτας ὁ Δαμοχάρης οὐ τολμῶντας

133: ἀπὸ παρατηνευθεῖς. — παρῆν δὲ μὲν] ἡ θίσις τοῦ ἔκκλιματος καὶ τοῦ συνδέσμου εἴναι τοιαύτη ὡς εἰ υποκείμενον τοῦ ἔκκλιματος ἢν ἐπίσης καὶ τὸ: οἱ ἔφοροι. — μισθοφόρους εἰς γαντζιάνην πρὸς ὅμιον σκοπὸν μετεγχεισθέντες καὶ τὸ Κλεομένης· ἔδ. Κλ. 7. — οἰκημα] τὸ δεσμωτήριον καντεύηται εὐφημισμόν· ἔδ. Ηλιούτ. Σολ. 15: «τοὺς Ἀθηναίους τάξις τῶν πραγμάτων διστηρεῖς δύναματι γρηστοῖς καὶ φιλανθρώποις ἐπικαλύπτοντας ἀστείας ὑποκορίζεσθαι.. οἰκημα δὲ τὸ δεσμωτήριον καλοῦντας.» — τοὺς ταῦτα βουλομένους] = τοὺς ὄμορφονοῦντας. — ω; δὴ] ἔδ. 1, 1. — τὴν εἰρωνείαν] = τὴν προσποίησιν, τὸν ἐμπαιγμόν. — οἱ μιωξόμενοι ἐκάλεισι] ἀντὶ οἰμωξέσθαι αὐτὸν ἔλεγεν=ότι οὐδὲ οἰμώξη, οὐδὲ θρηνήσῃ. — τῆς ιταμότητος] = οἰοντεν ὑποθηρῶν. — ἡ πορφυρηταῖς] = ὑπερφυγήν. — εἰς τὸν ἀπορηματα. — ἡλος] = ἡλος εἰς τὸ αὐτὸν πολίτευσμα, ητοι εἰσήγηγε τὴν κτλ. ἔδ. Κλεομ. 3, 2. — μετανοεῖ τὴν] συνηθίστερον λέγεται μετανοεῖν, μετανοεῖσθαι εσθαι ἐπὶ τινι. — Δεγάδα] οὐδαμοῦ ἄλλοι: μηνημονευούμενην, πιθανῶς ἐκ τοῦ δέγεσθαι τινὲς εἰκασται Κεάδα, ἀλλιού Κεάδας ἢν ὄρυγμα κρημνῶδες, εἰς δὲ ἔρριπτον τοὺς κακούργους. — τὸν δὲ ὑπηρέτας] = τοὺς δη-

ἀψασθαι τοῦ "Αγιδος, ὅμοιως δὲ καὶ τῶν μισθοφόρων τοὺς παρεστῶτας ἀποστρεφομένους καὶ φεύγοντας τὸ ἔργον, ὡς οὐ θεμιτὸν οὐδὲ γενομισμένον βασιλέως σώματι τὰς χεῖρας προσφέρειν, διαπειλησάμενος αὐτοῖς καὶ λοιδορηθεῖς εἰλλέγειν αὐτὸς εἰς τὸ σίκημα τὸν Ἀγιν. "Ηδη γάρ ἥσθηντο πολλοὶ τὴν σύλληψιν, καὶ θόρυβος ἦν ἐπὶ ταῖς θύραις καὶ φῶτα πολλὰ, καὶ παρῆσαν ἡ τε μήτηρ τοῦ "Αγιδος καὶ ἡ μάμμη βιώσαι καὶ δεσμεναι τὸν βασιλέα τῶν Σπαρτιατῶν λόγους καὶ κρίσεως τυχεῖν ἐν τοῖς πολίταις. Διὸ καὶ μάλιστα κατήπειξαν τὴν ἀναίρεσιν, ὡς ἐξαρπαγησομένου νυκτός, ἀν πλείονες ἐπέλθωσιν.

XX. Ο μὲν οὖν Ἀγις ἐπὶ τὴν στραγγάλην πορευόμενος, ὡς εἶδέ τινα τῶν ὑπηρετῶν δακρύοντα καὶ περιπαθοῦντα, „Παῦσαι με“ εἶπεν „ὦ ἄνθρωπε, κλαίων· καὶ γάρ οὕτως παρανόμως καὶ ἀδίκως ἀπολλύμενος κρείττων εἰμὶ τῶν ἀναιρούντων·“ καὶ ταῦτ’ εἰπὼν παρέδωκε τῷ βρόχῳ τὸν τράχηλον ἔκουσίως. Ο δὲ Ἀμφάρης προελθὼν ἐπὶ τὰς θύρας καὶ τὴν Ἀγησιστράταν προσπεσοῦσαν αὐτῷ διὰ συνήθειαν καὶ φιλίαν ἀναστήσας, οὐδὲν ἔφη περὶ τὸν Ἀγιν ἕσεσθαι βίαιον οὐδὲ ἀνήκεστον· ἐκέλευε δὲ κάκείνην, εἰ βούλοιτο, πρὸς τὸν οὗτον εἰσελθεῖν. Ἐκείνης δὲ καὶ τὴν μητέρα μετ’ αὐτῆς παρεῖναι δεομένης οὐδὲν ἔφη κωλύειν ὁ Ἀμφάρης· καὶ δεξάμενος ἀμφοτέρας καὶ πάλιν κλεῖσαι τὰς θύρας τοῦ δεσμωτηρίου κελεύσας, προτέραν μὲν τὴν Ἀρχιδαμίαν παρέδωκεν, ἥδη σφόδρα πρεσβύτερην οὖσαν καὶ καταγεγηγμίους, — οὐδὲ θεμιτὸν] ἔνν. ὅν, καὶ προσδιορίζει τὸ ἔργον τὸ δὲ πρὸσ φέρειν εἰναι ἐπεξήγησις αὐτοῦ. — διὰ πειτὴν σάμα ενοι] ἡ διὰ ἀ—ἐντόνως. — λόγου καὶ κρίσισις] = προσογίας καὶ τακτικῆς κρίσεως. — ἐν τοις πολλιταῖς ταῖς] = δημοσίᾳ. — κατατήνειν] = ἐπετάχυναν.

XX. Φύνος τοῦ "Αγιδος καὶ τῶν γυναικῶν. — Ο μὲν Ἀγις εἰν αὐτοῖς εἰς τὴν μητέρα καὶ

τὴν μάμμην. — στραγγάλην] = ἀγχόνην. — περιπαθοῦντα] = σφόδρα συγκινούμενον, θλιβόμενον. — ὡς νόρω πει] οὐγὶ περιφρονητικῶς. — ἐν τῇ κεστον] = κλεψάπευτον. — κακεῖνην] ητοι ἐν δὲν ἐπίστευεν εἰς τοὺς λόγους αὐτοῦ, καὶ ἡ ιδία νὰ ἰδῃ. — κωλύειν] δηλ. παρεῖται μετ’ αὐτῆς τὴν μητέρα. — πρὸς δωκει] τοῖς ὑπηρέταις, δημητοῖς.

ρακυῖαν ἐν ἀξιώματι μεγίστῳ τῶν πολιτίδων, ἀποθανούσης δὲ ἐκείνης ἐκέλευσε τὴν Ἀγησιστράταν ἔσω βαδίζειν. Ὡς δὲ εἰσελθοῦσα τόν τε υἱὸν ἡθεάσατο χαμαὶ κείμενον καὶ τὴν μητέρα νεκρὰν ἐκ τοῦ βρόχου κρεμαμένην, ἐκείνην μὲν αὐτὴ τοῖς ὑπηρέταις συγκαθεῖλε καὶ παρεκτείνασα τῷ "Ἀγιδεῖ τὸ σῶμα περιέστειλε καὶ κατεκάλυψε· τῷ δὲ υἱῷ προσπεσοῦσα καὶ φιλήσασα τὸ πρόσωπον,, Ή πολλήσε“ εἶπεν,, ὁ παῖ, εὐλάβεια καὶ τὸ πρᾶγμα καὶ φιλάνθρωπον ἀπώλεσε μεθ' ἥμῶν.“ Ὁ δὲ Ἀμφάρης ἀπὸ τῆς θύρας ὁρῶν τὰ γινόμενα καὶ τὰς φωνὰς ἀκούων ἐπεισῆλθε, καὶ πρὸς τὴν Ἀγησιστράταν μετ' ὀργῆς εἶπεν· „Εἰ τοίνυν“ ἔφη,, ταῦτα ἐδοκίμαζες τῷ υἱῷ, ταῦτα καὶ πεισῃ.“ Καὶ ἡ Ἀγησιστράτα πρὸς τὸν βρόχον ἀνισταμένη,, Μόνον“ ἔφη,, συνενέγκαι ταῦτα τῇ Σπάρτῃ.“

XXI. Τοῦ δὲ πάθους εἰς τὴν πόλιν ἐξαγγελθέντος καὶ τῶν τρῶν σωμάτων ἐκκομιζομένων οὐκ ἦν ὁ φόβος οὕτω μέγας, ὥστε μὴ καταφανεῖς εἴναι τοὺς πολίτας ἀλγοῦντας μὲν ἐπὶ τοῖς γεγονόσι, μισοῦντας δὲ τὸν Λεωνίδαν καὶ τὸν Ἀμφάρην, μηδὲν δεινότερον μηδὲ ἀνοιώτερον ἔξι οὖ Δωριεῖς Πελοπόννησον οἰκοῦσιν οἰομένους ἐν Σπάρτῃ πεπρᾶχθαι. Βασιλεῖ γάρ, ὡς ἔοικε, Λακεδαιμονίων οὐδὲ οἱ πολέμιοι ῥαδίως ἐν ταῖς μάχαις ἀπαντῶντες προσέφερον τὰς

— συγχαθεῖλε] = βοηθουμένην ὑπὸ τῶν ὑπηρετῶν καθεῖλε. — παρεκτειναστα] = καὶ ἐκτείνασα τὸ σῶμά της πλησίον τοῦ Ἀγιδος. — περιέστειναστα] = καὶ ἐπὶ τῆς ἐπικαλύψεως καὶ δικρισμήσεως τῶν νεκρῶν· ἵδι. Κλεομ. 38, 4.—εὐλαβεῖλε] = ἡπιεῖται; Ὅδε τὸ τέλος· τὸ ἄρθρον παρίστησιν ὡς γνωστὴν τὴν ἴδιότητα ταῦτην τοῦ Ἀγιδος. — ἐπεισῆλθε] = εἰσῆλθε κατέπιν. — ἐδοκίμαζε] = ἐνέκρινες, ἐρρόνεις· τὸ δὲ τοῖνυν = ὡς ἐξάγεται ἐκ τῶν λόγων σου. — πρὸς τὸν βρόχον ἀνισταμένη] = ἀνιστ. ὡς πρὸς τὸν βρόχον ιοῦσα· ἵδι. Κλεομ.

32, 2.—μόνον συνενέγκαστο] = εἴτε μόνον ταῦτα νὰ φανῶσιν ὥρελμα τῇ Σπάρτῃ.

XXII. Τέλος. — Γοῦ πάθους] = τοῦ παθήματος, τοῦ φόνου. — οὐκ ἦν ὁ φόβος κτλ. [ἢ τοι δὲν ἐφοβήθησαν ἐπὶ τουοῦτον ὥστε καὶ νὰ κρύψωσι τὸ ἐπὶ τοῖς γεγονόσιν ἀλγός των. — ἀλγοῦντας] = κατηγορ. μετογ. τοῦ καταφανεῖται. — οἰομένους] = αἰτιολ. μετχ. — ὡς ἕσοικε] = ὡς λέγεται. — ἡράδιοι] = ἀποδοτέον τῷ προσέφερον. — οἱ πολέμιοι μόνον "Ελληνες πολέμιοι ἐδείκνυον τοιοῦτον σεβασμὸν πρὸς τὸ ιερατικὸν ἀξιωμα καὶ τὸ ἡρωϊ-

χεῖρας, ἀλλ' ἀπετρέποντο δεδιότες καὶ σεβόμενοι τὸ ἀξίωμα. Διὸ καὶ πολλῶν γεγονότων Λακεδαιμονίοις ἀγώνων πρὸς Ἑλληνας εἰς μόνος ἀνηρρέθη πρὸ τῶν Φιλιππικῶν δόρατι πληγεὶς περὶ Λεῦκτρα Κλεόμβροτος. Μεσσηνίων δὲ καὶ Θεόπομπον ὑπὸ Ἀριστομένους πεσεῖν λεγόντων οὐ φασι Λακεδαιμόνιοι, πληγῆναι δὲ μόνον. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἔχει τινὰς ἀμφιλογίας. Ἐν δὲ Λακεδαιμονὶ πρῶτος Ἅγις βασιλεύων ὑπὸ ἐφόρων ἀπέθανε, καλὰ μὲν ἔργα καὶ πρέποντα τῇ Σπάρτῃ προελόμενος, ἡλικίας δὲ γεγονώς, ἐν ᾧ ἀμαρτάνοντες ἄνθρωποι συγγνώμης τυγχάνουσι, μεμφθεὶς δὲ ὑπὸ τῶν φίλων δικαιούτερον ἢ τῶν ἐχθρῶν, ὅτι καὶ Λεωνίδαν περιέσωσε καὶ τοῖς ἄλλοις ἐπίστευσεν ἡμερώτατος καὶ πραότατος γενόμενος.

καὶ γένος τῶν Σπαρτιατῶν βασιλέων, τῶν μόνων ὡς γνησίων Ἡρακλείδῶν ἀνεγνωρισμένων ἐν Ἑλλάδι· ἴδι. Ἰσοκράτης· Ἐπιστολ. 9. 3: «τὴν εὐγένειαν τῶν γεγονότων ἀφ' Ἡρακλέους καὶ Διὸς ἥν» πάντες ἵσσασι μόνοις ὑπὲν ὄμοιογνουμένων ὑπῆρχουσαν. — σεβόμενοι εν οἷς περὶ θρησκευτικοῦ σεβασμοῦ. — ποὺς; «Ἐλλήνας» ἴδι. 14. — Φιλιπποὶ πικάν] τῶν γρόνων καὶ συμβάντων ἐπὶ τοῦ βασιλέως τῆς Μακεδονίας Φιλίππου. — περὶ τὸ Λεῦκτρον] τοῦ 371· ἴδι. Ξενοφ. Ἐλλ. 6. 4. Πλούταρχ. Ἀγησιλ. 28. — Κλεόμβρος πρὸ τοῦ] ἴδι. 3. 3. — Θεόπομπον] κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Τυρταίου ὁ Θεόπομπος ἦν ὁ κατὰ τὸν πρῶτον Μεσσηνιακὸν πόλεμον πολιορκητής τῆς πόλεως ταῦτης, ἐνῷ Ἀριστομένης ἦν ὁ ἡρως τοῦ

δευτέρου. Κατ' ἄλλας ὁ Θεόπομπος μετὰ τρικοσίων ἄλλων αἰχμαλώτων προτηνίγηθη ὡς ὀλοκλήρωμα εἰς τὸν Ἱωνικὸν Δία. Ἀλλ' αἱ περὶ τοῦ πολέμου τούτου περαδόσεις εἰσὶ πλήρεις ἀντιλογιῶν καὶ ἀτάρετις. Κατὰ τὴν περαδόσιν ὁ Αριστομένης ὄμοιός τοῖς Ὄμηρικοῖς ἥρωσιν ἐφόνευσε τῇ ἰδίᾳ χειρὶ πολλοὺς ἐχθρούς. — οὐ φυσικοὶ ἀρνοῦνται. — ἂλλα καὶ ταῦτα ἀμφιλογεῖ, ἐν Σπάρτῃ ὄμως οὐδεὶς ἄλλος πρὸ τοῦ "Ἀγιδος διὰ βιζίου θανάτου ἐρονεύθη διότι εἰς τοὺς εἰς θάνατον ἤδη καταδικασθέντας εἶχεν ἐπιτρεπτὴν ἡ φυνὴ, ὥσπερ τῷ Παυσανίᾳ· ἴδι. 3. 3. — ἡλικίας] ἡ γενικὴ ὡς ἐν τῷ εἶναι ἐτῶν εἴκοσι. — μεμφθεὶς] ἴδι. 20. 3.

ΚΛΕΟΜΕΝΗΣ.

I. Αποθανόντος δὲ αὐτοῦ τὸν μὲν ἀδελφὸν Ἀρχίδαμον οὐκ ἔφθη συλλαβεῖν ὁ Λεωνίδας εὐθὺς ἐκφυγόντα, τὴν δὲ γυναικαὶ παιδίον ἔχουσαν νεογόνον ἐκ τῆς οἰκίας ἀπαγαγῶν βιά Κλεομένει τῷ υἱῷ συνώκισεν οὐ πάνυ γάμων ὥραν ἔχοντι, τὴν δὲ ἀνθρωπὸν ἄλλῳ δοθῆναι μὴ βουλόμενος. Ήν γάρ οὐσίας τε μεγάλης ἐπίκληρος ή Ἀγιάτις Γυλίππου τοῦ πατρὸς, ὡρὰ τε καὶ κάλλει πολὺ τῶν Ἐλληνίδων διαφέρουσα καὶ τὸν τρόπον ἐπιεικής. Διὸ πολλὰ μὲν ἐποίησεν, ως φασι, μὴ βιασθῆναι δεομένη, συγελθοῦσα δὲ εἰς ταῦτὸ τῷ Κλεομένει τὸν μὲν Λεωνίδαν ἐμίσει, περὶ δὲ αὐ-

I. Γάμος τοῦ Κλ. χαρακτήρα αὐτοῦ. — Αὐτοῦ τοῦ Ἀγίδος. — Ἀρχίδαμον περὶ τῆς κατόπιν τύχης τοῦ εἰς τὴν Μεσσηνήν καταφυγόντος Ἀρχ. Ἡρ. 5. — ἐφ θη συλλαβεῖν ἀντὶ τῆς παρ' Ἀττικοῖς συνηθεστέρας συντάξης, συλλαλθών. — ἐκφυγόντα = διέτε εὐθὺς ἔξεφυγε. — τὴν δὲ γυναῖκα δηλ. τοῦ Ἀγ. — παιδίον] Εὐρυδομίδα. — ἐκ τῆς οἰκίας] δηλ. αὐτῆς, διέτι τὸ σφρ. ἀναπληροῦ πολλάκις ιῆν κτητικὴν ἀντων. Ἡρ. Σ. Χεδ. §. 278. — συνώχισεν] = ὑπάνθρευσε. Ἡρ. ΤΑ. 11. — οὐ πάνυ] τὸ πάνυ ἐπιτείνει τὴν ὅρησιν = οὐδέλως. ἀλλοτε δὲ τὸν γάπαλιν ἡ ἀνησυχία μετριάζει τὴν ἔνοσιαν τοῦ ἐπιτετακτοῦ. Ἡρ. Ἀγ. 3. — γάμων ὡραν ἔχοντι] = ὡραίω γάμου. — τὴν δὲ ἀνθρωπὸν] ἀνευ περιφρονητικῆς σημ. ὃ δὲ ἀνταποδίδεται εἰς τινὰ

μετὰ τὸ οὐ πάνυ ἐννοούμενον μὲν. — μὴ βουλόμενος] μὴ ἀντὶ οὐ ἴδ. Ἀγ. 2. — ἐπίκληρος] Σχολ. Ἀριστοφ. Σφῆκ. 583: ἐπίκληρος λέγεται η νῦν κληρονόμος καλούμενή δέ τον δὲ παις ὁργὴν πατρὸς καὶ μητρὸς ἀδελφῶν τε οὖσα ἐρημός καὶ ταύτη τυγχάνουσαιεμένη οὐσία, ταύτην καλοῦσιν ἐπίκληρον ὁμοίως δὲ τὴν ηδη γε γαμημένην ὅταν η ἐπὶ τῇ οὐσίᾳ ὅλη καταλελειπμένη... καλοῦσι γάρ καὶ τὴν οὐσίαν κλῆρον. — Γυλίππου] ἐσαρτᾶται ἐκ τοῦ οὐσίας. — ὡρατε καὶ κάλλει] = κατὰ τὴν ακμὴν τῆς νεότητος καὶ τὸ κάλλος. Αἱ Σπαρτιάτιδες διεργημίζοντο ὡς αἱ κάλλισται τῶν εἰς Ἑλλάδι. — τὸν τρόπον ἐπιεικῆς] = εὐγενῆς τοὺς τρόπους. — διὸ ἀναφίρεται εἰς τὸ ἐπιεικῆς — συνέθθοστα δὲ εἰς ταῦτα] = συ-

τὸν τὸν νεανίσκον ἦν ἀγαθὴ γυνὴ καὶ φιλόστοργος, ἐρωτικῶς ἄμα τῷ λαβεῖν πρὸς αὐτὴν διατεθέντα καὶ τινα τρόπον συμπαθοῦντα τῇ πρὸς τὸν Ἀγιν εύνοιᾳ καὶ μνήμῃ τῆς γυναικὸς, ὡστε καὶ πυνθάνεσθαι πολλάκις περὶ τῶν γεγονότων καὶ προσέχειν ἐπιμελῶς διηγουμένης ἐκείνης, ἦν ὁ Ἀγις ἔσχε διάνοιαν καὶ προσάρεστιν. Ἡν δὲ καὶ φιλότιμος μὲν καὶ μεγαλόφρων ὁ Κλεομένης καὶ πρὸς ἐγκράτειαν καὶ ἀφέλειαν οὐχ ἥττον τοῦ Ἀγιδος εὗ πεφυκώς, τὸ δὲ σύντομον εὐλαβές ἄγαν ἐκεῖνο καὶ πρᾶξον οὐκ εἶχεν, ἀλλὰ κέντρον τι θυμοῦ τῇ φύσει προσέκειτο καὶ μετὰ σφοδρότητος ὅρμη πρὸς τὸ φαινόμενον ἀεὶ καλόν. Ἐφαίνετο δὲ καλλιστον μὲν αὐτῷ κρατεῖν ἑκόντων, καλὸν δὲ καὶ μὴ πειθομένων περιεῖναι πρὸς τὸ βέλτιον ἐκθειαζόμενον.

II. Οὐκ ἥρεσκε μὲν οὖν αὐτῷ τὰ κατὰ τὴν πόλιν, ἀπραγμοσύνη καὶ ἥρδονη κατακεκλημένων τῶν πολιτῶν καὶ τοῦ βασιλέως πάντα τὰ πράγματα γαίρειν ἐῶντος, εἰ μηδεὶς αὐτὸν ἐνοχλοίη σχολάζειν ἐν ἀφθόνοις καὶ τρυφᾶν βουλό-

ζευχθεῖσα.— φιλόστοργος] ἤδ. Ἀγ. 17. — συμπαθοῦντα τῇ εὐνοίᾳ] = συμπειθέουσσαν κατ. — ὥστε πυνθάνεσθαι] τὸ ὥστε μετ' ἀπαρεμφάτου παρίστησι τὴν πρᾶξιν ὡς δυνατάτην τινα ἐνέργειαν ἀνάλογαν προτάσσων τῇ τὴν διάθετιν τῆς κυρίας προτάσσων τῇ τὴν ἴδιοτητακατικατινοσ αὐτῆς ἐνοίκας, — διηγείτο. — προσάρεστιν] = πολιτικῶν φρόνημά. — ἦν δὲ καὶ ἡ ἐννοιαν οὐ μόνον ἐνεκα τῆς γυναικὸς συνεπάθει πρᾶξ τὸν Ἀγιν καὶ τὰ πολιτικὰ αὐτοῦ φρονήματα, ἀλλὰ καὶ ἐνεκα τοῦ χαρακτῆρός του, διότι ἔχει σχέδεν ὅμοίσιν τῷ Ἀγιδος φύσιν. — εὖ πεφυκὼς] = ἀρμοδίαν φύσιν ἔχων. — τὸ δὲ εὐλαβές] = συνεσταλμένον τὸν ἡπιόν τ. Ἀγ. 20.—έκ εἰνο] δηλ. τὸ γνωστόν, τὸ τοῦ Ἀγιδος, — οὐ μηδὲ γενικὴ ἐπεξηγοῦσσα τὸ κέντρον, διέτι αὐτὸς ὁ θυμὸς ἦν τὸ κέντρον,

τὸ δὲ τι δεικνύει τὸ ἀνακριβές τῆς ἐκφράσεως. — μετὰ σφοδρὸν τητος ὥρμη] = καὶ σφοδρὰ ὥρμη πρᾶξ κτλ. — φαινόμενον δηλ. τῷ Κλεομ. — πρὸς τὸ βέλτιον ἐκθειαζόμενον] = φέροντα αὐτοὺς διὰ τῆς βίας ἐπὶ τὸ βέλτιον.

II. Ο Κλεομ. ἀκροάται τοῦ Σφαιρού. — Οὐκ ἥρεσκε μὲν ἀντιτίθεται πρᾶξ τὴν ἐννοιαν: ἀλλὰ δὲ ἡδύνατο νὰ πρᾶξῃ τι πρὸ τοῦ θανάτου τοῦ Λεονίδου] ἤδ. 3. — ἀπραγμοσύνη] = ἀδιαφορίᾳ περὶ τα δημόσια. — κατακεκλημένων] = καταγεγοητευμένων, παραδιδομένων εἰς τὴν κτλ. τὸ κηλεῖσθαι καὶ κυριολεκτεῖται ἐπὶ τῆς θελητικῆς καὶ τὸν ὑπὸν προσαλούσσης ἐπενέργειας τῶν ἐπωδῶν, καὶ τῆς μουσικῆς. — γαίρειν ἐδύνατο] = ἀμελοῦσσας, μηδ φροντίζοντος] ἤδ. Ἀγ. 12.—εἰ μηδεὶς καταλ.] ἡ σύνταξη. «Βουλόμενον σχο-

μενον, ἀμελουμένων δὲ τῶν κοινῶν, κατ' οἰκίαν ἐκάστου πρὸς αὐτὸν ἔλκοντος τὸ κερδαλέον, ἀσκήσεως δὲ καὶ σωφροσύνης νέων καὶ καρτερίας καὶ ιστόητος, οὐδὲ ἀσφαλές ἦν τούτων τῶν περὶ Ἀγιν ἀπολωλότων μνημονεύειν. Λέγεται δὲ καὶ λόγων φιλοσόφων τὸν Κλεομένη γε μετασχεῖν ἐπι μειράκιον ὅντα, Σφαίρου τοῦ Βορυσθενίτου παραβλόντος εἰς τὴν Λακεδαιμονα καὶ περὶ τοὺς νέους καὶ τοὺς ἑφήβους οὐκ ἀμελῶς διατρίβοντος. Οὐ δὲ Σφαίρος ἐν τοῖς πρώτοις ἐγεγόνει τῶν Ζήνωνος τοῦ Κιτιέως μαθητῶν, καὶ τοῦ Κλεομένους ἔστικε τῆς φύσεως τὸ ἀνδρῶδες ἀγαπῆσαι τε καὶ προσεκκαῦσαι τὴν φιλοτιμίαν. Λεωνίδαν μὲν γάρ τὸν παλαιὸν λέγουσιν ἐπερωτηθέντα, ποιός τις αὐτῷ φαι-

νάλάζειν ἐν ἀριθμοῖς καὶ τρυφῖν εἰς μηδεὶς αὐτὸν ἐνοχλοῖσι; ἡ μετοχὴν εἶναι αἰτιολόγον — καὶ τ' οἰκίαν γραπτέον, ἵστως δρόσετον, κατὰ Κοραῆν ίδιαν. — ἔλκοντος] αἰτιολομετοχ. αἰτιολογοῦσα τὸ ἀμελουμένων = ἐκάστου περὶ τοῦ ίδιου κέρδους φροντίζοντος ἐν τῷ ἔλκοντος ἐγκείται καὶ ἡ ἔννοια τοῦ βιαίου, ἀδίκου. — ἐσκήσεως [— ἥν] μετεβλήθη ὁ λόγος καὶ ἀντὶ γενικῆς ἀπολούτου ἐτέθη κυρίᾳ πρότατις. — καρτερίας] = ἐγκρατείας. — τούτων] τῶν προσηρμένων δηλ. ἀρετῶν, αἵτινες μετ' ἐμφάσεως διάτης ἀντων. ταύτης ἀνακεφαλαιοῦνται. Τινὲς διορθοῦσι τούτῳ καὶ τότε ἀποδοῦνται τῷ ἀπὸ οἰωλότῳ τοῦτῳ ἀπωλέσθησαν οἱ περὶ τὸν Αἰτλ. — λόγων φιλοσόφων] = φιλοσοφικῶν συζητήσεων, ὄμιλοι. — Σφαίρου] ὁ ἐπί τῆς Βορυσθενίδος, καὶ σὺλλως Ολεῖας καλουμένης, φιλόσοφος οὗτος ἦν μαθητής τοῦ ἐκ Κιτιού τῆς Κύπρου Ζήνωνος, τοῦ ἴδρυτοῦ τῆς Στωικῆς Σχολῆς· βραχύτερον δὲ ἦλθεν εἰς Αἴγυπτον παρὰ τῷ Ηπολεμαίῳ τῷ Φιλοσόφῳ (220—204) καὶ πάλιν ἐπανῆλθεν εἰς Σπάρτην (γέν. κεφ. 11), ὑπέτε ἔδοκήσεις τὸν Κλεομ. εἰς τὴν πολιτικὴν αὐτοῦ μεταρρύμεταιν. "Ἐγραψε δέ, κατὰ Διορ. Διάρτ. 7, 6 «περὶ Λυκούρηγος καὶ Σωκράτους, περὶ Λακωνικῆς πολιτείας καὶ βασιλείεσσιν. — παραθετόντος] = ἐλθόντος, παραγενομένου· ἡ παραθετόντος] = ἐλθόντος, παραγενομένου εἰς τὴν διδοκαλίαν καὶ ἀνταρροφὴν τῶν νέων καὶ ἐφήβων. Οἱ ἐφῆβοι ἕσταντο μεταξὺ τῶν πατέρων καὶ τῶν νέων. — ἐν τοῖς πρώτων ἡγεμονίαις] = μεταξὺ τῶν πρώτων, τῶν ἐγκριτωτέρων. — τὸ ἀνδρῶδες] = τὸν ἀνδρικὸν χαρακτῆρα· κανονικωτέρα ὅτι ἡτοι ἡ θέσις τοῦ τε ἀμέσως μετὰ τὸ ἀνδρῶδες, διότι, ὡς ἔχει, φαίνεται ὅτι ὁ Πλούτ. ἐσκέπτε τὸ ἀνδρῶδες ν' ἀποδώσῃ ὡς κεινὸν ἀντικείμενον ἀμφοτέρων τῶν ἀπαρεμέτων. — Λεωνίδαν μὲν γάρ τὸν αἰτιολογ. τὸ προσεκκαῦσαι, ἀλλὰ ἡ αἰτιολογία ἐγκείται ἐν τῷ δευτέρῳ μέρει τῆς ἀντιθέσεως: ὁ δὲ Στωικὸς κτλ. τὸ δέ πρωτὸν κανονικώτερον θείλχεν, ὃν ἐξερέρετο καθ' ὑπόταξιν παραδοικήν οὕτως: ὡς περ Λεωνίδαν λέγουσι κτλ. — τὸν πα-

νεται ποιητής γεγονέναι Τυρταῖος, εἰπεῖν „Ἀγαθὸς νέων ψυχὰς κακκανῆν“. Ἐμπιπλάμενοι γάρ οὐ πό τῶν ποιημάτων ἐνθουσιασμοῦ παρὰ τὰς μάχας ἥφειδουν ἑαυτῶν· οὐ δὲ Στωικὸς λόγος ἔχει τι πρὸς τὰς μεγάλας φύσεις καὶ δξείας ἐπισφαλές καὶ παράβολον, βαθεῖ δὲ καὶ πράψιν κεραννύμενος ἦθει μάλιστα εἰς τὸ οἰκεῖον ἀγαθὸν ἐπιδίωσιν.

III. Ἐπει δὲ τελευτήσαντος τοῦ Λεωνίδου τὴν βασιλείαν παρέλαβε καὶ τοὺς πολίτας τότε δὴ παντάπασιν ἐκλελυμένους ἡώρα, τῶν μὲν πλουσίων καθ' ἥδονάς ιδίας καὶ πλεονεξίας παρορώντων τὰ κοινά, τῶν δὲ πολλῶν διὰ τὸ πράττειν κακῶς περὶ τὰ οἰκεῖα καὶ πρὸς τὸν πόλεμον ἀπροθύμων καὶ πρὸς τὴν ἀγωγὴν ἀφίλοτέρων γεγονότων, αὐτοῦ

λα[δε]ν] τὸν ἥρων τῶν Θεομοπλῶν πρὸς ἀντιδιαπολῆν, τῶν ἄλλων· [δε].
"Ἄγ. 4. — Τυρταῖος] οὐ ἔξ "Αγιδίνης τῆς Ἀττικῆς ποιητής, ὅσις κατὰ τὸν δέουτερον Μεσσηνιακὸν πόλεμον ἐκπεμψθεὶς ὑπὸ τῶν συμπολιτῶν του, ἔνα στρατιγόση τῶν Σπαρτιατῶν, κατόπινθως διὰ τῶν ἔλεγειῶν του νά ἐμβάλῃ μέγιστους θάρρους εἰς αὐτούς. Ἐκ τῶν ἔλεγειῶν του αἱ μὲν λέγονται: οὐ ποθῆκατι, αἴτινες ἡπαν συμβουλαί, δι' ὧν ἐσπούδαζε νά ἐμβάλῃ θάρρος εἰς τοὺς Λακεδαιμονίους, οὐ δὲ Εὐνομία, ἐνὶ δὲ περιέγραψε τὴν Λυκούργειον Νομοθετίαν καὶ προέρεπε τοὺς Σπαρτιάτας εἰς διατήρησιν αὐτῆς. — ποιός τις] ή τις μετά τῶν ποιότητος σημάν. ἐπιθέτων = ποίας λογῆς. — κακκανῆν] τὴν δυσερμήνευτον ταύτην τῷ γειρογύρῳ φων γραφήν διορθώσι κακκαλῆν δηλ. καταχηλεῖν. Κορ. τὰ Τυρταῖον ἔπη κατεκήλουν καὶ ἐγοητεύον τὰς ψυχὰς τῶν νέων ἐπ' ἀγαθῷ εἰς τὸν ὑπέρ τῆς πατρίδος ἀγῶνα παρορώντα. ἄλλοι δέ: ἀκονῆν ἀντί ακονᾶν = ἐγεγείρειν. — παρὰ ταῖς μάχαις] η πρό. σημ. χρόνον = ἐν καιρῷ τῶν μαχ. — Στωικὸς λόγος] = η τῆς Στοικίας διδασκαλίας ἐξεγί-

ρει ὅμοιως τὰς ψυχάς, ἀλλά ἔχει τι ἐπισφαλές εἰς τὰς μεγάλας φύσεις. — οὐδὲν εἰς τὰς μεγάλας φύσεις. — οὐδὲν εἰς τὰς μεγάλας φύσεις. — παράδιον] = ἐπικίνδυνον [δε]. παραδιαλέσθαι 16. Ο Πλόδος. δὲν εἶναι οὐπαδός τῆς Στοικίας, ἀλλὰ δέπις μᾶλλον πρὸς τὴν Ηλατωνική Φιλοσοφίαν. — Βαθεῖ] = ευξαθεῖ, μὲν γαρ εκτῆσαι δηλ. μὴ ὁρδίως ἐξερεύνειν [δε]. Φιλοτ. 3. — μάλιστα εἰς ταῦτα ἐπιδιδωσι] = προκόπτει μάλιστα εἰς τὸ οἰκεῖον ἀγαθόν, τὴν ποσιδιάζουσαν αὐτῇ ἀρετὴν [μάλιστα τὴν ἀταραξίαν].

III. Ὁ Κλεομένης βασιλεὺς πρώτη αὐτοῦ διπόκειρα. — Τελευτή σαντος] τὸ 235, ὅτε δὲ Κλ. ἡγε τὸ 21 ἔτος τῆς ἡλικίας, — τὸ τε δὴ] = τότε πλέον κατ' ἀναφορὰν πρέστα ἐνκεφ. 2 λεγόμενα. — παρορά ώντων] αἵτιοι. μετογ. — καθ' οὐδονάς ιδιαῖς] = ἐνεκτοίδιων ἥδονῶν· η κατὰ σημ. αἵτιαν [δε]. Θουκδ. 2, 37, 2. εἰ καθ' οὐδονήν τη δράζ. καὶ 2, 65, 11. — τῶν δὲ πολλῶν] οἱ πολλοὶ ἀντιθείνονται εἰς τοὺς πλουσίους. — διὰ τὸ περὶ τὰ οἰκεῖα] = διὰ τὴν οἰκιακὴν αὐτῶν δισπραγίαν. — πρὸς τὸν πόλεμον] [δε]. Ἄγ. 5. — ἀγωγὴν] διὰ τῆς λέξεως ταύτης στα-

δὲ σνομα βασιλεύοντος ἦν μόνον, ἡ δὲ ἀρχὴ πᾶσα τῶν ἐφόρων, εὐθὺς μὲν εἰς νοῦν ἔθετο τὰ πιρόντα μεθιστάναι καὶ κινεῖν, σντος δὲ αὐτῷ φίλου Ξενάρους, ἐραστοῦ γεγονότος (τοῦτο δὲ ἐμπνεῖσθαι Λακεδαιμόνιοι καλοῦσιν), ἀπεπιράτο τούτου διαπυνθανόμενος τὸν Ἀγιν, ὁποῖος γένοιτο βασιλεὺς καὶ τίνι τρόπῳ καὶ μετὰ τίνων ἐπὶ ταύτην ἔλθοι τὴν ὁδόν. 'Ο δὲ Ξενάρης τὸ μὲν πρῶτον οὐκ ἀγδὼς ἐμέμνητο τῶν πραγμάτων ἑκείνων, ὃς ἐπράχθη καθ' ἔκαστα μυθολογῶν καὶ διηγούμενος, ὃς δὲ ἦν καταφανῆς ὁ Κλεομένης ἐμπαθέστερον προσέχων καὶ κινούμενος ὑπερφυῶς πρὸς τὴν καινοτομίαν τοῦ Ἀγιδος καὶ ταύτα πολλάκις ἀκούειν βουλόμενος, ἐπέπληξεν αὐτῷ πρὸς δργὴν ὁ Ξενάρης ὃς οὐχ ὑγιαίνοντι, καὶ τέλος ἀπέστη τοῦ διαλέγεσθαι καὶ

θερῶς ἐννοεῖ ὁ Πλούτος. τὴν Λυκούργειον Σπαρτιατικὴν δίειταν καὶ πολιτικὴν ἀνατροφὴν' ἔδ. Ἀγ. 4. — σνομα [α] συνήθιας πρὸς δῆλωτιν ἐλλείψεως πραγματικότος. — ἡ δὲ ἀρχὴ = ἡ δὲ πραγματικὴ ἑξουσία. — ἐφ ὁ ρωνι] οὗτοι ἔχουν πέντε τὸν ἀριθμὸν ἔχοντες ἐπὶ Λυκούργου μόνον δικαστικὴν ἑξουσίαν· ὑστερὸν δύμως ἰδίως ἀπὸ τοῦ 757 ηγενήσεος κατὰ μικρὸν ἡ δύναμις αὐτῶν καὶ ἀντεπορεύπεντος τὴν δύναμιν τοῦ λαοῦ κατὰ βασιλέων καὶ γερόντων ἔδ. 10.—καὶ νεῖν] ἴσχυρότερον τοῦ μεθοιτικοῦ (=μεταρρυθμίζειν). — σντος δὲ αὐτῷ] = ἔχων δὲ φίλον τὸν Ε. — ἐραστοῦ] κατὰ' ἔθος Σπαρτιατικὸν πᾶν συνήθιας μὴ στερούμενον σωματικῶν καὶ πνευματικῶν πλεονεκτημάτων παιδίον εἶχε τὸν ἐαυτοῦ ἐραστὴν, ὅστις ἡγάπα αὐτὸν περιπαθῶς, προήσπιζε μέχρι θανάτου ἐν τῷ πολέμῳ καὶ προσεπάθει νὰ τῷ ἐμπνεύσῃ πᾶσαν ἀρετὴν. 'Αγδρωθὲν δὲ τὸ παιδίον διέμενεν ὡς φίλος εἰς τὸν ἐραστὴν. 'Ο ἐραστὴς ἐκαλεῖτο ἵσπνή λαζαὶ εἴτε ἐκ τοῦ εἰσπνεύσθαι := inspirari (διὰ τὸ ἐμπνεῖν τι τοὺς καλοὺς τοῖς ἐρῶσι = Ενοφ. Συμ. 4, 15) ἡ ἐκ τοῦ εἰσπνεῖν, δηλ. ὁ ἐμπνέων, ὁ ἐνθουσιασμὸν ἐμβάλλων καὶ διδίκτων' ὁ δὲ ἐρώμενος ἐκαλεῖτο ἀτίς = ἀκροστής. — ἐ μ τ ν εῖσθαι] = ἐμπνέεσθαι, καταλαμβάνεσθαι ὑπὸ ἐρωτικῆς ἐμπνεύσεως καὶ λέγεται ἐπὶ τοῦ ἐρῶντος. — τὸν Ἀγίν] κατὰ πρόληψιν τὸ ὑποκείμενον τῆς ἑξηρτ. ἐτέθη ὡς ἀντικ. τῆς κυρίας. — ἀ π ε π ε : ρ ζ τ ο] = ἐδοκιμάζει ἢν ἥδυνατο νά τὸν προσελκύστε. — ὁ ποτές γένοιτο] ἡ εὐκτικ., διότι ἡ πλαγ. ἐρώτησις ἑξηρτᾶται ἀπὸ παρωγημέν. γρόν. — ἐλθοι] = ἐράπαι, ἐδάσιος ἔδ. Ἀγ. 19. — ὁ δὲ ν] δηλ. τὴν πρὸς τὴν Λυκούργειον ἀγωγὴν πολιτικὴν αὐτοῦ μεταρρύθμισιν. — μυθολογία γόνι] τὸ μυθολογεῖν λέγεται ἐπὶ εὔχρεστου καὶ τερπνῆς διηγήσεως μάλιστα πεπλαχμένων καὶ παρελόντων πραγμάτων. — ἐμπαθέστερον προσέχων] = οἵτι λίγαν ἐμπαθῶς προσέχει. — κινούμενος] = συγκινούμενος. — πρὸς ὁργὴν] = μετ' ὄργης ἔδ. Σ. Χρ. §. 361. Θουκδ. 2, 66: καὶ πρὸς ὁργὴν τι ἀντεπεισῖν. — ἐφρασεῖ] = ἐξήγησε. — ἐφη

φοιτᾶν πρὸς αὐτὸν, οὐδενὶ μέντοι τὴν αἰτίαν ἔφρασε τῆς διαφορᾶς, ἀλλ’ αὐτὸν ἔφη γινώσκειν ἐκεῖνον. Οὗτῳ δὲ τοῦ Ξενάρους ἀντικρούσαντος δὲ Κλεομένης καὶ τοὺς ἄλλους ὁμοίως ἔχειν ἡγούμενος αὐτὸς ἐν ἑαυτῷ συνετίθει τὴν πρᾶξιν. Οἰόμενος δὲ ἐν πολέμῳ μᾶλλον ἢ κατ’ εἰρήνην μεταστῆσαι τὰ παρόντα, συνέκρουσε πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς τὴν πόλιν, αὐτοὺς διδόντας ἐγκλημάτων προφάσεις. Ὁ γὰρ Ἀρατὸς ἴσχυών μέγιστον ἐν τοῖς Ἀχαιοῖς ἐδούλετο μὲν ἐξ ἀρχῆς εἰς μίαν σύνταξιν ἀγαγεῖν Πελοποννησίους, καὶ τοῦτο τῶν πολλῶν στρατηγῶν αὐτῷ καὶ τῆς μακρᾶς πολιτείας ἣν τέλος, ἡγουμένῳ μόνῳς ἀν σύτως ἀνεπιχειρήτους ἔσεσθαι τοῖς ἐκτὸς πολεμίοις. Ἐπεὶ δὲ τῶν ἄλλων σχεδὸν ἀπάντων αὐτῷ προσγεγονότων ἀπέλειποντο Λακεδαιμόνιοι καὶ Ἡλεῖοι καὶ δοῖοι Λακεδαιμονίοις Ἀρκάδων προσεῖχον, ἅμα τῷ τὸν Λεωνίδαν ἀποθανεῖν παρηνόχλει τοῖς Ἀρκάσι καὶ περιέκοπτεν αὐτῶν μάλιστα τοὺς τοῖς Ἀχαιοῖς δύμοροῦντας, ἀποπειρώμενος τῶν Λακεδαιμονίων, καὶ τοῦ Κλεομένους ὡς γέου καὶ ἀπείρου καταφρονῶν.

ὅσακις δηλ. ἡρωτᾶτο. — γινώσκειν] δηλ. τὴν αἰτίαν. — ἀντικρούσαντος] = ἐπειδὴ δὲ οὔτε τῶν ἥναντιώθη, ἀντετείνει. — διμοίως ἔχειν] = δέι καὶ οἱ ἄλλοι ἔχουσι τὰ αὐτὰ φρονήματα. — συνετίθετο, διωργάνιζε. — κατ’ εἰρήνην] ἡ κατὰ σημ. χρόνον. — συνέκρουσε] = εἰς πόλεμον ἤγαγε. — αὐτοὺς] = προφάσεις οἱ ἔδιοι ἔδιδον ἀφορμάς παραπόνων. — εἰς μίαν σύνταξιν] εἰς μίαν πολιτειὴν ἐνότητα, δμασπονδίαν. — τῶν πολλῶν στρατηγῶν] διέτα 17κις στρατηγὸς τῆς Ἀχαιῆς συμμαχίας ἡρέθη. — τῆς μακρᾶς] ἀπὸ τοῦ 251—243 γδ. 16. — μόνως οὕτως] = κατὰ μόνον τοῦτον τὸν τρόπον. — ἀνειγεῖται τοις] = ἀκαταμαχήτους. — τῶν ἀλλων] ἀπὸ τοῦ 243 ὅτε κατέλιθε τὴν Κέρινθον μέχρι τοῦ 229 περιεπόνησε τὴν συμμαχίαν τὴν Μέγαρα, Τροιζῆνα, Ἐπίδαυρον, Ἀργος, Φλοιοῦντα, Μεγαλόπολιν. — Ἡλεῖοι] οὗτοι κατὰ συγγενεῖς συνεργάζουν τοῖς Αἰτωλοῖς, πόλισης καὶ αἱ τρεῖς Ἀρκαδικαὶ πόλεις Μαντίνεια, Τεγέα, καὶ Ορχομενός, ἃς ὅμως ὁ Κλεομ. περὶ τὸ 229 ἀπέσπασεν ἀπὸ τῶν Αἰτωλῶν. γδ. Πολυδ. 2, 46. — προσεῖχον] = ὑπήκουον γδ. Φιλ. 16. — παρηνόχλει] ἐντεῦθε λέγεται περὶ τῶν μικρῶν ζημιῶν, ἃς ἐποίει ἀνευηγρίζεως πολέμου ἢ ἐνεργοῦ προσθολῆς. — περιέκοπτεν. — ἀποτείρω] = ἐλειγλάται, ἐλγίστει. — ἀποτείρω] = δοκιμάζων.

IV. Ἐκ τούτου Κλεομένη πρῶτον οἱ ἔφοροι πέμπουσε
 καταληψόμενον τὸ περὶ τὴν Βέλβιναν Ἀθήναιον. Ἐμβολὴ
 δὲ τῆς Λακωνικῆς τὸ χωρίον ἐστι, καὶ τότε πρὸς τοὺς Με-
 γαλοπολίτας ἣν ἐπίδικον. Καταλαβόντος δὲ τοῦτο καὶ
 τειχίσαντος τοῦ Κλεομένους ὁ Ἀράτος οὐθὲν ἐγκαλέσας,^{κατὰ}
 ἀλλὰ νυκτὸς ἐκστρατεύσας ἐπεγείρησε Τεγεάταις καὶ Ὀρ-
 χομενίοις. Τῶν δὲ προδοτῶν ἀποδειλιασάντων ὁ μὲν Ἀ-
 ράτος ἀνεχώρησε λελήθεναι νομίζων, ὃ δὲ Κλεομένης εἰ-
 ρωνείᾳ χρώμενος ἔγραψε πρὸς αὐτόν, ὡς δὴ παρὰ φίλου
 πυνθανόμενος, ποῦ τῆς νυκτὸς ἐξέλθοι. Τοῦ δὲ ἀντιγρά-
 φαντος, ὡς ἐκεῖνον Βέλβιναν μέλλειν τειχίζειν ἀκούσας
 καταβαίη τοῦτο κωλύσων, πάλιν ὁ Κλεομένης ἀποστεῖλας
 τοῦτο μὲν οὕτως ἔχειν ἔφη πεπεῖσθαι „τοὺς δὲ φανούς καὶ
 τὰς κλίμακας“ εἴπεν „εἰ μή τί σοι διαφέρει, γράψον ἡμῖν,
 ἐπὶ τί σοι παρηκολούθουν.“ Τοῦ δὲ Ἀράτου πρὸς τὸ σκῶμ-
 μα γελάσαντος καὶ πυνθανόμενου, ποιός τις ὁ νεανίσκος
 εἶη, Δαμοκράτης ὁ Λακεδαιμόνιος φυγάς „Εἴτι πράττεις“^{οὐος}
 ἔφη „πρὸς Λακεδαιμονίους, ὥρα σοι ταχύνειν πρὸ τοῦ

IV. Πόλεμος κατὰ τῶν Ἀχαεῶν.
 — Ἐκ τούτου] ἡ ἕ τῶν Ἀχαιῶν. αἰ-
 τιαν. Ἡδ. Ἄγ[ε] — πέμπυσσι] τὸ 228. — Βέλβιναν χωρίον
 μεταξὺ τῆς Πελλήνης καὶ Μεγαλο-
 πόλεως πρότερον λείποτε Λακωνι-
 κόν, ὅπο δὲ τοῦ βιστιλέως Φιλίπ-
 που τοῖς Μεγαλοπολίταις ἀποδούμεν
 καὶ ἔκτοτε επίδικον διατελοῦν διὰ
 τοῦτο ἡ κατοχὴ αὐτοῦ δὲν ἦτο ρυ-
 νερὰ παράβολας τῶν συνθηκῶν. Ἡδ.
 Ηολιθ. 2, 46, 5. Πτυχ. 8, 35, 4.
 — Ἀθῆναίον] ιερὸν τῆς Ἀθη-
 νᾶς ἐπὶ δικυροῦ τίνος μέρους. — ἐμ-
 βολὴ ἡ] = πάροδος, εἰσόδος. — κα-
 ταλαβόντος] μηχ. γρονικ. —
 οὐθὲν ἐγχαλέσας] χωρὶς πο-
 σῶς διὰ τὴν κατάληψιν αὐτοῦ νὰ
 τὸν κατηγορήσῃ· τὸ οὐθὲν εἰς με-
 ταγενέστερος; τύπος (ἀπὸ τοῦ Ἀ-
 φιστοτελ. καὶ ἔχεις) ἀντὶ οὐδεὶς.
 — ἐπεγειρόμενος] = προσέβαλε.

— προδοτῶν] ἡ τὰ τῶν Ἀχαιῶν
 φρονοῦσα μερίς, μεθ' ἡς εἴχε συν-
 ενεγκρίθη Ἡράτος. — εἰρωνείαν εἰς α
 γράμμανος] = μετ' εἰρωνείας. —
 ὡς δὴ — πυνθανόμενος] = ὡς
 δημητεῖ παρὰ φίλου ἐρωτῶν νὰ μά-
 θῃ. Το ὡς σημαίνει: κρίσιν τοῦ ὑ-
 ποκειμένου φιλονομίαν καὶ ὅλως
 φεύγει. — ποῦ ἐξέλθοι] διὰ τὴν
 εὔκλιτικ. Ἡδ. 3. τὸ δὲ ποῦ κατὰ πρό-
 ληψιν, σημαίνον τὴν μετὰ τὴν κί-
 νησιν προερχομένην ἡρμίνην = ποῦ
 ἐσόμενος ἐξέλθοι. — κατα-
 λαβόντος] ἔκ τῶν δρέων εἰς τὸ Ἡρ-
 ακοδικὸν πεδίον — εἰ μή τι σοι
 διαφέρει] = ἂν σοι ἡναὶ ἀδιά-
 φορον, ἂν δὲν σὲ ἐμποδίζῃ τι νὰ τὸ
 εἴπῃς. — πρὸς τὸ σκῶμμα] =
 διὰ τὸ σκῶμμα. — Δαμοκράτης] =
 ἄλλοισιν ἄγγωστος. — εἰ τι πράτ-
 τεις] = ἂν ἔχῃς τι νὰ πράξῃς κατὰ
 τῶν Λακ. εἰντι καιρὸς νὰ τὸ ἐπι-

κέντρα φύσαι τοῦτον τὸν νεοσσόν.^{λιγίαν μὲν διανθεῖται} Ἐκ τούτου Κλεομένες μετὰ ἵππέων δλίγων καὶ πεζῶν τριακοσίων ἐν Ἀρκαδίᾳ στρατοπεδευομένων προσέταξαν ἀναχωρεῖν οἱ ἔφοροι φοβούμενοι τὸν πόλεμον. Ἐπεὶ δὲ ἀναχωρήσαντος αὐτοῦ Καφύας ἔλαβεν ὁ Ἀρατος, αὗθις ἐξέπεμπον τὸν Κλεομένην. Λαβόντος δὲ αὐτοῦ Μεθύδριον καὶ τὴν Ἀργολικὴν καταδραμόντος, ἐξεστράτευσαν οἱ Ἀχαιοὶ δισμυρίοις πεζοῖς καὶ χιλίοις ἵππευσιν Ἀριστομάχου στρατηγοῦντος. Ἀπαντήσαντος δὲ περὶ Παλλάντιον Κλεομένους καὶ θουλομένου μάχεσθαι, φοβηθεὶς τὴν τόλμαν ὁ Ἀρατος οὐκ εἶπε διακιν-^{πραγματεύεται} δυνεῖσαι τὸν στρατηγόν, ἀλλ' ἀπῆλθε λοιδορούμενος μὲν ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν, χλευαζόμενος δὲ καὶ καταφρονούμενος ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων οὐδὲ πεντακισχιλίων τὸ πλῆθος ὄντων. Μέγας οὖν τῷ φρονήματι γεγονὼς ὁ Κλεομένης ἐθρασύνετο πρὸς τοὺς πολίτας, καὶ τῶν παλαιῶν τινος αὐτοὺς ἀνεμίμηνης κε βασιλέων εἰπόντος, ὅτι μάτην Λακεδαιμόνιοι πυνθάνονται περὶ τῶν πολεμίων, οὐ πόσοι εἰσίν, ἀλλὰ ποῦ εἰσίν.

ταχύνης. — κέντρον φύσαις] ὡς φύειν πτερά, ὁ δὲ ντας, πώγωνα. — τὸ φύας] Ἀρκαδίκη, ὡς τὸ Μεθύδριον, πόλις, βροειδυτικῶς τοῦ Ὁρχομενοῦ, τὸ δὲ Μεθύδριον εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς Ἀρκαδίας. — ἐξεστράτευσεν τὸν 227 οἱ Ἀχαιοὶ εἰχον φηρίσει τὸν κατὸ Δακέδ. πόλεμον^{τὸν Πολέμ.} 2, 46. — Ἀριστομάχους οὐτος τύραννος ὁν τοῦ Ἀργους κατεπίσθη ὑπὸ τοῦ Ἀράτου νὰ καταθέσῃ τὴν ἀργήν, καὶ τὴν πόλιν εἰς τὸ Ἀχεικὸν κανόνν νὰ πρεποιήσῃ τὴν πρᾶξιν του ταῦτην ἀμειθοντες οἱ Ἀχαιοὶ ἀνέδειξαν αὐτὸν ἐν ἔτος βραδύτερον στρατηγόν^{τὸν 17.} — Παλλάντιον πόλις τῆς Ἀρκαδίας ἐν τῇ Μαίναλικ πρὸς δυσμάς τῆς Τεγέας. Ἐκ τῆς πόλεως ταύτης ἐξεπέμψθη ὑπὸ τὸν Εὔανδρον ἀποικία εἰς Ἰταλίαν, καὶ ἐντεῦθεν τὸ Ψωμακίνην ὄνομα Παλάτιον.

Περὶ τοῦ πράγματος ἦδ. Ἀριτ. 35. — τὴν τόλμαν^{τὸν διέπειται} τοῦ Κλεομ. — οὐκ εἴασεν^{τὸν διέπειται} διότι ὁ Ἀρατος ἦγ τότε σύμβουλος τοῦ Ἀριστομ. ἦδ. "Ἀριτ. αὐτόν: παρὼν συνεστράτευε. — λοιδορούμενος εἰς ὁ Μεγαλοπολίτης Λυδίας πικρῶς πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς κατηγρήσην αὐτὸν, καὶ ἀπεπειράθη νὰ κωλύῃ τὴν ἐν ταῖς προσεγκέσιν ἀργυριεσίαις ἐκλογήν του ὡς στρατηγοῦ, τοῦθ' ἐπειρόμως δὲν κατώθωσεν. — μέγας — γεγονὼς εἰς μεγαλοφρονήσας. — ἐθρασύνετο] = θραύσες ἐδείχνυτο. — τοῦτος πολιτειας] μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του. — τῶν παλαιών τινος] τοῦ Ἀγιδος τοῦ νιοῦ τοῦ Ἀργιδάμου ἐπὶ τοῦ Δεκελεικοῦ πολέμου. Πλούταρχ. Ηθικ. 190. ε. «Ἄγις ὁ βασιλεὺς »οὐκ ἐσθι τοὺς Δακέδ. ἐσωτάν, πόνοις εἰσίν, ἀλλὰ ποσοῦ εἰσίν οἱ πονέματος».

Ν. Έπει τοις Ἡλείοις πολεμουμένοις ύπό τῶν Ἀχαιῶν βοηθήσας, καὶ περὶ τὸ Λύκαιον ἀπιοῦσιν ἥδη τοῖς Ἀχαιοῖς ἐπιβαλλόν, ἅπαν μὲν ἐτρέψατο καὶ διεπτόσησεν αὐτῶν τὸ στράτευμα, συγγούς δὲ ἀνεῖτε καὶ ζῶντας ἔλασθεν, ^{μερίνων} ὡστε καὶ περὶ Ἀράτου φῆμην ἐκπεσεῖν εἰς τοὺς Ἑλληνας ^{λειτέσθη} ως τεθνηκότος, ὁ μὲν Ἀράτος ἀριστα τῷ καιρῷ χρησάμενος ἐκ τῆς τροπῆς ἑκείνης εὐθὺς ἐπὶ Μαντίνειαν ἥλθε καὶ μηδενὸς ἀν προσδοκήσαντος εἴλε τὴν πόλιν καὶ κατέσχε, τῶν δὲ Λακεδαιμονίων παντάπασι ταῖς γνώμαις ἀναπεσόντων καὶ τῷ Κλεομένει πρὸς τὰς στρατείας ἐνισταμένων, ὠρμητε μεταπέμπεσθαι τὸν Ἀγιδος ἀδελφὸν Ἀρχιδάμον ἐκ Μεσσήνης, ὃ βασιλεύειν ἀπὸ τῆς ἐτέρας οἰκίας ἦν προσῆκον, οἰόμενος ἀμβλύτεραν τὴν τῶν ἐφόρων ἀρχὴν ἔσθεσθαι τῆς βασιλείας ισορρόπου καὶ δλοκλήρου γενομένης. Οἱ δὲ ἀνηρηκότες πρότερον τὸν Ἀγιδον αἰσθόμενοι τὸῦτο καὶ φοβηθέντες, μὴ δίκην δῶσι τοῦ Ἀρχιδάμου κατελθόντος, ἐδέξαντο μὲν αὐτὸν εἰς τὴν πόλιν παραγενόμενον

Ν. Ἐπάνοδος καὶ φόνος τοῦ Ἀρχιδάμου. — Ἐπεὶ δὲ τοῖς τὸ 226, ἥδη τὸ δωδέκατον στρατηγοῦντος τοῦ Ἀράτου. — Λύκαιον δρός τῆς Ἀρκαδίας πρὸς δυσμάς τῆς Μεγαλοπόλεως. — αποστειν—ἐπιαλλά λέγεται Ἀχαιοὺς ἥδη περιχομένους. — ἐκ τεσσαρίου = διαδοθῆναι. — ὡς τεθνηκέτος; Ἰδ. Σ. Χρ. §. 157. Σημ. α'. — ἄριστα—χρησάμενος] = ἀρίστην γρῆσιν τῆς εὐκαιρίας παιησάμενος. Ἰδ. "Ἀράτ. 36. «ξειστα τῷ καιρῷ γρησάμενος οὐδενὸς προσδοκῶντος οὐδὲ συλλογιζομένου τὸ μίδλον ἐνοιίφηνς ἐπέπεσε Μαντίνεσθι—καὶ τριῶν ἀνικῶντες οὐκ ἂν ἐρδίως ἐποχεῖν τὸν οὐδὲνος περιηκρίνειν τοῖς Ἀχαιοῖς». — Μαντίνειαν τὸν οὐδὲνος προσδοκῶντος μηδενὸς ἀνικῶντος] = ὁ μηδείς (ἴντι οὐδείς) ἐν προσεδόχητε. — ἔναντε.

σόντων] = μεταβαλόντων γνώμην, προσθύμων γενομένων. — πρὸς τὰς στρατείας πρὸς τὴν τοῦ πολέμου. — ἐπακολούθουν τοῦ πολέμου. — ενταχθεῖν τῷ ἐφόρων, ὡς ἐκ τῶν ἐπομένων δηλούσται. — ὁ ρημητεί] = ἐπιτράπη. Ἰδ. Ἀγ. II. βασιλεύειν] = τὸν τοῦ Ἀγιδος Ἐρυθραῖμιδης εἰχειν ἀποθάνει διὰ δηλητηρίου ὑπὸ τοῦ Κλεομένης προσενεγκέντος. Ἰδ. Ηπαυτ. 2, 2, 1. — ἀπὸ τῆς ἐτέρας οἰκίας] τῷ Εὐρυποντιδῶν. Ἰδ. Ἀγ. 3. — ἀπὸ λύτραν] ἀσθενεστέραν] ἡ μεταφράσις ἐπειδὴ τῶν ὀπών τοῦ Θουκ. 2, 65, 8: «τά τε ἐν τῷ στρατοπέδῳ ἀμβλύτερη ἐποίουν». — οὐρανὸν προσ τὸν προσ τὴν τῶν Ἐφόρων ἀρχὴν. — δλοκλήρους] διέτι εἰλείπε μέχρι τοῦδε τὸ ἐπειδὴ τῶν βασιλέων. — μὴ δίκην δῶσι] Ἰδ. Σ. Χρ. §. 251. — κατελθόντος] τὸ κατέρχεσθαι, κατείναι επειδὸς τοῦ φυγάδος τοῦ εἰς τὴν

κρύφα καὶ συγχατῆγον, εὐθὺς δὲ ἀπέκτειναν, εἴτε ἄκοντος τοῦ Κλεομένους, ὃς οἰεται Φύλαρχος, εἴτε πεισθέντος ὑπὸ τῶν φίλων καὶ προεμένου τὸν ἄνθρωπον αὐτοῖς. Τῆς γάρ αἰτίας τὸ πλεῖστον ἐπ' ἔκείνους ἥλθε βεβιάσθαι τὸν Κλεό- μένην δοκοῦντας.

VI. Οὐ μὴν ἀλλὰ κινεῖν εὐθὺς ἐγνωκὼς τὰ κατὰ τὴν πόλιν ἔπειτε τοὺς ἐφόδους χρήμασιν, διποτας αὐτῷ Φηφίσωνται στρατείαν. Ἐθεράπευσε δὲ καὶ τῶν ἀλλων συγχονούς διὰ τῆς μητρὸς Κρατησικλείας ἀφειδῶς συγχορηγούσης καὶ συμφιλοτιμούμενης, ἡ γε καὶ γάμου μὴ δεομένη λέγεται διὰ τὸν οὗτον ἄνδρα λαβεῖν πρωτεύοντα δόξην καὶ δυνάμει τῶν πολιτῶν. Ἐξαγαγών δὲ τὴν στρατείαν καταλαμβάνει τῆς Μεγαλοπολίτιδος χωρίον Λεῦκτρα καὶ γενομένης

πατρίδα ἐπανεργούμενον τὸ ἐνεργ. κατάγειν τὸ. Ἀγ. 16. — συγ- κατῆγον] συνέπραττον εἰς τὴν κάθοδον του, ὡς βασιλέως, τοῦ δια περ ὅμως δὲν κατωρθώθη, διὰ τοῦτο καὶ ὁ παρατακτικός. Κατὰ Πολύδ. (5, 37, 5) ἐφονεύθη καὶ ὅδον. — εἰ τε ἀκούοντος] κατὰ Πολύδ. ὁ Κλεομ. ἦν ὁ αἰτίος τοῦ θανάτου του, καὶ ἡ δῆλη προπαρασκευὴ ἀπλούσις δῆλος, διὸ πέγει τὸν Ἀργίδαμον ὡς ἐμπεσόντα εἰς τὴν ἀπάτην ταῦτην. — προειδένον] παρατηταντος, παραδόντος. — τὸν ἀνθρώπον] ἡ λέξις ἔχει τὸ ἐνταῦθον τὸ περιφρονητικὸν τὸ. 1. Οἱ Ἀργίδαμος κατέλιπε δύο υἱούς, οἵτινες οὐδέποτε ἐβασιλεύσαν, μάλιστα ἐκ τοῦ οίκου τούτου οὐδεὶς ἔκποτε ἄλλος βασιλεύει ἔγενετο. — τῆς γὰρ — ἡ λόθει] = διότι τὸ πλεῖστον μέρος τῆς κατηγορίας ἀπεδόθη εἰς ἔκείνους θεωρηθείσας ὅτι ἔδιεσαν τὸν Κλεομένην.

VI. Μάχη παρὰ τοῖς Λαδοκεσίοις. — Οὐ μὴν ἀλλὰ ἡ φράσις αὐτη, ἐν ἡ συνεπιοῦσται συνήθως τὸ ἡγεμονεύοντα ἕπικυρον, ἐκλαμβάνεται ἐναντιωματικῶς=ἄλλη ὅμως, ἡ προσθετικῶς=πρέπει τούτοις; Ἐν-

ταῦθι δὲ ἐνιστ. καὶ τοι τὸ μετὰ τοῦ Ἀργίδαμ. σγέδιόν του ἀπέτυχεν, ὅμως, κτλ. τὸ. Ἀγ. 8. — εὐθὺς] ἀποδοτέον τῷ κινεῖν· περὶ δὲ τοῦ κινεῖν τὸ. 3. — πειστεν διποτας πως] συνηθεσέρα παρὰ Πλούταρχο. ἡ μετ' ἀπαρεμφάτου σύνταξις τοῦ πειθείσιν. Παρατηρητέον δὲ καὶ ἡ μετ' ὑποτακτικῆς σύνταξις τοῦ διποτας καὶ τοι ιστορικοῦ χρόνου ἡγουμένου. — ἐδοράπεισε] = περιποήσατο. — διὰ τῆς μητρός] διὰ τῶν χρηματικῶν αυτῆς μέσων. — ἀφειδῶς] = συ μψιλοτι] = ἡ τις ἀφειδῶς ἐχαρήγει τὰ χρηματικά μέσα καὶ φιλοτίμως ημιλλάχτο. ἡ σύν ἐν ἀμφοτέροις τοῖς ἡγεμασίη σημ. τὴν ἀπὸ κοινοῦ μετὰ τοῦ Κλ. σύμμπραξιν. — ἡ γε] = ἡ ὑποία μάλιστα· τὸ μέριον γε ἔχειρε τὴν σημασίαν τῆς πρὸ αὐτοῦ τεταγμένης ἐννοίας. — μὴ δεομένην] ὡς προθεηκοῦ τὴν ἡλικιαν περὶ τοῦ μὴ τὸ. Ἀγ. 2. — λέγεται] ἀποδοτέον τῷ διὰ τὸν υἱόν. — ἀνδρα] τὸν Μεγιστόνουν τὸ. 7. — ἔκαγα γών] τὸ 226· «ἔξαγειν πρατείαν=ἔξαγοντα πρατείαν ποιητασθαι, milites in expeditionem educere». — Λεῦκτρα] τὸ ποιε-

πρὸς αὐτὸν δέξείας τῶν Ἀχαιῶν βοηθείας Ἀράτου στρατηγοῦντος, ὑπὸ τὴν πόλιν αὐτὴν παραταξάμενος ἡττήθη μέρει τινὶ τοῦ στρατεύματος. Ἐπεὶ δὲ χαράδραν τινὰ βαθεῖαν οὐκ εἶσε διαβῆναι τοὺς Ἀχαιοὺς ὁ Ἀράτος, ἀλλ' ἐπέστησε τὴν δίωξιν, ἀγανακτῶν δὲ Λυδιάδας ὁ Μεγαλοπολίτης συνεξώρημησε τοὺς περὶ αὐτὸν ἵππεῖς καὶ διώκων εἰς χωρίον ἀμπέλων καὶ τάφρων καὶ τειχῶν μεστὸν ἐνσείσας καὶ διασπασθεὶς περὶ ταῦτα κακῶς ἀπήλλαττε, κατιδὼν ὁ Κλεομένης ἀνῆκε τοὺς Ταραντίνους καὶ τοὺς Κρῆτας ἐπ' αὐτὸν, ὡφὲ δὲ Λυδιάδας ἀμυνόμενος εὐρώστως ἔπεσε. Ήρὸς τοῦτο θαρρήσαντες οἱ Λακεδαιμόνιοι μετὰ βοῆς ἐνέβαλον τοῖς Ἀχαιοῖς καὶ τροπήν ὅλου τοῦ στρατεύματος ἐποίησαν. Ἀποθανόντων δὲ συχγῶν τοὺς μὲν ἄλλους ὑποσπόνδους ὁ Κλεομένης ἀπέδωκε, τὸν δὲ Λυδιάδαν νεκρὸν

πρὸς Μεγάλην πόλεις τῆς Ἀρκαδίας—καὶ γενομένης βοηθείας] = καὶ κατὰ τάχος τῶν Ἀχαράτων ἀντὸν ἐκβοηθησάντων. — ὃ πότε τὴν πόλιν αὐτὴν [τὴν] ὑπὸ τὰ τείχη αὐτῆς τῆς Μεγαλοπόλεως. Ὁ Πολύδ. ἐν 2, 51, 3 καὶ αὐτὸς ὁ Πλούτ. Πελοπ. 20. λέγει ὅτι ἡ μάχη συνεκροτήθη ἐν Λαζοκείοις (Λαζοκεῖοι) χωρὶ τὴν ἐπίσησης τῆς Μεγαλοπολίτιδος.—μέρεις τοῦν] = μὲν μέρος τι. — Λυδιάδας] ὁ πρώην τῆς Μεγαλοπόλεως ταύρων καὶ ἔκουσίσις τὴν ἀργὴν ἀποθέμενος καὶ σφρόδρος τοῦ Ἀράτου πολιτικὸς ἀντίπαλος [δ. 4. καὶ Ἀράτ. 37. «περιπαθῶν πρὸς τὰ γιγνόμενα» καὶ τὸν Ἀράτον κακίζων ἀνεκαπλεῖτο τοὺς ἵππεῖς ὡς αὐτὸν, ἀντιτίθην ἐπιτριψάνται τοῖς διώκουσι καὶ «μὴ προέσθαι τὸ νίκημα». — ἐνσείσας] = ἐμβαλών. Λιμν. διώκων καὶ ἐνσείσας ἐκφέρονται ἀσυνδέστως διέτι τὸ διώκων προσδιορίζει τὴν ἐνσείσας = ἐν τῇ διώξει ἐμβαλών.—διασπασθεὶς] = εἰς ἀταξίαν ἐμπεσών, διέτι τὸ χωρίον ἦν ἀκατάλληλον διὸ τὸ π-

πικόν.—κακῶς ἀπήλλαττε] περιήλλενται ἀπορίαιν τὸ ἔμμαλα λαμβάνεται ἀμεταβάτως ἐν τῇ φράσει ταύτης [δ. Ἀγ. 2. — ἀνῆκες] = ἀπέλουσιν, ἔπειψε. — Ταραντίνους] Οὗτοι ἡσαν εἶδος ἴππακοντισῶν binos secum trahentes εἷquos (Liv. 35, 28) ἐν Τάραντῃ ἰδίως ἐκμορφωθεὶν καὶ ἐκ τῆς πόλεως ταύτης εἰτο λαζίδων τὴν ἐπωνυμίαν εἴτε καὶ Κρῆτες, εἰναι ὁνοματίκης εἶδους τινὰς τοξοῶν καὶ ἀναφορῆς πρὸς τὴν Κρήτην ἐνθα διατάσσονται τοῦ Περιπλάνητος τοῦτο τὸ πρώτον ἀνεπτύχθη [δ. Φιλ. 10 — πρὸς τοῦτο] = διὰ τοῦτο [δ. 3. 4. — ὑποσπένδουσι ἀπέδωκε] αἰτησάμενοι οἱ Ἀχαιοὶ ἀνακωγήν ὅπως θάψωσι τοὺς νεκροὺς αὐτῶν ὡμολόγησαν τὴν ἡττάν των. Καὶ διὰ μὲν τοὺς νικητὰς ἐλέγετο· «ἀσπόδους ἀναιρεῖσθαι τοὺς νεκρούς», ἥ ἀπλῶς «ἀναιρεῖσθαι τοὺς νεκρούς», διὰ δὲ τοὺς ἡττημένους καὶ ὀμολογοῦντας τὴν ἡττάν των· «ὑποσπόνδους αἰτεῖν, λαμβάνειν, πομπίζεσθαι τοὺς νεκρούς» [δ. Ηλτ. Νικ. 6. «κατὰ νόμον τινὰ καὶ συνηθεῖσαν ἐδόκουν σὲ νεκρῶν ὑποσπόν-

ἀχθηγαι πρὸς αὐτὸν κελεύσας, κοσμήσας πορφυρίδει καὶ στέφανον ἐπιθείς, πρὸς τὰς πύλας τῶν Μεγαλοπολιτῶν ἀπέστειλεν. Οὗτος ἦν Λυδιάδος ὁ καταθέμενος τὴν τυραννίδα καὶ τοῖς πολίταις ἀποδοὺς τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν πολιτείαν προσκομίσας Ἀχαιοῖς.

VII. Ἐκ τούτου Κλεομένης μέγα φρονῶν ἥδη καὶ πεπει-
σμένος, ἣν ώς βούλεται τοῖς πράγμασι χρώμενος πολεμῆ-
πρὸς τοὺς Ἀχαιούς, ῥᾳδίως ἐπικρατήσειν, ἐδίδασκε τὸν
τῆς μητρὸς ἄνδρα Μεγιστόνουν, ὡς χρὴ τῶν ἐφόρων ἀ-
παλλαγέντας εἰς μέσον θεῖναι τὰ κτήματα τοῖς πολίταις
καὶ τὴν Σπάρτην ἵσην γενομένην ἐγείρειν καὶ προάγειν ἐπὶ
τὴν τῆς Ἑλλάδος ἡγεμονίαν. Πεισθέντος δὲ ἐκείνου δύο τῶν
ἄλλων φίλων ἡ τρεῖς προσέλαθε. Συνέβη δὲ περὶ τὰς ἡμέ-
ρας ἑκείνας καὶ τῶν ἐφόρων ἓνα κοιμώμενον ἐν Πασιφάς
σηναρ ἰδεῖν θαυμαστόν· ἐδόκει γάρ ἐνῷ τόπῳ τοῖς ἐφόροις
[ἔθος*] ἐστὶ καθεξομένοις χρηματίζειν ἓνα δίφρον κεῖσθαι,
τοὺς δὲ τέτταρας ἀνηρησθαι, καὶ θαυμάζοντος αὐτοῦ φω-
νὴν ἐκ τοῦ ιεροῦ γενέσθαι φράζουσαν, ὡς τοῦτο τῇ Σπάρ-

την ἀλεύοντες ἀνάιρεσιν ἀπολέγε-
σθαι τὴν νίκην, καὶ τροπαῖον ἴσαναι
τοὺς τούτου τυγχόντας οὓς ἔνθεσμον
"ῆγον". — πορφυρίδιον = διὰ πορ-
φυροῦ ἐπανοφορίου.

VIII. Ἐπειθουλὴ κατὰ τῶν Ἑ-
φρων. — Ἐ τούτου ιδ. 4. —
ώς βούλεται: — χρώμενος νοοῖ =
διαχειρίζεμενος τὰ πράγματα. ώς βού-
λεται, χωρὶς δηλ. τῆς χαριτεώς
τῶν Ἑφρων. — Ἀχαιούς εἰς οὔτοις
ἥσσαν τοσοῦτον ἀποτεθρημένους καὶ
παρωργισμένους κατά τοῦ Ἀράτου,
ώστε ἐψηφίσαντο νῦν μὴ δωτωσιν
αὐτῷ πλέον γρήματα πρὸς ἔξαρ-
λούθησιν τοῦ πολέμου, ἀλλ' αὐτὸς
μόνος νὰ φροντίσῃ περὶ τῆς ἔξευρέ-
σσεως τούτων. — εἰς μέσον θεῖ-
ν αἰτιον. — Ἀγ. 9, 3. — καὶ τὴν
Σπάρτην γενομένην] = καὶ
ἕξισθεντας πρὸς ἀλλήλους τοὺς
πολίτας διὰ τῆς ἔξισθεως τῶν πε-

ριουσιῶν. — ἐπὶ τὴν ἡγεμο-
νίαν] προσδιορίζει ἀμφότερα τὰ
ἀπαρέμφτα. — Ἐν Η ασιφάσι] δηλ. ναῷ. Ἐπίσης λέγει καὶ ἐκ τῆς
εἰς Η ασιφάσι ιδ. Ἀγ. 9, 1. —
ἐδόκει] = ἐφάνη αὐτῷ. — χρη-
ματίζειν] = agere cum populo,
νὰ συνεδριάζεισι, νὰ πεάττωσι τὰ
δημόσια. — διφρον] κάθισμα ἀνευ
ἀκουμβρήματος, καὶ βραχιόνων, ἐν
ἀντιθεσὶ πρὸς τὴν ἔχουσαν τοιαῦτα
καθεῖδραν. — τοὺς δὲ ἄλλους τέσσαρας
τὴν ἔχορον, διότι λαμβάνεται μέρος
ἐγνωστοῦ θόλου. ιδ. Σ. Χρδ. §
277, 4. — λόφον] = συμφερώτερον ἡ
χεῖσθεις τοῦ συγχριτικοῦ τούτου καὶ
τοῦ ἔμεινον εἰναι συνάθηξις ἐν ταῖς
πρᾶσι τοὺς θεοὺς ἐρωτήσει καὶ ἐν
ταῖς ἀπαντήσεις τούτων ιδεῖ Θου-
κρ. 2, 17: τὸ Ηελασγίχεν ἀρ-
γὸν ἔμεινον. — ταύτην τὴν

τη λῷόν ἐστι. Ταύτην τὴν ὄψιν διηγουμένου τοῦ ἐφόρου πρὸς τὸν Κλεομένην, τὸ μὲν πρῶτον διεταράχθη καὶ ὑποφίαν τινὰ πειράζεσθαι δοκῶν, ὡς δὲ ἐπείσθη μῆτρας ψεύδεσθαι τὸν διηγούμενον, ἔθαρρησ. Καὶ λαβὼν ὅσους ὑπώπτευε μάλιστα τῶν πολιτῶν ἐγαντιώσεσθαι πρὸς τὴν πρᾶξιν, Ἡραίαν καὶ Ἀλσαίαν τὰς πόλεις ταττομένας ὑπὸ τοῖς Ἀχαιοῖς εἰλε, καὶ σῖτον εἰστήγαγεν Ὁρχομενίοις, καὶ Μαντινείᾳ παρεστρατοπέδευσε, καὶ ὅλως ἄνω καὶ κάτω μακραῖς πορείαις ἀποτρύσας τοὺς Λακεδαιμονίους ἀπέλιπεν αὐτῶν δεηθέντων τοὺς πολλοὺς ἐν Ἀρκαδίᾳ, τοὺς δὲ μισθοφόρους ἔχων αὐτὸς ἐπὶ τὴν Σπάρτην ἔχωρει. Καὶ καθ' ὅδὸν οἵς ἐπίστευε μάλιστα καλῶς πρὸς αὐτὸν ἔχειν ἀνεκοινοῦτο τὴν γνώμην, καὶ προήει σχέδην, ὡς περὶ τὸ δεῖπνον οὓς τοῖς ἐφόροις ἐπιπέσοι.

VIII. Γενόμενος δὲ τῆς πόλεως ἐγγύς, Εὔρυκλείδαν μὲν εἰς τὸ τῶν ἐφόρων συστίτιον ἀπέστειλεν ὡς τινα παρ' αὐτοῦ λόγον ἀπὸ στρατιᾶς κομίζοντα, Θηρυκίων δὲ καὶ Φοιθίες καὶ δύο τῶν συντρόφων τοῦ Κλεομένους, οὓς μό-

ὅψιν = τοῦτο τὸ ὅρχα μα. — καὶ οὐ^{τοῦ} ποψίαν τινανά = ἔνεκα τινος ὑποψίας κατ' αὐτοῦ. — δοκῶν αἰναῖς = ἐπιτοιλ ματγ. — ἐθάρρηστος εἰ = διὰ τὴν ὑπὲρ τῆς ἐπιχειρήσεως τοῦ ἐπιδόκιμασίαν τῶν θεῶν. — λαβών πρὸς ἐκστρατείαν. — Ἡραίαν πόλιν πρὸς δυσμάς τῆς Ἀρκαδίας ἐν τοῖς μεθορίοις τῆς Ἡλίδος; ἢ δὲ Ἀλσαίαν είναι πόλις ἀλλοθεν ἀγνωστος; ἀντ' αὐτῆς εἰκάζουσι τινες Ἀλέαν, Ἀρέαν, Ἀσαίαν πάσας ὡς Ἀρκαδίκας πόλεις μνημονευομένας. — τατ τομένας εἰς ὑπαγομένας εἰς τὴν ἔξουσίαν τῶν Ἀχαιῶν. — Ὁρχομενίοις] ἴδε Ἀρατ. 38, 1. πρὸς Ὁρχομενίον ἐξ αγαγών (δὲ Ἀρατος) τοὺς Ἀγαπαιούντας μάχην ἔθετο πρὸς Μεγιστόνουν τοῦ Κλεομένους πατρῷδην, ἐν ἥ μαρτην τριακοσίους μὲν ἀπέ-

κτείνει, ζῶντα δὲ τὸν Μεγιστόνον συνέλαβεν. — ἀποτρύπας αἷς = καταπονήσας, ἐξαντλήσας — αὐτῶν δεηθέντων καταΐδειαν αὐτῶν παράκλησιν. — ἔχειν καὶ λαβόν = ὅτι διέκειντο εὐνοϊκῶς πρὸς αὐτόν. — σχέδην = βρούδεως. — περὶ δεῖπνον = ἐνῷησαν περὶ τὸ δεῖπνον.

VIII. Φόνος τῶν ἐφόρων. — Συστίτιον οἱ ἐφόροι συνείστουν ἐν τῷ κατὰ τὴν ἀγορὰν ἀρχείῳ. — ὡς τινα κομίζοντα αὐταῖς = ως κομίζοντα δῆμον παρ' αὐτοῦ παραγγελίαν τινὰ ἀπὸ τῆς στρατιᾶς. — συντρόφων οὗτοι κατὰ τὸ Λακωνικὸν ιδίωμα μέσοι ακεστοί μέσοι νεανοὶ καλούμενοι, ἥσαν τέκνα ξένων ἥ τέκνα Σπαρτιάτου τινός καὶ ξένης γυναικός ἥ εἰλάτιδος, ἐνιστεῖται καὶ εἰλάτων, οὗταν συναντέφοντα (σύν τρο-

Θακας καλούσιν, ἐπηκολούθουν στρατιώτας ὄλιγους ἔχοντες. "Ἐτι δὲ τοῦ Εὐρυκλείδα διαιλεγομένου τοῖς ἐφόροις ἐπιδραμόντες ἐσπασμέναις ταῖς μαχαίραις ἔπαιον αὐτούς. Οἱ μὲν οὖν πρῶτος Ἀγύλαιος, ὡς ἐπλήγη, πεσὼν καὶ τεθυάναι δόξας ἀτρέμα συναγαγών καὶ παρέλκων ἑαυτὸν ἐκ τοῦ οἰκήματος ἔλαθεν εἰς τις δωμάτιον εἰσερπύσας μικρόν, ὃ φόβου μὲν ἦν ιερόν, ἀλλὰς δὲ κεκλεισμένον ἀεί, τότε [δέ] ἐκ τύχης ἀνεῳγμένον ἐτύγχανεν. Εἰς τοῦτο συνεισενεγκών ἑαυτὸν ἀπέκλεισε τὸ θύριον. Οἱ δὲ τέσσαρες ἀνηρέθησαν, καὶ τῶν ἐπιδρούντων αὐτοῖς [οὐ*] πλείονες ἦ δέκα. Τοὺς γάρ ἡσυχίαν ἀγοντας οὐκ ἔκτειναν, οὐδὲ τοὺς ἀπιόντας ἐκ τῆς πόλεως ἐκάλυσον. Ἐφείσαντο δὲ καὶ τοῦ Ἀγυλαίου μεθ' ἡμέραν ἐκ τοῦ ιεροῦ προεκλόντος.

IX. Ἐστι δὲ Λακεδαιμονίοις οὐ φόβου μόνον, ἀλλὰ καὶ οανάτου καὶ γέλωτος καὶ τοιούτων ἀλλων παθημάτων ιερά. Τιμῶσι δὲ τὸν φόβον οὐχ ὥσπερ οὓς ἀποτρέπονται δαιμονας, ἡγούμενοι βλαβερόν, ἀλλὰ τὴν πολιτείαν μάλιστα

φοι, τρόφιμοι, οἰκογενεῖς;) μετὰ τῶν τέκνων τῶν Σπαρτιατῶν. Μετὰ δὲ ταῦτα ἐτύγχανεν τῆς ἐλευθερίας, ἀλλὰ οὐδέποτε ἐγίγνοντο πολέται, ἀλλὰ μόνον τινὲς ἀνδραγαθίες ἔνεκεν, ὡς λ. χ. ὁ Λύσανδρος, ὁ Γύλιππος· Ἡδ. Φύλαρχ. παρ' Ἀθην. 271. E. — ἐπηκολούθουσαν] ἡ ἐπιτίχεια τοῦτον. — ἀτρέμα συναγαγών=ἥρευμα μαζευθείς, καὶ σύρων ἑαυτὸν ἔξω τοῦ οἰκήματος. — ἔλαθεν εν—εἰσερπύσας]=εἰσερπυσεν ἀπαρατήρησος. — κεκλεισμένον] δηλ. ἦν. — συνεισενεγκών] ἦ σὺ ν. ὡς κτιζέντως συναγαγών, σημ. ἐν μέλος μετὰ τὸ ἄλλο, καὶ οὕτω πάντα ὑμούς. — οὐς γὰρ αἰτιολογ. τὸ ἐπιδρούντων. — ἀπιόντας]=τοὺς φεύγοντας δὲν συνελάθανον. — μεθ' ἡμέραν] τὴν ἐπιοῦσαν.

IX. Ἐπειδόμενον περὶ τῆς παρὰ Σπαρτιάταις λατρείας τοῦ φόβου.

— Σωματικὸς καὶ ψυχικὸς ἰδιότητας καὶ πάλη τῶν ἀνθρώπων ἐτίμων ὡς θεῖας δυνάμεις καὶ ἐπροσποτίουν οὐ μόνον ἐν Σπάρτῃ, ἀλλὰ καὶ ἀλλαχοῦ, ὡς ἐν Ἀθήναις, ἔνθι ὑπῆρχον βιωμοὶ τῆς Αἰδούς, Ἀναιδείας, Ὅγρεως ἢδ. Ηρω. 3, 20, 10.—οὐγ.—δειμονας] ἡ σύνταξις οὐκ ὥσπερ τιμῶσι τούς δαιμονας οὓς ἀποτρέπονται καὶ ἀποτρέπονται· ἀπομακρύνονται διὸ θυσίων καὶ ἀλλῶν τελετῶν ἀφ' ἑαυτῶν διέτι οἱ ἀρχαῖοι Ἑλληνες ἐποίουν διάκρισιν μεταξύ ἀγαθῶν καὶ πονηρῶν θεῶν. Ἡδ. Ποσκ. Φιλ. 117: τῶν θεῶν τοὺς μὲν τῶν ἀγαθῶν αἰτίους ἡ μὲν ὄντας Ὁλυμπίους προσταγορεύομέν τους (οἱ ω), τοὺς δὲ ἐπὶ ταῖς συμφοραῖς καὶ ταῖς τιμωρίαις τεταγμένους δυσχερεστέρας τὰς ἐπωνυμίας ἔχοντας (ὧς ἀλάστορας;

συνέχεσθαι φόβων νομίζοντες. Διὸ καὶ προεκήρυττον οἱ ἔ-
φοροι τοῖς πολίταις εἰς τὴν ἀρχὴν εἰσιόντες, ώς Ἀριστο-
τέλης φησί, κείρεσθαι τὸν μύστακα καὶ προσέχειν τοῖς νό-
μοις, ἵνα μὴ χαλεποὶ ὁσιν αὐτοῖς τὸ τοῦ μύστακος, οἷμαι,
προτείνοντες, ὅπως καὶ περὶ τὰ μικρότατα τοὺς νέους πει-
θαρχεῖν ἐθίζωσι. Καὶ τὴν ἀνδρείαν δὲ μοι δοκοῦσιν οὐκ ἀ-
φοβίαν, ἀλλὰ φόβον φόγου καὶ δέος ἀδοξίας οἱ παλαιοὶ
νομίζειν. Οἱ γάρ δειλότατοι πρὸς τοὺς νόμους θαρραλεώ-
τατοι πρὸς τοὺς πολεμίους εἰσί· καὶ τὸ παθεῖν ἡχιστα δεδί-
ασιν οἱ μάλιστα φοβούμενοι τὸ κακῶς ἀκοῦσατ. Διὸ καὶ
καλῶς ὁ εἰπών

—— ἵνα γάρ δέος, ἔνθα καὶ αἰδῶς.

καὶ "Ομηρος

ἀλιτηρίουσα, καὶ τῶν μὲν καὶ τοὺς
»ἴδιώτας καὶ τὰς πόλεις καὶ νομούς
καὶ βωμούς ιδρυμένους, τοὺς δ'
κοῦτ' ἐν ταῖς εὐχήσις οὕτ' ἐν ταῖς
»θυσίαις τιμωμένους, ἀλλὰ ποπομη-
»πάς αὐτῶν ἡμᾶς ποιουμένους». —
συνέγειρε σε σο αἱ] = συγχρατεῖσθαι.
— φόβῳ δῆλον, τῷ πρὸς τοὺς ἄρ-
γοντας καὶ τοὺς νόμους· ἵδι. Πλάτ.
Νόμ. 1. σελ. 647 Α: «καὶ νομοῖς
»τῆς καὶ πᾶς οὖ καὶ συικρὸν ὕστε-
»»λος τοῦτον τὸν φίδιον ἐν τιμῇ με-
»γίστη σέβεται καλῶν αἰδῶν.» Διὰ
τοῦτο καὶ τὸ ιερὸν τοῦ φίδιου ἦν
πλησίον τοῦ ἀργείου τῶν Ἐφέδρων
— διὸ ἐπειδὴ δῆλον, τοσαύτην ἀ-
ξίαν ἔδιδον εἰς τὸ πρὸς τοὺς νό-
μους φόδιον. — εἰς τὴν ἀσχήν
εἰσιόντες] = ἵνα λαχμάνοντες τὰ
καθήκοντά των. — Ἀριστοτέλης
ἔν τῷ μὴ πειθαρχεῖντι συγγρ.
πολιτεῖαι πόλεων. — προ-
σέχειν] = πειθαρχεῖται· ἵδι. 3. —
χαλεποῖ] δῆλοι ὅτι ἔργοι. — προ-
τείνοντες] = προσάλλοντες τὴν
περὶ τοῦ μύστακος διάταξιν ταῦ-
την. — πειθαρχεῖν] ἢ τῶν Σπαρ-
τιανῶν πρὸς τὰς ἀρχὰς καὶ τοὺς
νόμους πειθαρχία ἢ παραστιώδης·
ἵδι. Ξενοφ. πολιτ. Δακ. 8. 1: «στὶ

ἐν Σπάρτῃ μάλιστα πειθοῦνται ταῖς
»πάρχεις τε καὶ τοῖς νόμοις, ἵσμεν
»»πάπαντες. — δοκοῦσι] ἵδι. Πλάτ.
Νόμ. 3, 699 C. δέοθεν φαίνεται
ἀντλήσας τὴν ιδέαν ταῦτην ὁ Πλού-
ταρχος. — δειλότατοι] = οἱ λιαν
τοὺς νόμους φοβούμενοι. — τὸ πε-
θεῖν] δῆλον, κακόν τι, ἀποθανεῖν·
ἵδι. Ηὔρ. 21: «τὸ τρέψαι καὶ κα-
»ταλαβεῖν ἡρῶντες, τὸ δὲ παθεῖν
»»εἰς οὐδὲν τιθέμενοι». — κακῶς εἰς
»»ακούσας] = τὴν κακὴν φήμην,
τὸ ἐνεργ. κακῶς εἰς λέγειν. —
καλῶς εἰς δῆλοι, λέγει. — δειλόν] οἱ ποιητής Στυσίνος ἐν τοῖς Κυ-
πρίοις, ἐνθα πραγματεύεται τὴν
γένεσιν τοῦ Τρωίου πολέμου καὶ
πρόδοσιν αὐτοῦ μέχρι τῆς Ομηρι-
κῆς Ἰλιάδος. Τό δέ ἐνταῦθι μνη-
μονευόμενον γωρίον κατὰ Ηλίστων.
Εὐθύφρ. 12, Α ἔχει οὕτω: «Ζῆνα
»»δὲ τὸν θεό ζέκνατο καὶ οὓς τὰς
»πάντας ἐφύτευσεν οὐκ ἐθίλει εἰ-
»»πειν· ἵνα γάρ δέος, ἔνθα καὶ αἰ-
»»δῶς· δῆλον. ὅπερ φοβεῖται τις,
τοῦτον καὶ αἰδεῖται νὰ ὀνομάσῃ.
Διὰ τῆς παραθύσεως τοῦ γωρίου
τούτου τοῦ Στασίνου θέλει νὰ διεῖη
ἢ Πλούτ. Ήτι ἡ αἰδῶς εἶναι ἀπο-
τίλεσμα τοῦ φίδιου τούναντίον δ'

αιδοῖός τέ μοι ἔτσι, φίλε ἔχυρέ, δεινός τε.

καὶ

σιγῇ δειδιότες σημάντορας.

Τὸ γὰρ αἰσχύνεσθαι μάλιστα συμβαίνει πρὸς οὓς καὶ τὸ δεδοικέναι τοῖς πολλοῖς. Διὸ καὶ παρὰ τὸ τῶν ἐφόρων συσσίτιον τὸν φόβον ἴδουνται Λακεδαιμόνιοι, μοναρχίας ἐγγυτάτω κατασκευασάμενοι τὸ ἀρχεῖον.

X. 'Ο δ' οὖν Κλεομένης ἡμερας γενομένης προέγραψεν δῆγδοήκοντα τῶν πολιτῶν, οὓς ἔδει μετασπῆναι, καὶ τοὺς δίφρους ἀνεῖλε τῶν ἐφόρων πλὴν ἑνός, ἐνῷ καθήμενος ἔμελλεν αὐτὸς χρηματίζειν. Ἐκκλησίαν δὲ ποιήσας ἀπελογεῖτο περὶ τῶν πεπραγμένων. "Ἐφη γὰρ ὑπὸ τοῦ Λυκούργου τοῖς βασιλεῦσι συμμιχθῆναι τοὺς γέροντας, καὶ πολὺν χρόνον οὕτω διοικεῖσθαι τὴν πόλιν οὐδὲν ἐτέρας ἀρχῆς δεομένην, ὕστερον δὲ τοῦ πρὸς Μεσσηνίους πολέμου μακροῦ

ἀποφαίνεται ἐν Ἡθικ. 459. Δ: «οὐ γάρ, ὡς ὁ ποιητὴς εἶπεν, ἵνα δέος, νένθα καὶ αἰδὼς, ἀλλὰ τούς ταντούς παιδουμένους ὁ σωματονομένος ἐγγίνεται φόβος». — 'Ομηρος [Il. 3, 172. ὄμιλοι ἐνταῦθοι ή Ἐλένη πρὸς τὸν πενθερὸν αὐτῆς Πρίαμον. — καὶ σιγῇ] Il. 4, 431. — σημάντορας] = ἀρχηγος. — τοῖς πολλοῖς] ἀποδοτέον τῷ συμβαίνει: διότι τὸ πλῆθος αἰσχύνεται ἐνώπιον, οὓς φοβεῖται'. Ἰδ. Αριστ. ΗΘ. Νικόμ. Χ. κεφ. 9: «οὐ γάρ αἰδοῖ πειθαρηγεῖν περύκσιν (οἱ πολλοὶ) ἀλλὰ φόβῳ». — 'ἴδρυντας] = ἔγουσιν αὐτῷ ιερὸν ἀνεγέρει. — μοναρχὶς εἰς — τὸ ἀρχεῖον] = ποιήσαντες τὴν ἀρχὴν λίαν πανεμφερῆ πρὸς ἀπεριόριστον μοναρχίαν. ἀρχεῖον δὲ = ἀρχήν'. Ἰδ. Αγ. 12, 2.

X. Απολογία Κλεομ. διὰ τὴν πρᾶξιν. — 'Ο δ' οὗν] διὰ τοῦδ' οὐν ἀναλαμβάνεται ὅδια τοῦ ἐπεισοδίου ἐν τῷ Ο. κεραζλ. διαλοπεῖς λόγος. — προέγραψε] = prescribesit εἰ-

ναι δὲ τοιαύτη μεταγενεστέρα τοῦ ἥματος σημασία. — μεταστῆνας] = πυγίν, εἰς ἔξοριαν ἔλην. — δίφρους] Ἰδ. 7. — πλὴν ἐνδεῖς] κατά τὸν χρησμὸν Ἰδ. 7. 2. — αὐτός] = μάνος, γιωρίς δηλ. ἐφόρων. — χρηματίζειν] Ἰδ. 7. 2. — συμμιχθῆναι] Λυκούργ. δι: «πλείσιν δὲ κκινατομουμενον ὑπὸ τοῦ Λυκούργου πρῶτον ἐν τοῖς μέγιστον ἡ κατάστασις τῶν πρεσβύτων, ἥντηςιν δὲ Ηλάτιων (Νόμ. 3, 813) τῇ τῶν βασιλίων ἀρχῇ πρεσβύτινοση μιγθεῖσαν καὶ γεννημένην ισθῆγρον εἰς τὰ μέγιστα πατηρίαν ἀμπα καὶ σωφροσύνην παραχρεῖν». — Ἰδ. Αγ. 11. 1. — τοὺς γέροντας] ή γερουσίασυνιστατο ἐξ 28 γερόντων ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἐφόρους ζωῆς ἐκλεγομένων καὶ ὑπέρ τα 60 ἐπ τὴν γεγονότων'. Ἰδ. Αγ. 8. — τοῦ πρὸς Μεσσηνίους] ἐπὶ τοῦ πρῶτου Μεσσην. πολέμου τοῦ διαρκεστήρος ἀπὸ τοῦ 743—723: βιοιλεύοντος τότε τοῦ Θεοπόμπου'. Ἰδ. Ηλούτ. Λυκούργ. 7: «ἔτεσι που μάλιστα τριάκοντα καὶ

γενομένου τοὺς βασιλεῖς διὰ τὰς στρατείας ἀσχόλους ὅντας αὐτοὺς πρὸς τὸ κρίνειν αἰρεῖσθαι τινας ἐκ τῶν φίλων καὶ ἀπολείπειν τοῖς πολίταις ἀνθ' ἑαυτῶν, ἐφόρους προσαγορευθέντας, καὶ διατελεῖν γε τούτους τὸ πρῶτον ὑπηρέτας τῶν βασιλέων ὅντας, εἴτα κατὰ μικρὸν εἰς ἑαυτοὺς τὴν εξουσίαν ἐπιστρέφοντας οὕτως λαθεῖν ἴδιον ἀρχεῖον κατασκευασμένους. Σημεῖον δὲ τούτου τὸ μέχρι νῦν μεταπεμπομένων τὸν βασιλέα τῶν ἐφόρων τὸ πρῶτον ἀντιλέγειν καὶ τὸ δεύτερον, τὸ δὲ τρίτον καλούντων ἀναστάντα βαδίζειν πρὸς αὐτούς· καὶ τὸν πρῶτον ἐπισφοδρύναντα τὴν ἀρχὴν καὶ ἀνατεινάμενον Ἀστερωπὸν ἡλικίαις ὕστερον πολλαῖς ἔφορον γνέσθαι. Μετριάζοντας μὲν οὖν αὐτούς, ἔφη, κρείττον τὴν ὑπομένειν, ἔξουσίᾳ δὲ ἐπιθέτῳ τὴν πάτριον καταλύοντας ἀρχήν, ὡστε τῶν βασιλέων τοὺς μὲν ἔξελαμνειν, τοὺς δὲ ἀποκτεινύνειν ἀκρίτους, ἀπειλεῖν δὲ τοῖς ποθοῦσιν αὐθίς ἐπιδεῖν τὴν καλλίστην καὶ θειοτάτην ἐν Σπάρτῃ κατάστασιν, οὐκ ἀνεκτόν. Εἰ μὲν οὖν δύνατόν την ἄνευ

πίκατὸν μετὰ Λυκοῦργον πρώτων τῶν περὶ "Ἠλατονέρθρων κατασκεύειντων ἐπὶ Θεοπόμπου βασιλεύοντας". Κατ' ἄλλους ὅμως παλαιοὺς καὶ νεωτέρους ἡ ἀρχὴ αὐτῇ συνέστη ἡδη ἀπὸ τοῦ Λυκοῦργον ἔχουσα μόνον δικαστικὴν ἔξουσιαν, καὶ ἡς ἡ ὀνταμις ηὔξενη ἀπὸ τῶν κρένων τοῦ Θεοπόμπου καὶ ἔχῆς ἤδ. Ἡρόδ. 1, 65. — κρίνειν] = δικάζειν· κατ' ἀρχὰς τὸ δικάζειν ἐν Σπάρτῃ ήσθιον, ὡς περὶ Ομήρου, μόνοι οἱ βασιλεῖς. — ἀπολεῖπειν] = καὶ ἀφίνον διπίσω εἰς τοὺς πολίτας. — εἰς ἑαυτούς = ἐπιστρέφοντας] = σφετεροὶ ζημένους. — ἀρχεῖον] = ἀρχῆν; ἰδ. 9. — τούτου] δηλ., τῆς ἀπὸ τῶν ἐφόρων ἀνεχαρτησίας τῆς βασιλικῆς ἀρχῆς. — τὸ μέχρι νῦν] ὅμιλει ὠσπερί περὶ περὶ ἀρχῆς ἔτι ὑφισταμένης. — μεταπεμπομένων] χρονικ. μτχ. τὸ μετεπεμπομένων] δὲ ἔνταῦθα = καλεῖν εἰς ἀπολογίαν,

τοῦδε ὅπερ ἥδυναντο νὰ πράξωσιν οἱ ἔφοροι κατὰ βασιλέων. — ἀντιλέγειν] = ἥργαντο· τοῦτο τὴν λειψανὸν τῆς παλαιᾶς αὐτῶν ἔξουσίας. — ἐπισφοδρύναντα = ὅστις ἐνίσχυσε καὶ ἔξετεινε. — Αστερωπὸν] ἀγνωστος ἀλλοθεν. — μετριάζοντας] = εἰςμετρίζον διὰ τοῦ μὲν οὖν ἀναλυμέναντας η διηγήσις. — ἐπιθέτῳ] = προσέτιῳ, ἐπιεισάκτῳ· ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν πάτριον. — καταλύοντας] μτχ. χρονικ. χάριν δὲ ἀντιθέσεως πρὸς τὴν μετριάζοντας ἐπέθη κατὰ μετοχήν, ἐνῷ κανονικότερον θὰ εἴχεν ἀν ἔξερητο κατ' ἀπαρέμφατον, ἵνα ἡ ὄποκείμ. τοιούκον εἰνακτόν ἐσ.. — ἔξελαύνειν] ὡς τὸν Λεωνίδαν; ἰδ. Ἄγ. 12. — ἀκρίτους] ἰδ. Ἄγ. 19. 5. — ἀπειλεῖλειν] ἰδ. 2,1. — κατέστασιν] δηλ. τὸ Αυκοῦργειον πολίτευμα. — τὰς ἐ-

σφαγῆς ἀπαλλάξαι τὰς ἐπεισάκτους τῆς Λακεδαίμονος κῆρας, τρυφάς καὶ πολυτελείας καὶ χρέα καὶ δανεισμοὺς καὶ τὰ πρεσβύτερα τούτων κακά, πενίαν καὶ πλοῦτον, εὐτυχέστατον ἀν ἡγεῖσθαι πάντων βασιλέων ἑαυτὸν ὥσπερ Ιατρὸν ἀνωδύνως ιασάμενον τὴν πατρίδα· γάν νὲ τῆς ἀνάγκης ἔχειν συγγνώμονα τὸν Λυκούργον, ὃς οὔτε βασιλεὺς ὡν οὔτε ἄρχων, ἵδιώτης δὲ βασιλεύειν ἐπιχειρῶν ἐν τοῖς ὅπλοις προηλθεν εἰς ἀγοράν, ὥστε δεῖσαντα τὸν βασιλέα Χάριλλον ἐπὶ βωμὸν καταφυγεῖν. Ἀλλ' ἐκεῖνον μὲν ὅντα χρηστὸν καὶ φίλοπατριν ταχὺ τῷ Λυκούργῳ τῶν πραττομένων μετασχεῖν καὶ τὴν μεταβολὴν δέξασθαι τῆς πολιτείας, ἔργῳ δὲ μαρτυρῆσαι τὸν Λυκούργον, ὅτι πολιτείαν μεταβαλεῖν ἀνευ βίας καὶ φόβου χαλεπόν ἐστιν, οἷς αὐτὸν ἔφη μετριώτατα κεχρῆσθαι, τοὺς ἐνισταμένους τῇ σωτηρίᾳ τῆς Λακεδαίμονος ἐκποδὼν ποιησάμενον. Τοῖς δὲ ἄλλοις ἔφη πᾶσι τὴν τε γῆν ἀπασαν εἰς μέσον τιθέναι, καὶ χρεῶν τοὺς διεφίλοντας ἀπαλλάττειν, καὶ τῶν ξένων κρί-

πεισάκτους—**κῆρας**—τὰ ξένα καὶ ἀνοίκεια τῇ Σπάστῃ κακά. Ἡ κῆρ εἶναι ποιητικὴ λέξις, ἡς γίγνεται χρῆστις καὶ ἐν τῷ πεζῷ λόγῳ. — **τρυφάς** ὁ πληθ. πρὸς δῆλων τῶν διαρρόων εἰδῶν τοῦ αφηρημένου· ἴδι. Ἀγ. 1. 2. — **πρεσβύτερα** = ἀρχαὶ τερα, ἰσχυρότερα, ἀτινα ἡσταν ἡ αἰτία τῶν προειρημένων.—**ἡγεῖσθαι** ἔξαρτ. ἐκ τοῦ ἔφη. — ν ὅν δὲ διὰ τούτων ἀντιτίθεται τὸ ἀγνήθες ὑπάρχον καὶ πραγματικὸν εἰς προειρημένα ὑποθετικά καὶ ἀνύπαρκτα. — **συγγνώμονα** = ὑπὲρ τοῦ ἀναγκαῖου τούτου μέτρου ἔχει σύμφωνον τοῦ Λυκούργ. ὅστις καίτοι οὔτε βασιλεὺς οὔτε ἄρχων ἐποίησε τὸ αὐτό. Κατὰ τὰ ἐνταῦθα ιστορούμενα, ὡς καὶ ἐν Λυκούργ. 5: ὁ Λυκούργος, ὅτε ἐπεχείρησε τὴν πολιτεικὴν αὐτοῦ μεταρρύμησιν δὲν ἦτο πλέον ἐπίτροπος τοῦ ἀγένου Χαρίλλου.

—**Χάριλλος** συντετμημένος ἀντὶ Χαρίλαος. — ἐπὶ βωμὸν] προστασίας ἔνεκα. Ὁ βωμὸς δὲ οὗτος ἡν τῆς Χαλκιούκου ἴδι. Λυκούρ. «χρησμένος δὲ τῆς ταραχῆς ὁ βρύσιλες Χαρίλλος φοβηθεῖς, ὡς ἐπιμέντον δῆλης τῇ πρέξεως συνισταμένης, κατέψυγε πρὸς τὴν Χαλκιούκον» είτα πεισθεῖς καὶ λαθῶν ὄρκους ἀνέστη καὶ μετεῖχε τῶν πραττομένων. —**ἄλλ' ἐκεῖνον μὲν**] ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς νῦν ἔργους. —**ἔργῳ** δὲ καὶ τοι τοῦ Χαρίλλου τοιούτου δειγμάτος, ἐμπρτυρησεν ὅμως διὰ τοῦ ἔργου κτλ. — οἰς] δηλ. βίρ καὶ φέβω. — αὐτὸν ἔφη] ἀντὶ αὐτὸς ὡς ταῦτο προσωπουντας τοῦ ἀπαξιμφάτου τῷ ἔργῳ] ἴδι. 19, 2. — τῶν ξένων γι] ιδίκ τῶν μισθοφόρων. Ήσως κατα λάθος τῶν γειρογράφων δὲν κατονομάζονται καὶ εντεῦθε οἱ περιοίκοι, ὡς ἐν "Αγ. 8, 2,

σιν ποιεῖν καὶ δοκιμασίαν, ὅπως οἱ κράτιστοι γενόμενοι Σπαρτιάται σώζωσι τὴν πόλιν τοῖς ὄπλοις καὶ παυσώμεθα τὴν Λακωνικὴν Αἰτωλῶν καὶ Ἰλλυριῶν λείαν οὐσαν ἐρημίᾳ τῶν ἀμυνόντων ἐφορῶντες.

XI. Ἐκ τούτου πρῶτον μὲν αὐτὸς εἰς μέσον τὴν οὐσίαν ἔθηκε καὶ Μεγιστόνους ὁ πατρῷός αὐτοῦ καὶ τῶν ἄλλων φίλων ἔκαστος, ἐπειτα καὶ οἱ λοιποὶ πολῖται πάντες, ἡ δὲ χώρα διενεμήθη. Κλῆρον δὲ καὶ τῶν ὑπ' αὐτοῦ γεγονότων φυγάδων ἀπένειμεν ἐκάστῳ, καὶ κατάξειν ἀπαντας ὡμολόγησε τῶν πραγμάτων ἐν ἡσυχίᾳ γενομένων. Ἀναπληρώσας δὲ τὸ πολίτευμα τοῖς χαριεστάτοις τῶν περιοίκων ὄπλίτας τετρακισχιλίους ἐποίησε, καὶ διδάξας αὐτοὺς ἀντὶ δόρατος χρῆσθαι σαρίσῃ δι' ἀμφοτέρων καὶ τὴν ἀσπίδα φορεῖν δι' ὅχλην, μὴ διὰ πόρτακος, ἐπὶ τὴν παιδείαν τῶν νέων ἐτράπη καὶ τὴν λεγομένην ἀγωγὴν, ἵς τὰ πλεῖστα

καὶ ἔφενταις 11, 2. — κρίσιν] = σαρίσῃ] ἡ σάρισα ἦτο μακρὸν διάκρισιν, ἐκλογὴν. — κράτιστοι] δηλ. τῶν ξένων, — παντού μεθα] μετάβασις ἀπὸ πλαγίου εἰς εὐθύνη λόγον. — Αἰτωλῶν] ἰδ. 18, 3. «Αἰτωλικὸν γάρ ἀρπάσας τὰ τῶν πέντας νῦν δὲ καὶ τὰ πάρορων» ἔλεγον ἥδη οἱ Ἀθηναῖοι (παρ.) Ἀθην., 6, 253, F.) ἐν τῇ πρᾶξι Δημήτριον τὸν πολιορκηθῆναι φέρουν — Ἰλλυριῶν] ὅντο εἰπὲ τρεῖς αἰῶνας ἐληγχούντο δεινῶς τὰς Ἑλλ. πόλεις μέχρι οὗ ἐν δυσὶ μάχαις κατενίκηθενταν ὑπὲ τῶν Ρωμαίων (τὸ 229 καὶ 219) ἰδ. Πολόπ. 2, 2. — ἐρημούμενοις εἰς] = ἔνεκα ἐλλείψεως.

XII. Μεταρρύθμιστος τοῦ Κλεοπ. — Πατρῷος] = μητριός. ἰδ. 7. καὶ Ἀρχτ. 38. — κατάξειν] = διτ. διλειποὺς τοὺς ἐπιναρέπεις εἰς τὴν πατρίδα. ἰδ. 5. — πολίτευμα] = ἀριθμὸν τῶν πολιτῶν. — χαριεστάτοις] = καλὰ καμωμένοις. ἰδ. Ἀγ. 8. — περιοίκων] ἰδ. Ἀγ. 8. — τετράκις γ.] ὁ δὲ Ἀγις ἥδεις νὰ ἀναβιβάσῃ αὐτοὺς εἰς 4500'. ἰδ. Ἀγ. αὐτόν. —

σαρίσῃ] ἡ σάρισα ἦτο μακρὸν δέρμα τῆς Μακεδονικῆς φάλαγγος ἔχον μῆκος 21—24 ποδῶν, καὶ δι' ἀμφοτέρων τῶν γειρῶν γειριζόμενον, ἐνῷ τὸ Σπαρτιατικὸν δέρμα ὁ διοδεκαποδεκίον. Ἡδη δὲ ἀπὸ τῶν γρόνων τοῦ Ἀλεξανδροῦ εἶχεν ἐπεκτανθῆ ἡ Μακεδονικὴ διπλούσιος καθ' ἄποχον τὴν Ἐλλάδα· διπλούσιον μάνον ἡδύναντο ἀποτελεσματικῶς κατὰ τῶν Μακεδ. νὰ ἀνθίστανται· ἰδ. Φιλοπ. 9. — φορεῖν] ἀλλοιος τύπος ἀντὶ φέρειν συνήθως ἐπὶ ἐνδυμάτων καὶ διπλούσιον. διτ. ὁ γάνης] ὁ χανος, ὁ γανον καὶ ὁ γάνης (ἐκ τοῦ ἔνου) ἡ δερματίνη λαβὴ ἐις ἣν ἐνείρετο ἡ γειρ καὶ δι' ἣς ἐπερείδετο ἐπὶ τοῦ βραχιγίονος ἡ ἀπίσι, καὶ οὐτως ἔμενεν εἰευθίρα ἡ γειρ καὶ κατωθοῦστο δι' ἀμφοτέρων τῶν γειρῶν γειρισμός τῆς σαρίσης. Ἐνῷ περιπατητικὴ τελαρών σκύτινος, ὃν περὶ τὸν αὐγένα καὶ τὸν κριτερὸν ὕδων περιβάλλων ὁ ἀσπιδορόρος οἰάκις δι' αὐτοῦ τὴν ἀσπίδα. (Κοραῆς). — ἀγωγὴ] ἰδ. 3. — συγκαθιστῇ

παρών ὁ Σφαῖρος αὐτῷ συγκαθίστη, ταχὺ τὸν προσήκοντα τῶν τε γυμνασίων καὶ τῶν συσσιτίων κόσμῳ ἀναλαμβανόντων, καὶ συστελλομένων ὀλίγων μὲν ὑπ' ἀνάγκης, ἔκουσίως δέ τῶν πλειστῶν εἰς τὴν εὐτελῆ καὶ Λακωνικὴν ἐκείνην δίαιταν. "Ομως δὲ τὸ τῆς μοναρχίας ὄνομα παραμυθούμενος ἀπέδειξε μεθ' ἔαυτοῦ βασιλέα τὸν ἀδελφὸν Εὐκλείδαν. Καὶ τότε μόνον Σπαρτιάτας ἐκ μιᾶς οἰκίας συνέβη δύο σχεῖν βασιλέας.

XII. Αισθόμενος δὲ τοὺς Ἀχαιοὺς καὶ τὸν Ἀρατον, ὡς ἐπισφαλῶς αὐτῷ τῶν πραγμάτων ἐγόντων διὰ τὸν νεωτερισμόν, οὐκ ἄν οἰομένους προελθεῖν ἕξω τῆς Λακεδαιμονίους οὐδὲ ἀπολιπεῖν μετέωρον ἐν κινήματι τηλικούτῳ τὴν πόλιν, οὐκ ἀγεννές οὐδὲ ἄχρηστον ἥγήσατο τὴν [ἐπιθυμίαν καὶ] προθυμίαν τοῦ στρατεύματος ἐπιδεῖξαι τοῖς πολεμίοις. Ἐμβαλὼν οὖν εἰς τὴν Μεγαλοπολιτικὴν ὀφελείας τε μεγάλας ἡθροιστε καὶ φθορὰν πολλήν ἀπειργάσατο τῆς χώρας. Τέλος δὲ τοὺς περὶ τὸν Διονύσου τεχνίτας ἐκ Μεσ-

= ἀπὸ κοινοῦ μετ' αὐτοῦ διέτασσε, συνέπειτε. — τὸν γυμνασίων τὸν διάλογον, συνισταντο εἰς τὸν δρόμον, τὴν πάλην, τὴν βολὴν, τοῦ δίσκου καὶ τοῦ ἀκοντίου, εἰς πολεμικὸν γροῦν καὶ κυνήγια. — συσσιτίῳν] ἴδι. Ἀγ. 8. — συστελλούμενῳν] συνεκμένων, περιορίζομένων. — ὅλιγων γεν. ἀρσεν. — Λακωνικὴν] εμπρέπουσαν εἰς Λάκωνας. — ἐκείνην] = τὴν γνωστὴν δηλ. — δυμώς δὲ] καίτοι: δηλ. Πάντα ταῦτα τὰ ὡς μονάρχης διέταξε. — μοναρχίας] ἴδι. Πολέμ. 2, 47, 3: «Κλεομένους τὴν ἔννομον βασιλείαν εἰς τυραννίδα μεταστήσαντος». — παραμυθούμενος] = μετριάζων θεῶν ν' ἀπορακρύνη τὸ βαρύ καὶ μισητὸν ὄντα τῆς μοναρχίας.

XII. Ἑξακολούθησε τοῦ Ἀχαίκου πολέμου. — Ως εἴ— γέννητων] ή αἰτιολογ. αὐτήν μαχῇ. αἰτιολογεῖ τὴν οἰομένους, ήτις εἰ-

ναι συμπλήρωμα τῆς αἰτίας θόμενος = πιστεύοντες ὅτι τὰ πράγματα δὲν ἔχουσιν κύτῳ ἀσφαλῶς διὰ τὸν νεωτερισμόν. — οὐκ ἄν] ὃ ἂν ἀποδοτέος τοῖς ἀπαρεμφάτοις. — προσελθεῖν] τὸν Κλεψυ. — μετέωρον] «μετενήνεκται τὸ δύνομα καὶ τῶν πλοίων μάρτιον ὠρμισμένων». Σχολ. Θουκυδ. 6, 10. — οὐκ ἀγεννές] = γεννατῶν. — ἐπιδεῖξαι] μᾶλλον ἐσκόπει διὰ τῶν ἔξτερικῶν πολέμων νὰ ἀποσπάσῃ τὴν ἀπὸ τῶν ἐσωτερικῶν προσοχὴν τῶν συμπολιτῶν του, ἢ ἀπλῆγεντεῖξιν νὰ ποιήσῃ. — ὀφελεῖσαι] = λείας. — τοὺς — τεχνίτας] καλεῖ οὕτω τοὺς θεατρικοὺς ὑποκριτάς, διότι τὸ δρᾶμα ἐκ τῆς τοῦ Διονύσου λατρείας ἀνεπτύχθη. "Ηδη δὲ ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Δημοσθένους καὶ πρότερον οἱ ὑποκριταὶ περιήργοντο τὰς πόλεις καὶ χρηματισμοῦ ἔνσχεπεδείκνυον τὴν τέχνην των" ίδ. Δημ. περὶ Εἰρ.

σήμηνς διαπορευομένους λαβών καὶ πηξάμενος θέατρον ἐν τῇ πολεμίᾳ καὶ προθεὶς ἀπὸ τετταράκοντα μηνῶν ἀγῶνα, μίαν ἡμέραν ἔθεᾶτο καθήμενος, οὐ δεόμενος θέας, ἀλλ' οἷον ἐντρυφῶν τοῖς πολεμίοις καὶ περιουσίαν τινὰ τοῦ κρατεῖν ποιὸν τῷ καταφρονεῖν ἐπιδεικνύμενος. Ἐπεὶ ἀλλως γε τῶν Ἑλληνικῶν καὶ βασιλικῶν στρατευμάτων ἐκεῖνο μόνον οὐ μίμους παρακολουθοῦντας εἶχεν, οὐθὲνα παρατοποιούς, οὐκ ὀρχηστρίδας, οὐ φαλτρίας, ἀλλὰ πάσης ἀκολασίας καὶ βωμολογίας καὶ πανηγυρισμοῦ καθαρὸν ἦν, τὰ μὲν πολλὰ μελετώντων τῶν νέων καὶ τῶν πρεσβυτέρων διδασκόντων τὰς δὲ παιδιάς, ὁπότε σχολάζοιεν, ταῖς συνήθεσιν εὐτραπελίαις καὶ τῷ λέγειν τι χάριεν καὶ Λακωνικὸν πρὸς ἀλλήλους διατιθεμένων. Ἡν δὲ ἔχει τὸ τοιοῦτον τῆς παιδιᾶς εἶδος ὡφέλειαν, ἐν τῷ Λυκούργου βίῳ γέγραπται.

XIII. Ηάντων δ' αὐτὸς ἐγίγνετο διδάσκαλος, εὐτελὴ καὶ

§. 6. — πηξάμενος] ἐκ ξύλου.
— ἀπὸ τετταρα.] ἡ ἀπὸ πρὸς δῆλωσιν τῆς ποσότητος ἐξ ἡς συνιστατο τὸ ἀγώνισμα· καλεῖ δὲ τὴν ἐν θεάτρῳ διδασκαλίαν ἡ γῶνα διέτειντα, ὡς γωστὸν, κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν συνήθεσιν ἥμιλλῶντο οἱ ποιηταὶ καὶ οἱ ὑποκριταί, καὶ ἀλλα τοῖς νικῶσι ἐτίθεντο. — οὐ δεόμενος θέας] = οὐγὶ διδότι εἰχει γρείαν θέας. — ἐντρυ-
ψῶν] ἐν τρυφῶν τινι = ἐνυ-
βρίαιν, διασκεδάζειν μὲ τὴν ἀδυ-
νατίαν τινός τοι. Λγ. 9, 1. — πε-
ριουσίαν τινὰ = ἐπιδεικνύ-
μενος] = ἐπιδεικνύων διὰ τῆς πρὸς τοὺς πολεμίους περιφρανήσεώς του ὑπερβάλλοντο κράτος. — ποιὸν μετὰ τὸ περιουσίαν φάνεται τοῦτο πλεονάζον. — ἄλλως] = ἐξ ἄλλου μέρους. — βασιλικῶν] = τῶν τῶν Μακεδονῶν καὶ Αἰγυπτίων βασιλέων. — μημονίας] = γελωτοποίους μημονίους τὰ σχῆματα καὶ τοὺς λόγους τῶν ἀλλών. — θαυματοποιούς] = τερατοποι-

ούς, σχοινοθίτας. = πανηγυρι-
σμούς] πᾶν τὸ πρὸς ψυχηγγίαν τοῦ πλήθους ἐν ταῖς πανηγύρεσι χρηματεύον. — μελετῶν] = γυμναστικὰς καὶ πολεμικὰς ἀσκήσεις ποιούντων. — ταῖς συνήθε-
σι] εἰς Σπάρτην δηλ., εὐτρα-
πελίαις] Ἀριστοτ. Πρητ. 2, 12:
«καὶ φιλογίλωτες (οἱ νέοι), διὸ εὐ-
τράπελοι· ἡ γάρ εὐτραπελία πε-
παιδευμένη μέρις ἔστιν.» Ήλικ.
2, 7: «περὶ τῷ ἡδὺ τὸ ἐν παι-
δικῷ μὲν μέσος εὐτράπελος καὶ
ἡ διάθεσις εὐτραπελίας ἡδὺ περι-
βολὴ, βωμολόχος, ὁ δὲ ἐλέσιπων, ἄ-
γραικός τις». Πλᾶς δὲ οἱ Σπαρτιῆ-
ται ἐκ παιδῶν ἡσκοῦντο εἰς τοῦτο,
εἰς τὸ σκώπτειν καὶ σκώπτεσθαι καὶ
διδόναι συντέμους καὶ ἀκριθεῖς ἀ-
παντήσεις, γίνεται λόγος ἐν Λυκούρ.
12 καὶ 19. — διατιθεμένων] =
διαθέτοντων, οἰκονομούντων.

XIII. Τιθετικός βίος ταῦ Κλ.
καὶ τρόπος τοῦ πρὸς τοὺς ἀλλούς
φέρεσθαι. — Εὐτελὴ — οἴμε-

ἀφελῆ καὶ φορτικὸν οὐδὲν οὐδὲν ὑπέρ τοὺς πολλοὺς ἔχοντα τὸν ἑαυτοῦ βίον ὥσπερ παράδειγμα σωφροσύνης ἐν μέσῳ θέμενος· ὁ καὶ πρὸς τὰς Ἑλληνικὰς πράξεις ἡσπήν τινα παρέσχεν αὐτῷ. Τοῖς μὲν γὰρ ἄλλοις ἐντυγχάνοντες οἱ ἀνθρώποι βασιλεῦσιν οὐχ οὕτω κατεπλήττοντο τοὺς πλούτους καὶ τὰς ποικυτελείας, ως ἔδειλοντο τὴν ὑπεροφίαν αὐτῶν καὶ τὸν ὅγκον ἐπαγθῶς καὶ τραγέως προσφερομένων τοῖς ἐντυγχάνουσιν πρὸς δὲ Κλεομένην βαδίζοντες, ὅντα τε δὴ βασιλέα καὶ καλούμενον, εἴτα ὀρῶντες οὐ πορφύρας τινὰς οὐ γλαίνας περὶ αὐτὸν οὐδὲ κλινίδιαν καὶ φορείων κατασκευάς, οὐδὲ ὑπὸ ἀγγέλων ὅχλου καὶ θυρωρῶν ἡσίᾳ γραμματείων χρηματίζοντα χαλεπῶς καὶ μόλις, ἀλλὶ αὐτὸν ἐν ἴματίῳ τῷ τυχόντι πρὸς τὰς δεξιώσεις ἀπαντῶντα καὶ διαλεγόμενον καὶ σχολάζοντα τοῖς γρήζουσιν ἵλαρῶς καὶ φιλανθρώπως, ἐκηλοῦντο καὶ κατεδημαγωγοῦντο καὶ μόνον ἀρ-

νοῦ] = παρατζῶν ὡς παράδειγμα σωφροσύνης τὸν ἑαυτοῦ βίον λιτόν, ἀφελῆ, καὶ ἔχοντα οὐδὲν τὸ ἐπιδεικτικὸν οὐδὲ τι πλέον τὸν πολλῶν. — καὶ πρὸς τὰς Ἑλλ. πράξεις] οὐ μόνον ὡς πρὸς τὴν ἑστερικὴν τῆς πόλεως διοίκησιν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰ πρὸς τοὺς ἄλλους "Ἑλληνας πράγματα" ἱδ. Ἀγ. 14, 2. — ὃ πήν τινα παρέσχεν] = ὡφέλησε πως, ἔδωκεν αὐτῷ ἐπιρροήν ἐπὶ κτλ. τὸ ὃ πήν κυριολεκτεῖται ἐπὶ τῆς πάστιγγος = κλίσις. — ἐν τυγχάνοντες] = πλησιάζοντες, προσερχόμενοι" ἱδ. Ἀγ. 7. — τοὺς πλουτους] = διὰ τὰ πλούτην. — πολυτελεῖας] περὶ τοῦ πλούτουν. ἱδ. 10. — ὅγκον] = τύφον, ἱδ. Ἀγ. 3, 6. — προσφερομένων] αἵτιοι. μτχ.— δῆ] = ὄντως. — πορφύρας] = πορφυρᾶς ἴμάτια. — γλαίνας] ἦν μάλλινον παχὺ ἐπανωφέροιν, ὅπερ συνήθως ἐφέρουν τὸν γειμῶνα ἐνταῦθα πρὸς ἔνδειξιν τρυπηλότητος, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸν τριβόλωνα, ὅστις ἦν ἔνδειξις τῆς εὐ-

τελείας καὶ τῆς λιτότητος. — κλινιδιῶν καὶ φορείων] = λεπτεία. "Ἐπιτλα Ἀσιατικὰ εἰσαγγέλων ἀπὸ τῆς Ἀνατολῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ Ρώμην. Ἐν Ἑλλάδι πλὴν τῶν πολυτελῆ καὶ τρυφηλὸν βίον διαγόντων ἐγρῶντο τοῖς φορείοις μόνον αἱ γυναικεῖς καὶ οἱ ἀστενεῖς. — κατασκευαζομένων] = apparatus. — ὃ π' ἀγγέλων ὅγκον] = διὰ πολλῶν ἀγγέλων τὸ χρηματίζεσθαι διὰ τοιούτων μέσων ησαν ἀσιατικῆς αὐλῆς ἐθιμοταξίαι. — χρηματίζοντα] ἱδ. 7, 2. — καλεπῶν] = μετὰ δυσκολίας. — ἀλλ' αὐτόν] ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς ἄλλους βασιλεῖς, οἵτινες διὰ ἀγγέλων καὶ θυρωρῶν ἐγρηματίζοντο. — πρὸς τὰς δεξιώσεις ἀπαντῶντα] = ὃ ἕδιστος ἡρκετό εἰς ἀπάντησιν καὶ ἔδειξιούτο τοὺς κρείαν αὐτοῦ ἔχοντας. — σχολάζοντα] = διατρίβοντα, δεικνύοντα σπουδῆν, ἀφοσίωσιν. — κατεδημαγωγοῦντο διὰ τῶν δημαγωγῶν τούτους· ἢ κατὰ σημ. ἐπίτασιν. —

Ηρακλέους ἔκεινον ἔφασαν γεγονέναι. Τῶν δὲ δείπνων αὐτοῦ τὸ μὲν καθημερινὸν ἦν ἐν τρικλίνῳ σφόδρα συνεσταλμένον καὶ Λακωνικόν, εἰ δὲ πρέσβεις ἡ ἔνους δέχοιτο, δύο μὲν ἄλλαι προσπαρεῖλλοντο κλίναι, μικρῷ δὲ μᾶλλον οἱ ὑπηρέται τὴν τράπεζαν ἐπελάμπρυνον, οὐ καρυκείαις τισὶν οὐδὲ πέμπασιν, ἀλλὰ ὥστε ἀφθονωτέρας εἶναι τὰς παραθέσεις καὶ φιλανθρωπότερον τὸν οἶνον. Καὶ γάρ ἐπετίμησέ τινι τῶν φίλων ἀκούσας, ὅτι ἔνους ἐστιῶν ζωμὸν αὐτοῖς μέλανα καὶ μάζαν, ὥσπερ ἔθος ἦν ἐν τοῖς φιδιτίοις, παρέθηκεν οὐ γάρ ἔφη δεῖν ἐν τούτοις οὐδὲ πρὸς τοὺς ἔνους λίαν ἀκριβῶς λακωνίζειν. Απαρθείσης δὲ τῆς τραπέζης εἰσεκομίζετο τρίπους κρατήρα χαλκοῦν ἔχων οἶνον μεστὸν καὶ φιάλας ἀργυρᾶς δικοτύλους δύο καὶ ποτήρια τῶν ἀργυρῶν δίλγα παντάπασιν, ἐξ ᾧν ἔπινεν ὁ Βουλόμενος, ἄκοντι δὲ οὐδεὶς

ἀφ' Ἡρακλέους] διέτι ὁ Κλεόν. Ησκει τὴν καρτερίαν τοῦ ἥρωος ἔκεινον. — ἐν τρικλίνῳ] τὸ τρικλίνιον ἦν συνένωσις τριῶν διὰ σκεπασμάτων ἐπεστρωμένων κλινῶν, οὕτω τοποθετημένων, ὥστε νὰ συγχυτικῶσι τὰς τρεῖς πλευρὰς τετραγώνου μετά κενοῦ τίνος χώρου ἐν τῷ μέσῳ διὰ τὴν τράπεζαν. Ἐν ἐκάστῃ τῶν τριῶν κλινῶν συνήθως ἐκάθηντο παράκλιμέντοις Ἐλληνοῖς δύο, παρὰ δὲ τοῖς Ρωμαίοις τρεῖς σύνδετον. Η ἐντιμοτέρα δὲ τῶν τριῶν κλινῶν ἦν ἡ μέση. Τρίκλινος ἐκκλείτο ὁ οίκος ἐνῷ τῷ τρικλίνῳ. Τὸ θύμιον τοῦ παρὰ τὴν τράπεζαν κατακεῖσθαι παρέλαθον καὶ οἱ Σπαρτιάται, μὲ τὴν διαχορὰν ὅμως ὅτι οὗτοι κατέκειντο ἐπὶ γυμνοῦ ξύλου. — συνεταλμένον] = περιωρισμένον, λιτόν. — ἐπελάμπρυνον] = λαμπρότεράν, πολυτελεστήραν ἐποίουν. — καρυκείας] καρυκεία = παρατεύσασμα ἡδεούς τίνος καὶ νοστίμου φργητοῦ (μάλιστα διὰ τῆς καρύκης). — πέμπασι] τεῦθις ἡσαν ζυμαρικά, γλυκύσματα συνιστῶντα τὰς λεγομέ-

νας δευτέρας τραπέζας, καὶ ἡδη ἀπὸ τῶν ἀρχικοτάτων γιόνων συνειθύμεναί οἱ δὲ Σπαρτιάται ἐκάλουν αὐτά ἐπάκιλον. — φιλανθρωπίας] = φιλανθρωπίας τερα, βελτίω. — ζωμὸν] ἡ κυριωτέρα τροφὴ τῶν Σπαρτιατῶν. ἢν δὲ κρίνετος (μάζα) καὶ δὲ μέλας ζωμός, κατ' ἄλλους φιλανθρωπίας καλούμενος: οὗτος δὲ συνίστατο ἐκ ζωμοῦ χαιρετίου κρέατος βεβλαστημένου ἐντὸς αἷματος καὶ ἡρτυμένου μετ' ὅσους καὶ ἄλλατος. Πλούταρχ. Λυκ. 12: «τῶν δὲ ὅψων εὐδοκίαις πυκάλιστα παράντος δὲ μάλας ζωμός, ὥστε μηδὲ κρεαδίου δεῖσθαι τοὺς πρεσβυτέρους, ἀλλὰ παραγγωρεῖν τοῖς νεανίσκοις». — φιδιτίοις] = συσσιτίοις: ίδ. Ἀγ. 8. — ἀπαρθείσης τῆς τραπέζης τοῦ δεῖπνου ἀφηρεῖτο ἡ τράπεζα καὶ ἐτρέποντο εἰς τὴν οἰνοποσίαν (συμπόσιον). Ἀλλὰ παρὰ τοῖς Σπαρτ. ἡ οἰνοποσία ἥργετο συγχρόνως μετά τοῦ φργητοῦ. — κρατήρα] ἀγγεῖον, ἐν ὧ ἐγίγνετο ἡ κράτησις τοῦ ὕδατος μετά τοῦ οἴνου. — δικεστύλους] γωρούσσας δύο

ποτήριον προσέφερεν. Ἀκρόαμα δὲ οὐτ' ἦν οὐτ' ἐπεζητεῖτο· ἐπαιδαγώγει γάρ αὐτὸς ὅμιλια τὸν πότον, τὰ μὲν ἐρωτῶν, τὰ δὲ διηγούμενος, οὔτε τὴν σπουδὴν ἀηδῆ τῶν λόγων τὴν τε παιδιὰν ἐπίχαριν καὶ ἀσόλοικον ἔχοντων. Ὅτιος μὲν γάρ οἱ λοιποὶ τῶν βασιλέων ἐπί τοὺς ἀνθρώπους θήρας ἐποιοῦντο, χρήμασι καὶ δωρεαῖς δελεάζοντες αὐτούς καὶ διαφθείροντες, ἀτέχνους καὶ ἀδίκους ἐνόμιζεν εἶναι· τὸ δὲ ὅμιλια καὶ λόγω γάριν ἔχοντες καὶ πίστιν οἰκειοῦσθαι καὶ προσάγεσθαι· τοὺς ἐντυγχάνοντας ἐφαίνετο κάλλιστον αὐτῷ καὶ βασιλικώτατον, ως οὐδενὶ φίλου διαφέροντα μισθωτὸν ἢ τῷ τὸν μὲν ἥθει καὶ λόγῳ, τὸν δὲ ὑπὸ χρημάτων ἀλίσκεσθαι.

XIV. Ηρῶτον μὲν οὖν οἱ Μαγτινεῖς αὐτὸν ἐπηγάγοντο, καὶ νύκταρι εἰς τὴν πόλιν παρειπεσόντες τὴν φρουράν τὴν Ἀχαιῶν συνεκβαλόντες ἐνεχείρισαν κύτους. Οἱ δὲ καὶ τοὺς νόμους αὐτοῖς καὶ τὴν πολιτείαν ἀποδούς αὐθημερὸν ἀ-

κοτύλας· ἡ δὲ κοτύλη ἦν τὸ διωδέκατον τοῦ χορού, περίπου 81 δεκάν. — [κοντι] ἀλλαχοῦ ἐν τοῖς Ἑλλ. συμποσίοις ἔξειζάντο οἱ συμπόται εἰς τὸ πίνειν ὑπὸ τοῦ συμποσίαρχου, ἀλλ' οὐγῇ καὶ ἐν Σπάτῃ. Ἡδ. Φιλ. I: «τὸν αὐτὸν δὲ τρίτην μετὰ τὸ δεῖπνον οὐ πλεῖν ἐνδίδοτο δύο κυάθων, καὶ τούτο προσνεύσαντι προσεφέρετο». — ἀκρόαμα ἦν παρὰ τὸ δεῖπνον ὡδὴ παιζομένη συνηθεῖα ὑπὸ αὐλῆτριδων, αἵτινες ἀπετέλουν μέρος ἀναπλησπαστον τῶν συνήθων Ἐλλήνων. συμποσίων. — ἐπιπλέοντες γε: = διεσκέδαζε, ἔκρατει τοὺς συμπότας. — τὴν σπουδὴν ἐχόντων οἱ λόγοι του δηλ. ἥσαν μὲν σοδεροὶ ἀλλὰ δὲν προύξενουν ἀηδίαν, καὶ ἀστεῖοι μετά γάριτος καὶ εὐπρεπίας. — ἀσέλοικον τὸ σόλοικον κυριολεκτεῖται ἐπὶ τοῦ ἡμαρτημένου καὶ παρὰ τοὺς κανόνας τῆς γλώσσας γιγνομένου λόγου. — καὶ ὁ πρεσβύτερος = καὶ διάλογων δύρων. — ἀτέχνους = δηλ. ὃς ἔμφατινός τας ἀδεξιότητα εἰς τὸ

κτένεος ἀληθεῖς φίλους, ἀδίκους δὲ ἄτε διὰ διωροδοκιῶν κτωμένων τῶν φίλων. — ὅμιλος = συναντηστροφῆ. — καὶ πίστιν ἔχοντι = παρέχοντι ἐμπιστοσύνην εἰς τοὺς ἀκροσόντας. — βασιλικῶς τατο = κάλλιστα εἰς βασιλέα ἐμπρέπον. — ὡς διαφέρονται = νομίζοντι διαφέρειν· εἰναι δὲ αἰτιατ. ἡδ. Σ. Κρδ. § 164.

— ἥτε εἰ διὰ τοῦ φιλικοῦ τρόπου.

XV. Νίκη τοῦ Κλ. κατὰ τῶν Αχαιῶν. — [Ηρῶτον μὲν οὖν] ἐν ἀντιθέσει πρόξ τὸ διάγω διστάσεων. — ἐπηγάγοντο τὸ διήμερον λέγεται σταύρωσις ἐπὶ προσκλήσεως ζένης βοσθείας. Ἡδ. Θουκδ. 9, 2.— παρειστείσαντι = καὶ καθὼς τὴν νύκτα ἐκείνην ἐπέπεσεν. — φρουράν. 5, 1. — συνεκβαλόντες = καὶ συγγρόνως μὲ τὴν ἔφοδον αὐτοῦ ἐκδιώξαντες τὴν φρ. — ὅμοιον = πολιτείαν τοὺς παλαιούς αὐτῶν νόμους καὶ τὸ πρότερον αὐτῶν πολιτικὸν σύνταγμα τὸ ὑπὲ τῶν Λακωνίων μεταβλη-

πηλθεν εἰς Τεγέαν. Ὄλιγω δὲ ὑστερον ἐκπειείθων διὶ τῷ Αράκαδίας κατέβαινεν ἐπὶ τὰς Ἀχαϊκὰς Φεράς, βουλόμενος ἡ μάχην θέσθαι πρὸς τοὺς Ἀχαιούς ἢ διαβάλλειν τὸν Λαρατὸν ὡς ἀποδιδράσκοντα καὶ προέμενον αὐτῷ τὴν χώραν. Ἐστρατήγει μὲν γὰρ Ὑπερβατᾶς τότε, τοῦ δὲ Ἀράτου τὸ πᾶν ἦν κράτος ἐν τοῖς Ἀχαιοῖς. Ἐξελθόντων δὲ πανδημεῖ τῶν Ἀχαιῶν καὶ στρατοπεδευσαμένων ἐν Δύμαις περὶ τὸ Ἐκατόμβαιον, ἐπελθὼν ὁ Κλεομένης ἔδοξε μὲν οὐ καλῶς ἐν μέσῳ τῆς τε Δυμαίων πόλεως, πολεμίας οὕστης, καὶ τοῦ στρατεύματος τῶν Ἀχαιῶν αὐλίσασθαι, τολμηρῶς δὲ προκαλούμενος τοὺς Ἀχαιούς ἡγάγκασε συμβάλλειν, καὶ νικήσας κατὰ κράτος καὶ τρεψάμενος τὴν φάλαγγα πολλοὺς μὲν ἐν τῇ μάχῃ διέφθειρεν αὐτῶν, πολλῶν δὲ καὶ ζώντων ἐκυρίευσεν, ἐπελθὼν δὲ λάγγων καὶ τῶν Ἀχαιῶν τοὺς φρουροῦντας ἐξελάσας ἀπέδωκεν Ἡλείοις τὴν πόλιν.

XV. Οὕτω δὲ συντετριμμένοις τοῖς Ἀχαιοῖς ὁ μὲν Ἀρατος, εἰωθὼς παρ' ἐνιαυτὸν ἀεὶ στρατηγεῖν, ἀπείπατο τὴν

οὖν καὶ πρὸς τὸ τούτων ἀρμομοιώθεν. — ὃ λίγῳ δὲ ὑστερον] ἴδε. Σ. Χρδ. § 176. 6'. — κατέβαινεν] δῆλο, ἀπὸ τῶν Ἀρκαδικῶν ὅρίων — Φεράς] αἱ καὶ ἄλλως Φεράι λεγόμεναι ἐν τῇ δυτικῇ Ἀχαΐᾳ· Φεραὶ δὲ ἔτσιν καὶ ἐν Θεσσαλίᾳ, ἐν Μεσσηνίᾳ καὶ ἐν Κρήτῃ· διὰ τοῦτο τὸ ἐπίθετον Ἀχαϊκάς· — ἀποδιδούσι οἱ ἄσκονται] = ἀποφεύγοντα τὸν πόλεμον. — αὐτῷ γέπιστεον μᾶλλον αὐτῷ, ὡς πλαγίας οὕσης ἀντανακλάσεως. — ἐστρατηγεῖν] καὶ τοις στρατηγοῦντος τοῦ Ὑπερβατᾶ, ἡ διαβολὴ ὅμως ἥθελε πέσει ἐπὶ τοῦ Ἀράτου ὡς πᾶν τὸ κράτος τούτου ἔχοντος, καὶ πραγματικοῦ στρατηγοῦ ὄντος. — παντομεί] = πανστρατιχός τὸ ἐπίτρηπτον κατὰ τὰς διαφόρους περιστάσεις εἶναι; καὶ διαφόρους περιοχῆς] ἴδε. Θουκδ. 107, 4. 73, 4. — Δύμαις] καὶ ἄλλως Δύμη καλουμένη ἐν τῇ βιρειοδυτικῇ Ἀχαΐᾳ

συνορεύουσα ταῖς Φεραῖς. — ἐκατόμβαινον] καὶ οὐνομασίαν τοῦ ἐνταῦθα χωρίου καὶ τοῦ Ἀράτου. 39 οὐδαμοῦ ἀλλοιοι μνημονεύεσται τοῦτο. — ἔδοξε μὲν οὐ καλῶς] = ἀπερχάστεις ἡμερητημένως, παρὰ τοὺς στρατηγικοὺς κανόνας. — κατὰ κράτος] ἴδε. Σ. Χρδ. §. 357, 10. — Λάγγων] ἀγνωστος ἀλλοιοι τόπος· διὸ διορθοῦσι. Λασιώνι, ὅπερ ἦν χωρίον μεθόριον τῆς Ἀρκαδίας καὶ τῆς Ἡλιδίου, ἐπίδικον μεταξύ τῶν δύο τούτων χωρῶν.

XV. Ἀπόπειρα συμβάσεως πρὸς τοὺς Ἀχαιούς. — Παρ' ἐνικυτῇ νη] = ἐνικυτὴν παρ' ἐνικυτόν· διότι τὴν στρατηγίαν δὲν ἡδύνατο τις συνήθως ἐπὶ δύο συνεχῆ ἔτη νὰ λίθη. — ἀπείπατο] = ἐδήλωσεν οὗτος δὲν λαμβάνει μέρος εἰς τὰς προσεχεῖς περὶ τοῦ στρατηγοῦ ἀρχαιρεσίας, μίτινς συνήθως ἐγίγνοντο παρὰ τοῖς Ἀχαιοῖς κατὰ τὸ ἔαρ

ἀρχὴν καὶ παρηγήσατο καλούντων καὶ δεομένων· οὐ κα-
λῶς, οἶον ἐν χειρῶνι πραγμάτων μείζονι, μεθεῖς ἑτέρῳ
τὸν οἰκα καὶ προέμενος τὴν ἔξουσίαν. Ο δέ Κλεομένης
πρῶτον μὲν μέτρια τοῖς Ἀχαιοῖς ἐδόκει πρέσβεσιν ἐπιτά-
τειν, ἑτέρους δὲ πέμπων ἐκέλευεν αὐτῷ παραδιδόναι τὴν
ἡγεμονίαν, ὡς τἄλλα μὴ διοισόμενος πρὸς αὐτούς, ἀλλὰ
καὶ τοὺς αἰχμαλώτους εὐθὺς ἀποδώσων καὶ τὰ χωρία. Βου-
λομένων δὲ τῶν Ἀχαιῶν ἐπὶ τούτοις δέχεσθαι τὰς διαλύ-
σεις καὶ τὸν Κλεομένην καλούντων εἰς Λέρναν, ὅπου τὴν ἐκ-
κλησίαν ἔμελλον ἔχειν, ἔτυχε τὸν Κλεομένην συντόνως δι-
δεύσαντα καὶ χρησάμενον παρὰ καιρὸν ὑδροποσίᾳ αἴματος
πλῆθος ἀνενεγκεῖν καὶ τὴν φωνὴν ἀποκοπῆγαι. Διὸ τῶν μὲν
αἰχμαλώτων ἀπέπεμψε τοῖς Ἀχαιοῖς τοὺς ἐπιφανεστάτους,
τὸν δὲ σύλλογον ὑπερθέμενος ἀνεγάρησεν εἰς Λακεδαι-
μονα.

XVI. Τοῦτο διελυμένατο τὰ πράγματα τῆς Ἑλλάδος,
ἀμῶς γέ πως ἐκ τῶν παρόντων ἀναλαβεῖν αὐτὴν ἔτι καὶ

ὅλιγον μετὰ τὴν ἴσημερίαν τοῦ. "Ἄρ. 38: «εἰσιθώς δὲ στρατηγεῖν παρ' ἑνίαυτόν, ὡς ή τάξις αὐτῷ περι-
ῆλθε καλούμενος ἔξωμαστο καὶ
Τιμόδενος τοῦ στρατηγός.—οὐ καὶ λῶς; φύει τὴν τοιαύτην τοῦ
Ἀράτ. ἀπὸ τῆς στρατηγίας πα-
ράτησιν ἐτοιούτῳ σάλιῳ καὶ χει-
μῶνι τῶν τῆς πατρίδος πραγμάτων
εὑρισκομένων. — οἶον] συνδεσμού.
μορ. αἰτιατικοφαν., τὸ μόριον τοῦτο
καὶ τὸ ὥστερ εἰσηγούντα μετα-
φορικὸν καὶ εἰκονικόν τινα λόγον.—
ἐν χειρῶνι] τοῦ. "Ἄρατ. 38:
μέμρονται τὸν Ἀράτον ἐν σάλῳ
μεγάλῳ καὶ χειμῶνι τῶν πραγ-
μάτων φερομένων ὥσπερ κυθερ-
νήτην ἀφέντα καὶ προέμενον τοὺς
οἰκακούς. — τὸν οἰκακα] ἡ πρὸς
κυθερνήσιν πλοίου παρομοίωσις τῆς
τῶν δημοσίων πραγμάτων διοική-
σεως εἶναι συνηθεστάτη. — μέ-
τρια: α—ἐπιτάττειν] = μετρίους
ἔρους ἐπιβάλλειν τοῦ. "Ἄρατ. αὐτό-

θι: «Κλεομένης ἦτε τὴν ἀρχὴν
παρὰ τῶν Ἀχαιῶν ὡς πολλὰ ποι-
ῆσαν ἀγαθὰ τὰς πόλεις ἣντι τῆς
τιμῆς καὶ προσηγορίας ἐκείνης.»
— ως—μὴ διοισόμενος] — λέ-
γων ὅτι κατὰ τὰ ἀλλὰ δὲν θὰ ἐ-
ρίσῃ πρὸς αὐτούς. — βουλομέ-
νων] χρονικ. μτχ. — δέχεσθαι:
ταξ διαλύσεις] = νὰ συμβι-
τεωθῶσι. — Δέρναν] εἰς τὴν Ἀρ-
γολίδα παρὰ τῇ ὄμωνύμῳ λίμνῃ.
Αἱ κατὰ τὸ ἕαρ καὶ φθινόπωρον κα-
νονικαὶ τῶν Ἀχαιῶν σύνοδοι ἔγι-
νοντο ἐν Αἰγίῳ ἐπτάκτως δὲ ἐν
ἀνάγκη καὶ ἀλλαχοῦ, ὡς ἐνταῦθα ἐν
Λέρνῃ. — σύλλογος εἰναι γενικώτερον τοῦ ἐκκλη-
σίας, διότι σύλλογος λέγεται καθό-
λου πᾶσα συνάθροισις.

XVII. *Αντεδραστις τοῦ Ἀράτου.
— Τοῦτο τὸ ἐπόμενον. — ἀμῶς
γέ πως] καὶ μηδέπις ἀμωσγέπως
= τρέπον τινά, ὄπωσον. — ἐκ
τῶν παρόντων] = ἐκ τῶν πα-

διαφυγεῖν τὴν Μακεδόνων ὕβριν καὶ πλεονεξίαν δυναμένης. Ο γάρ "Αρατος, εἴτε ἀπιστίᾳ καὶ φόβῳ τοῦ Κλεομένους, εἴτε φθονῷ εὐτυχοῦντι παρ' ἐλπίδα καὶ νομίζων, ἔτη τρία καὶ τριάκοντα πρωτεύοντος αὐτοῦ, δεινὸν εἶναι τὴν δόξαν ἄμα καὶ τὴν δύναμιν ἐπιφύντα νέον ἄνδρα καθελεῖν καὶ παραλαβεῖν πραγμάτων ηὔξημένων ὑπ' αὐτοῦ καὶ κεκρατημένων χρόνον τοσοῦτον ἀρχήν, πρῶτον μὲν ἐπειρῆτο τοὺς Ἀχαιοὺς παραβιάζεσθαι καὶ διακωλύειν· ὡς δὲ οὐ προσεῖχον αὐτῷ τοῦ Κλεομένους ἐκπεπληγμένοι τὸ θράσος, ἀλλὰ καὶ δικαίαν ἐποιοῦντο τὴν ἀξίωσιν τῶν Λακεδαιμονίων εἰς τὸ πάτριον σχῆμα κοσμούντων τὴν Ηελοπόνυησον, τρέπεται πρὸς ἔργον οὐδενὶ μὲν τῶν Ἐλλήνων προσῆκον, αἰσχιστον δὲ ἐκείνῳ καὶ τῶν πεπραγμένων ὑπ' αὐτοῦ καὶ πεπολιτευμένων ἀναξιώτατον, Ἀντίγονον ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα καλεῖν καὶ Μακεδόνων ἐμπιπλάναι τὴν Ηελοπόνυησον, οὓς αὐτὸς ἐκ Ηελοποννήσου μειράκιον ὃν ἐξήλατεν ἐλευθερώσας τὸν Ἀκροκόρινθον, καὶ πᾶσι μὲν τοῖς βασι-

ρόντων μέσων, ἥτοι ἡ τότε τῶν πραγμάτων θίσις ἐπέτρεψε ἔτι τῇ Ἑλλ. ν ἀναλάβῃ ἐαυτὴν ἵδι Θουκ. 3, 29^ο 2. — δυναμένης] μηγ. ἀναφ.— τρία καὶ τριάκιντα] τὸ πολιτεύον τοῦ Ἀρίτου σάδιον ἤσχετο τὸ 251 μετὰ τῆς ἀπελευθερωσεως τῆς ἐαυτοῦ πυτρίδος Σικυώνος. — ἐπιφύντα] = νεωցι ἀναφράνεται, ἐπελθόντα. — πραγμάτων] τῆς Ἀγαθίκης συμμαχίας τῆς πρὸ τοῦ Ἀράτου ἐντὸς τῆς ἴδιας Ἀγαθίας περιωρισμένης ἐξαρτᾶται δὲ ἡ γενικὴ ἐκ τοῦ ἀρχήν. — κεκρατητης] η μένων] = ὡν εἰγενέντες τοσοῦτον γρόνον τὸ κράτος. — παραβιάζεις σθατοι] = νὰ ἐκτρέψῃ νὰ μεταβάλῃ δι' ὅλης τῆς ἐπιφρονίας του τὴν γνώμην τῶν Ἀγαθίων. — θράσος] συνήθως τὸ θράσσος ἐπὶ καλοῦ, τούναντίν δὲ τὸ θράσος. — ἐποιοῦντο] = ἐθεώρουν δικαίαν τὴν ἀξίωσιν τῶν Λακεδ. ἦτο δὴ τῆς Σπάρτης ἐκ πα-

λαιτάτων χρέων τὴν ἡγεμονίαν ἔχουσσης ἐπὶ πατῶν τῶν εἰν Πελοπονῆσφ Δωρικῶν πόλεων. — εἰς τὸ πάτριον κτλ.] = οἵτινες ἐπειρῶντο νὰ διευθετήσωσι τὰ κατὰ τὴν Ηελοπ., ἥτοι νὰ ὑπαγάγωσι τὴν Ηελοπ. εἰς τὴν πάτριον αὐτῶν ἀρχήν. Τὸ κοσμεῖν συνήθως επὶ εννόμου διατάξεως πολιτικῶν πραγμάτων. — καλεῖν] ἐπεξηγεῖ τὸ ἐργον. Αἱ μετὰ Ἀντιγόνου τοῦ Δώσθους διαπραγματεύεις πολὺ πρότερον είχον ἀρχίσει, διότι δὲ τοῦ Ἀράτου ἥδη μετά τὴν ἐν Εκατομβίῳ μάγην είχε πέμψει τὸν ὅμώνυμον αὐτοῦ οἰδεῖς Μακεδονίων περὶ συμμαχίας, ὅστις ὅμως οὐδὲν μέχρι τούτου είχε κατορθώσει ἀτε τοῦ Ἀντιγόνου ἀπαιτοῦντος τὴν παράδοσιν τοῦ Ἀκροκόρινθου ἵδι. "Ἀρατ. 42. — Μακεδόνων] οἵτινες ἐθεωροῦντο ἔτι ξένοι καὶ βάρβαροι. — Ἀκροκόριον] ἡ ἥδη ἀπὸ τοῦ Φιλίππου καὶ Ἀλεξάνδρου ὑπὸ τῶν

λεῦσιν ὑποπτοῖς καὶ διάφορος γενόμενος, τουτονὶ δὲ αὐτὸν Ἀντίγονον εἰρηκὼς κακὰ μυρία δι' ὧν ἀπολέλοιπεν ὑπομνημάτων. Καίτοι πολλὰ παθεῖν καὶ παραβαλέσθαι φῆσιν αὐτὸς ὑπὲρ Ἀθηναίων, σπως ἡ πόλις ἀπαλλαγείη φρουρᾶς καὶ Μακεδόνων· εἴτα τούτους ἐπὶ τὴν πατρίδα καὶ τὴν ἐστίαν τὴν ἔσυτοι μεθ' ὅπλων εἰσήγαγεν ἄχρι τῆς γυναικωνίτιδος· τὸν δὲ ἀφ' Ἡρακλέους γεγονότα καὶ βασιλεύοντα Σπαρτιατῶν καὶ τὴν πάτριον πολιτείαν, ὥσπερ ἀρμονίαν ἔκλεψυμένην, ἀνακρουόμενον αὐθίς ἐπὶ τὸν σώφρονα καὶ Δώριον ἐκεῖνον τοῦ Λυκούργου νόμου καὶ βίου, οὐκ ἡξίου Σικουωνίων ἡγεμόνα καὶ Τριταιέων γράφεσθαι, φεύγων

Μακεδόνων κατεγορέντην ἀκροσμάχητος αὐτῆς τῆς Κορίνθου ἀκρόπολις ἔλλω τὸ 243 ὑπὸ τοῦ Ἀστεροῦ ἥδη εἴκοσι καὶ ὅκταστος τὴν ἡλικίαν ὅντος· ἦδ., "Ἀριτ. 16—22.—τοῖς Θεοῖς λεῦσι] δηλ. Μακεδόντι καὶ Αἴγυπτοις τοῖς ἀναμηγνυούμενοις εἰς τὰ Ἑλλ. πράγματα.—τούτον δὲ αὐτὸν] δηλ. νῦν καλεῖται ἐπὶ τὴν Ἑλλάδαν.—ὑπομνημάτων] ὁ Ἀριτ. ἔχει φανεῖ εἰς πλείω τῶν 30 βιβλίων ὑπομνήματα ἴστοροῦντα τὰς ἔστους πράξεις μέχρι τοῦ θνάτου Ἀντιγόνου τοῦ Δάσωνος.—παρακαλέσθαι] κυρίως ἐπὶ τῶν παιγνιδίων = κατατίκτειν χρηματικὴν ποσότητα εἰς τὸ παιγνίδιον, ἐπομένως κινδυνεύειν.—ὕπερον Ἀθηναῖων] οὔτενες δὲν ἀνήκον τῇ Ἀγρικῇ συμμαχίᾳ, ἐν ἀντιθίσει ποὺς τὴν πατρίδα καὶ ἐστίαν. "Hῶν δὲ ἀπὸ τῆς κατατύψεως τοῦ Ἀκροκορίνου ὁ Ἀριτ. ἐπανειλημμένως ἐπειράθην ὑπὸ ἀπαλλάξῃ τὰς Ἀθηναὶς τῆς Μακεδονικῆς φρουρᾶς, ἥν ὁ Ἀντιγόνος εἰχεν ἔγκαταστήσει τὸ 263 ἐν Ηερατεί. Μόλις δὲ τὸ 229 ἐπέτυχε τοῦτο διαφθείρας διὰ γρηγάτων τὸν ἐπὶ τῆς φρουρᾶς τεταγμένον Διογένην· ἦδ., "Ἀρ. 34.—καὶ Μακεδ.] = καὶ μάλιστα τῶν Μακεδ. ὁ καὶ ἐνταῦθα συνέσσει τὸ ὅ-

λον μετὰ τοῦ μίρους. — ἐπὶ τὴν πατρίδα] οὓς δὲν ὑπέρερεν ἐν τῷ ἀλλοτρίῳ γῆ, ταῖς Ἀθηναῖς, νῦν ἐπάγει εἰς τὴν ιδιαν πατρίδα καὶ τὴν ἑστίαν. — γυναικῶν [τις δος] διέτι ὁ διάδοχος τοῦ Ἀντιγόνου Φίλιππος ζενιζόμενος ὑπὸ τοῦ νέου Ἀριτοῦ οὐ μόνον διέφειρε τὴν γυναικειὰν αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ ἀμφοτέρους ἔδηλητηρίσασεν· ἦδ., "Ἀρ. 49—54. Γυναικειῶν τις εἶλεγετο τὸ ἀμέσως μετὰ τὴν εἰσοδον ἵσταταικεν μέρος τῆς οἰκιας, τὸ ιδίως διὰ τὰς γυναικειὰς τοῦ οἴκου ἀφωρισμένον. — θαυμάσιεν οντα] καὶ ὡς τοιούτου δηλ. ἀξιούντα μαζίνων δικαιομάτων ἡ τῆς ἡγεμονίας τοσούτων ἀσημάντων πόλεων. — ἐκλειστούμενην] γλαυκίν, μελακήν. — ἀνακρουόμενον] = ἐντείνοντα, μεθυσαμένοντα. — Δώριον] νόμοιν] ἔξακολουθεῖ ὁ ἀπὸ τῆς μουσικῆς ἀρμονίας εἰκών, διέτι ίδιας ἡ Δώριος ἀρμονίας ἥν συντονωτάτη καὶ ἀρρενωπή, οὕτω καὶ ἡ Δώριος πολιτεία. Τὸ δὲ νόμος συνωνυμεῖ πολλάκις τῷ ἀρμονίᾳ σημαντικούς τινα ῥυθμούς· ἦδ., σύγκρισ. Λυκ. καὶ Νουμ. I.: «καθέπερ ἀρμονίαν λύρας ὡς μὲν (Λυκούργος) ἔκλεψυμένην καὶ τρυπώσαν ἐπέτεινε τὴν Σπάρτην.» — οὐκ ἡξίου] = δεν ἔχειν ἀξιού. — Τριταιέων] πόλις ἀση-

δὲ τὴν μάζαν καὶ τὸν τρίβωνα, καὶ τὸ δεινότατον ὃν κατηγόρει Κλεομένους, ἀναίρεσιν πλούτου καὶ πενίας ἐπανόρθωσιν, διαδήματι καὶ πορφύρᾳ καὶ Μακεδονικοῖς καὶ σατραπικοῖς προστάγμασιν ὑπέρριψε μετὰ τῆς Ἀχαιας αὐτὸν, ἵνα μὴ Κλεομένει ποιεῖν δοκῇ τὸ προσταττόμενον, Ἀντιγόνεια θύων καὶ παιᾶνας φέδων αὐτὸς ἐστεφανωμένος εἰς ἀνθρώπων ὑπὸ φύης κατασηπόμενον. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν οὐκ Ἄρατου βουλόμενοι κατηγορεῖν γράφομεν (ἐν πολλοῖς γάρ ὁ ἀνὴρ οὗτος Ἐλληνικὸς γέγονε καὶ μέγας), οἰκτείροντες δὲ τῆς ἀνθρώπηντος φύσεως τὴν ἀσθένειαν, εἰ μηδὲ ἐν ηθεσιν οὕτως ἀξιολόγοις καὶ διαφόροις πρὸς ἀρετὴν ἐκφέρειν δύναται τὸ καλὸν ἀνεμέσητον.

XVII. Ἐλθόντων δὲ Ἀχαιῶν εἰς Ἀργος αὐθις ἐπὶ τὸν σύλλογον καὶ τοῦ Κλεομένους ἐκ Τεγέας καταβεβηκότος ἐλπίς ἦν πολλὴ τῶν ἀνθρώπων ἔσεσθαι τὴν διάλυσιν. Ο

μαντος τῆς Ἀγριέως, σπουδαιοτέρα
δὲ ἡ Σικουών.—μάζα] ἴδ. 13. Ἡ
μάζα καὶ ὁ τρίβων ἡσταν σύμ-
βολα τῆς Σπαρτιατικῆς ἀγωγῆς,
ώσπερ ἡ πορφύρα καὶ τὸ διάδημα
τοῦ βασιλικοῦ ἀξιώματος ἥτο δὲ ὁ
τρίβων γονιδροειδές ἐπανωφέροις,
ὅπερ ἔφερον πλὴν τῶν Σπαρτιατῶν
καὶ οἱ τὴν Σπαρτιατικὴν γκράτειν
ἀσκοῦντες Στωίκοι καὶ κυνικοὶ φι-
λόσοφοι· ἴδ. Ἀγ. 4.—ἀνατίρεσιν
πλούτου] διότι ἐν τῇ Ἀγριέῃ
πολιτείᾳ καίπερ ἐπὶ τὸ δημοκρα-
τικώτερον ἐρρυματισμένη εἴχοι τὸ
κράτος οἱ πλούσιοι.—οὐ πέρι ψεύτη
—ερριψεν ἐσυτὸν καὶ τὴν Ἀγριέων
ὑπὸ τὸ διάδημα κτλ. — ἵνα μὴ
δοκῇ = διά νά μὴ κατηγορήσῃ
τις αὐτὸν διτε ὑπῆρτει τῷ Κλεομ.
ἡ ὑποτακτικὴ δὲ ἐνταῦθα ἀντὶ τῆς
εὐκτικ. διότι δισκοπὸς εἶναι ἀπὸ με-
ρους τοῦ συγγραφέως καὶ οὐχὶ τοῦ
ὑποκειμένου.—Ἀντιγόνεια] ἐ-
ορήτη μετὰ θυσιῶν, πομπῶν καὶ ἀ-
γώνων πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀντιγ. πρῶ-
τοι δὲ οἱ Σικουώνοι ἐψηρίσαντο θείας
τιμᾶς τῷ Ἀντιγ. είτα δὲ καὶ οἱ

ἄλλοι τῶν Ἀχαιῶν. Τὰ τοιαῦτα δὲ
ἥσαν αἱ συνήθεις πρὸς τοὺς ἰσχύον-
τας κολακεῖαν. — παῖς ἄνακτος ὁ
πιλάνη κυρίως ἦν ὅμοιος ἐμβατήριος
πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀρεως ἢ ἐπινίκιος
πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀπόλλωνος καὶ οἰ-
σιδήποτε ἄλλου Θεοῦ. — ἐά τε
φανιμένοις διότι οἱ οὐνότες ἔ-
φερον στεφάνους. — φόρητος = φοί-
τεως. — Ἐλλήνικον δὲ = ἔτιδες τῆς
Ἐλλάδος. — ἐν φόρει = ἐν γα-
ρυπατήσι. — διαφόροις = ἔξι-
ριτοις. — ἐκ φέρειν = νὰ φέρη
μέρι τέλους, πραγματώσῃ. — ἀ-
νεμέσητον = ἀπρόσθλητον ὑπὸ
τῆς θεᾶς Νεμέσεως τῆς τὰ πάντα
βασικαιούσης καὶ φιλονούσης, γωρίς
δηλ. αὐτη νά μὴ παρακαλητή τὴν
ἐκπλήρωσιν καὶ ἐπιθεσιν αὐτοῦ.

XVIII. Ματαίωσις τῶν περὶ διεκ-
λύσεων διαπραγματεύσεων — κατά-
ληψις τοῦ Ἀργους ὑπὸ τοῦ Κλ.
— Ἐπὶ τὸν σύλλογον τὸν
μετὰ τοῦ Κλεομ. ὃν οὗτος κατὰ τὰ
ἔν κεφ. 15 εἰχεν ἀναβάλει. — τῶν
ἀνθρώπων τῶν ἀνθρώπων δηλ.
ἀμφοτέρων τῶν μερῶν. — τὴν δι-

δὲ Ἀρατος, ηδη διωμολογημένων αὐτῷ πρὸς τὸν Ἀντίγονον τῶν μεγίστων, φοβούμενος τὸν Κλεομένη, μὴ πάντα διαπράξηται καθομιλῆσας τὸ πλήθος ἡ καὶ βιαστόμενος, ἥξιος λαβόντα τριακοσίους ὄμηρους μόνον εἰσιέναι πρὸς αὐτούς, ἡ κατὰ γυμνάσιον ἔξωθεν τὸ Κυλλαράθιον προσελθόντα μετὰ τῆς δυνάμεως διαλέγεσθαι. Ταῦτ' ἀκούσας ὁ Κλεομένης ἀστεῖα πάσχειν ἔφασκε· δεῖν γάρ εὐθὺς αὐτῷ τότε προειπεῖν, οὐ νῦν, ἥκοντος ἐπὶ τὰς θύρας τὰς ἑκείνων, ἀπιστεῖν καὶ ἀπελαύνειν. Γράψας δὲ περὶ τούτων ἐπιστολὴν πρὸς τοὺς Ἀγαιούς, ἃς ἦν τὸ πλεῖστον Ἀράτου κατηγορία, πολλὰ δὲ καὶ τοῦ Ἀράτου λοιδορήσαντος αὐτὸν πρὸς τὸ πλήθος, ἀνέζευξε διὰ ταχέων καὶ κήρου κα πόλεμον προσεροῦντα τοῖς Ἀγαιοῖς ἐπεμψεν, οὐκ εἰς Ἀργος, ἀλλ' εἰς Αἴγιον, ὡς φησιν Ἀρατος, σπως φύσασθη τὴν παρασκευὴν αὐτῶν. Ἐγεγόνει δὲ κίνημα τῶν Ἀχαιῶν καὶ πρὸς ἀπόστασιν ὠρμησαν αἱ πόλεις, τῶν μὲν δῆμων νομήν τε χώρας καὶ χρεῶν ἀποκοπάς ἐλπισάντων, τῶν δὲ πρώτων ἀλυσίν] ἦν ἥδη πρότερον ἐμελέτων καὶ ἐπειδόμουν. — ἥδη—τῷ ν μεγίστων] = ἐνώ ἥδη εἰχε συμφωνήσεις μετά τοῦ Ἀντιγόνου ὡς πρὸς τὰ κυριώτατα.—τὸν Κλεομένην] κατά πρόληψιν ἀντὶ μηδὸν Κλεομ. — κομιτής σαξεῖ] = ἐκκύσας διὰ τῆς δημιούριας του· ἀνάλογον τῷ καταδημαργαγεῖν 13,2.—βισσάμενος] διὰ τοῦ στρατοῦ μεδοῦ ἥδην. — ἥξιον] διὰ τῶν πρὸς αὐτὸν περὶ τούτου πεμφθέντων πρέσβεων. — τριακοσίους ὄμηρο] πρὸς ἀσφάλειάν του· ἵδ. "Αρ. 13: «Ἀρατος ὡς ἥσθετο βασιλίζοντα καὶ περὶ Λέρναν ὄντα μεντὰ τῆς δυνάμεως φοβηθεὶς ἀπέστελλε πρέσβεις τοὺς ἀξιοῦντας ὡς παρὰ φίλους καὶ συμμάχους αὐτὸν ἥκειν μετὰ τριακοσίων, εἰ δὲ ἀπινέσει, λαβεῖν ὄμηρους». — μόνον] χωρὶς δῆλον, νά εἰσαγάγῃ εἰς τὴν πόλιν καὶ τὸν στρατὸν ὡς παρὰ φίλους καὶ συμμάχους εἰσερχόμενος.

— Κυλλαράθιον] τὸ γυμνάσιον τοῦτο ἀπέγον τῆς πόλεως ὀλιγώτερον τὸν 300 ὕφασματικόν ποδῶν ἐκλήθη οὕτω ἀπὸ τοῦ νοῦ τοῦ Σθεννέου Κυλλαράθεως· Ήπειρος 2,22,8. Γυμνάσιον δὲ ἐκκείτο δημόσιος πολιτελῆς οἰκοδομῆς, ἐν ᾧ ἐσκείτο περὶ τὰ σώμα καὶ περὶ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν φυσικῶν αὐτῆς δυνάμεων ἡ Ἑλληνικὴ νεότης. Εκάστη δὲ πόλις ἥδη θειεῖται ἐν τούτῳ τούτον. Λίθηναι εἶγον τρία, τὸ Κυνόσαργες, τὸ Λύκειον, καὶ τὴν Ἀκαδημίαν. — ἔξωθεν] ἀποδοτέον τῷ διαλέγεσθαι. — ἀδικα πάσχειν] = ὅτι ἀδικεῖται. — τότε] πρὸ δῆλο. τῆς ἀφίξεως τοῦ κατὰ τὴν ἀρχὴν τῶν διαπραγματεύσεων. — ἥκοντος] = ἀφοῦ ἥδην. — λοιδορήσαντος] "Αρ. 39: «ἐφέροντο λοιδορίας καὶ βλασφημίας μέχρι γάμων καὶ γυναικῶν ἀλλήλοις κακῶς λεγόντων». — Αἴγιον] ἵδ. 15, 3. — φύσαση]

των πολλαχού βαρυνομέγιων τὸν Ἀρατον, ἐνίων δὲ καὶ δι' ὀργῆς ἔχόντων ὡς ἐπάγοντα τῇ Ηελοποννήσῳ Μακεδόνας. Διὸ τούτοις ἐπαρθεὶς ὁ Κλεομένης εἰς Ἀχαίαν ἐνέβαλε καὶ πρῶτον μὲν εἶλε Πελλήνην ἐξαπίνης ἐπιπεσών καὶ τοὺς φρουροῦντας ἐξέβαλε μετὰ τῶν Ἀχαιῶν μετὰ δὲ ταῦτα Φενεὸν προσηγάγετο καὶ Ηεντέλειον. Ἐπεὶ δὲ φοηθόντες οἱ Ἀχαιοὶ προδοσίαν τινὰ πραττομένην ἐν Κορίνθῳ καὶ Σικυῶνι τοὺς ἵππεῖς καὶ τοὺς ἔνοις ἀπέστειλαν δξ "Ἀργούς ἔκει παραφυλάξοντας, αὗτοὶ δὲ τὰ Νέμεια καταβάντες εἰς Ἀργος ἥγον, ἐκπίτας, ὅπερ ἦν, ὁ Κλεομένης σχλου πανηγυρικοῦ καὶ θεατῶν τὴν πόλιν γέμουσαν ἀπροσδοκήτως ἐπελθὼν μᾶλλον ταράξειν, νυκτὸς ἦγε πρὸς τὰ τείχη τὸ στράτευμα, καὶ τὸν περὶ τὴν Ἀσπίδα τόπον καταλαβάνων ὑπὲρ τοῦ θεάτρου γάλεπὸν ὄντα καὶ δυσπρόστο-

ἡ ὑποτακτ. ὡς ἐν 16. — πολλαχῷς — βαρυνομένων τὸν μὲν πρῶτον κατὰ τὸν γειμῶνα ἢ τὸ ἔπειρον τοῦ πρώτου ἔτους ἐκάστης Ὁλυμπίαδος, τὸ δὲ διύτερον τὸ θέρος τοῦ τετάρτου Ὁλυμπ. ἔτους ἐντυχόντα δὲ ἐννοεῖται κατὰ τὸν γειμῶνα Νέμειον τοῦ 223 ἀρχηγένους ἢ τοῦ λήγοντος 224. Ἐν τοῖς Νεμείοις, ὥσπερ καὶ ἐν τοῖς Ὁλυμπίοις, ἐταλούντο μουσικοί, γυμνικοί, καὶ ἐπιπονοῦσι, οἱ δὲ ἐν τούτοις νικῶντες ἀλλαζόντες στέφανον ἐλαίας ἢ σελίνου κατ' ἄλλους. Καθ' ὃν δὲ χρόνον ἤγοντο ταῦτα, ἐκρύστετο, ὥσπερ καὶ ἐν τοῦ Ὁλυμπ., ἐκτείνεται καὶ ἀσυλία καὶ ἀσφάλεια εἰς τοὺς εἰς τὴν πανάγιαν προσερχομένους. — ἡ γον] = ἐτέλουν, εωρταζον. — ὅπερ ἦν] τοῦ διέπερ καὶ οὐτως εἰχει; id. Αγ. 6. — μᾶλλον] ἡ ἐπίληπτη περιστάσει. — 'Ασπιδα] ἡ ὧχυρωμένης ἐντὸς τῆς πόλεως; λόφος ἀποτελῶν εἰδός τι ἀκροτέλειως, καὶ διὰ τοῦτο ὁ Κλ. κατεῖπεν ἐντεῦθεν φρουράν (id. 21, 3). Το Θέατρον ἡ κατεσκευασμένον ἐνέμεται ἐντὸς αἰθούσας βράχου. — χαλεπὸν] = δύσσθατον. — δυσπρόστοδον] = δυσπρόστιον.

πάσιν Ὁλυμπιάδα, τὸ μὲν πρῶτον κατὰ τὸν γειμῶνα ἢ τὸ ἔπειρον τοῦ πρώτου ἔτους ἐκάστης Ὁλυμπίαδος, τὸ δὲ διύτερον τὸ θέρος τοῦ τετάρτου Ὁλυμπ. ἔτους ἐντυχόντα δὲ ἐννοεῖται κατὰ τὸν γειμῶνα Νέμειον τοῦ 223 ἀρχηγένους ἢ τοῦ λήγοντος 224. Ἐν τοῖς Νεμείοις, ὥσπερ καὶ ἐν τοῖς Ὁλυμπίοις, ἐταλούντο μουσικοί, γυμνικοί, καὶ ἐπιπονοῦσι, οἱ δὲ ἐν τούτοις νικῶντες ἀλλαζόντες στέφανον ἐλαίας ἢ σελίνου κατ' ἄλλους. Καθ' ὃν δὲ χρόνον ἤγοντο ταῦτα, ἐκρύστετο, ὥσπερ καὶ ἐν τοῦ Ὁλυμπ., ἐκτείνεται καὶ ἀσυλία καὶ ἀσφάλεια εἰς τοὺς εἰς τὴν πανάγιαν προσερχομένους. — ἡ γον] = ἐτέλουν, εωρταζον. — ὅπερ ἦν] τοῦ διέπερ καὶ οὐτως εἰχει; id. Αγ. 6. — μᾶλλον] ἡ ἐπίληπτη περιστάσει. — 'Ασπιδα] ἡ ὧχυρωμένης ἐντὸς τῆς πόλεως; λόφος ἀποτελῶν εἰδός τι ἀκροτέλειως, καὶ διὰ τοῦτο ὁ Κλ. κατεῖπεν ἐντεῦθεν φρουράν (id. 21, 3). Το Θέατρον ἡ κατεσκευασμένον ἐνέμεται ἐντὸς αἰθούσας βράχου. — χαλεπὸν] = δύσσθατον. — δυσπρόστοδον] = δυσπρόστιον.

δον οὕτως τοὺς ἀνθρώπους ἔξεπληξεν, ὥστε μηδένα τραπέσθαι πρὸς ἀλκήν, ἀλλὰ καὶ φρουρὰν λαβεῖν καὶ δοῦναι τῶν πολιτῶν δμήρους εἴκοσι, καὶ γενέσθαι συμμάχους Λακεδαιμονίων, ἔχοντος ἐκείνου τὴν ἡγεμονίαν.

XVIII. Οὐ μικρὸν οὖν τοῦτο καὶ πρὸς δόξαν αὐτῷ καὶ δύναμιν ὑπῆρχεν. Οὗτε γάρ οἱ πάλαι βασιλεῖς Λακεδαιμονίων πολλὰ πραγματευσάμενοι προσταγέσθαι τὸ "Ἀργος βεβαίως ἤδυνήθησαν, δ τε δεινότατος τῶν στρατηγῶν Πύρος εἰσελθὼν καὶ βιασάμενος οὐ κατέσκε τὴν πόλιν, ἀλλ’ ἀπέθανε καὶ πολὺ συνδιεφθάρη μέρος αὐτῷ τῆς δυνάμεως. Οὐθενὶ ἔθαμάζον τὴν δέξυτητα καὶ διάνοιαν τοῦ Κλεομένους· καὶ οἱ πρότερον αὐτοῦ τὸν Σόλωνα καὶ τὸν Δυκοῦργον ἀπομιμήσασθαι φάσκοντες ἐν τῇ τῶν χρεῶν ἀφέσει καὶ τῇ τῶν κτημάτων εἴρεσσει καταγελῶντες, τότε παντελῶς ἐπείθοντο τοῦτο αἴτιον γεγονέναι τῆς περὶ τοὺς Σπαρτιάτας μεταβολῆς. Οὔτω γάρ ἐπραττον τὸ πρὶν ταπεινὰ καὶ βοηθεῖν αὐτοῖς ἀδυνάτως εἶχον, ὥστε πέντε μυριάδας ἄνδραπόδων ἐμβαλόντας εἰς τὴν Ασκωνικὴν Αἰ-

τραπέστῳ πρὸς ἀλκήν] = νῦν ἀντιτεῖ φράσις ἀγήνης παρὰ τοὺς Ἀττικοὺς οὐγίη σπανία δὲ παρ' Ηροδότῳ καὶ τοῖς μεταγενεστέροις] ἸΩ. Θουκδ. 2, 84, 2.— ἔγοντος ἐκείνουι = ὑπὸ τὴν ἡγεμονίαν ἐκείνουι = Ἐπὶ τὴν ἡγεμονίαν ἐκείνουι.

XVIII. Δεξα καὶ δύναμες ἐκ τοῦ γεγονότος τούτου τῷ Κλ. — Οὐ μικρὸν—ύπηρχε = οὐκ ὀλίγον συνετέλεσε. — οὕτε γάρ εἰτιολογεῖ τὸ πρὸς δόξαν. Μόνον ἄπαξ ἐπὶ τοῦ Ηελοπ. πολέμου τὸ 418 κατώρθωσεν ἡ Σπάρτη ὑπὸ τὴν ἀρχὴν αὐτῆς τὸ "Ἀργος νὰ ὑπαγάγῃ, διότι οἱ Ἀργεῖοι αἴποτε πρὸς αὐτοὺς περὶ τῆς Κυνουρίας ἤριζον. — πολλὰ πρὰ γματικά = πολλὰς προσπαθίας κατεβάλλοντες. — προσαγγαγέσσοι;] ἸΩ. 48. — βεβαίως] = ἀσφαλῶς. — Πύρος] διαβοητικός τῆς Ἡπείρου βασιλεύς.

"Ἡ κατὰ τοῦ "Ἀργους ἐπιθεσίας ἐγένετο τὸ 272. ἸΩ. Ηύρ. 31 κεῖ. — καὶ βιασάμενος] ἀκριβέστερος προσδιορ. τοῦ εἰσελθόντος τοῦ εἰσελθόντος. — δέξυτητα = βίᾳ εἰσελθὼν. — δέξυτητα = ταχύτητα, δραστηριότητα. — οἱ απακοντεῖς — καταγελῶντες] τὸ ἀσύνδετον διότι ἡ φάσκοντες προσδιορίζει τροπικῶς τὴν καταγελῶντες· τινὲς διορθῶσι φάσκοντος, διότεροι γειτεῖς καὶ ἀμοδιώτερον πρὸς τὴν ἔννοιαν. Οἱ τὸ μεταρρυθμιστικὸν σχέδιον τοῦ Κλ. πρότερον ὡς ἀπραγματοποίητον θυμοροῦντες καταγελῶντες ἐκάλουν αὐτὸν νέον Σόλωνα ἀφορῶντες εἰς τὴν διαβεβοημένην σεισάγησιαν, διὸ ήδον νομοθίτης ἐκεῖνος ἤλαττωσε τὰ χρέη. — οὕτω τα πεινὰ ἐπρατενοῦν = οὕτως ἡγεμονίας τεταπεινωμένοι. — ἀνδραπόδων] οὐ μόνον

τωλούς ἀπαγαγεῖν, ὅτε φασὶν εἰπεῖν τιγα τῶν πρεσβυτέρων Σπαρτιατῶν, ώς ὥνησαν οἱ πολέμιοι τὴν Λακωνικὴν ἀποκουφίσαντες. Ὁλίγου δὲ χρόνου διελθόντος ἀφάμενοι μόνον τῶν πατρίων ἔθῶν καὶ καταστάντες εἰς ἵγνος ἔκεινης τῆς ἀγωγῆς, ὡσπερ παρόντι καὶ συμπολιτευομένῳ τῷ Λυκούργῳ πολλὴν ἐπίδειξιν ἀνδρείας ἐποιοῦντο καὶ πειθαρχίας, τὴν τῆς Ἑλλάδος ἀναλαμβάνοντες ἡγεμονίαν τῇ Λακεδαιμονίᾳ καὶ ἀνακτώμενοι τὴν Ηελοπόντιαν.

XIX. Ἐαλωκότος δὲ Ἀργους καὶ κατόπιν εὐθὺς προσθεμένων τῷ Κλεομένει Κλεωνῶν καὶ Φλιοῦντος, ἐτύγχανε μὲν ὁ Ἀρατος ἐν Κορίνθῳ ποιούμενός τινα τῶν λεγομένων λακωνίζειν ἐξέτασιν ἀγγελίας δὲ περὶ τούτων προσπεσούσης διαταραχθεὶς καὶ τὴν πόλιν ἀποκλίνουσαν αἰσθόμενος πρὸς τὸν Κλεομένη καὶ τῶν Ἀχαιῶν ἀπαλλαγῆναι βουλομένην, ἐκάλει μὲν εἰς τὸ βουλευτήριον τοὺς πολίτας,

Εἰλῶτων ἄλλα καὶ περισσόκαν· ἕδ. Ηολ. 4.31,9: «ἔρατεύσαντες διατολοὶ πανδημεῖ κατέβιβαν μὲν αὐτῶν τὴν γύρων, ἐξηγράφασσαν δὲ περιοίκους. — ἀπακούσθιστας τοῖς Σπαρτιάταις πολιτικοῖς ὑπῆρχεν ἀντικείμενος φροντίδος ὃς πολὺ πλῆθος τῶν Εἰλῶν των, ὅπερ ἐπὶ τῆς καλλίστης ἀπογῆς τῆς Σπάρτης ἀνήρχετο περίπου εἰς 224.000 κατά Μύλλερον. — ἀψάρευτοι — εἰς ἵγνος καταστάντες τοῖς τὴν μὲν ἀψάρευτοι περὶ τῆς ἀρχῆς τῆς ἔνεος εἰσαγωγῆς, τὸ δὲ εἰς ἵγνος καταστάντες τοῖς τῆς ἀρχῆς τῆς κατ' ἵγνος ἀκολούθιας καὶ απομιγνύσιας τῆς παλαιᾶς ἀρχῆς == μόδις ἐπελήρθησαν τῶν πατριῶν ἔθων καὶ ἤρξαντο νάρκινωσι κατ' ἵγνος τῆς κτλ. τὸ δὲ καθίσασθαι: εἰς ἵγνος εἶναι ἀνάλογον τῷ εἰς πόλεμον, εἰς φυγὴν, εἰς φόβον, φιλονεικίαν καθασθαι: — ἀγωγῆς ἕδ. ΤΑγ. 4. — πειθαρχίας ἕδ. 9, 1. καὶ Αγ. 14, 2. — ἵγνο-

λαγοῦ ἐίνοντες = ἐποδίδοντες.

XIX. Καταληφθεὶς τῆς Κορίνθου καὶ ἄλλων πόλεων. — Ἐκ αὐτοῦ τοῦ ἔτος γρονικ. μητρ. — Κλεομένην ἐν τῇ Ἀργολίδιᾳ μεταξὺ Ἀργους καὶ Κορινθου = δὲ Φλιοῦς πρὸς δυσμάς τῶν Κλεωνῶν καὶ πρὸς μεσημέρην τῆς Σικουῶντος. — Ἀρά τοις εἰς τὰ λόγια ἐκτακτον καὶ ἀνυπεύθυνον ἔλουσίαν νίνην λαζαρητήσαν καὶ τιμωρήσαν τὴν ἐν Σικουών καὶ Κορίνθῳ Λακωνίζουσαν μερίδαν. ἕδ. Ἀρατ. 40: «πεισώμενος ἀναζητεῖν καὶ κολάζειν ἐξηγρίσιν τὸ πλῆθος ὃς ἤδη νοσοῦν καὶ βαρυνόμενον τὴν ὑπὸ τοῦ Αγαιοῦ πολιτείαν» — ἐξ έτασιν = δικαστικὴ ἀνάκρισιν. — ἐκ αὐτοῦ μὲν ὃν ὀλίγῳ ἀριθμέστερον καὶ πως διαφέρως διηγεῖται τὸ πρᾶγμα ἐν Ἀρ. 40: «Συνδραμόντες (οἱ Κορίνθιοι) οὖν εἰς τὸ τοῦ Ἀπόλλωνος ιερὸν μετεπίμποντα τὸν Ἀρατον ἀγείειν ἢ συλλαβεῖν πρὸ τῆς ἀποστάσεως ἐγγνωκότες. Ὁ δὲ ἡκε μὲν αὐτὸς ἐφελκόμενος τὸν ἴππον ὃς οὐκ ἀπιστῶν οὐδὲ ὑποπτεύων, ἀναπηδη-

έλαθε δὲ διολισθών ἀχρι τῆς πύλης. Ἐκεῖ δὲ τοῦ ἵππου προσαχθέντος ἀναβάς ἔφυγεν εἰς Σικυῶνα. Τῶν δὲ Κορινθίων ἀμιλλωμένων εἰς "Αργος πρὸς τὸν Κλεομένη φησὶν ὁ "Αρατος τοὺς ἵππους πάντας ῥαγῆσαι, τὸν δὲ Κλεομένη μέμφεσθαι τοὺς Κορινθίους μὴ συλλαβόντας αὐτὸν, ἀλλ' ἐάσαντας διαφυγεῖν οὐ μήν ἀλλὰ καὶ πρὸς αὐτὸν ἐλθεῖν Μεγιστόνουν παρὰ τοῦ Κλεομένους δεομένου παραλαβεῖν τὸν Ἀκροκόρινθον (εἴχε γάρ φρουράν Ἀχαιῶν) καὶ πολλὰ χρήματα διδόντος ἀποκρίνασθαι δὲ αὐτὸν, ὡς οὐκ ἔχει τὰ πράγματα, μᾶλλον δὲ ὑπὸ τῶν πραγμάτων αὐτὸς ἔχεται. Ταῦτα μὲν ὁ "Αρατος γέγραφεν. Ὁ δὲ Κλεομένης ἐκ τοῦ "Αργους ἐπελθὼν καὶ προσαγαγόμενος Τροιζηνίους, Ἐπιδαυρίους, Ἐρμιονέας, ἦκεν εἰς Κόριγθον· καὶ τὴν μὲν ἄκραν περιεχαράκωσε, τῶν Ἀχαιῶν οὐ βουλομένων ἐκλιπεῖν, τοῦ δὲ Ἀράτου τοὺς φίλους καὶ τοὺς ἐπιτρόπους μεταπεμψάμενος ἐκέλευσε τὴν σίκιαν καὶ τὰ χρήματα λαθόντας φυλάττειν καὶ διοικεῖν. Τριτύμαλλον δὲ πάλιν τὸν

σάξιντων δὲ πολλῶν καὶ λοιδορουμένων αὐτῷ καὶ κατηγορούντων, «εὖ ποις καλεσθῶτι τῷ προσώπῳ ἐκεὶ τῷ λόγῳ πρέπως ἐκίλευς καὶ «θίσας καὶ μὴ βασιν ἀτάκτων ἐστάτηκε, ἀλλὰ καὶ τοὺς περὶ θύρας ὅντας εἰς τὸ περιπέταιν· καὶ ταῦτο ἀμάλέγων ὑπεξῆρε βάζον ὡς παραδώσων τινὶ τὸν ἵππον» οὕτω δὲ ὑπεκτένεις καὶ τοὺς ἀπαντεῖται τῶν Κορινθίων ἀθροούσιας ἀπλεγόμενος καὶ πελεύσων πρὸς τὸν Απολλώνιον βασιλέας ἀδίζειν ἀναπλήσας ἐπὶ τὸν ἵππον... ἀνθίπτευσεν εἰς Σικυῶνα. — διεολίσθην [οὐλόν] = διαργών. — ἀμιλλωμένων [οὐλόν] = ἐνέπλετον τὸν Ακροκόρ. 400 διπλήται καὶ 50 θηρευταὶ μετ' ισαρίθμων κυνῶν. "Αρατ.

21. — διδόντος] = ὑπισχγνουμένου. — ἐπελθόντος] = ἐσօρμήσας. — προσαγαγόμενος] τὸ. 18. — Τροιζ. Ἐπιδ. Ἐρμιον.] Ἀργολικαὶ πόλεις. — περιεχαράκωσται] = διὰ γάρακος περιεκλείσει. — τοὺς ἐπιτρόπους] τὸ. "Αρατ. 41; — μεταπεμψάμενος δὲ τοὺς φίλους αὐτοῦ καὶ τοὺς διοικητὰς ἐκέλευε πάντας φυλάττειν ὡς Ἀράτων λόγον ὑφέξοντας. — Τριτύμαλλον [οὐλόν] ἐν Λαράτ.

41 καλεῖται αὐτόν.

Μεσσήνιον ἀπέστειλε πρὸς αὐτόν, ἀξιῶν ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν καὶ τῶν Δακεδαιμονίων ὁμοῦ φυλάττεσθαι τὸν Ἀκροκόρινθον, ιδίᾳ δὲ τῷ Ἀράτῳ διπλῆν ἐπαγγελλόμενος τὴν σύνταξιν ἡς ἐλάμβανε παρὰ Πτολεμαίου τοῦ βασιλέως. Ἐπεὶ δὲ ὁ Ἀρατος οὐχ ὑπήκουσεν, ἀλλὰ τὸν τε οὐδὲν ἐπεμψε πρὸς τὸν Ἀντίγονον μετὰ τῶν ἄλλων ὁμήρων καὶ ψηφίσασθαι τοὺς Ἀχαιοὺς ἐπεισεν Ἀντίγονῳ παραδίδονται τὸν Ἀκροκόρινθον, οὕτως ὁ Κλεομένης τὴν τε Σικουωνίαν ἐμβαλὼν ἐπόρθησε, καὶ τὰ χρήματα τοῦ Ἀράτου, τῶν Κορινθίων αὐτῷ ψῆφισαμένων, δωρεάν ἔλαβε.

XX. Τοῦ δὲ Ἀντίγονου μετὰ πολλῆς δυνάμεως τὴν Γεράνειαν ὑπερβάλλοντος οὐκ ὕστερον δεῖν τὸν Ἰσθμόν, ἀλλὰ τὰ Ὁνεια χαρακώσας καὶ τειχίσας φυλάττειν, καὶ τοπομαχῶν ἀποτρίβεσθαι τοὺς Μακεδόνας μᾶλλον ἡ συμπλέκεσθαι πρὸς φάλαγγα συνησκημένην. Καὶ τούτοις χρώμενος τοῖς λογισμοῖς εἰς ἀπορίαν καθίστη τὸν Ἀντίγονον.

τὸν Τρίπολον, καὶ περιστῆσιν ὡς πρὸ τοῦ Μεγιστάνου σταλέντα. — πάλιν κατ' ἀναρροφὴν πρὸς τὴν προηγηθεῖσαν ἀποστόλην τοῦ Μεγιστάνου. — σύνταξιν ὡςισμένον ἐνιαύσιον μισθόν. Πτολεμαῖος ἡ Εὔεργέτης ἀπέτιεν ἐνιαύσιον σύνταξιν τῷ Ἀράτῳ 6 ταλάντων· ἢ. — Ἀρ. αὐτὸθ. — μετὰ τῶν ἀλλων εὖς εἶχε ζητήσει ὁ Ἀντίγ. διτις τότε ἐστρατοπέδευσεν ἐν Θεσσαλίᾳ. — ψῆφισας ασθαί] ἐν Αίγιῳ. — ἐπέρθησε εἰς ἀκριβέσερον ἐν Ἀρατ. 41: τοῦ δὲ Ἀράτου φύσιντος, ὡς «οὐκ ἔχοι τὰ πράγματα, μᾶλλον δὲ «ὑπ' αὐτῶν ἔχοιτο, καὶ κατειρωνεύσθαι δέξαντος, ἐμβαλὼν εὐθὺς τῶν «Σικουωνίων ἐπόρθει καὶ κατέθειρες καὶ προσεκάθητο τῇ πόλει τρεῖς μῆνας, ἔγκαρτερούντος τοῦ Ἀράτου καὶ διαπορούντος, εἰ δέξεται τὸν «Ἀντίγονον ἐπὶ τῷ παραδοῦνται τὸν «Ἀκρακόρινθον». — χρήματα] Ἀρατ. 42: «ἄφ' οὐ οἱ Κορινθίαι πχαλεπῶς φέροντες τὰ τε χρήματα

»διένερπασαν αὐτοῦ καὶ τὴν οἰκίαν τῷ Κλεομ. διωρέαν ἔσσωκαν.

XX. Ὁ Ἀντίγονος καὶ δι ΚΛ. ἐν τῷ Ισθμῷ. — Πολλὴς δὲ οὐνάμεως] κατὰ Ἀρατ. 43. 20000 πεζοῖ καὶ 1300 ἵπποι. — Γεράνειαν τὸ οὐφιστον τῆς ὁμωνύμου σειρῆς ὅρος ἐν τῷ Μεγαρίδῃ βορειούντα λικῶς τοῦ Ισθμού, δὲ οὐ γένει κυρία πρὸς Πελοπόνν. δόδος. — Οὐνειαίδηλη. ὅρη] σειρὰ δόρεών τῆς Μεγαρίδος ἐκτεινόμενη ἀπὸ τῶν Σκιρρωνίδων πετρῶν ἄγοι τοῦ Κιθαιρόνος, καὶ ἀλληλη μεταξὺ Κορινθίου καὶ Κεγχρεῶν ἐνταῦθα δὲ ἐνονητέα ἡ δευτερά σειρά. — τοπομαχία] = διὰ τῶν τέπων μχγέμενος, ἀμύνομενος — ἀποτριβεσθαί] = τριβῶν, πονῶν ἀπωλεῖθαι, ἀπελαύνειν. — συνησκηνότημένην, ητις ἐν ἐπιτηδείω τόπῳ θάντο ἀπροστράχητος. — καὶ τούτοις ζ-τοῖς λογισμοῖς] = καὶ τὸ σχέδιον τοῦτο ἀκολουθῶν. — εἰς γενέν ἐκ παρασκευῆς] = εἰς

Οὐτε γάρ σῖτον εἶχεν ἐκ παρασκευῆς ίκανόν, οὔτε βιάσα-
σθαι τὴν πάροδον, καθημένου τοῦ Κλεομένους, ἦν ῥάδιον·
ἐπιγειρήσας δὲ παραδύεσθαι διὰ τοῦ Λεχαίου νυκτὸς ἐξέ-
πεσε καὶ τινας ἀπέβαλε τῶν στρατιωτῶν, ὥστε παντάπασι
θαρρῆσαι τὸν Κλεομένη καὶ τοὺς περὶ αὐτὸν ἐπηρρέοντες
τῇ νίκῃ τραπέσθαι πρὸς τὸ δεῖπνον, ἀθυμεῖν δὲ τὸν Ἀντί-
γονον εἰς οὐκ εὐπόρους κατακλείσμενον ὑπὸ τῆς ἀνάγκης
λογισμούς. Ἐβούλευετο γάρ ἐπὶ τὴν ἄκραν ἀναζευγνύναι
τὸ Ηραῖον κάκειθεν εἰς Σικυῶνα πλοίοις περιπέσαι τὴν
δύναμιν· ὃ καὶ γρόνου πολῆοῦ καὶ παρασκευῆς ἦν οὐ τῆς
τυχούσης. Ήδη δὲ πρὸς ἑσπέραν ἦκον ἐξ "Αργους κατὰ θά-
λατταν ἀνδρες Ἀράτου φίλοι, καλοῦντες αὐτὸν ὡς ἀφιστα-
μένων τῶν Ἀργείων τοῦ Κλεομένους. Ό δὲ πράττων ἦν
τὴν ἀπόστασιν Ἀριστοτέλης· καὶ τὸ πλήθος οὐ γαλεπῶς
ἔπεισεν, ἀγανακτοῦν ὅτι χρεῶν ἀποκοπᾶς οὐκ ἐποίησεν
αὐτοῖς ὁ Κλεομένης ἔκπισται. Λαζῶν οὖν δὲ "Ἀρατος παρ'
Ἀντιγόνου στρατιώτας χιλίους καὶ πεντακοσίους παρέ-
πλευσεν εἰς Ἐπίδαυρον. Ό δὲ Ἀριστοτέλης ἐκεῖνον οὐ περιέ-
μενεν, ἀλλὰ τοὺς πολίτας παραλαβὼν προσεμάχετο τοῖς
φρουροῦσι τὴν ἀκρόπολιν· καὶ παρῆν αὐτῷ Τιμόξενος μετὰ
τῶν Ἀγαιῶν ἐκ Σικυῶνος βοηθῶν.

προπαρασκευασμένον· Ἡδ. Θουκδ. 4,
94, 1: φίλοι δ' ἐκ παρασκευῆς
ἀπλισμένοι παρῆσαν. — βιάσα-
σθαι τὴν παροδὸν] =διὰ τῆς
βίας νὰ διέλθῃ· παραδύεσθαι]
= νὰ εἰσχωρήσῃ. — Λεγασι-
ον] ὁ ἀντολικὸς λιμὴν τοῦ Ισθμοῦ
(Καλαμάκι). — ἐξ ἐπεισεσε] = ἀπε-
κρούσθη· ἐνεργ. ἐκ δὲ ἀλλειν. —
οὐκ εὑπέρουσ;— καὶ τακλειδό-
μενον] =διότι ἡναγκάζετο νὰ πε-
ριποτοῦεις δυσκατέρωτα σχέδιον.
— Ηραῖον] τὸ δυτικὸν ἀκρωτή-
ριον τῶν Ὀνειῶν ἀπέναντι τῇς Σι-
κυῶνος, ἐφ' οὐκ ἦν ναθε τῇς Ἀκραι-
κος Ἡρας. Πολλάκις προηγουμένου

ἐνάρθρου τοῦ προσηγορικοῦ ἐπετει
ἐναρθρὸν ἐπίσης καὶ τὸ κύριον καὶ
μάλιστα ὅταν διαφέρωσιν ἀπ' ἀλ-
λήλων κατὰ γένος η κατὰ ἀριθμὸν
ἢ τὸ δρός η Ἰσώνη. — πρὸς
ἐπισπέραν] = περὶ τὴν ἑσπέραν.
— αὐτὸν τὸν "Ἀρατον, ὅστις
ἐπὶ τῇ προσέλευσει τοῦ Ἀντιγόνου
ἡλθε διὰ Οχαλάστην εἰς Ηηγάς πρὸς
ἀπάντησιν αὐτοῦ. Ἀρατ. 43. — ως
ἀφιστα μένων] = λέγοντες ὅτι
ηθελον ν' ἀποστατήσωσι. — δὲ
πράττων] = διεργάων.
— οὐ γαλεπῶς εἰ λιτ. = ἔρδιως.
— ἐλπισασι] = ως ἡλπισαν· Ἡδ.
17, 3. — Τιμοδέκενος] Ἡδ. 19, 1.

XXI. Ταῦτα περὶ δευτέραν φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἀκούσας ὁ Κλεομένης μετεπέμψατο Μεγιστόνουν, καὶ πρὸς ὅργην ἐκέλευσεν εὐθὺς εἰς Ἀργος βοηθεῖν· ὁ γάρ οὐ πέρ τῶν Ἀργείων μάλιστα καταπιστωσάμενος πρὸς αὐτὸν ἐκεῖνος ἦν, καὶ διεκώλυσεν ἐκβαλεῖν τοὺς ὑπόπτους. Ἀπολύσας οὖν τὸν Μεγιστόνουν μετὰ δισχιλίων στρατιωτῶν αὐτὸς προσεῖχε τῷ Ἀντιγόνῳ καὶ τοὺς Κορινθίους παρεθάρουνεν, ὡς οὐδενὸς μεγάλου περὶ τὸ Ἀργος, ἀλλὰ ταραχῆς τινος ἀπ' ἀνθρώπων ὀλίγων γεγενημένης. Ἐπειὶ δὲ ὁ Μεγιστόνους τε παρεισπεσῶν εἰς τὸ Ἀργος ἀνηρέθη μαχόμενος καὶ μόγις ἀντεῖχον οἱ φρουροὶ καὶ διεπέμποντο συγχούνεις πρὸς τὸν Κλεομένην, φοβηθεῖς μὴ τοῦ Ἀργους οἱ πολέμιοι κρατήσαντες καὶ τὰς παρόδους ἀποκλείσαντες αὐτοὶ πορθῶσιν ἀδεῶς τὴν Λακωνικὴν καὶ πολιορκῶσι τὴν Σπάρτην ἔρημον οὖσαν, ἀπῆγεν ἐκ Κορίνθου τὸ στράτευμα. Καὶ ταῦτης μὲν εὐθὺς ἐστέρητο τῆς πόλεως εἰσελθόντος Ἀντιγόνου καὶ φρουρὰν καταστήσαντος· ἐπιβαλὼν δὲ τῷ Ἀργει κατὰ τὸ τείχος ἐπεχείρησε μὲν εἰσαλέσθαι καὶ συνέστρεψεν ἐκ τῆς πορείας τὴν δύναμιν, ἐκκόψας δὲ τὰς ὑπὸ τὴν Ἀσπίδα

XXII. Κλεομένους ἀναγράφετο. — Απώλεια τοῦ Ἀργους, Κορίνθου. καὶ ἄλλων πόλεων. — Περὶ δὲ τῶν φυλακῶν] = κατεικήπει. — οὐδὲ εὐθὺς μεγάλου] δηλ. γενουένου. — ἀπὸ λιγανῆ] = προσθίουσσες ἀπὸ ὀλίγων. — οἱ φρουροὶ] = οἱ ἐπὶ τῆς Ἀσπίδος. — τὰς παρόδους] δίδεται τὸ Ἀργος ἐδέπταζε τῆς πρὸς Λακωνίαν ὁδοῦ, καὶ ἂν ἀπεκλείσουτο αἱ παρόδοι, οὐ εἴχεν ἀγάκην μεζίονος δυνάμεως διὰ τὴν ἐπάνθοδον. — αὐτοὶ] = αὐτοὶ οἱ Ιθίαι, ἀφοῦ ἀποκλείσωσι τὰς παρόδους. — ἐπιβαλὼν] = ἐπιπεσῶν. — καὶ συνέστρεψε] = τὴν κατὰ πορείαν ἐν μεγάλῃ ἐλευθερίᾳ προσετάλιονσαν δύναμιν συνεκέντρωσε, συνήγαγε. — ἐκκόψας τὰς φραλίδας] ἐπειδὴ οὐ ἀκρόπολις ἔξωθεν ἦν ἀπρόσιτος ἡ νέωρες διὰ τῶν ὑπὸ τὴν Ἀσπίδα καμμρωμάτων ὁδῶν καὶ ἀνέβη. Ἐκκόπτειν δὲ

ψαλίδας ἀνέβη καὶ συγέμικε τοῖς ἔνδον ἔτι πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς ἀντέχουσι, καὶ τῶν ἐντὸς ἔνια κλίμακας προσθείς κατέλαβε, καὶ τοὺς στενωπούς ἐρήμους πολεμίων ἐποίησε, τοῖς βέλεσι χρήσασθαι προστάξας τοὺς Κρῆτας. Ὡς δὲ κατεῖδε τὸν Ἀντίγονον ἀπὸ τῶν ἄκρων εἰς τὸ πεδίον καταβαίνοντα μετὰ τῆς φάλαγγος, τοὺς δὲ ἵππεις ἥδη ρύδην ἐλαύνοντας εἰς τὴν πόλιν, ἀπέγνω κρατήσειν· καὶ συναγαγών ἀπαντας πρὸς αὐτὸν ἀσφαλῶς κατέβη καὶ παρὰ τὸ τεῖχος ἀπηλλάττετο, μεγίστων μὲν ἐν ἐλαχίστῳ γρόνῳ πραγμάτων ἐπικρατήσας, καὶ μετὰ μικρὸν ὅλης ὁμοῦ τι μᾶζη περιόδῳ Ηελοποννήσου κύριος γενέσθαι δεήσας, ταχὺ δ' αὐθις ἐκπεσὼν ἀπάντων. Οἱ μὲν γάρ εὐθὺς ἀπεκώρησαν αὐτοῦ τῶν στρατευομένων, οἱ δὲ ὅλιγον ὑστερον τῷ Ἀντιγόνῳ τὰς πόλεις παρέδωκαν.

XXII. Οὗτω δ' αὐτῷ πεπραχότι κατὰ τὴν στρατείαν καὶ ἀπαγαγόντι τὴν δύναμιν, ἐσπέρας ἥδη περὶ Τεγέαν ἀφίκοντό τινες ἐκ Λακεδαιμονος οὐκ ἐλάττονα τῆς ἐν χερσὶ δυστυχίαν ἀπαγγέλλοντες, τεθύναγε τὴν γυναικα, δι' ἣν οὐδὲ ταῖς πάνυ κατορθουμέναις ἔκεινος ἐνεκαρτέρει στρατείας, ἀλλὰ συνεγῶς κατέβαινε εἰς Σπάρτην, ἐρῶν τῆς Ἀγιάτιδος καὶ περὶ πλείστου ποιούμενος ἔκεινην. Ἐπλή-

τὰς θύρας, οἰκίαν = ἀνοίγειν·
ἴδι. Πολυθ. 4, 3, 10. — ἐν δον] = ἐν τῇ ἀκροπόλει. — τῶν ἐν-
τὸς] = τῶν ἐν τῇ πόλει. —
Κρήτης] Ἡδ. 6, 2 = τὸν Ἀν-
τίγονον] στοις κατεδίωκε τὸν
Κλεόμ. Πολυθ. 2, 54, 1. — ἡδονῇ] = μετὰ μεγάλης ταχύτητος. — ἀ-
πηλλάτετο] = ἔργενται, ἀνε-
χόρεται. — πραγμάτων] = ἔξου-
σίας, δυνάμεως. — καὶ μιχρὸν] ἀπόδοσέον τῷ δεήσας = παρ’ ὀλί-
γον. — ὅμοιος τι] = σχεδὸν ὅμοιος.
ἴδι. Ἀγ. 1, 41. — μιαὶ περιόδῳ] = διὰ μιᾶς ἑδρομῆτρος διέντι ταχύκ-
έφωμα ἀπὸ πόλεων εἰς πόλιν. —
ἐκ περιόδῳ] = στεργοθίσις· ἴδι. Ἀγ.

3, 1. — συστρατεύοις] ἐνων] = οἵ ησαν ἐν τῶν προσαγγείσιν αὐ-
τῷ πόλεων Κλεωνῶν, Ηλλήνης,
Τροιζῆνος.

XII. Θάνατος τῆς τοῦ Κλεομ.
συγγόνου συμμαχίας μετὰ τοῦ Πτο-
λεμαίου — Ή επραχθεῖ =
τοιούτων οὐτῷ τῶν κατὰ τὴν φρα-
τείαν ἀποβάντων. Ὅ Πλούτ. γρηγ-
ται τοι επραχθένται μεταβα-
καὶ ἀμεταβάτως, ἐνῷ οἱ Ἀττικοὶ
ἀμεταβάτως μόνον τὸν πέπρα-
γα. — ἐσπρέρας ἡδη δηλοῦσης. — περι Τεγέαν δῆλον.
ἔντι. — τῆς ἐν χερσῃ] = τῆς
παρούσης, — ἐνεκαρπέρει] =
διέμενε μέχρι τέλους. — ἐρῶν] ἀξι-

γη μὲν οὖν καὶ ἡλιγησεν, ως εἰκὸς ἦν νέον ἄνδρα καλλίστης καὶ σωφρονεστάτης ἀφηρημένον γυναικός, οὐ μὴν κατήσχυνεν οὐδὲ προήκατο τῷ πάθει τὸ φρόνημα καὶ τὸ μέγεθος τῆς ψυχῆς, ἀλλὰ καὶ φωνὴν καὶ σχῆμα καὶ μορφὴν ἐν ὁ πρότερον εἶχεν ἥθει διαφυλάττων τά τε προστάγματα τοῖς ἡγεμόσιν ἑδίσου καὶ περὶ τῆς ἀσφαλείας τῶν Τεγεατῶν ἐφρόντιζεν. "Αμα δὲ ἡμέρᾳ κατέβαινεν εἰς Λακεδαιμονα, καὶ μετὰ τῆς μητρὸς οἴκοι καὶ τῶν παιδῶν ἀπαλγήσας τὸ πένθος εὐθὺς ἦν ἐν τοῖς περὶ τῶν ὅλων λογισμοῖς. Ἐπει δέ Πτολεμαῖος ὁ τῆς Αἰγύπτου βασιλεὺς ἐπαγγελλόμενος αὐτῷ βοήθειαν ἤξιον λαβεῖν ὅμηρα τοὺς παιδας καὶ τὴν μητέρα, χρόνον μὲν συχνὸν ἡσχύνετο φράσαι τῇ μητρὶ, καὶ πολλάκις εἰσελθὼν καὶ πρὸς αὐτῷ γενόμενος τῷ λόγῳ κατεσιώπησεν, ὥστε κάκείνῃ ὑπονοεῖν καὶ παρὰ τῶν φίλων αὐτοῦ διαπυνθάνεσθαι, μή τι κατόκνει βουλόμενος ἐντυχεῖν αὐτῇ. Τέλος δὲ τοῦ Κλεομένους ἀποτολμήσαντος εἰπεῖν, ἐξεγέλασέ τε μέγα καὶ „Τοῦτο ἦν“ εἰπεν, ὁ πολλάκις ὅρμήσας λέγειν ἀπεδειλίασας; οὐ θᾶτ-

περὶ τοῦ ἐμπαθοῦς ἔρωτος τὸ ἔρδην.
— ἢ λαγή σε] μερικώτερον προσδιορ. τὴν γενικὴν ἐκφραστὸν ἐπλήγη. — ὡς εἰκὸς ἦν] δηλ., πληγῆναι. — ἀφῆρημένον] = ἐστερημένον· οὐτικός τι, σπαλιώς δὲ τινά τινάς τι, σπαλιώς δὲ τινά τινάς τι. Σ. Χρ. § 83, 4. — προήκατο] = παρέδωκεν εἰς τὸ πάλος κτλ. ίδ. 38, 1: "προσδώκει τὸ φρόνημα πρὸς τὸ τῆς συμφορᾶς μέγεθος". — σχῆμα] = ἐξωτεροκόν. — ἥθος] τὸ ἥθος; ἀντιτιθέμενον συνήθως εἰς τὸ πάθος σημαίνει ψυχικὴν ἥρεμίαν, ἀταξίαν ἐκδηλουμένην διὰ τῆς φωνῆς, τοῦ σχήματος κτλ. — τοῖς ἡγεμόσι] δηλ., τοῦ στρατοῦ. — ἄμα δὲ ἡμέρᾳ δηλ., τὴν ἐπιούσαν τῆς ἐσπέρας ἐκείνης, καθ' ἓν ἐμάθε τὴν περὶ τοῦ θανάτου τῆς συζύγου εἰδησιν. — κατέθει καὶ εἰς] ἐ παρατ.

πρὸς δῆλωσιν τοῦ ὅτι καθ' ὃν γέρον ἐγίγνετο ἡμέρᾳ, ἦν ἥθη ἐν τῇ καταβάσει ὁ Κλεομ. — ἀπαλγήσας] = παυσάμενος τοῦ ἐπὶ τῷ περὶ τῆς γυναικες ἀλλογούς (Καρ). — ἡ ἀπὸ σημαίνει τὴν παύσιν τῆς πράξεως. "Ο Λυκούργος ὥρισε εἰς 11 ἡμέρας τὴν διάρκειαν τοῦ πένθους, νὰ λύωσε δὲ αὐτὴ τὴν 12ην διὰ θυσίας πεδὸς τὴν Δημήτρα" ίδ. Λυκούργ. 27. — εὐθὺς ἦν ἐν λόγισμοις] = εὐθὺς ἐστρεψε τὴν διάνοιαν εἰς τὰς περὶ τῶν ὅλων ὑποθέσεις τῆς πόλεως. — Η τολεμαῖος] ίδ. 19, 3. — καὶ πρὸς αὐτῷ γενόμενος τῷ λόγῳ] = καὶ ἀνοίξας τὸ στήμα διὰ νὰ τὸ εἰπῃ. — μή—αὐτῇ] = μήπως θελων νὰ ὅμιλήσῃ αὐτῇ περὶ τίνος διατάξη νὰ τὸ πράξῃ ίδ. Σ. Χρ. § 257. — ἐντυγχεῖν] ίδ. Τ. Αγ. 7, 5. — νέος θετταον—ἀποστελεῖς]

τον ἡμᾶς ἐνθέμενος εἰς πλοῖον ἀποστελεῖς, ὅπου ποτὲ τῇ Σπάρτη νομίζεις τὸ σῶμα τοῦτο χρησιμώτατον ἔσεσθαι, πρὶν ὑπὸ γῆρας αὐτοῦ καθήμενον διαλυθῆναι;“ Πάντων οὖν ἑτοίμων γενομένων ἀφίκοντο μὲν εἰς Ταίναρον πεζοὶ καὶ προύπεμψεν ἡ δύναμις αὐτοὺς ἐν τοῖς ὅπλοις· μέλλουσα δὲ τῆς νεώς ἐπιβαίνειν ἡ Κρατησίκλεια τὸν Κλεο- μένην μόνον εἰς τὸν νεῶν τοῦ Ησειδῶνος ἀπῆγαγε, καὶ περιβαλοῦσα καὶ κατασπασαμένη διαλγοῦντα καὶ συντετα- ραγμένον,, „Ἄγε“ εἶπεν „ὦ βασιλεῦ Λακεδαιμονίων, ὅπως, ἐπάν τοι ἔξω γενώμεθα, μηδεὶς ἵδη δακρύοντας ἡμᾶς μηδὲ ἀ- νάξιόν τι τῆς Σπάρτης ποιοῦντας. Τοῦτο γάρ ἐφ' ἡμῖν μό- νον· αἱ τύχαι δέ, ὅπως ἂν διάμων διδῷ, πάρεστι.“ Ταῦτα δὲ εἰποῦσα καὶ καταστήσασα τὸ πρόσωπον ἐπὶ τὴν ναῦν ἔχωρει τὸ παιδίον ἔχουσα, καὶ διὰ τάχους ἐκέλευσεν ἀπα- ρειν τὸν κυθερήγητην. Ἐπεὶ δὲ εἰς Αἴγυπτον ἀφίκετο καὶ τὸν Πτολεμαῖον ἐπύθετο λόγους παρ’ Ἀντιγόνου καὶ πρεσβείας δειχόμενον, περὶ δὲ τοῦ Κλεομένους ἡκουούσεν, ὅτι, τῶν Ἀχαιῶν προκαλουμένων αὐτὸν εἰς διαλύσεις, φοβοῦτο δι’ ἐκείνην ἄνευ Πτολεμαίου καταθέσθαι τὸν πόλεμον, ἐπέστειλεν αὐτῷ τὰ τῇ Σπάρτη πρέποντα καὶ συμφέροντα πράττειν καὶ μηδὶ διὰ μίαν γραῦν καὶ παιδάριον ἀεὶ δεδιέναι Πτολεμαῖον. Αὗτη μὲν οὖν παρὰ τὰς τύχας τοιαύτη λέγεται γεγενῆσθαι.

= ὡς τάχιστα ἀπόστειλον· Ἰδ. Σ. Χρδ. § 188, 1. Σημ. — διαλυθῆ-
ναι τοὺς ἄξια γυναικὸς Σπαρτιάτιδος
ἀπάντησις. — Ταίναρον] χωρίον
μετὰ λιμένος καὶ ὅμιλων μόνον ἀκρω-
τήριον, ἔνθε τὴν ναῦν ἐπίσημος τοῦ
Ησειδῶνος· Ἰδ. Αγ. 16, 3. — δι-
αλγοῦντα] λίπιν ἀλγοῦντα. —
ἄγε] Ἰδ. Σ. Χρδ. § 404. — βα-
σιλεῦ] προσφωνεῖ αὐτὸν οὕτω, ἕ-
να διὰ ταύτης τῆς προσφωνήσεως
ὑπομνήση αὐτῷ τι δεῖ κατὰ τὸ
ἄξιωμά του νὰ ποιήσῃ. — διπωά]—
ἴδ. Σ. Χρδ. § 228. — τοῦτο [δηλ.
τὸ μὴ ποιεῖν ἀνάξιόν τι τῆς Σπάρ.-
— διαὶ μ. αν.] πυνηεῖ, εἰναι· ἀστ-

στέρεον τοῦ θεός. — καταστή-
σασα] = συνθεῖσα, μετασχηματί-
σασα τὸ πρόσωπον, ὥστε νὰ μὴ ἐμ-
φαίνη τὴν ἐλαχίστην λόπην. — τὸ
πειδίον] ἀνακριθεῖς ἐγνωσθεῖς ὁ
λόγος περὶ ἔνδει παιδίου, ἐνῷ ἀνω-
τέρω λέγει πειδῶν καὶ ἐν 38 δη-
λοῦται· ὅτι μετὰ δύο πειδῶν τοῦ
Κλεού, ἀπῆλθεν εἰς Αἴγυπτον ἡ
Κρατ. — φοβοῦτο· τὸν πόλε-
μον] = ἐφοβεῖτο γάριν ἐκείνης νὰ
καταπαύσῃ τὸν πόλεμον ἄνευ τῆς
συγκαταθέσεως τοῦ Πτολεμ. — μὲν
οὐν] κλείει δι’ αὐτῶν τὴν παρέκ-
θεσιν. — παρὰ τὰς] = εἰ τὰς
συμφοραῖς.

ΧΧΙΙΙ. Τοῦ δὲ Ἀντιγόνου Τεγέαν μὲν παραλαβόντος, Ὅρχομενὸν δὲ καὶ Μαντίνειαν διαρπάσαντος, εἰς αὐτὴν τὴν Λακωνικὴν συνεσταλμένος ὁ Κλεομένης τῶν μὲν εἰλώτων τοὺς πέντε μνᾶς Ἀττικὰς καταβαλόντας ἐλευθέρους ἑποι· *τηντήτη* εἰ καὶ τάλαγτα πεντακόσια συνέλεξε, δισχιλίους δὲ προσκαθοπλίσας Μακεδονικῶς ἀντίταγμα τοῖς παρ' Ἀντιγόνου λευκάσπισιν, ἔργον ἐπὶ νοῦν βάλλεται μέγα καὶ πᾶσιν ἀπροσδόκητον. Ἡ Μεγάλη πόλις ἦν μὲν τότε καὶ καθ' ἐστὴν οὐδέν τι μείων οὐδὲ ἀσθενεστέρα τῆς Λακεδαιμονος, εἶχε δὲ τὴν ἀπὸ τῶν Ἀχαιῶν καὶ τοῦ Ἀντιγόνου βοήθειαν ἐν πλευραῖς καθεζομένου καὶ δοκοῦντος ὑπὸ τῶν Ἀχαιῶν

ΧΧΙΙΙΙ. Πρόδοος τοῦ Ἀντιγ. δ. Κλεομ. ἐπιπίπτει κατὰ τῆς Μεγαλοπλεως.—*Ἄντι γόνου*] τὴν ἄνοιξιν τοῦ 222 ἐπειγόντης τὴν ἐκστρατείαν ταῦτην καὶ τὴν πολιορκίαν τῆς Τεγέας, ἥτις ταχέως παρεδόθη, είτε ὥρμησε κατὰ τῶν μεθύριον τῆς Λακωνικῆς καὶ ἐποίησεν ἀψιμαχίας τινὰς μετά τοῦ Κλεομ. μαθῶν ὅμως ὅτι ἡ ἐν Ὅρχομενῷ φρουρὰ εἴχεν ἔξορυγάς της· πρὸς δοκούσιαν τοῦ Κλεομ. ἐπτράρη κατὰ τῆς πόλεως ταῦτης καὶ ἐλλὸν αὐτὴν ἔξ- ἐπιδρομῆς δὲν παρέδωκεν τοῖς Ἀχαιοῖς, ἀλλὰ κατίλιπεν ἐκεῖ τοῦ Μακεδονικῆν φρουράν. Είτε ἐποίησκαν τὴν Μαντίνειαν, ἥτις ταχέως ἐσπευσε μετ' αὐτοῦ νὰ συνθηκολογήσῃ. Ἡ τύχη τῆς πόλεως ταῦτης υπῆρξεν οἰκτρά διότι οἱ πρῶτοι καὶ ἔνδοξοτέροι τῶν πολιτῶν ἔφορον θυμόταχναν, οἱ δὲ λοιποὶ ἐπωλήθησαν, ἀλλούς δὲ ἀπέστειλαν εἰς Μακεδ. πέδαις δεδεμένους, τοὺς δὲ πτίδας καὶ τὰς γυναικας ἔξηνδρα πόδισαν· ἡ δὲ πόλις ἐδωρήθη τοῖς Ἀχαιοῖς, οἵτινες τιμῶτες τὸν Ἀντιγόνον ἐκάλεσαν αὐτὴν Ἀντιγόνειαν. Ὁ δὲ Καίσαρ [Ἀδειανὸς ἀπέδωκεν αὐτῇ αὐτοῖς τὸ παλαιότερον ὄνομα] τοῦ Ἀρατ. 15. Ηολόθ. 2, 54, 56 κεξ. — συνεστ αλμένος] = περιωρισμένος. Ἐποίησεν ἀπόπειραν κατὰ

τὸν Μάξιον υπετερινῆς τινος κατὰ τῆς Μεγάλην ἐπιδρομῆς, ἀλλ' ἀπέτυγεν ἀπολέσας οὐκ ὀλίγους ἄνδρας· *τιδ.* Ηολόθ. 2, 55, 5, 9, 18.—μνᾶς ἐι τὴν πολιορκίαν της τοῦ ἐξηκοστὸν τοῦ ταλάντου. — ἐποίειτο ἡ παρατατ. πρὸς δηλωτινὴν τῆς διαρκείας τῆς πράξεως. — πινετακήσια] ἡτοι ἡ ἐλευθερωτεν 6000. — προσκαλοῦ πλισσας] πρὸς τοῖς προηγουμένοις 4000—Μακεδ. δικενδικεις] = κατὰ τὸν Μακ. δικλισμόν. Ὁ δὲ Μακ. τῶν φραγμάτων ὀπλισμὸς συνίστατο εἰς γχαλκίνην περικεραματαν, θύρακα, περικυμηδίας, μεγάλην ἀσπίδα, τὴν σύρισσαν καὶ μικρὸν ἔπιον· *τιδ.* 11, 2.—ἀντιτίταγμα] = ἵνα ἀντιτάσσetai κατὰ τῶν παρ' Ἀντιγόνῳ λευκασπίδων, σίτινες ἀποτελούντες τὸν πυρῆνα τοῦ στρατοῦ ἐκλήθησαν οὕτως ἐπὶ τῆς περιγένητης ἀσπίδος των· — πινοῦν βάλλεται] συνήθως παρὰ Ηλ. ἡ φράσις ἐπὶ τολμηρούς ἐπιχειρήσεων καὶ συζήτων. — Ἡ Μεγ. πόλις] ἐκφέρεται ἀσυνδέτως· ἡ πόλις, διότι δὲν εἴναι διατάρηστις τοῦ ἐργού, ἀλλὰ προπαραστεύῃ πρὸς καταγόντας καὶ ἐκτίμανταν αὐτοῦ. — οὐδέν τι μείων] διότι εἶχε 50 σταδίων περιφέρειαν, ἡ δὲ Σπάρτη 18, ἀλλ' ἡ πρώτη ἦν ἡ τοῦ κατωκημένη, ἐντεῦθεν καὶ ὁ στίγος· ἐρημία καὶ γεγάλη· τιν

ἐπικεκλήσθαι, μάλιστα τῶν Μεγαλοπολιτῶν σπουδασάντων. Ταύτην διαρπάσαι διανοηθεῖς ὁ Κλεομένης (οὐ γάρ ἔστιν ὡς μᾶλλον ἔοικε τὸ ταχὺ καὶ ἀπροσδόκητον ἐκείνης τῆς πράξεως) ἡμερῶν πέντε σιτία λαβεῖν κελεύσας ἐξῆγε τὴν δύναμιν ἐπὶ τὴν Σελασίαν ὡς τὴν Ἀργολικὴν κακουργήσων ἐκεῖθεν δὲ καταβὰς ἐπὶ τὴν Μεγαλοπολιτικὴν καὶ δειπνοποιησάμενος περὶ τὸ Ροίτειον εὐθὺς ἐπορεύετο τὴν δὲ Ἐλικοῦντος ἐπὶ τὴν πόλιν· ἀποσχὼν δὲ οὐ πολὺ Ηαγετέα μὲν ἔχοντα δύο τάγματα τῶν Λακεδαιμονίων ἀπέστειλε, καταλαβέσθαι κελεύσας μετοπύργιον, ὃ τῶν τειχῶν ἐρημότατον εἶναι τοῖς Μεγαλοπολίταις ἐπυνθάνετο, τῇ δὲ ἄλλῃ δυνάμει σχόλαιως ἐπηκολούθει. Τοῦ δὲ Ηαγτέως οὐ μόνον ἐκεῖνον τὸν τόπον, ἀλλὰ καὶ πολὺ μέρος τοῦ τείχους ἀφύλακτον εύροντος, καὶ τὰ μὲν καθαιροῦντος εὐθὺς, τὰ δὲ διασκάπτοντος, τῶν δὲ φρουρῶν οἵς ἐνέτυχε πάντας ἀποκτείναντος, ἔφθασε προσμίξας ὁ Κλεομένης, καὶ πρὶν αἰσθέσθαι τοὺς Μεγαλοπολίτας ἔνδον ἦν μετὰ τῆς δυνάμεως.

ἡ Μεγάλη πόλις. Ἡδὲ Πολύ. 2, 55, 2, καὶ 9, 21, 2 — ἐν πλευραῖς πλησίον, εἰς τὰ πλάγια αὐτῆς καθημένου. Οἱ Ἀντίγονος κατὰ Πολύθειον (2, 54, 13, καὶ 55, 1) μετὰ τὴν ἐντελῆ τῆς Ἀρκαδίας ὑποταγὴν ἀπολύτας τῶν στρατῶν διέτριψεν ἐν Αἴγιῳ μετὰ τῶν μισθοφορικῶν στρατεύμάτων ἀπέγον τοιῶν ἡμερῶν ὅδου ἀπὸ τῆς Μεγ. — Μεγαλοπολιτῶν] ἀπὸ τῶν χρόνων ἥδη τοῦ Φιλίππου οἱ Μεγάλ. διετέλει ἐν στενῇ φιλίᾳ μετὰ τῶν Μακεδ. — σπουδαῖς σάντων] = δειξάντων σπουδῆν, προθυμίαν πρὸς τοῦτο. — οὐ γάρ] αἰτιολογεῖ τὴν ἀσυνήθη λέξιν διαρπάσασι: = διότι οὐδεμία ἐκφρασις ὑπάρχει ἀρμοδιωτέρα. — ἡ μερῶν πέντε] γενικ. τοῦ μέτρου: — Ἐπὶ τὴν Σελασίαν] = ἐπὶ τῆς εἰς Σελασίαν ἀγούσης ὁδοῦ. Σελασία μὲν πόλις τῆς Λακων. ἐπὶ τοῦ Οἴ-

vou ποταμοῦ.— καταβάς] ἐκ τῶν κατὰ τὴν πορείαν ὁρέων. — Ροίτειον — Ἐλικοῦντος] ἄγνωσται ὡλοθεν γωρίζ, ἀντὶ τῶν ὄποιων εἰκάζουσι Ζοίτειον, ὅπερ ἀπέγει 35 στάδια τῆς Μεγαλοπ. καὶ Ἐλικοῦντος, οὓς ἦν πόλις τῆς Ἀρκαδίας περὶ τὸν Ἐλίσσοντα ποταμὸν.— μετοπύργιον] μεταγενεστ. τοῦ μεταπύργιον = τὸ ἐν μεσῷ οἰκοδόμημα τῶν ἐπὶ τοῦ τείχους περγών. Ἰδ. Θουλ. 3, 22, 2.— ἐπυνθάνετο] ἐπληροφορεῖτο. Κατὰ Πολύ. Μεσσήναις φυγάδες ἐν Μεγαλ. διατριβόντες ἔδιδαν τὰς πληροφορίας ταύτας. Πολύ. 55, 3.— καθαιροῦντος] = ἀναθενεκρημνίζοντος τὸ δὲ διασκάπτοντος = κάτωθεν ἐκγυατα ἀνοίγοντος. — πρὶν αἰσθέσθαι] ἡ Πολύ. (2, 55, 2) καλεῖ τὴν Μεγαλ. δυσφύλακτον διὰ τὸ μέγεθος καὶ τὴν ἐρημίαν.

XXIV. Φανεροῦ δὲ μόλις τοῦ κακοῦ γενομένου τοῖς κατὰ τὴν πόλιν, οἱ μὲν εὐθὺς ἐξέπιπτον ὅσα τυγχάνοι τῶν χρημάτων λαμβάνοντες, οἱ δὲ συνεστρέφοντο μετὰ τῶν ὄπλων, καὶ τοῖς πολεμίοις ἐνιστάμενοι· καὶ προσβάλλοντες ἔκείνους μὲν οὐκ ἴσχυσαν ἐκκροῦσαι, τοῖς δὲ φεύγουσι τῶν πολιτῶν ἀσφαλῶς ἀπελθεῖν παρέσχον, ὥστε μὴ πλείονα τῶν γιλίων ἐγκαταληφθῆναι σώματα, τοὺς δὲ ἄλλους ἀπαντας ὁμοῦ μετὰ τέκνων καὶ γυναικῶν φύάσαι διαφυγόντας εἰς Μεσσήνην. Ἐσώθη δὲ καὶ τῶν προσθογθούντων· καὶ μαχομένων τὸ πλήθος· ὅλιγοι· δὲ παντάπατιν ἥλωσαν, ὃν τὴν Λυσανδρίδας τε καὶ Θεαρίδας, ἄνδρες ἔνδοξοι καὶ δυνατοὶ μάλιστα τῶν Μεγαλοπολιτῶν. Διὸ καὶ λαβόντες αὐτοὺς εὐθὺς οἱ στρατιῶται τῷ Κλεομένῃ προσῆγον. Ὁ δὲ Λυσανίς δασ ὡς εἶδε τὸν Κλεομένην πόρρωθεν, ἀναβοῆσας „Ἐξεστὶ σοι νῦν“ εἶπεν „ὦ βασιλεῦ Λακεδαιμονίων, ἔργον ἀποδεξαμένῳ τοῦ πεπραγμένου κάλλιον καὶ βασιλικῶτατον ἔνδοξοτάτῳ γενέσθαι.“ Ὁ Κλεομένης δὲ ὑποτοπήσας αὐτοῦ τὴν ἔντευξιν, Τί δέ εἶπεν „ὦ Λυσανδρίδα, λέγεις; οὐ γάρ δὴ πού με τὴν πόλιν ὑμῖν ἀποδοῦναι κελεύεις;“ Καὶ ὁ Λυσανδρίδας „Λύτο μὲν οὖν“ ἔφη „λέγω καὶ συμβουλεύω μὴ διαφθεῖραι πόλιν τηλικαύτην, ἀλλ᾽ ἐμπλήσαι φίλων καὶ συμμάχων πιστῶν καὶ βεβαίων, ἀποδόντα Μεγαλοπολίταις τὴν πατρίδα καὶ σωτῆρα δήμου τοσούτου γενόμενον.“ Μικρὸν οὖν ὁ Κλεομένης διασιωπήσας „Χα-

XXV. Διερπαγὴ τῆς Μεγαλοπ. — ματαία περὶ συμβιβασμοῦ μετὰ τῶν Μεγαλοπολιτῶν ἀπόπειρε. — Εἴ επιπονοῦστο [πονοῦστο] = ἔρευγον. 16. 21. — ὅσα τυγχάνοι = τὰ περιτυγχόντα τῶν γρ. — συνεστρέψοντο = συνεπυκνοῦντο, συνεσπειροῦντο. — σάματα] πρὸς δῆλωσιν ἀπλῶς τοῦ συνόλου δρῦμοισι ἀνεύ διακρίσεως· τῶν ἀτέμων, δηλ. ἀναιμές δοῦλοι· καὶ ἐλεύθεροι, ἄνδρες καὶ γυναικες. — τὰ πλήθησι = τὰ πλεῖστον μέρος. — ἦν] κατὰ σχῆμα

ἀριθμοιώσεως πρὸς τὰ πληντίσταρχα ἔντι ἥσαν. — μάλιστα] ἀποδοτέον καὶ τῷ ἔνδοξοι = ἔνδοξότατοι. — διδόντοι καθό δένδοξοι καὶ δυνατοί· τὸ δέ εὑρίσκειτο ἀποδοτέον τῷ προσῆγον. — ἀποδεξαμένῳ] = ποιήσαντες, ἐπιδείξαντες. — τὴν ἔντευξιν] = τὴν αὐτησιν. — γάρ δήπου] ὅ γάρ ἐν ταῖς ἐρωτήσεσιν εἶναι· συνήθως ἐπιβιβαίωται· — μὲν οὖν] = μάλιστα. — συμβουλεύω] δηλ. πρὸς τὰ διον συμφέροντα. — διασιωπήσῃ.

λεπόγιον „έφη,, τὸ πιστεῦσαι ταῦτα, νικάτω δὲ τὸ πρὸς δόξαν ἀεὶ μᾶλλον ἡ τὸ λυσιτελές παρ' ἡμῖν.“ Καὶ ταῦτα εἰπὼν ἀπέστειλε τοὺς ἄνδρας εἰς Μεσσήνην καὶ κήρυκα παρ' ἑαυτοῦ, τοῖς Μεγαλοπολίταις ἀποδιδούς τὴν πόλιν ἐπὶ τῷ συμμάχους εἴναι καὶ φίλους ἀποστάντας Ἀχαιῶν. Οὗτοι δὲ τοῦ Κλεομένους εὐγνώμονα καὶ φιλάνθρωπα προτείναντος, οὐκ εἴσατε τοὺς Μεγαλοπολίτας ὁ Φιλοποίην ἐγκαταλιπεῖν τὴν πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς πίστιν, ἀλλὰ κατηγορῶν τοῦ Κλεομένους, ὃς οὐ ζητοῦντος ἀποδοῦνας τὴν πόλιν, ἀλλὰ προσλαβεῖν τοὺς πολίτας, εἰσέβαλε τὸν Θεαρίδαν καὶ τὸν Λυσανδρίδαν ἐκ τῆς Μεσσήνης. Οὗτος ἦν Φιλοποίην δὲ πρωτεύσας ὑστερον Ἀχαιῶν καὶ μεγίστην κτησάμενος ἐν τοῖς Ἑλλησι δόξαν, ως ίδιᾳ περὶ αὐτοῦ γέγραπται.

XXV. Τούτων δὲ ἀπαγγελθέντων τῷ Κλεομένει, τετηρηκώς τὴν πόλιν ἀθικτοῦ καὶ ἀκέραιον, ὥστε μηδένα λαθεῖν μηδὲ τούλαχιστον λαβόντα, τότε παντάπασι τραχυνθεῖς καὶ ἀγανακτήσας τὰ μὲν χρήματα διήρπασεν, ἀνδριάντας δὲ καὶ γραφάς ἀπέστειλεν εἰς Σπάρτην, τῆς δὲ πόλεως τὰ πλειστα καὶ μέγιστα μέρη κατασκάψας καὶ διαφθείρας ἀνέζευξεν ἐπ' οἷκου, φοβούμενος τὸν Ἀντίγονον

σας] = ἐν τῷ μεταξὺ σιωπήσας.— πις εῦσαι ταῦτα] ὅτι δῆλον. Ήταν ἔμπλησσα φίλων καὶ συμμάχων τὴν πόλιν, ήτις ἀπὸ τῆς κτίσεως αὐτῆς συνέγνως διετέλει τῆς βρίκωστρος τὴν Σπάρτην διακειμένη.— τὸ πρὸς δέξαν] = τὸ ἔνδοξον.— ἀποδιδοὺς] = ὑποχρέωμενος τὴν ἀπόδοσιν.— εὐγνώμονα] = εὔμενη, μέτρια.— προτείναντος] ἐναντιώματος.— Φιλοποίημην] ἡδη τριχονταστῆς τὴν ἡλικίαν δῶν· Φιλοπ. 5.— γκαταλιπεῖν] = προδοῦνται, fidei deserere.— ως οὐ ζητοῦντος] ὁ Φιλοποίης. ἐν 5. λέγεται ἐπὶ τῷ τοῦ πόλιν ἔνγειν βεβαίωτερον οὐ γάρ ἔξειν αὐτὸν ὅπως οἰκίας καὶ τείχη κενὰ φυλάξῃε κακούμενος, ἀλλὰ καὶ τού-

των ὑπὲρ ἐρημίας ἐκπεισθεῖται». —

XXV. Ο Κλεομ. διαρπάζει τὴν Μεγαλ. καὶ λεηλατεῖ τὴν Ἀργολέα.— Τε τηρηκώς] = ἐνῷ εἰχε διαρπάξειν.— διήρπασεν] = ἐπέτρεψε τὴν διαρπάγην.— χρήματα] = τὴν κινητὴν περιουσίαν. Ο Φύλαρχος ἀναβούσει τὴν λείαν εἰς 6000 τάλαντα, ὃν κατά τὴν παλαιάν συνήθειαν τὰ 2000 θὰ ἀνήκον τῷ βασιλεῖ· ἀλλὰ τὸ ποσὸν τοῦτο ἐξελέγχεις ὡς ὑπερβολικὸν ὁ Πολύδ. 2, 62. Εν δὲ Φιλοποίη. (5) λέγεται: ἔγρημάτων εὔπορησας μεγάλων ἀπῆλπονες.— διαυθεῖρας] = καταστρέψας. Πολύδ. 55, 7: «οὕτως αὐτὴν πικρῶς διέρθισε καὶ δυσμενῶς, ὃστε μηδὲ ἐπίσται μηδένας διέστι: δύνατιτ' ἀν συνοικισθῆναι πά-

καὶ τοὺς Ἀχαιούς. Ἐπράγθη δὲ οὐδέν ἀπ' αὐτῶν. Ἐτύγχανον μὲν γάρ ἐν Αἰγίῳ βουλὴν ἔχοντες· ἐπεὶ δὲ Ἄρατος ἀναβὰς ἐπὶ τὸ βῆμα πολὺν μὲν γρόνον ἔκλαιε τὴν χλαμύδα θέμενος πρὸ τοῦ προσώπου, θαυμαζόντων δὲ καὶ λέγειν κελευσόντων εἶπεν, ὅτι Μεγάλη πόλις ἀπόδωλεν ὑπὸ Κλεομένους, ἡ μὲν σύνοδος εὐθὺς διελύθη τῶν Ἀχαιῶν καταπλαγέντων τὴν διάτητα καὶ τὸ μέγεθος τοῦ πάθους, ὁ δὲ Ἄντιγονος ἐπιχειρήσας βοηθεῖν, εἴτα βραδέως αὐτῷ τῆς δυνάμεως ἐκ τῶν χειμαδίων ἀνισταμένης, ταύτην μὲν αὐθίς ἐκέλευσε κατὰ χώραν μένειν, αὐτὸς δὲ παρῆλθεν εἰς Ἀργος, οὐ πολλοὺς ἔχων στρατιώτας μεθ' ἑαυτοῦ. Διὸ καὶ τὸ δεύτερον ἐγγέρημα τοῦ Κλεομένους ἔδοξε μὲν τετολμῆσθαι παραβόλως καὶ μανικῶς, ἐπράγθη δὲ μετὰ πολλῆς προνοίας, ὡς φησι Πολύδιος. Εἰδὼς γάρ εἰς τὰ χειμαδία διεσπαρμένους κατὰ πόλιν, ὡς φησι, τοὺς Μακεδόνας, καὶ τὸν Ἄντιγονον οὐ πολλοὺς ἔχοντα μισθοφόρους ἐν Ἀργείαν, λογιζόμενος ἡ δὲ αἰσχύνη τοῦ Ἄντιγόνου παρεξυνθέντος ἐπικρατήσειν ἡ μὴ τολμήσαντα μάχεσθαι δια-

πλευ. — ἀπ' αὐτῶν ἐκ μέρους αὐτῶν· ἰδ. 21, 2. — βουλὴν ἔγοντες] = βουλὴν συγκροτοῦντες· ἐνταῦθῳ περὶ τῆς ἐκκλησίας τῶν Ἀχαιῶν ὁ λόγος. — Ἀρατος] ἦν καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο στρατηγός, — γλαυκόδει] ἡ χλαμύδας ἥτο βραχὺν ἐπανωφέρειν τῶν Θεσσαλῶν, Μακεδόνων καὶ τῶν ἐν Αθήναις ἐφέβων, οἵτινες ὑπηρέτουν ὡς περιπολοι. — τὴν ὁξύτητα] = τὸ αἰρνίδιον. — τῆς δύναμεως] τῆς ἐκ μισθοφόρων συνισταμένης. — ἀνισταμένης] = ἐγειρομένης. — κατὰ χώραν μένειν] = νὰ μένῃ ἐν τῇ θέσει τῆς ἰδ. Θουκδ. 1, 28, 3. — διό] ἀποδέσσον τῷ οὐ πολλούς. — παραβόλως] ἰδ. 16. — μάχης] = τολμηρῶς· τὸ ἐγγέ-

ρημα τοῦτο ἐγένετο τὴν ἄνοιξιν τοῦ 211. — μετὰ πολλῆς προνοίας] ἀσφαλῶς καὶ οὐνεγκῶς, λέγει ὁ Πολύδιος, 2, 64, 2. — κατὰ τὸ πόλιν] συνηθίστερον κατὰ πόλεις. — ἔχοντα] ἡ μηχ. αὐτὴ προσδιορίζει τὴν κατηγορηματικὴν διαχειμάζοντα, διὰ τοῦτο καὶ τὸ ὀσύγεντον αὐτῶν. — δὲ αἰσχύνην] ἀποδοτέον τῷ παροξυνθεντος. — ἐπικρατήσειν] Πολύδιος, 2, 64: «πρόδηλον ἐν τῶν καταλόγων ἦν αὐτῷ διότι νικήσει ἔχδιας διαφεικότος τοῦ Ἄντιγόνου τὰς δυνάμεις. — διαβαλεῖν] = οὐ καταστήσῃ ὑποπτον πρᾶξι κτι. Πολύδιος. αὐτοῦ. «ἡδει Κλ. ὅτι ἀναγκη τοὺς Ἀργείους, τῆς χώρας καταφειρομένης πόλεως τῶν τετράνην, ἀγγάλλειν καὶ

ειλειν πρὸς τοὺς Ἀργείους. "Ο καὶ συνέθη. Διαφθειρομένης γάρ τῆς χώρας ὑπ' αὐτῷ καὶ πάντων ἀγομένων καὶ φερομένων, οἱ μὲν Ἀργεῖοι δυσαναχειτοῦντες ἐπὶ τὰς θύρας συνεστρέφοντο τοῦ βασιλέως καὶ κατεβόν, μάχεσθαι κελεύοντες ἢ τοῖς κρείττοσιν ἔξιτασθαι τῆς ἡγεμονίας· δὲ Ἀντίγονος, ὡς ἔδει στρατηγὸν ἐμφρονα, τὸ κινδυνεῦσαι παραλόγως καὶ προέσθαι τὴν ἀσφάλειαν αἰσχρόν, οὐ τὸ κακῶς ἀκοῦσαι παρὰ τοῖς ἐκτὸς ἡγούμενος, οὐ προῃλθεν, ἀλλ᾽ ἐνέμενε τοῖς αὐτοῦ λογισμοῖς. Ο δὲ Κλεομένης ἄχρι τῶν τειχῶν τῷ στρατῷ προσελθὼν καὶ καθυβρίσας καὶ διαλυμηνάμενος ἀδεῶς ἀνεχώρησεν.

XXVI. Όλιγῳ δὲ ὅστερον αὖθις εἰς Τεγέαν ἀκούσας προείναι τὸν Ἀντίγονον, ὡς ἐκεῖθεν εἰς τὴν Λακωνικὴν ἐμβαλοῦντα, ταχὺ τὸν στρατιώτας ἀναλαβὼν καὶ καθ' ἑτέρας ὄδοις παραλλάξας ἀμ' ἡμέρᾳ πρὸς τῇ πόλει τῶν Ἀργείων ἀνεφάνη, πορθῶν τὸ πεδίον καὶ τὸν σῖτον οὐ κείρων, ὥσπερ οἱ λοιποί, δρεπάναις καὶ μαχαίραις, ἀλλὰ κόπτων ἕύλοις μεγάλοις εἰς σχῆμα ρομφαίας ἀπειργασμένοις, ὡς

"καταμίρεσθαι τὸν Ἀντίγονον—
καὶ συνέθη γενέσθαι· τῆς γάρ
χώρας δηρουμένης οἱ μὲν ὄγλοι συ-
ντρεψόμενοι τὸν Ἀντίγονον ἐλαΐδό-
προυν·—ὅ καὶ συνέθη οἱ δῆλοι τὸ
δεύτερον.—ἄγομένων καὶ γερε-
τὸ μὲν ἄγειν ἐπὶ ἀνθεπώπων, κτη-
νῶν, τὸ δὲ φέρειν ἐπὶ κινητῶν
πραγμάτων, συμβότερα δὲ=διερπά-
ζειν.—τοῖς κρείττοσι· τῆς
ἡγ. ε.μ.] = ἦ νὰ παρχωρήσῃ τὸν
ἡγεμ. εἰς τὸν κρείττονας ἀνάλογον
τῷ ἔξιτασθμί τινι τῆς ὄδου·—ώς
ἔδει] δῆλο. ποιῆσαι· δὲ δὲ Πολύδ.
λέγεις; «καὶ λίαν ἡγεμονικῶς καὶ
»βασιλικῶς». — παραλλόγως] ἀ-
νωτέρω δὲ μανικῶς. — παρὰ
τοῖς ἐκτὸς] = τῷ ὄγλῳ, τοῖς ἀ-
γνοοῦσι τὰ σχῆμά του. — προῃλθε-
θεν] ἐκ τῆς πόλεως. — καθυβρί-
σας] μερικώτερον προσδιορίζεται
διὰ τῆς διαλυμηνάμενος = προξενῆς μεγάλην ζημίαν.—ἐν-
δεώς] Πολύδ. 2, 6: «Κλεομ: κατὰ
τὴν ἐξ ἀρχῆς πρόθεσιν καταπληξίας
μὲν τὴν χώραν, καταπληξίας
δὲ τοὺς ὑπεναντίους, εὐθυρρεῖς δὲ
πεποιηκάς τις ἐαυτοῦ διυγμεῖς
πρὸς τὸν ἐπιφερόμενον κίνδυνον, ἀ-
σφαλῶς εἰς τὴν οἰκείων ἐπανῆλθεν».

XXVI Δευτέρα εἰσβολὴ τοῦ Κλ.
εος τὴν Ἀργολίδα — οὐς εἰ μέσα-
λοι οὕτως τοι. Σ. Χρδ. § 158, σημ.
α'. — τὸν λαζάρον] = λαζάρον αὗτοι.
— παραλλόγως] = περάσας ἐμ-
προσίεν τοῦ στρατοῦ τοῦ Ἀντίγ.,
παρελθών. — ἀνεφάνη] τὸ ἀνα-
φαίνεσθαι: ἐπὶ αἰρνιδίας καὶ ἀ-
προσθέπτου ἐμφανίσεως. — κεί-
σαν] = θερίζων. — διομφαίας] Ἑλλήσις ἐν Ν. Α. Χ 25, λέγει δὲ εἰ-
ναι εἶδος ὅπλου ἐχρήσει παρὰ τοῖς
Θρακίν: δὲ δὲ Σουίδας δὲτι εἶναι μα-
κρὸν ἀκόντιον ἢ μάχαιρα;

έπι παιδιά χρωμένους ἐν τῷ πορεύεσθαι σὺν μηδενὶ πόνῳ πάγτα συγκατατρίψαι καὶ διαφθεῖραι τὸν καρπόν. Ως μέντοι κατὰ τὴν Κυλλάραβιν γενόμενοι τὸ γυμνάσιον ἐπεχείρουν προσφέρειν πῦρ, ἐκώλυσεν, ὡς καὶ τῶν περὶ Μεγάλην πόλιν ὑπ' ὀργῆς μᾶλλον ἡ καλῶς αὐτῷ πεπραγμένων. Τοῦ δὲ Ἀντιγόνου πρῶτον μὲν εὐθὺς εἰς "Ἄργος ἀναχωρήσαντος, ἔπειτα τὰ ὄρη καὶ τὰς ὑπερβολὰς πάσας φυλακαῖς καταλαβόντος, ἀμελεῖν καὶ καταφρονεῖν προσποιούμενος ἔπειμψε κήρυκας τὰς κλεῖς ἀξιῶν τοῦ Ἡραίου λαβεῖν, ὅπως ἀπαλλάττοιτο τῇ θεῷ θύσας. Οὕτω δὲ παῖξας καὶ κατειρωνευσάμενος καὶ τῇ θεῷ θύσας ὑπὸ τὸν γεών κεκλεισμένον ἀπήγαγεν εἰς Φλιτιῦντα τὸν στρατόν ἐκεῖθεν δὲ τοὺς φρουροῦντας τὸν Ὀλίγυρτον ἐξελάσας κατέβη παρὰ τὸν Ὁρχομενόν, οὐ μόνον τοῖς πολίταις φρόνημα καὶ θάρσος ἐμπεποιηκώς, ἀλλὰ καὶ τοῖς πολεμίοις ἀνήρ ἡγεμονικὸς δοκῶν εἶναι καὶ πραγμάτων μεγάλων ἀξιος. Τὸ γάρ ἐκ μιᾶς πόλεως δρμώμενον ὅμοι τῇ Μακεδόνων

ἀλλὰ μάχαιραν ἐνταῦθα δὲν δύναται νὰ σημαίνῃ. — ὡς ἐπὶ παιδιῇ] = παιζόντας τοὺς στρατιώτας ἐνταῦθα πρὸ τοῦ ὡς εἰκάζουσι τινες ὅτι ἐξέπεινέν τῶν γιαρογάρφων τὸ ὕσθιον, διέτι τὸ ὡς ενταῦθα ἔχει παραβολικὴν σημασίαν.—Κυλλάραβιν] ἢδ. 17. — τὸ γυμνάσιον] = περὶ τοῦ ἀρθροῦ. ἢδ. 20. — ὡς — περὶ τοῦ ἀρθροῦ] = λέγων ὅτι καὶ τὰ περὶ τὴν Μ. πόλιν ἐπεράζειν ὑπ' ὀργῆς μᾶλλον ἐλαυνόμενος ἡ ὡς θεωρῶν αὐτὰ ἐπικινετὰ ἔργα. — ὑπὲρβολὴ[=τὰς παρόδους τοῦ ὄρους] = ἀμελεῖν—προσποιούμενος] = προσποιούμενος ἀμέλειαν καὶ περιφρόνησιν τῶν ἐναντίων. — Ἡραιοῖον] ὁ ναὸς ὑπὸ τῆς πολιούχου Ἡραῖος ἐκομεῖτο διὰ τοῦ ὑπὸ τοῦ Πολυκλείτου ποιηθέντος ἀγάλματος τῆς θεᾶς, καὶ ἐκεῖτο 40 ράδια ἀπὸ τοῦ "Ἄργους. — ὅπως — θύσας] = προσφέρειν θυσίαν τῷ θεῷ, προσφέροντας μὲν εὐθὺς τὴν θύσιαν, τὰ

δυνάμει καὶ Πελοποννησίοις ἄπασι καὶ χορηγίᾳ βασιλικῆ πολεμεῖν, καὶ μὴ μόνον ἀθικτον διαφυλάττοντα τὴν Λακωνικήν, ἀλλὰ καὶ χώραν κακῶς ποιοῦντα τὴν ἐκείνων καὶ πόλεις αἱροῦντα τηλικαύτας, οὐ τῆς τυχούσης ἐδόκει δειγότητος εἶναι καὶ μεγαλοφροσύνης.

XXVII. Ἀλλ᾽ ὁ πρῶτος τὰ χρήματα νεῦρα τῶν πραγμάτων προσειπὼν εἰς τὰ τοῦ πολέμου πράγματα μάλιστα βλέψας τοῦτο εἰπεν ἔοικε. Καὶ Δημάδης, τὰς τριήρεις μὲν καθέλκειν καὶ πληροῦν ποτε τῶν Ἀθηναίων κελευόντων, χρήματα δὲ οὐκ ἔχόντων „Πρότερόν ἐστιν“ ἔφη „τοῦ πρωρατεῦσαι τὸ φυρᾶσαι.“ Λέγεται δὲ καὶ Ἀρχιδάμος ὁ παλαιός ὑπὸ τὴν ἀρχὴν τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου, κελευόντων εἰσφορὰς τάξαι τῶν συμμάχων αὐτόν, εἰπεῖν, ὡς ὁ πόλεμος οὐ τεταγμένα σιτεῖται. Καθάπερ γάρ οἱ σεσω-

οντεῖνται

μέσα μιᾶς πόλεως. — γ. ορθ. γ. [§ 3
β κ. σ.] = καὶ μὲ τὰ χρηματικά μέσα, ἀπέρ παρεῖχεν η Μακεδονικὴ δυναστεία· ἴδ. Ἀγ. 7. — δεινός τη τοιούτης = στρατηγικῆς ἐμπειρίας.

XXVIII. Ἀτυχία τοῦ Κλεομ. — Νεῦρα τῶν πραγμάτων] καὶ οἱ Λακεῖνοι περγυνοῦ γεγομι = ἀποσειπῶν τὸν πλοῦ τὸν νεῦρα τῶν πραγμάτων ἦν κατὰ Διογέν. Δαέρτ. (4, 48) ὁ ἀκαδημαϊκὸς Βορυσθενίτης Βίων, ὅστις ὅμως δὲν εἶναι: καὶ ὁ πρῶτος τοιαύτην ἰδέαν ἔξενεγκών. Τοιαύτην ἰδέα πολλαχοῦ ἐν τοῖς Δημοσθενείοις λόγοις, καὶ ὀλλαγοῦ ἐξιν ἔγκατεσταρμένη· ἴδ. καὶ Cicer. de Imp. Cn. Pomp. 7, 17: *vectigalia nervos esse reipublicae semper duximus*. — β λέψ. α ει] = ἀποθέψας. — Δημάδης ἡ εύψυχης ἐκεῖνος σύγγρονος καὶ ἀντίπαλος τοῦ Δημοσθένους ἕρτωρ, οὗτινος πολλοὶ ἀστεῖοι λόγοι μνημονεύονται: — πληροῦσῃ] = καὶ νὰ ἐρθοδίζωσι διὰ τοῦ ἀναγκαίου πληρωμάτως. — τοῦ πρωρατεῦσαι, τὸ φυρᾶσαι] = πρήτερον πρέπει νὰ ζυμώσωσι πρὶν

ἡ πηδαλιούχησσωσιν. Ἀντὶ τῆς τῶν χειρογ. ταύτης γραψῆς ἀλλοι εἰκάζουσι: «τὸ προδεῦσαι τοῦ φυρᾶσαι», καὶ ἀλλοι: «τοῦ ἀρτοπτεῦσαι τὸ φυρᾶσαι». — Ἀρχιδάμος ὁ παλ.] ὁ τοῦ Ζευξιδάμου καὶ πατήρ τοῦ Ἀγησιλάου ἡ προσθήκη π α λ α i ὃς πρὸς διάκρισιν δύο ὄμωνύμων μεταγνεστέρων· ἴδ. 2, 3. — ὑπὸ τὴν ἀρχὴν] ἡ ὑπὸ σημ. γρόνον. — κελευσον των κτλ.] ἡ σύνταξις. «κελευόντων αὐτῶν τάξαι εἰσφοράς» = νὰ δρίσῃ εἰς ἐκάπτην πόλιν ἀνάλογον γρηματικὴν συνεισφορὰν διὰ τὸν πόλεμον. — ὁ πόλεμος σιτεῖται] = ὁ πόλεμος δὲν τρέφεται, συντηρεῖται μὲν ὥριαμένας συνεισφοράς, ἀπαιτεῖ δηλ. πολλὰ χρήματα. — καθά περ γάρ ο γάρ αἰτιολογεῖ πρότασιν μὴ ἐκπεφρασμένην μὲν ἥπτως ἐν τοῖς ἀνωτέρω, ἀλλ᾽ ἐξ αὐτῶν ἔξαγομενήν, ὅτι ἐηλ. ο Κλεομ. ἀπέτυχεν ἔνεκα τῆς ἐλλείψεως τῶν χρηματικῶν μέσων. — σεσωματικῆς καὶ τῆς διατηρητικῆς ανακήπτων τὸ σῶμα ἀθηναῖ

μασκηκότες ἀθληταὶ τῷ χρόνῳ καταβαροῦσι καὶ καταγωνίζονται τοὺς εὐρύθμους καὶ τεχνίτας, οὕτως καὶ ὁ Ἀντίγονος ἐκ πολλῆς ἀνάφερων δυνάμεως πρὸς τὸν πόλεμον ἔξεπόνει καὶ κατήθολει τὸν Κλεομένη γλίσχρως καὶ μόλις πορίζοντα τοῖς ξένοις μισθὸν καὶ τροφὴν τοῖς πολίταις. Ἐπεὶ ταῦλά γε πρὸς τοῦ Κλεομένους ὁ χρόνος ἦν, τῶν οἰκοὶ πραγμάτων ἀνιστάντων τὸν Ἀντίγονον. Βόρβαροι γάρ περιέκοπτον ἀπόντος καὶ κατέτρεχον τὴν Μεκεδονίαν, καὶ τότε δὴ πολὺς ἄνωθεν Ἰλλιριῶν ἐμβεβλήκει στρατός, ὃρ' οὖν πορθούμενοι μετεπέμποντο τὸν Ἀντίγονον οἱ Μακεδόνες. Καὶ παρ' ὀλίγον πρὸ τῆς μάχης συνέτυχε ταῦτα τὰ γράμματα κομισθῆναι πρὸς αὐτόν· ὃν κομισθέντων εὐθὺς ἄν ἀπῆλθε μαρτρὰ χαίρειν φράσας Ἀχαιοῖς. Ἀλλ' ἡ τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων κρίνουσα τῷ παρὰ μικρὸν τύχη

ἐν ἀντιθέσει πρὸς τοὺς σύμμετρα μελή (εὐρύθμους) καὶ δεξιότητα (τεχνίτας) κεκτημένους, οἵτινες ἀνιστανται μὲν πρὸς καὶ δὲν διὰ τῆς δεξιότητος αὐτῶν κατὰ τῶν σεσωμασκηκότων ἀθλητῶν, ἀλλ' ἐπὶ τέλους πίπουσιν ὑπὸ τὸ βάρος τοῦ ἀθλητικοῦ τούτου σώματος. — τῷ χρόνῳ = μὲν τὸν κακούριον διέτι ἡ ἀσκητική καθίσταται διαρκείστερα τὰ σώματα αὐτῶν. — καταθλητοῦσι = καταθλίθουσι διὰ τοῦ βάρους τοῦ εὐσάρκου καὶ ῥωμαλέου σώματος αὐτῶν. — ἐκ πολλῆς — τὸν πόλεμον = ἀναλαμβάνων, κτημένονς νέας δυνάμεις πρὸς ἔξακολούθησιν τοῦ πολέμου ἔνεκκ τῶν πολλῶν αὐτοῦ γρηματικῶν μέσων. Ἡ ἐκ σημαντεῖς αἰσιαν, ἡ δὲ πρός, ἀναφοράν. — ἐξεπονεῖ ἐκ σημαίνειν. ἐπίτικουν ὡς καὶ ἡ κατὰ ἐν τῷ κατήθολει. — γλίσχρως καὶ μόλις = μετά γλίσχρων εἰδούς κατίεναι καὶ γάρ τότε Κλεομένης, εἴτε τὰ κατὰ τὸν κίνδυνον παρείλκυσε τελέως διληγας ἡμέρας, εἰτ' ἀναχωρήσας ἀπὸ τῆς μάχης εἰς τὴν πόλιν ἐπὶ βραχὺ τῶν καιρῶν ἀντεποιήσατο,

τηλικαύτην ἀπεδείξατο ροπήν καιροῦ καὶ δύναμιν, ὥστε, τῆς μάχης ἐν Σελασίᾳ γενομένης καὶ τοῦ Κλεομένους ἀποβεβληκότος τὴν δύναμιν καὶ τὴν πόλιν, εὐθὺς παρεῖναι τοὺς καλοῦντας τὸν Ἀντιγόνον. Ὁ καὶ μάλιστα τὴν δυστυχίαν τοῦ Κλεομένους οἰκτροτέραν ἐπείησεν. Εἰ γὰρ ἡμέρας δύο μόνας ἐπέσχε καὶ παρήγαγε φυγομαχῶν, οὐκ ἄν ἐδέησεν αὐτῷ μάχης, ἀλλ᾽ ἐφ' οἷς ἐβούλετο διηγλάγη πρὸς τοὺς Ἀχαιοὺς ἀπελθόντων τῶν Μακεδόνων· νῦν δέ, ὥσπερ εἴρηται, διὰ τὴν ἀγρηματίαν ἐν τοῖς ὅπλοις τὸ πᾶν θέμενος ἡναγκάσθη δισμυρίοις, ὡς Πολύβιος φησι, πρὸς τρισμυρίους ἀντιπαρατάξασθαι.

XXVIII. Καὶ θαυμαστὸν μὲν ἐν τῷ κινδύνῳ παρασχῶν ἔαυτὸν στρατηγόν, ἐκθύμοις δὲ χρησάμενος τοῖς πολίταις, οὐ μὴν οὐδὲ τῶν ἔνεων μεμπτῶς ἀγωνισαμένων, τῷ τρόπῳ τῆς ὄπλισεως καὶ τῷ βάρει τῆς ὄπλιτικῆς φάλαγγος ἐξεθίη. Φύλαρχος δὲ καὶ προδοσίαν γενέσθαι φησὶ τὴν μάλιστα τῷ Κλεομένει τὰ πράγματα διεργασαμένην. Τοῦ γάρ Ἀντιγόνου τοὺς Ἰλλυριούς καὶ τοὺς Ἀκαρνάνας ἐκπεριελθεῖν κρύφα κελεύσαντος καὶ κυκλώσασθαι θάτερον

«διακατέσχεν ἂν τὴν ἀργήν». — τὴν λικαυτην—δύναμιν] = ἐβάρυνεν ἐπὶ τοσοῦτον καὶ κατίσγυγε τῶν περιστάσεων. — ἐπέστρεψε ἀμεταβάτως ἐνταῦθα [ἢ Θουκυδ. 5, 432, 6. — περὶ γαγε] δηλ. τὸν γρόνον == παρέτειν. — διὰ τὴν ἀχρηματικήν Φύλαρχ. 1: «κρίνεις (τὸν Κλεομ.)» διτὶ διῆ τὴν ταχιστήν ἔκκυρεύειν τοῖς δῆσις πρὸ τοῦ συνεντάντα προσπεπτευκότα τοῖς δυνάμεις, διὰ τὸ μῆδεμαίνειν ὑπάρχειν ἐτοῖς ἴδιοις πράγμασιν ἐπίπολοις τοῦ δύνασθαι μισθοδοτεῖν». — Πολύβιος] 2, 65. οὗτος ἀναβούσαι τὴν μὲν δύναμιν τοῦ Κλεομ. εἰς 20000, τὴν δὲ τοῦ Ἀντιγ. εἰς 28000 πεζούς (ῶν 10000 ἀπετέλουν τὴν φάλαγγα) καὶ 1200 ιππικῶν.

XXVIII. Μάχη ἐν Σελασίᾳ. —

‘Ἀκριθῇ περιγραφὴν τῆς μάχης ταύτης τῆς κατὰ Ιούνιον τοῦ 221 συμβάσης διδώσιν ἡλεῖν Πολύβ. 2, 6ο κεί. καὶ Ηλούτ. Φιλοτ. 6. — παραστρεψεν] ἐναντιωμ. μετ. ὡς καὶ αἱ ἐπόμεναι. — ἐκθύμοις] ἰσχυρότερον τοῦ πρόθυμος. — τῆς φάλαγγος] κατὰ Πολύβ. 66, 9, 69, 9. ὁ Ἀντιγ. ἐν ταῖς περὶ τῶν δλων μάχαις μετεγειρίζετο τὴν ἐπάλληλον φάλαγγα. Ή Μακεδ. φάλαγκας συνέκειτο συνήθως ἐκ 16 σοίγων τὸ βάθος. — ἐξεθίη] = ἐξεβλήθη ἐκ τῆς θέσεως του, ἐπιεσύη. — διεργασαμένην] = καταστρέψανταν. — τοὺς Ἰλλαρίους] οὗτοι συνιποσοῦντο εἰς 1600 ὅρας ὑπὸ τὸν ἐκ Φάρου Δημήτριον, οἱ δὲ Ἀκαρνάνες εἰς 1000. — ἐκπεριελθεῖν] = ἐξελθόντες τῆς παρατάξεως νῦν περιελθωσι.

κέρας, ἐφ' οὗ τεταγμένος ἦν Εὔκλειδας ὁ τοῦ Κλεομένους ἀδελφός, εἴτα τὴν ἄλλην ἐπὶ μάχῃ δύναμιν ἐκτάττοντος, ἀπὸ σκοπῆς θεωρῶν ὁ Κλεομένης, ὡς οὐδαμοῦ τὰ ὅπλα τῶν Πλλυριῶν καὶ τῶν Ἀκαρνάνων κατείδεν, ἐφοβήθη μὴ πρός τι τοιοῦτον αὐτοῖς ὁ Ἀντίγονος κέγρηται. Καλέσας δὲ Δαμοτέλη τὸν ἐπὶ τῆς κρυπτείας τεταγμένον, δρᾶν ἐκέλευσε καὶ ζητεῖν, σπως ἔχει τὰ κατὰ νώτου καὶ κύκλῳ τῆς παρατάξεως. Τοῦ δὲ Δαμοτέλους (ἥν γάρ, ὡς λέγεται, χρήματιν πρότερον ὑπ' Ἀντιγόνου διεφθαρμένος) ἀμελεῖν ἔκείνων εἰπόντος ὡς καλῶς ἐχόντων, τοῖς δὲ συνάπτουσιν ἐξ ἐναντίας προσέχειν καὶ τούτους ἀμύνεσθαι, πιστεύσας ἐπὶ τὸν Ἀντίγονον ἐγώρει, καὶ τῇ ρύμῃ τῶν περὶ αὐτὸν Σπαρτιατῶν ωσάμενος τὴν φάλαγγα τῶν Μακεδόνων ἐπὶ πέντε που σταδίους ὑποχωρούντων ἐκβιαζόμενος καὶ κρατῶν ἡκολούθησεν. Εἴτα τῶν περὶ τὸν Εὔκλειδαν ἀπὸ θατέρου κυκλωθέντων ἐπιστὰς καὶ κατιδών τὸν κίνδυνον „Οἴχῃ μοι, φίλατε ἀδελφέ“ εἶπεν „οἴχῃ, γενναῖος ὃν καὶ παισὶ ζηλωτὸς Σπαρτιατῶν καὶ γυναιξὶν ἀσίδημος.“ Οὕτω δὲ τῶν περὶ τὸν Εὔκλειδαν ἀγαιρεθέντων καὶ τῶν ἐκεῖθεν,

— θάτερον κέρας] τὸ ἔκ τῶν περιοίκων καὶ τῶν συμμάχων συνιστάμενον. — ἔκτάττοντος] = ἔκβάλλοντος ἐκ τοῦ στρατοπέδου καὶ παρατάσσοντος. — ἀπὸ σκοπῆς] διότι κατείχεν δὲ Κλ. τὸ πυρά τὴν Σελατ. ὅρος „Οὐλυμπον. — πρός τι τοιοῦτον] δηλ. πρὸς κύκλωσιν. — μὴ κέγρηται μεθ' ὀριστικῆς τὸ μὴ, διότι ὁ δισταγμὸς παρίσταται ὡς θετικὸς; ἔδ. Σ. Χρδ. § 256.— κουπτεῖας] οὐτῶς ἐκαλεῖτο ἐν Σπάρτῃ ἀστυομικόν τι τοῦ σῶμα ἐκ νέων συνιστάμενον, οἵτινες ἔργον εἶχον νά ἐπιπορεύωνται κρυφίως τὴν κώρων καὶ νά ἐπισκοπῶσι μάλιστα τοὺς ἀείποτε ἐπιφέρουσ ἔνεκα τοῦ πλήθους τῶν εἰλιώτας. Ἐν πολέμῳ ἡ κρυπτεία, ὡς ἐκ τοῦ χωρίου τούτου καταφαινεται, ἀπετέλειται διεισ τῶν σῶμα; ἔδ. Λυκεδ. 28. — ἦν — διεφθαρμένος] ἔδ. Σ. Χρδ. § 267, Σημ. ἀ. — ἀμελεῖν ἐκ σίνων] = νὰ μὴ τὸν μέλη δι' ἔκείνους, διότι εὐρίσκοντο εἰς καλὴν θέσιν, διὰ τοὺς Λακεδ. — τοῖς συνάπτουσι] δηλ. εἰς χεῖρας· ὁ ἐνεστώς σημ. προσπάθειαν. — ἐξ ἐναντίας] = κατὰ πρόσωπον. — τούτους ἀμύνασθαι] περὶ τῆς συντάξης τοῦ ἥρματος ἔδ. Σ. Χρδ. §. 77. — τῇ ρύμῃ] = τῇ ὄρμῃ — ποιον] = περίπου· συνχρίστερον τὸ μέλιστα. — ἐκβιαζόμενος] = ἐξωθῶν αὐτοὺς διὰ τῆς βίας. — ἀπὸ θατέρου] δηλ. κέρως τῶν ἐνοντίων. — μοι δοτικ. ηθική. — τὸν κίνδυνον] τοῦ ἐτέρου κέρατος πανταχόθεν κυκλωθέντος. — οὖτω] δηλ. κυκλωθέντων. — τῶν ἐκεῖθεν] κατεξελέξιν ἀντί· τῶν ἐκεῖ κρατούντων

ώς ἐκράτουν, ἐπιφερομένων ταραττομένους ὅρῶν τοὺς στρατιώτας καὶ μένειν οὐκέτι τολμῶντας, ἔσωζεν ἑαυτόν.
Ἄποθανεῖν δὲ καὶ τῶν ξένων πολλοὺς λέγουσι καὶ Λακεδαιμονίους ἀπαντας πλήρη διακοσίων, ἔξακισχιλίους ὄντας

XXIX. Ἐπεὶ δὲ εἰς τὴν πόλιν ἀφίκετο, τοῖς μὲν ἀπαντήσασι τῶν πολιτῶν παρήνει δέχεσθαι τὸν Ἀντίγονον, αὐτὸς δὲ εἶπεν εἴτε ζῶν εἴτε ἀποθανών, ὃ μέλλοι τῇ Σπάρτη συνοίσειν, τοῦτο πράξειν. Ὁρῶν δὲ τὰς γυναικας τοῖς μετ' αὐτοῦ πεφευγόσι προστρεχόσας καὶ δεχομένας τὰ ὅπλα καὶ ποτὸν προσφερούσας, αὐτὸς εἰσῆλθε μὲν εἰς τὴν οἰκίαν τὴν ἑαυτοῦ, τῆς δὲ παιδίσκης, ἣν εἶχεν, ἐλευθέραν οὖσαν ἐκ Μεγάλης πόλεως ἀνειληφώς μετὰ τὴν τῆς γυναικὸς τελευτήν, ὡς εἴθιστο, προσιούσης καὶ βουλομένης ἀπὸ στρατείας ἥκοντα θεραπεύειν, οὕτε πιεῖν ἐκεδειψηκώς ὑπεμεινεν οὔτε καβίσαι κεκμηκώς, ἀλλ’ ὥσπερ ἐτύγχανε τεθωρακισμένος τῶν κιόνων τινὶ τὴν χεῖρα προσθαλὼν πλαγίαν καὶ τὸ πρόσωπον ἐπὶ τὸν πῆκυν ἐπιθείσις, καὶ χρόνον οὐ πολὺν οὕτω διαναπαύσας τὸ σῶμα καὶ τῇ διανοίᾳ περιθραμών ἀπαντας τοὺς λογισμούς, ὥρμησε μετὰ τῶν φίλων

ἐκείθεν ἐπιφερομένων». — ὡς ἐκράτους γνώμην ἔπειδη ήσαν νικήται. — ἐπιφερομένων τὸν δηλ. τῶν ἐγχρυσῶν τὴν φύσιον τῶν περὶ τὸν Κύκλειδαν ποιεῖσαντάντο. — σε ρω ζε ==
εσκέπτετο περὶ τῆς ἑαυτοῦ στατηρίας. — τοὺς πολλούς κατέβαστον. 28, 4 ἐσώθησαν ἐκ τοῦ δόλου στρατοῦ 4000. — ἐξ αὐτοῦ οἱ λιτότεροι 11, 2 καὶ 23, 1.

ΑΧΙΛΛ. Αποκριός τοῦ κα. εἰς
Αἴγυπτον. — Τοῖς ἀπαντήσασι
=τοῖς ἐλθοῦσιν εἰς ἀπάντησιν. Κατά
Ιουζίνον, οἱ Σπαρτιάται, ἄνδρες καὶ
γυναικεῖς, ἐπεδείχνητο ἐπὶ τῷ ἀ-
κούσματι τῆς μεγάλης ταυτῆς συμ-
φορᾶς μεγάλην ευστάθειαν καὶ φρε-
νησιν; = εἰ τε ἡ ωντες διὰ τοῦ απο-
θέαντον νομίσαντες διὰ τῆς περι-
τέρω ζωῆς, εἴτε διὰ τοῦ θυγάτου

αυτού. — ὁ μέλι λο [η] ἡ εὐκτική
ώς σημαίνουσά ἐπανάληψιν τῆς
πρόξεως εν τῷ μέλλον = ὅπερ
μέλλει ἔσταστο νὰ ἦναι κτλ.
— τοῦτο — περιφέγγος = τοῖς
μετ' αὐτοῦ διασωθεῖσι. — πατέρι
στην η [η] = νέας δούλης, ἐνταῦθι δὲ
παλλακίδος. — ἀνειλει φωνής = συνδέ-
τον τῷ εἰ κείται τὸ δὲ ἐγώ μετά
μητρί, παρφρήμένου σημαινει κτῆ-
σιν, ήτις προσλθθεύσαν ἐκ τῆς πρά-
ξεως διαμένει = ἦν ἀνειληφθει καὶ
εἰχέν — ο ερα παένει εν = περι-
ποιεύσθαι. — ὑπέ με εινε = ἔ-
λαβε τὴν ὑπομονήν, ἀπεφάσισε. —
προσθέλλω γ = ἐπακουομένης ασα-
— διαγνα παύσι σειη δια = εν
τῷ μεταξύ. — τῇ δι περιθρά-
μών = καὶ περιθράλων διὰ τοῦ νο-
ῦς, ητοι πάντα λογισθῶν ἀναμετρή-

εἰς τὸ Γύθιον. Κάκειθεν ἐπιβάντες ἐπ' αὐτὸ τοῦτο παρεσκευασμένων πλοίων ἀνήγθησαν.

XXX. Ὁ δὲ Ἀντίγονος ἐξ ἑφόδου παραλαβών τὴν πόλιν καὶ γρηγόριμον τοῖς Λακεδαιμονίοις φίλανθρώπως, καὶ τὸ ἀξιωμα τῆς Σπάρτης οὐ προπήλακίσας οὐδὲ ἐνυθρίσας, ἀλλὰ καὶ νόμους καὶ πολιτείαν ἀποδοὺς καὶ τοῖς θεοῖς θύσας, ἀνεγώρησεν ἡμέρα τρίτη, πυθόμενος ἐν Μακεδονίᾳ πολὺν πόλεμον εἶναι καὶ πορθεῖσθαι τὴν χώραν ὑπὸ τῶν βαρβάρων. Ἡδη δὲ καὶ τὸ νόσημα κατεῖχεν αὐτόν, εἰς φθίσιν ἐκβεβράκος ἴσχυράν καὶ κατάρρουν σύντονον. Οὐ μὴν ἀπεῖπεν, ἀλλ᾽ ἀντήρκεσε πρὸς τοὺς οἰκείους ἀγῶνας ὅσον ἐπὶ νίκη μεγίστη καὶ φόνῳ πλείστῳ τῶν βαρβάρων εὐκλεέστερον ἀποθανεῖν, ὡς μὲν εἰκός ἔστι καὶ λέγουσιν οἱ περὶ Φύλαρχον, αὐτῇ τῇ περὶ τὸν ἀγῶνα κραυγῇ τὸ σῶμα προσαναρρήξας· ἐν δὲ ταῖς σχολαῖς ἦν ἀκούειν, διτὶ βοῶν μετὰ

εας.— Γύθιον λιμὴν τῆς Σπάρτης ἐπὶ τοῦ λακωνικοῦ κόλπου μετεκόντι Μαλέα καὶ Ταινάρου.— ἐπ' αὐτῷ τοῦτο Πολύδ. 2, 69: ἐπιγενομένη τῆς νυκτὸς καταβάς εἰς Γύθιον, ἡτοι μασμένων αὐτῷ τῶν πρὸς τὸν πλοῦν ἐκ πλείστους γρόνου πρὸς τὸ συμβιτῖνον, ἀπῆρος μετὰ τῶν φίλων εἰς Ἀλεξάνδρειαν.

XXX. Θάνατος τοῦ Ἀντιγόνου. Ἐξ ἐρόδου] = κατὰ πρώτην προσβολὴν, εὐθύς, χωρὶς δῆλον. περιτέρω παρασκευῆς πρὸς κατάληψιν αὐτῆς] ἴδ. Πολύδ. 2, 70, 1.— νόμους καὶ πολιτείαν] τοὺς πρὸ τῆς μεταρρυθμίσεως τοῦ Κλ. ἴσχυντας· ἐπομένως καὶ τὴν τῶν Ἐφόρων ἀρχήν] ἴδ. Πολύδ. αὐτὸθι: εμεγκλωπύως καὶ φίλανθρώπως ἔχοντα τοῦ Λακεδαιμονίους τὸ πολίτευμα τὸ πάτριον αὐτοῖς καταστήσας. — ἐκεῖσενηκότες] = καταντῆσαν. — κατάρρουν] δῆλον. στηθικόν. — ἀπεῖπεν] = ἀλλά τέττακαι. — ἀντήρξετε]

ἀντέσχετε.— οἰκείους] = τοὺς ἐν τῇ πατρὶδι. — ὅσον] = τοσοῦτον ὅσον (=διπτες) ἴδ. Σ. Χρδ. §. 332. — Αγ. 11. — ἐπὶ νίκῃ] ἡ ἐπὶ σημαντεῖ τὸ κατέπιν = μετὰ νίκην καὶ ὄντον κτλ. — ἀποθανεῖν] ἴδ. Πολύδ. 2, 70: «καταλαβών τοὺς Ἰλλυρίους ἐν τῇ χώρᾳ καὶ συμβαλῶν ἐκ παρατάξεως τῇ πιμέν μάχῃ κατώςθωσεν, τῇ δὲ πανακλήσει καὶ κρούσῃ τῇ κατ' αὐτὸν τὸν κινδυνὸν ἐκθύμους χρηστίμονος εἰς αἷματος ἐνταγήν καὶ τινας σοιτάτην διείθειν εμπεσών μετ' οὐπολὸν τὸν βίον μετήλλαξε». — αὐτῇ] ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ μετὰ τὴν νίκην. — κραυγῇ] = τῷ παρακελευσμῷ.— προσαναρρήσκει] πρὸς τῇ ὑπαρχούσῃ νόσῳ συνέθη δῆλον. αἰμορραγία ἐπενεγκοῦσσε μετ' οὐ πολὺ τὸν δάναντον. — ἐν ταῖς σγολαῖς] = λόγοις, συναναστροφαῖς τῶν πεπαιδευμένων πρὸς ἀλλήλους ἢ μετὰ τῶν ἔστιτῶν μαθητῶν προσέτει σγολὴ σημαντεῖ συνήθως καὶ τὸν

τὴν νίκην ὑπὸ χαρᾶς „Ω καλῆς ἡμέρας“ πλήθος αἴματος ἀνήγαγε καὶ πυρέξας συντόνως ἐτελεύτησε. Ταῦτα μὲν τὰ περὶ Ἀντιγονον.

XXXI. Κλεομένης δὲ πλέων ἀπὸ Κυθήρων εἰς οῆσον ἔτεραν, Αἰγαλίαν, κατέσχεν. „Οὐεν εἰς Κυρήνην περαιοῦσθαι μέλλοντος αὔτου, τῶν φίλων εἰς ὄνομα Θηρυκίων, ἀνὴρ πρός τε τὰς πράξεις φρονήματι κεχρημένος μεγάλῳ καὶ τοῖς λόγοις γεγονώς τις ὑψηλὸς ἀεὶ καὶ μεγάλαυχος, ἐντυχῶν αὐτῷ κατ’ ίδίαν „Τὸν μὲν κάλλιστον“ εἶπεν „ὦ βασιλεῦ, θάνατον ἐν τῇ μάχῃ προηκάμεθα· καίτοι πάντες ἥκουσαν ἡμῶν λεγόντων, ὡς οὐχ ὑπερβήσεται τὸν βασιλέα τῶν Σπαρτιατῶν Ἀντιγονος, εἰ μὴ νεκρόν. Οὐ δὲ δεύτερος δόξῃ καὶ ἀρετῇ νῦν ἔτι πάρεστιν ἡμῖν. Ποι πλέομεν ἀλογίστως ἀποφεύγοντες ἐγγὺς δὲ κακὸν καὶ μακράν διώκοντες; εἰ γάρ οὐκ αἰσχρόν ἔστι δουλεύειν τοῖς ἀπὸ Φιλίππου καὶ Ἀλεξάνδρου τούς ἀφ’ Ἡρακλέους, πλοῦν πολὺν

τόπον, ἔνθα ἐγίγνοντα αἱ τοιαῦται συναντοροφαί·” *Ιδ.* Φιλοπ. 2. — ὁ καλῆς ἡμέρας περὶ τῆς γενικῆς τῆς σημανούσης τὸ αἴτιον τοῦ ψυχικοῦ πιθήματος *Ιδ.* Σ. Χρδ. §. 409, 6. — καὶ περὶ ἡς τοῦ συντέλων] = καὶ κατιληφθεῖς ὑπὸ σφύρορος πυρετοῦ. — ἐτέλεού τη σε] περὶ τὰ τέλη τοῦ 221 ἡ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἐπομένου.

XXXII. Κλεομένης καὶ Θηρυκίων. — Κού θέρων] (*Ιστοριῶν*) πρὸς μεσημβρίαν τοῦ Μαΐου. — Λιγίαλιστι] (*Ταυριγότου*) μικρὰ νῆσσος μεταξὺ Κρήτης καὶ Πελοπονν. περὶ τοῦ τύπου *Ιδ.* 32. — κατέσχει δῆλον. τὴν γὰ δηλοῦν=προσωριστό. — Κυρήνην] πρωτεύουσα τῆς Κυρηναϊκῆς ἐν τῇ Λιβύῃ, 80 στάδια τῆς οὐλάσσοντος ἀπέχουσα, καὶ διατελοῦσα τότε ὑπὸ τὴν ἀρχὴν τῶν Αἰγανοτίων βασιλεῶν. — Θερέπτικαν] *Ιδ.* 8, 1. — φρονήματι—μεγάλῳ] = δεῖξας μεγαλοψυχίαν ἐν ταῖς πράξεσι. — τίς ὑψηλός]

= καὶ ὀλίγον κομπορρήμαν περὶ τῆς τις *Ιδ.* Αγ. 1. — ἐντυχών] = ἀνταρμάσας, ἐλθών. — προητομεύσας] = κατελιπομεν. ἐφύγομεν. — οὐχ ὑπερβήσεται] = δὲν θάνατος. — ὅ δέ] δηλ. θάνατος. — ἀλογίστων] ἐπειγεῖται διὰ τῶν ἐπομένων. — ἐγγύει δὲν] τὸ δουλεύειν Ἀντιγόνη, μακράν (*θν*) τὸ δουλεύειν Ητολεμαῖφ. — εἰ γάρ οὐκ αἰσχρόν] ὡς δηλ. φρίνη σύ απόδειγμαν, διέτι δὲ πρὸς Ητολεμίον πλοῦς τοῦτον ἔχει τὸν σκοπὸν δηλοῦ τὸ δουλεύειν αυτῷ τὸ δέ εἰ οὐκ αἰσχρόν δὲν είναι = τῷ εἰ μὴ αἰσχρόν, διέτι τὸ οὐ μετά τοῦ τίσχρου ἀποιελεῖ μίαν ἔννοιαν = καλόν οὕτως καὶ εἴς; εἰ οὐκ ἀξιούμεν = εἰ ἀπαξιούμεν. *Ιδ.* Σ. Χρδ. 379. Σημ.—τοῖς ἀπὸ Φιλίππου καὶ Ἀλεξ.] ἐκλητόν τοῦτο οὐχὶ περὶ τοῦ γένους, ἀλλὰ περὶ τῶν διαδήλων καὶ ἐπὶ ἀμφοτέρων τοῦ Ἀντιγόνου καὶ Ητολεμαϊκού — τοῖς ἀφ’ Ἡρακλέ-

κερδανοῦμεν Ἀντιγόνῳ παραδόντες ἑαυτούς, ὃν εἰκός ἐστι Πτολεμαίου διαφέρειν ὅσον Αἰγυπτίων Μακεδόνας. Εἰ δὲ ὅφ' ὧν κεκρατήμεθα τοῖς ὄπλοις οὐκ ἀξιοῦμεν ἀρχεσθαι, τί τὸν μὴ νενικηκότα δεσπότην ποιοῦμεν αὐτῶν, ἵνα ἀν-^{τι}0 ἐνὸς δυεῖν κακίους φανῶμεν, Ἀντίγονον μὲν φεύγοντες, Πτολεμαίον δὲ κολακεύοντες; ἢ διὰ τὴν μητέρα φήσομεν εἰς Αἴγυπτον ἥκειν; καλὸν μεντὸν αὐτῇ θέαμα γένοιο καὶ ζηλωτὸν ἐπιδεικνυμένη ταῖς Πτολεμαίου γυναιξὶν αἰχμάλωτον ἐκ βασιλέως καὶ φυγάδα τὸν οὐδόν. Οὐχ ἔως ἔτι τῶν ιδίων ἔιρῶν ἀρχομεν καὶ τὴν Λακωνικὴν ἀφορῶμεν, ἐνταῦθα τῆς τύχης ἀπαλλάξαντες ἑαυτούς ἀπολογήσομεθα τοῖς ἐν Σελασίᾳ κειμένοις ὑπέρ τῆς Σπάρτης, ἀλλ' ἐν Αἰγύπτῳ καθεδούμεθα πυνθανόμενοι, τίνα τῆς Λακεδαιμονίου σατράπην Ἀντίγονος ἀπολέκοιπε; “Τοιαῦτα τοῦ Θηρυκίωνος εἰπόντος ὁ Κλεομένης ἀπεκρίνατο „Τῶν ἀνθρωπίνων τὸ βαστόν, ὡς πονηρέ, καὶ πᾶσιν ἐν ἑτοίμῳ διώκων, ἀποθανεῖν, ἀνδρεῖος εἶναι δοκεῖς φεύγων αἰσχίονα φυγὴν τῆς πρό-

ους] δηλ τὸν Κλεομ. καὶ τοὺς Σπαρτιάτας. — κερδὸν μεν] = θέλομεν οἰκονομήσαι, ἀποφύγει. — ἑαυτοὺς] = ήμᾶς αὐτούς. ‘Ο πληθ. τῆς ἀντωνυμίας ταῦτης τίθεται καὶ ἐπὶ τῶν τριῶν προσπιῶν· οὕτω καὶ ἔχεις: «δεσπότην αὐτῶν» καὶ «ἀπαλλάξαντες ἑαυτούς». — Αἴγυπτίων] οἵτινες εἰς τὰ ὅμιλα τῶν Ἑλλήνων ἔθεωροῦντο δουλοπρεπεῖς καὶ ἀνανδροι. — οἱ — ἀρχεσθαι] = ἂν ἀπαξιώμεν ὃν ὑπαγγόλωμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ ἐνόπλων νικήσαντος ἡμᾶς, πολὺ μᾶλλον πρέπει νὰ ἀποφύγωμεν νὰ μὴ ὑπαγγόλωμεν εἰς τὴν ἑσουσίαν τοῦ μὴ νικήσαντος ἡμᾶς Πτολεμαίου. — ἀντι] ἐνδε] = ἀντὶ τοῦ φανῆναι κακίους ἐνὸς τοῦ νενικηκότος ἡμᾶς. — ἂν γένοιο] δυνητ. λόγος οὐκ ἡ ὑπόθεσις: εἰς ἥκεις εἰς Αἴγυπτον τὸν ταῦτα δὲ λέγονται μετὰ πικρᾶς εἰρωνείας. — αἰχμάλωτον] τοῦ Πτολεμαίου· δηλ. οὐδὲν ἄλλο οὐκ κερδίσης μεταβάνων εἰς Αἴγυπτον ἢ νὰ γίνηται αἰγμάλωτος τοῦ Πτολεμ. καὶ φυγάς. — ἀφορῶμεν] = καὶ ἔχομεν πρὸ τῶν ὄφελων μόνων. — τῆς τύχης] δηλ. τῆς κακῆς. — ἀπολογήσομεθα] διὰ τὴν ἀπὸ τῆς μάχης φυγήν μας, δι' ἣν ἡδύναντο οὗτοι νὰ μᾶς κατηγορήσωσι· οὐδὲξωμεν δηλ. ὅτι δὲν ἔργομεν ἔνεκα δειλίας. — ύπερ τῆς Σ. π.] ἀποδοτέον τῷ κειμένοις = πεσοῦσι. — καθεδούμεθα] ἐν τῷ καθέδρῃ διατίθεται ἔγκειται καὶ ἡ ἔννοια τῆς ἀπράξιας· τοῦ. Αγ. 5. — Σατράπην] ὅμιλεσσούτων ὡσεὶ προσβείτο περὶ τρυφηλοῦ τινος καὶ δεσποτικοῦ τῆς Ἀσίας ἀρχοντος. Ούπο τοῦ Ἀντιγόνου ἐν Σπάρτῃ διορίσθεις ἐπιστάτης ἦν κατὰ Πολύδ. (20, 5, 12) ὁ Βοιωτὸς Βραχύλλας. — ἐν ἑτοίμῳ μῷ] = πρόχειρον. — ἀποθανεῖν] ἐπεξήγησις τοῦ «βάστον καὶ πᾶσιν ἐ-

τερον; πολεμίοις μὲν γάρ ἐνέδωκαν ἥδη καὶ κρείττονες ἡ-
μῶν ἡ τύχη σφαλέντες ἡ βιασθέντες ὑπὸ πλήθους· ὁ δὲ
πρὸς πόνους καὶ ταλαιπωρίας ἡ φόγους καὶ δόξας ἀνθρώ-
πων ἀπαγορεύων ἤτταται τῆς αὐτοῦ μαλακίας. Δεῖ γάρ τὸν
αὐθαίρετον θάνατον οὐ φυγὴν εἶναι πράξεων, ἀλλὰ πρᾶξιν.
Αἰσχρὸν γάρ ζῆν μόνοις ἔαυτοῖς καὶ ἀποθήσκειν· ἐφ' ὅ σὺ
γῦν παρακαλεῖς ἡμᾶς σπεύδων ἀπαλλαγῆναι τῶν παρόν-
των, καλὸν δὲ οὐδὲν οὐδὲ χρήσιμον ἀλλο διαπραττόμενος.
Ἐγώ δὲ καὶ σὲ καὶ ἔμαυτὸν οἴομαι δεῖν τὰς ὑπὲρ τῆς πα-
τρίδος ἐλπίδας μὴ καταλιπεῖν· ὅπου δ' ἂν ἡμᾶς ἐκεῖναις
καταλίπωσι, ρῆστα βουλομένοις ἀποθανεῖν ὑπάρξει.“ Πρὸς
ταῦτα Θηρυκίων οὐδὲν ἀντειπών, δτε πρῶτον ἔσχε καιρὸν
ἀποστῆναι τοῦ Κλεομένους, ἐκτραπόμενος παρὰ τὸν αἰ-
γιαλὸν ἔσφαξεν ἔαυτόν.

XXXII. Ό δὲ Κλεομένης ἀπὸ τῶν Αἰγιαλῶν ἀναγθεὶς
τῇ Λιβύῃ προσέβαλε· καὶ διὰ τῶν βασιλικῶν παραπεμπό-
μενος ἦκεν εἰς Ἀλεξάνδρειαν. Οφθεὶς δὲ τῷ Ητολεμαίῳ
κατ' ἀρχὰς μὲν ἐτύγχανε κοινῶς φιλανθρώπου καὶ μετρίου
πρὸς αὐτόν· ἐπεὶ δὲ γνώμης διδούς πεῖραν ἀνὴρ ἐφαίνετο

»τοίμω·—αἱ σχίονα φυγὴν] τραπόμενος] = στραφεῖς πρὸς
λδ. Σ. Χρδ. § 80.—τύχη σφα-
λέντες] = φευσθέντες τῆς τύ-
χης·—δέ οὖτες] = κακὰς ὑποληψίεις·
—ἀπαγορεύειν] = ὁ μὴ δυ-
νάμενος νὰ ἀντισταθῇ, νὰ ὑπομεί-
νῃ·—ἡταῦται·—μαλακίας] =
= νικᾶται ὑπὸ τῆς ἔαυτου χαυνό-
τητος· τὸ τῆς ἔαυτοῦ μαλακ-
ίας ἀντιτίθεται εἰς τὸ τύχης
καὶ πλήθους·—δέ τι γάρ κτλ.] =
= ὁ ἔκουσιώς ἔαυτὸν παραδίδοντας
εἰς θάνατον δὲν πρέπει νὰ πράττῃ
τοῦτο, ὅπως ἀποδύγῃ πρᾶξεις, ἀλ-
λ' ἐν αὐτῷ τῷ πράττειν πρέπει ν'
ἀποθηκῆσῃ·—ἀλλο] ἡ δὲ ἀπαλ-
λάττει τῶν παρόντων δεῖνῶν.—δέ
που δ' οὐ] = ὅταν δέ·—ὁ ξεστα] =
ἀποδοτέον τῷ ὑπάρχειν ἀπο-
θανεῖν = θάντητραπή ημῖν, ἐν
ὅλωμεν νὰ αὐτοκτονήσωμεν.—εκ-

τραπόμενος] = στραφεῖς πρὸς
τὸν κτλ.

XXXIII. Τυποδοχὴ τοῦ Κλεομ-
πατρᾶ Ητολεμαίῳ τῷ Εὐεργέτῃ.—
Αἰγιαλῶν] ἀπὸ δύνας. Αἰγιαλοί,
ἐνῷ ἐν 31 Αἰγιαλία·—Λιβύῃ]
ἐνταῦθα τῇ Κυρηναϊκῇ. — ἀνα-
γθεὶς] τοῦτο μὲν περὶ τοῦ ἀπὸ τοῦ
λιμένος εἰς τὴν σύρειν θάλασσαν
πλοῦ, τούναντίον δὲ τὸ κατάγε-
σθοι·—προσέβαλε] = ἐπληγ-
σίστε·—τῶν βασιλικῶν] =
τῶν ἀρχόντων τοῦ βασιλέως τῆς
Αἰγύπτου, τῶν αὐλικῶν. — κοι-
νῶς—μετρίου] = ητοι ἐδείκνυε
πρὸς τὸν Κλ., κοινήγη τίνα καὶ με-
τρίαν φιλανθρωπίαν, μεδὲν τὸ ἔ-
ξαίρετον ἔγουσαν· τὸ·—Ἄρατ. 43:
“τούς μὲν ἄλλους ησπάσατο με-
τρίως καὶ κοινῶς· ἐκεῖνον δὲ ἔξε-
δεξατο τῇ τιμῇ περιττώς”.—γνῶ-

έμφρων, καὶ τῆς καθ' ἡμέραν διμιλίας αὐτοῦ τὸ Λακωνικὸν καὶ ἀφελὲς τὴν χάριν ἐλευθέριον εἶχε, καὶ τὴν εὐγένειαν οὐδαμῇ καταισχύνων οὐδὲ καμπτόμενος ὑπὸ τῆς τύχης, τῶν πρὸς ἥδονήν καὶ κολακείαν διαλεγομένων πιθανώτερος ἐφαίνετο, πολλὴ μὲν αἰδὼς καὶ μετάνοια τὸν Ητολεμαῖον εἶχεν ἀνδρὸς ἀμελήσαντα τοιούτου καὶ προέμενον τῷ Ἀντιγόνῳ, δόξαν ἀμα κεκτημένω τηλικαύτην καὶ δύναμιν, ἀναλαμβάνων δὲ τιμαῖς καὶ φιλοφροσύναις τὸν Κλεομένη παρεθάρρυνεν, ὡς μετὰ νεῶν καὶ χρημάτων ἀποστελῶν αὐτὸν εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ καταστήσων εἰς τὴν βασιλείαν. Ἐδίδου δὲ καὶ σύνταξιν αὐτῷ τέσσαρα καὶ εἴκοσι τάλαντα καθ' ἔκαστον ἐνιαυτόν. Ἄφ' ὧν ἐκεῖνος αὐτὸν καὶ τοὺς φίλους εὐτελῶς καὶ σωφρόνως διοικῶν τὰ πλεῖστα κατανήλισκεν εἰς φιλανθρωπίας καὶ μεταδόσεις τῶν ἀπὸ τῆς Ἑλλάδος εἰς Αἴγυπτον ἐκπεπτωκότων.

XXXIII. Ο μὲν οὖν πρεσβύτερος Ητολεμαῖος πρὶν ἐκτελέσαι τῷ Κλεομένει τὴν ἐκπεμψίν ἐτελεύτησε· τῆς δὲ βασιλείας εὐθὺς εἰς πολλὴν ἀσέλγειαν καὶ παροινίαν καὶ

μης διδοὺς πεῖραν] = διδοὺς δείγματα τῆς συνέσεως, ἐμπράκτως ἐφαίνετο ἔμφρων] ἴδ. Θουκυδ. I, 188, 3: «μάλιστα δε ἀπὸ τοῦ πεῖραν διδοὺς ἔνεπες φιλεσθαι», — καὶ τῆς κτλ.] ἡ σύνταξι. «καὶ πὸ Δακων. καὶ ἀφελὲς τῆς καθ' ἡμ. ὄμιλ. εἶχε τὴν γ. ἐλευθ.» = καὶ ὁ ἐν ταῖς καθ' ἡμέραν συνανταροφτὶς λακωνικὸς καὶ ἀφελῆς τρόπος εἶχε τὴν χάριν ἐκεῖνην, ἡτις ἐμπρέπει εἰς ἐλεύθερον ἀνδρᾶ, οὐγὶ δῆλος δουλοπρεπῆ. — τὴν εὐγένειαν] = τὸ ὑψηλὸν αὐτοῦ γένος. — πρὸς ἡδονὴν] = διὰ νῦν εὐγαριστήσωσι· ἴδ. Θουκ. 2, 65, 5: πρὸς ἡδονὴν τι λέγειν· Αγ. 2: πρὸς χάριν. — πιθανώτερος] = μᾶλλον αὐτῶν δυνάμενος πιθεῖν, ἐλκυστικώτερος· ἴδ. Θουκ. 3, 36: «τῷ τε δημοῃ παρὰ πολὺ ἐν τῷ τότε πιθανώτερος (ο

Κλέων)». — κεκτημένῳ τινὲς διορθωσις κεκτημένου ὡς ἐντύπῳ προκειμένου περὶ τοῦ μεγαλεῖου τοῦ Κλεού. καὶ οὐγὶ τοῦ τοῦ Ἀντιγόνου. — ἀνυλαχμάνων] = περιποιούμενος, διαραπέων. — ὡς ἀποστελῶν] ἴδ. Σ. Χρδ. 6, 157, Σημ. α. — ἐδιδοὺς ὁ παρατακτέος, διάτι κατ' ἐνιαυτὸν ἐδίδετο ἡ χρηματικὴ κῦτη σύνταξις. — σύνταξιν] ἴδ. 19, 3. — διοικῶν] = διατηρῶν, οἰκονομῶν. σπουδὰς ἡ μετ' αἰτιατικῆς προσωπικῆς τοῦ ἕκματος. — ὃν ἐκπεπτωκότων] = τῶν ἐκ τῆς Ἑλ. ἔξυπεισθέντων καὶ εἰς Αἴγυπτον καταχρυγνότων· ἡ ἀντικειμενικὴ αὕτη γυνικὴ ισόδυνης υἱοτική.

XXXIII. Δυσάρεστος τὸν πραγμάτων μεταβολὴν προελθοῦσας ἐνεκκα τοῦ θυγατροῦ τοῦ Ητολεμ. — Ἔτελεύτησε] τὸ 221. — τῆς

γυναικοκρατίαν ἐμπεσούσης ἡμελεῖτο καὶ τὰ τοῦ Κλεομένους. Ὁ μὲν γάρ βασιλεὺς αὐτὸς οὗτω διέφθαρτο τὴν ψυχὴν ὑπὸ γυναικῶν καὶ πότων, ὥστε, δόποις νήφοι μάλιστα καὶ σπουδαιότατος αὐτοῦ γένοιτο, τελετὰς τελεῖν καὶ τύμπανον ἔχων ἐν τοῖς βασιλείοις ἀγείρειν, τὰ δὲ μέγιστα τῆς ἀρχῆς πράγματα διοικεῖν Ἀγαθοκλειαν τὴν ἐρωμένην τοῦ βασιλέως καὶ τὴν ταύτης μητρός καὶ πορνοθεσκὸν Οἰνάνθην. Ὅμως δ' οὖν ἔδοξέ τις ἐν ἀρχῇ καὶ τοῦ Κλεομένους χρεία γεγονέναι. Δεδιώς γάρ Μάγαν τὸν ἀδελφὸν Πτολεμαῖος, ὃς ἴσχύοντα διὰ τῆς μητρὸς ἐν τῷ στρατιωτικῷ, τὸν Κλεομένην προσελάμβανε καὶ μετεδίδου τῶν ἀπορρήτων συνεδρίων βουλευόμενος ἀνέλεεν τὸν ἀδελφόν. Ὁ δέ,

βασιλείας [= τοῦ βασιλέως καὶ τῶν περὶ αὐτὸν. Τὴν βασιλείαν διεδέξατο Πτολεμαῖος Δ' ὁ Φιλοπάτωρ ὁ διὰ τὴν τρυφῆλότητα αὐτοῦ Γρύφων ἐπικαλεῖται. — παροιεῖν] κυρ. ἡ ἐν τῇ μέθῃ ἄταξία, εἰτε αχθόλου ἀσωτία, μίθη¹. Ξενοφ. Συμπ. 6, 2: «τὸ πάροινον λυπεῖν συνόντας, τοῦτο ἔγῳ κρινώ παροινίαν». — γυναικοκρατίαν] ὅρθιότερον, ὃς ἐκ τῶν ἐπομένων δηλοῦσται, τοῦ γυναικοκρατίαν. — δὲ μὲν γάρ αἰτιολογεῖ τὸ τῆς βασιλείας — ἐμπεσούσην σης² ήδ' ἀπόδοσις τοῦ μὲν εἴναι τὰ δὲ μέγιστα. Κανονικωτέρα δὲ ητοί ἡ ἀντίθεσις, ἢν ὁ μὲν ἐτίθεσται μέσις πρὸ τοῦ τελεῖν, ἡ δὲ τοῦ διοικεῖν ἔλεγε διόρκεια. — γυναικῶν καὶ πότων] «τῶν ἀπερπάντων νότοις ἐρέων», καὶ ἀλόγων καὶ συνεγῶν μεθῶν μνημονεύει καὶ ὁ Πολύδ. 5, 34, 10. — σπουδὴ — γένοντο τοῖς³ = καὶ διετέλειεν ἐν τῇ μεγίστῃ αὐτοῦ σοθιαρότητι, ἐξ οὐδὲν ταῖς νάκτονοι μῆδη ὅποια ἐποιεῖ ἐν μεθῇ διατελῶν. — τελεῖται τὰς⁴] = μις καὶ τελετὰς πρὸς τιμὴν τοῦ Διονύσου (διὸ καὶ ἐκάλειε ἑαυτὸν «Διονύσου τὴν νέον») καὶ μάλιστα τῇ Κυρίλης, ἐν αἷς ἐγίγνετο κρητικός τῶν

τυμπάνων⁵ ὡς ὁ Διόνυσος ἐν ταῖς Βάκχ. τοῦ Εὔριπιδ. στίχ. 59 λέγει: «τύμπανα, Πέρας τε μητρὸς ἡμέρᾳ⁶ εὐρήματα.» Οἱ ιερεῖς ὡς συναθροίζοντες δῶρα καὶ χρήματα ὑπὲρ τῆς θεᾶς ἐκαλοῦντο μητρὸν γύρτας, καὶ μηναγύρτας: ὡς συνάργοντες αὐτὰ κατὰ μῆνα. — ἀγείρειν] = ἐκβιβλεῖν ὑπὲρ τῆς θεᾶς δίσκον, ζητεύειν, συνάργειν γρήματα. — Λγαθο-βιβλεῖα⁷. — Ὅμως δ' οὖν αντιτίθεται εἰς τὸ «ἡμελεῖτο τὰ τοῦ Κλεους». διὰ δὲ τοῦ οὐν κατακλείσται ἡ παρέλεσις καὶ συνεγίζεται ὁ λόγος. — ἔδοξε⁸ δηλ. τοῖς περὶ τὴν βασιλέων. — χρεῖα γεγονένται] = ὅτι ὑπάρχει καὶ τις τοῦ Κλ. χρησιμότης. — δεδιώς κατέλ.] 16. Πολύδ. 5, 36. — διὰ τῆς μητρὸς⁹ τῆς περιθοήτου Βερενίκης, ἥπ' ἡς ἔλκει τὴν ὀνομασίαν καὶ ὁ μέγιος τοῦ νῦν καλούμενος αστερισμός «κάμη τῆς Βερενίκης», καὶ τὸ ὄμανυμον τοῦ ποιητοῦ Κατούλλου ποίημα. Αὕτη διέκειτο εὐνοϊκῶς πρὸς τὸν Μάγαν καὶ μεγάλως ἐν τῷ στρατῷ ἵσχυεν. — μετεδίδου] = καθίσταν καὶ

καί περ ἀπάντων τοῦτο πράττειν κελευσθτῶν, μόνος ἀπηγόρευσεν, εἰπὼν ὡς μᾶλλον, εἰ δυνατὸν ἦν, ἔδει φύσαι τῷ βασιλεῖ πλείονας ἀδελφοὺς πρὸς ἀσφάλειαν καὶ διαμονὴν τῶν πραγμάτων. Σωσίθιον δὲ τοῦ πλεῖστον ἐν τοῖς φίλοις δυναμένου φήσαντος οὐκ εἴναι τὰ τῶν μισθοφόρων αὐτοῖς βέβαια τοῦ Μάγα ζῶντος, ἀμελεῖν ἐκέλευσεν ὁ Κλεομένης ἔνεκά γε τούτου πλείους γάρ ἡ τρισχιλίους τῶν ξένων εἶναι Πελοποννησίους προσέχοντας αὐτῷ, καὶ μόνον νεύσῃ προθύμως μετὰ τῶν ὄπλων παρεσομένους. Οὗτος ὁ λόγος τότε μὲν οὐ μικρὰν τῷ Κλεομένει καὶ πίστιν εύνοιας καὶ δόκησιν ισχύος προσέθηκεν, ὅστερον δέ, τοῦ Πτολεμαίου τῆς ἀσθενείας ἐπιτεινούστης τὴν δειλίαν, καὶ καθάπερ εἴωθεν ἐν τῷ μηδὲν φρονεῖν, τοῦ πάντα δεδοικέναι καὶ πᾶσιν ἀπιστεῖν ἀσφαλεστάτου δοκοῦντος εἴναι, φοβερὸν ἐποίει τὸν Κλεομένη τοῖς αὐλικοῖς, ὡς ισχύοντα παρὰ τοῖς ξένοις· καὶ πολλῶν ἦν ἀκούειν λεγόντων στι., Οὗτος ὁ λέων ἐν τούτοις τοῖς προβάτοις ἀναστρέφεται.¹ Τῷ γάρ σητι τοιούτον διέφαινεν ἥθος ἐν τοῖς βασιλικοῖς, ὑποθλέπων ἀτρέμα καὶ παρεπισκοπῶν τὰ πραντόμενα.

νωνόν. — ἡ πηγόρε ευσε] = ἀπέτρεψε. — εἰ δυνατὸν ἦν τοῦθ' ὅπερ ἦν ἀδύνατον, ἄτε τοῦ πατρὸς ἦδη τεθνήκετος. — φῦσαι] = νὰ περιποιήσῃ τῷ βασιλεῖ πλείονας ἀδελφούς. — διαμονὴν] = στερέωσις. — τοῖς φίλοις] = τοῖς ὑπουργοῖς καὶ συμβούλοις τοῦ βασιλέως. — τὰ τῶν μισθοφ.] ἀντὶ τοὺς μισθοφόρους. — ἀμελεῖν] = θαρρεῖν. — ἔνεκά γε τούτοις] δύο ἀφορᾶ τοῦάχιστον τοῦτο. — πλείους] ἵδι. Πολύδ. 5, 30: «οὐχὶ ὅρξε, ἔφη, ὅδιότι σχεδὸν εἰς τρισχιλίους εἰσιν ἀπὸ Πελοποννήσου ζένοι καὶ Κρήτες εἰς χιλίους; οἱς ἐάν τε νεύσωμεν ἥμετες μόνον, ἔτοιμως ὑπουργή-» τουσι πάντες». — προσέχοντας] = πειθομένους αὐτῷ, ἐπομέ-

νους τῇ διαταγῇ του. — οὐ μικρὰν — εύνοιας] = οὐ μικρὰν ἐμπιστοσύνην περὶ τῆς Κλεομ. πρὸς αὐτοὺς εύνοιας. — δόκησιν] = δόξαν περὶ τῆς δυνάμεως αὐτοῦ. — ἐπίτεινού σης] = αὐξανούσης. — ἐν τῷ μηδὲν φρονεῖν] = ἐν τῷ παντελεῖ τῆς φρονήσεως ἐλεῖψει. — δοκοῦντος] δηλ. τῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς αὐλικοῖς. — οὕτοις ὁ λέων] ἀντὶ νὰ εἴπῃ: «οὕτοις δύσπερ — ἐν τούτοις δύσπερ». Πολύδ. 5, 35, 13: «οὐδὲ ἀσφαλὲς νομίζοντες (οἱ περὶ Σωσίθιον) εἰναὶ λέοντες καὶ προβάτοις ὑμοῦ ποιεῖσθαι τὴν ἔπαυλιν». — τοιούτον] δηλ. ἥθος λέοντος. — διέφανε] = φανερὸν ἐποίει, ἔδεικνε. — ὑποθλέπεται πων ἀτρέμα] = μετὰ σιωπηρᾶς ὑπεροψίας

XXXIV. Ναῦς μὲν οὗν αἰτῶν καὶ στρατιὰν ἀπεῖπε πυνθανόμενος δὲ τεθνάναι τὸν Ἀντίγονον, Αἰτωλικῷ δὲ πολέμῳ συμπεπλέχθαι τοὺς Ἀχαιούς, τὰ δὲ πράγματα ποθεῖν αὐτὸν καὶ παρακαλεῖν ἐκεῖνον, ἐν ταραχῇ καὶ διασπασμῷ τῆς Ηλεοποννήσου γεγενημένης, ἡξίου μὲν μόνος ἀποσταλῆναι μετὰ τῶν φίλων, ἔπειθε δὲ οὐδένα, τοῦ μὲν βασιλέως οὐκ εἰσακούοντος, ἀλλ᾽ ἐν γυναιξὶ καὶ θιάσοις καὶ κώμοις συνέχοντος ἑαυτόν, ὃ δὲ τῶν ὅλων προεστηκώς καὶ προσθουλεύων Σωσίδιος μένοντα μὲν τὸν Κλεομένη παρὰ γνώμην ἥγεῖτο δυσμεταχείριστον εἶναι καὶ φοβερόν, ἀφεθέντα δὲ τολμηρόν, ἄνδρα καὶ μεγαλοπράγμονα καὶ τῆς

βλέπων· κυρ. ὑποθλέπειν = ἔπιπτειν λαθραῖον βλέμμα, τοῦθ' ὅπερ κατὰ τὰς περιστάσεις ὑπεμφάνινει φθόνον, ἀγανάκτησιν, ὑπόνοιαν.

XXXV. *Συνέχεια.* — [Α πεῖπε] = ἀπέκειμε· τὸ ἀπεῖπεῖν κατὰ ἀναλογίαν πρὸς τὸ παύεσθαι συντάσσεσθαι μετά μητρ. — πυνθανόμενος] = πληροφορούμενος· ἕδ. 23,3. — Αἰτωλικῷ πολέμῳ] τῷ κοινῷ. Συμμαχικῷ καλουμένῳ, ὃν ἀπὸ κοινοῦ οἱ σύμμαχοι ὑπὲ τὴν ἥγεμονίαν διαδέχουσι τὸν Ἀντίγονον, Φιλίππου τοῦ Ε' τὸ 220 ἐπεξείρονταν κατὰ τῶν Αἰτωλῶν τῶν πολλάκις τὴν Ηελοπόνυησον διὰ τῶν συνήθων λῃστειῶν ἐπιστεψιμένων, καὶ θύτις ἔληξε διὰ τῆς εν Ναυπάκτῳ εἰρήνης τὸ 217. — τὰ πράγματα] = ἡ τῶν πραγμάτων θέσις· κατὰ Πολύδ. 5, 35, 2: «οἱ κατὰ τὴν Ἑλλάδα καιροὶ μόνον οὐκ ἐπ' ὄντας τοῦ Κλ.» — ἐκεῖνον] ἡ προσθήκη τῆς ἀντονυμίας ταῦτης μετὰ τὴν αὐτὸν πρὸς μείζονα ἐμφασιν. Θουκ. 1, 132, 6: «ἀνὴρ Ἀργίλιος, παιδικά ποτε ὁν αὐτοῦ καὶ πιστότατος ἐκεῖνῳ μηνυτῆς γίγνεται». — ἐν ταραχῇ καὶ διασπασμῷ] = διότι ἡ Ηελοπ. εἰχε διαταραχθῆ καὶ διαιρεθῆ. —

0 [αστος] κυρ. ἔταιρία πανηγυρεῖστων πρὸς τιμὴν θεοῦ τινος καὶ μάλιστα τοῦ Διονύσου, εἴτα δὲ αὐτῇ ἡ πανήγυρις, λιτανεῖς, χορός, — καὶ μοῖσ] = βικχικός δημίος, συμπόσιον. — συνέχοντος] = κρατοῦσσος, ὅλως ἀπησχολημένου, — ὃ δὲ τῷ κτλ.] ἀντὶ γενικῆς ἀπολύτου καὶ ἐνταῦθα ἔπειται εὑρίσκει λόγος, καὶ τοῦτο ἵνα μὴ γεννηθῇ ἀσάρεια ἐνεκ τῶν πολλῶν μιτογῶν. — μένοντα] = ἂν ἔμενεν, — περὶ γνώμην] = περὶ τὴν θέλσιν τοῦ ἀποδοτέον δὲ τῷ μένοντα. — τολμηρὸν γράφω ταῦτα εἰχει δ Πλούτ. ὑπ' ὅψιν τὸν Πολύδ. 5, 35: «ἡγωνίων μην ποτε μετηλλαχότος μὲν Ἀντιγόνου, τῶν δὲ λοιπῶν μηδενὸς ὑπάρχοντος ἀντιπάλου, ταχέως ἐκοντι τὰ κατὰ τὴν Ἑλλάδα ποιησάμενος ὡφ' αὐτὸν βαρύς καὶ φοβερός αὐτὸς ὁ Κλ. ἀνταγωνιστής σφίσι γένεται, τεθειμένος μὲν ὑπ' αὐγάκας αὐτῶν τὰ πράγματα, κατεγγωκώς δὲ τοῦ βασιλέως, θεωρῶν δὲ πολλὰ τὰ παραχρεμάτων μέρην καὶ μακρὸν ἀπεσπασμένα τῆς βασιλείας καὶ πολλὰς ἀρραβωματις ἔχοντα πρὸς πραγμάτων λόγους καὶ γὰρ νῆσες ἐν τοῖς κατὰ Σάμους ήταν τόποις οὐκ ὀλίγαι καὶ

βασιλείας νοσούσης θεατήν γεγενημένον. Οὐδὲ γάρ αἱ δωρεαὶ κατεπράῦνον αὐτόν, ἀλλ' ὡσπερ τὸν Ἀπιν ἐν ἀφθόνοις διαιτώμενον καὶ τρυφᾶν δοκοῦντα τοῦ κατὰ φύσιν βίου καὶ δρόμων ἀφέτων καὶ σκιρτήσεων ἵμερος ἔχει, καὶ δῆλός ἐστι δυσανασχετῶν τὴν ἐν ταῖς χερσὶ τῶν ἱερέων διαιτριβήν, οὕτως ἐκεῖνον οὐδὲν ἥρεσκε τῶν μαλθακῶν,

ἀλλὰ φθινύθεσκε φίλον κῆρ,

ὡσπερ Ἀχιλλεύς,

αὐθὶ μένων, ποθέεσκε δ' ἀυτήν τε πτόλεμόν τε.

XXXV. Τοιούτων δὲ τῶν κατ' αὐτὸν ὄντων πραγμάτων ἀφικνεῖται Νικαγόρας ὁ Μεσσήνιος εἰς Ἀλεξάνδρειαν, ἀνὴρ μισῶν μὲν τὸν Κλεομένη, προσποιούμενος δὲ φίλος εἶναι χωρίον δέ ποτε καλὸν αὐτῷ πεπρακώς [διὰ πονη-

»στρατιωτῶν πλῆθος ἐν τοῖς κα-
»τ "Ἐφεσον".—νοὶ σού ση̄ καὶ τὸ.
»Ἀγ. 5, 1.—οὐδὲ γάρ] ὁ οὐ-
»δὲ ἐπιδοτικός· ἔκτις δῆλος δὲ τοῦ
»ἡν τολμηρός καὶ μεγαλοπράγμων.
—δωρεαὶ] αἱ πρὸς τοῦτον τὸν
»σκοπὸν αὐτῷ διδόμεναι.—[Ἄπ. v]
»θεὸς τῶν Αἰγυπτ. λατρευομένος ὅ-
»πε τὴν μορφὴν ζῶντος βούς] τὸ.
»Ἡροδ. 2, 153.—ἀφ' τῶν] = ἐ-
»λευθίρων. Κατὰ Στράβ. 17, 807
»μόνον καὶ τοῖς ἄλλοις ἀναγκαῖοις
»ἢ Νικαγόρας αὐτὸν ἐδέσκετο προ-
»ύμαρα, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν ἔξτη
»συμπεριφοράν ἐγένετο τις αὐτοὶς
»ἄλογορής εὔνοια καὶ συνήθεια
»πρὸς ἄλλογλους· διὸ καὶ μετὰ ταῦ-
»τὰ τοῦ Κλεομένους ὑπεδείξαντος
»ἐλπίδης καθόδου καὶ διαλύσεως
»πρὸς τὸν Ἀργίδαρον, ἔδωκεν αὐ-
»τὸν δὲ Νικ. εἰς τὰς διαποστολὰς
»καὶ τὰς ὑπὲρ τῶν πίστεων συν-
»θήκας. Οὐ κυρωθέντων δὲ μὲν Ἀρ-
»γίδ., εἰς τὴν Σπάρτην κατήστη πι-
»στεύσας ταῖς διὰ τοῦ Νικαγόρου
»γεγενημέναις συνθήκαις, δὲ δὲ Κλ.
»ἄπαντήσας τὸν μὲν Ἀργίδαρον
»ἐπανείλετο, τοῦ δὲ Νικαγόρου καὶ
»τῶν ἄλλων τῶν συνόντων ἐφεί-
»στατο· πρὸς μὲν οὖν τοὺς ἔκτος δὲ
»Νικαγ. ὑπεκρίνετο χάριν δρειλειν
»τῷ Κλεομ. διὰ τὴν αὐτοῦ σωτη-
»ρίαν, ἐν αὐτῷ γε μὴν βαρέως ἐ-
»ψφετε τὸ συμβέβηκός, διοκῶν αἴτι-
»νος γεγονέναι: τῷ βασιλεῖ τῇς ἡπω-

XXXV. Νικαγόρου κακοήθεια.—
Χωρὶς] κατὰ Φύλαρχον, ἐν ἀ-
κολουθεῖτο Πλούτον, τὸν χωρίον ὑπῆρ-
ζεν ἡ αἰτία τοῦ πρὸς τὸν Κλ. μί-
σους· ἀλλως δύνατος ἔχει τὸ πρᾶγμα
παρὰ Ηολιθῷ 5, 37: «Νικαγόρας
»τις ἡν Μεσσήνιος οὗτος ὑπῆρχε
»πατρικὸς ἔνος Ἀρχιδάρου τοῦ
»Λακεδαιμονίων βασιλέως· τὸν μὲν

ρίαν, ώς οἴμαι,] καὶ δι' ἀσχολίαν, ώς ἔοικε, διὰ πολέμους οὐκ ἀπειληφώς τὸ ἀργύριον. Τοῦτον οὖν ἐκβαίνοντα τότε τῆς ὄλκάδος ίδων ὁ Κλεομένης (ἔτυχε γάρ ἐν τῇ κρηπίδι τοῦ λιμένος περιπατῶν) ἡσπάζετο προθύμως καὶ τίς αὐτὸν εἰς Λίγυπτον ἄγοι πρόφασις ἦρώτα. Τοῦ δὲ Νικαγόρου φιλοφρόνως ἀντασπάζομένου καὶ φήσαντος ἵππους ἄγειν τῷ βασιλεῖ καίοντας τῶν πολεμιστηρίων, γελάσας ὁ Κλεομένης „Ἐβουλόμην ἄν“ ἔφη „σε μᾶλλον ἦκειν ἄγοντα σαμβυκιστρίας καὶ κιναίδους· ταῦτα γάρ νῦν μάλιστα κατεπείχει τὸν βασιλέα.“ Καὶ ὁ Νικαγόρας τότε μὲν ἐμειδίασεν ἡμέραις δὲ ὕστερον δλίγαις ὑπομνήσας τοῦ χωρίου τὸν Κλεομένην νῦν γοῦν ἐδεῖτο τὴν τιμὴν ἀπολαβεῖν, ώς οὐκ ἄν ἐνοχλήσας, εἰ μὴ περὶ τὴν τῶν φορτίων διάθεσιν μετρίως ἐξημιοῦτο. Τοῦ δὲ Κλεομένους φήσαντος οὐδὲν αὐτῷ περιεῖναι τῶν δεδομένων, λυπηθεὶς ὁ Νικαγόρας ἐκφέρει τῷ Σωσιθίῳ τὸ σκῶμμα τοῦ Κλεομένους. Ό δὲ καὶ τοῦτο μὲν ἀσμένως ἔλαθεν, ἐκ δὲ μείζονος αἰτίας τὸν βασιλέα παροξύναις ζητῶν ἐπεισε τὸν Νικαγόραν ἐπιστολὴν γράψαντα κατὰ τοῦ Κλεομένους ἀπολιπεῖν, ώς

„λείας. — διὰ πολέμους] ἐπεξηγεῖ τὸ δι' ἀσχολίαν. — ἥγοις] ἡ εὔκτική, διέτι ἔχεται εἰς παρωχημένους γρόβους. — πρὸ φράσις] = αἵτις. — ξύντα σπαζόμενον] διὰ τοῦ παρατ. τῆς μητρ., δηλοῦται οὐ μόνον ὁ πρώτος σπαζομένος, ἀλλὰ καὶ πᾶσας ἡ μετ' αὐτὸν ἐν ἀπάσῃ τῇ συνδιαλέξει ἐκδηλουμένη φιλικὴ διξιώσις. — τῶν πολεμιστηρίων] ἔκ τοῦ γένους τῶν πολεμικῶν. — σαμβυκιστρίας] = γυναικες πυλιζόσσας τὴν σαμβύκην, ἥτις ἡνὶ εἶδος μουσικοῦ ἐγγέρδου καὶ σχῆμα τριγώνου ἔχοντος ὅργάνου, οὐτινος ὁ λίαν ὀξὺς τόνος ἐθεωρεῖτο θρυπτικός. — κατεπείγει] = ἐνδιαφέρει, περὶ πολλοῦ ποιεῖται. Πολύδ. αὐτοῦ.: ἀτούτων ἥγερ ὁ νῦν βασιλεὺς κατεπείγεται.“

— ως οὐκ ἄν ἐνοχλήσας] = λέγων ὅτι δεν οὐκ ἔθελεν ἐνοχλήσει αὐτὸν, εἰ μὴ μεγάλως δέν ἐγκατιοῦτο ἐν τῇ πράξει τῶν φορτίων — κύτῳ περιείναται] = διὰ οὐδὲν τῷ ὑπολείπεται [ἴδ. 32, 2 — τῶν δεδομένων] = τῇ; συντάξεως. — τῷ Σωσιθίῳ μεθ' οὐ κατὰ Πολύδ. ἥλθεν εἰς διαπραγματεύσεις περὶ τῶν ἐπιπλων. — καὶ τοῦτο — ἐς μένων] καὶ αὐτὴν δηλ., ἐθεώρησεν ως καλὴν ἀρρεμήν [ινα παροξύνη τὸν βασιλέα κατὰ τοῦ Κλ.— κατίας] = καταγούσιας. — ἐπολιπεῖν] κατὰ Πολύδ. εἰς τὰς γεῖσκας ἐνός ἀπολειπθείστος διύλου, οὗτις διετάχθη αὐτὴν νὰ ἐγγειρίσῃ τῷ Σωσιθ. διέτι οἱ Ν. [τις] ἐφοβεῖτο προσωπιώς νὰ παρουσιασθῇ ως κατήγορος τοῦ μεγάλως παρὸν τῷ στρατῷ [σχύσεων]

έγνωκότος, εἰ λάθοι τριήρεις καὶ στρατιώτας παρ' αὐτοῦ, Κυρήνην κατασχεῖν. Ὁ μὲν οὖν Νικαγόρας ταῦτα γράψας ἀπέπλευσε· τοῦ δὲ Σωσίδεου μετὰ τέσσαρας ἡμέρας τὴν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν Ηπολεμαῖον ἀνενεγκόντος ὡς ἀρτίως αὐτῷ δεδομένην καὶ παροξύναντος τὸ μειράκιον, ἔδοξεν εἰς οἰκίαν μεγάλην εἰσαγαγεῖν τὸν Κλεομένην, καὶ τὴν ἄλλην δμοίως παρέχοντας δίαιταν ἔξδων εἰργειν.

XXXVI. Ἡν μὲν οὖν καὶ ταῦτα λυπηρὰ τῷ Κλεομένει, μοχθηρότερας δὲ τὰς περὶ τοῦ μέλλοντος ἐλπίδας ἔσχεν ἐκ τοιαύτης συντυχίας. Ηπολεμαῖος ὁ Χρυσέρμου φίλος ὃν τοῦ βασιλέως πάντα τὸν χρόνον ἐπιεικῶς διείλεκτο τῷ Κλεομένει, καὶ συνήθειά τις ὑπῆρχεν αὐτοῖς καὶ παρρησίᾳ πρὸς ἀλλήλους. Οὗτος οὖν τότε, τοῦ Κλεομένους δειθύνετος ἐλθεῖν πρὸς αὐτὸν, ἥλθε μὲν καὶ διελέχθη μέτρια, τὸ ὅποπτον ἔξαιρων καὶ περὶ τοῦ βασιλέως ἀπολογούμενος· ὅπιών δὲ πάλιν ἐκ τῆς οἰκίας, καὶ μὴ προνοήσας ἔξόπισθεν ἄχρι τῶν θυρῶν ἐπακολουθοῦντα τὸν Κλεομένην, πικρῶς ἐπειμήσεις τοῖς φύλαξιν, ὡς δὴ μέγα θηρίον καὶ δυστήρητον ἀμελῶς φυλάττουσι καὶ ῥᾳδύμως. Τούτων ὁ Κλεομένης αὐτήκοος γενόμενος, καὶ πρὶν αἰσθέσθαι τὸν Ηπολεμαῖον ἀναγωρήσας, ἔφρασε τοῖς φίλοις. Εὖθυς οὖν πάντες ἀ-

Κλεομ.— τριήρεις] ἀλλὰς διηγεῖται ὁ Πολύδ. 5, 38: «ὅτι μιλλεῖται Κλεομένης, ἐνν μὴ πο. ὥνται τὴν ἔξαποστολὴν αὐτοῦ μετὰ τῆς ἀρμοζούσης παρασκευῆς καὶ γονηργίας, ἐπανίστασθαι τοὺς τοῦ βασιλέως πράγματιν». μετὰ τέσσαρας ἡμέρας] ἡ ἀναβολὴ αὔτη, [να μὴ δυνηθῇ νὰ διεκριθῇ ὁ Ν. — οἰκίῃν μεγάλην] Πολύδ.: «τινὸς ἀποδιθείσης οἰκίας παύτῳ παμμεγέθους ἐποιεῖτο τὴν οἰατριβὴν ἐν ταύτῃ παραπολητεύομενος, τούτῳ διαφέρων τῶν ἀλλῶν τῶν ἀπηγμένων εἰς τὰς φυλακὰς, τῷ ποιεῖσθαι τὴν δίαιταν μεζίζοντι δεσμωτήριφ. — τὴν

ἄλλην—διαταγῇ ητοι τὴν ὁρισμένην ἐνιαύσιον σύνταξιν.—εἰργεῖν] = διά τινος ἐπὶ τούτῳ ὁρισμένης φρουροῦς.

XXXVII. Ἀπελπιεστεκὴ τοῦ Κλ. ἀποφασις.— Μοχθηροτέρας] = κακίων. — Η τολεμαϊκής ὁ Χρυσέρμους ἀγγωδος ἄλλοθεν—ἐπιεικῶς] = φιλικῶς, προσηγνῶς—συνήθεια] = συξίας— πάντα τὸν χρόνον] τῆς ἐν Ἀλεξανδρείᾳ δικαιονής του.—μέτρια] = ἐπιεικῆ, φιλάνθρωπα.—τὸ ὅποπτον ἐξαιρῶν] = προσπειθῶν νὰ ὑπερέστη τὰς ὑπονοίας τοῦ Κλ.— ἐπακολουθοῦσθαι οὖν ταῖς καταγορ. μηχανές δὴ] ιδ. Αγ. 1.—πρὶν αἰσθέ-

πρότερον είχον ἐλπίδας ἐκβαλόντες πρὸς ὄργὴν ἔθουλεύσαντο τοῦ Ητολεμαίου τὴν ἀδικίαν ἀμυνάμενοι καὶ τὴν ὑθριν ἀξίως τῆς Σπάρτης ἀποθανεῖν καὶ μὴ περιμένειν ὥσπερ ἵερεῖα πιανθέντας κατακοπῆναι· δεινὸν γάρ, εἰ τὰς πρὸς Ἀντίγονον, ἀνδρα πολεμιστὴν καὶ δραστήριον, διαλύσεις ὑπεριδῶν Κλεομένης κάθηται μητραγύρτου βασιλέως σχολῆν ἀναμένων, σταν πρῶτον ἀπόθηται τὸ τύμπανον καὶ καταπαύσῃ τὸν θίασον, ἀποκτενοῦντος αὐτόν.

XXXVII. Ἐπεὶ δὲ ἔδοξε ταῦτα καὶ κατὰ τύχην ὁ Πλολεμαῖος εἰς Κάνωβον ἔξωρησε, πρῶτον μὲν διέδωκαν λόγον, ὃς παραλύσιτο τῆς φυλακῆς ὑπὸ τοῦ βασιλέως· ἐπειτα ἐκ τίνος ἔθους βασιλεικοῦ τοῖς μέλουσιν ἐξ εἰρκτῆς ἀποιῆσθαι δείπνου τε πεμπομένου καὶ ἔσινιν, οἱ φίλοι πολλὰ τοιαῦτα τῷ Κλεομένει παρασκευάσαντες ἔξωθεν εἰσέπεμψαν, ἔξαπατῶντες τοὺς φύλακας οἰομένους ὑπὸ τοῦ βασιλέως ἀπεστάλθαι. Καὶ γάρ ἔθυε καὶ μετεδίδου τούτων ἀφθόνως αὐτοῖς, καὶ ἐπιτιθεὶς στεφάνους καὶ κατακλιθεὶς είστι πᾶτο μετὰ τῶν φίλων. Λέγεται δὲ τάχιον ἡ διεγνώκει

σθα:[τὸ πρὸν μετ' ἀπερμέφτου παριστῇ πραγματικὸν τι γεγονός ὡς τίν τὸν ἀπῆλην ἰδέαν κανακένην νὰ ἐκτελεσθῇ. — πρὸς ὅρ γῆν] ἴδ. 3, 2.—ἀμυνάμενοι] = ἐδικηθέντες. — ἀποθανεῖν] ἴδ. 31, 5.—Κλεομένης] μετ' ἐμφάσεως ἑτέθη τὸ σῶμα. — καὶ οὐταὶ] ἴδ. 31, 3.—μητραγύρτου] 33, 2.—σχολὴν ἀναμένων] ἐπεξηγεῖται διὰ τοῦ ὅταν πρῶτον κτλ. ἴδ. Πολύθ. 5, 39: «Κλεομένης παντὸς πράγματος ἔκρινε πεῖραν ἀλαζίνειν, οὐχ οὕτω πεπεισμένος κατακρατῆσεν τῆς προθέσεως, οὐδὲν γάρ εἶτε τῶν εὐλόγων πρὸς τὴν ἐπιθύμην, τὸ δὲ πλεῖον εὐθυντῆσαι σπουδάζων καὶ μηδὲν ἀναγίνοντο προμεῖναι τῆς περὶ αὐτὸν προγεγενημένης τέλμης». — τὸν οἰασον] ἴδ. 31, 2.

XXXVII. Ἀτυχῆς τοῦ Κλεομ. στάσεις καὶ θάνατος. Ἑδ. Πολύθ. 39. —Κάνωβον] ἡ Κάνωπος, πόλις ἐπὶ μικρῷ τίνος νήσου τῆς κάτω Αίγαυου περὶ τὸ δυτικὸν καὶ ἀπ' αὐτῆς καλούμενον Κανωβικὸν σόμα τοῦ Νείδου, 120 στάδια ἀπὸ τῆς Ἀλεξ. ἀπέγουσα καὶ διαθεσθεμένη ὑπὸ τῶν Ἀλεξαδρινῶν διερπάτατος τόπος. — ὡς παραλύσιτο] = ἔτι ἀπελύετο. — οἱ έν τινι] ξένια ἐλέγοντο τὰ πρὸς ἔνθυμησιν εἰς τὸν φιλοξονηθέντα διδύεντα δῶρα. — καὶ γάρ] διὰ τούτου εἰσήγει τί κατὶ ὁ Κλεομένης ἐποίει πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἀπάτης. — ἐπιτιθεὶς] εἰς τὸν αὐτοῖς. — σεφάνους] τὸ σεφάνους φέρειν ἦν σταθερὴ συνήθεια εἰς τοὺς συλποσιάζοντας. Πολύθ. αὐτόθ: «τοῖς φυλάττουσιν ἵερεῖα καὶ στεφάνους, ἀμά δὲ τούτοις οἵνον ἐξα-

πρὸς τὴν πρᾶξιν ὅρμησαι, συναισθόμενος οἰκέτην ἔνα τῶν συγειδότων τὴν πρᾶξιν ἔξω παρὰ γυναικὶ κεκοιμημένον ἦς ἥρα. Καὶ φοβήθεις μῆνυσιν, ἐπειδὴ μέσον ἡμέρας ἦν καὶ τοὺς φύλακας ἥσθετο καθεύδοντας ὑπὸ τῆς μέθης, ἐνδυσάμενος τὸν χιτῶνα καὶ τὴν ραφὴν ἐκ τοῦ δεξιοῦ παραλυσάμενος ὠμοῦ, γυμνῷ τῷ ξίφει μετὰ τῶν φιλων ἔξεπήδησεν ἐνεσκευασμένων ὁμοίως, δεκατριῶν δύτων. Ἰππίτας δὲ χωλὸς ὡν τῇ μὲν πρώτῃ συνεξέπεσεν ὅρμη προθύμως, ὡς δὲ ἕώρα σχολαίτερον πορευομένους δι' αὐτόν, ἐκέλευσεν ἀνελεῖν καὶ μὴ διαφθείρειν τὴν πρᾶξιν, ἄγρηστον Ἀνθρωπὸν περιμένοντας. Ἔτυχε δὲ τῶν Ἀλεξανδρέων τις ἵππον ἄγων παρὰ τὰς θύρας· τοῦτον ἀφελόμενοι καὶ τὸν Ἰππίταν ἀναβαλόντες ἐφέροντο δρόμῳ διὰ τῶν στενωπῶν καὶ παρεκάλουν τὸν ὅγλον ἐπὶ τὴν ἐλευθερίαν. Τοῖς δὲ τοσοῦτον, ὡς ἔοικεν, ἀλκῆς μετῆν, ὅσον ἐπαινεῖν καὶ θαυμάζειν τὴν τοῦ Κλεομένους τόλμαν, ἀκολουθεῖν δὲ καὶ βοηθεῖν οὐδεὶς ἔθαρρει. Τὸν μὲν οὖν τοῦ Χρυσέρμου Πτολεμαῖον ἐκ τῆς αὐλῆς ἔξιόντα τρεῖς εὐθὺς προσπεσόντες ἀπέκτειναν· ἔτέρου δὲ Πτολεμαίου τοῦ φυλάσσοντος τὴν πόλιν ἐλαύνοντος ἄρματι πρὸς αὐτούς, ὅρμησαντες ἐναντίοις τούς μὲν ὑπηρέτας καὶ δορυφόρους διεσκέδασαν, αὐτὸν δὲ

πέστειλεν. —οἰκέτην] ἔνα τῶν ἔαυτοῦ δούλων. — κεκοιμημένον] ἐν τῇ πασελθούσῃ νυκτὶ. — τὸν γιττῶν] ὃν τὸ συμπέσιον εἶχεν ἀποσέει· ἦν δὲ ὁ γιττῶν τὸ ἐστατερικὸν τῶν Ἑλλήνων καὶ Ρωμαίων ἀμφοτέρων τῶν φύλων φύρεμα, ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὸ νῦν ὑποκάμμισον· κατὰ δὲ τὸ διάφορον αὐτοῦ σχῆμα καὶ κατασκευὴν καὶ διαρίως προστεπωνομάζετο· οὕτως ἐκκλείστοι ἀμφιμάσγαλοις, ἐτερομάσγαλοις, γειτονέωτες, κτλ. ἐξωμένιοις, ἔξωμοις· ἔξωμοις δὲ ἐκκλείστοι ὁ γιττῶν ὁ καλύπτων μόνον τὸν ἀριστερὸν ὥμον· ἢ οὐδέτερον τούτων· καὶ ταύτην ἐψόρουν συνήθως οἱ

δοῦλοι, οἱ γειτόνακτες, καὶ πάντες ὃν ἡ ἐργασία ἀπήτει ἐλευθέρων τὴν γέτρα· παραλυσάν μεν ενος] == ἐξηλάσας διὰ νὰ ἔχῃ ἐλευθέρων τὴν γέτρα· — Ἰππίτας] δὲ οἱ Πολεμοί. 37, 8 [Ιππίαν ὀνομάζει· — καὶ μὴ διαφύειρειν τὴν πρᾶξιν] == καὶ νὰ μὴ διλάψωσι τὴν ἐπιχείρησιν των· — ἀναθαλόντες] == θεῖσαντες ἐπὶ τοῦ ἵππου· — τοσοῦ οὔτον ἀλλαζεις μετατην] == τόσον μήνον θύρρος εἶγον· ἴδ. Ηολόβ. αὐτόθι· οὐδέποτε προσέζηστος αὐτοῖς, οὐδέστι συνεξισταμένου διὰ τὸ παράδοξον τῆς ἐπιβολῆς· — θεσον ἐπιστινεῖν] ἴδ. Σ. Χρ. § 332. — ἐτίρου δεῖται Ηολόβ. αὐτ. «συν-

κατασπάσαντες ἀπὸ τοῦ ἄρματος ἀπέκτειναν. Εἶτα πρὸς τὴν ἄκραν ἐχώρουν ἀναρρήξαι διανοούμενοι τὸ δεσμωτήριον καὶ χρήσασθαι τῷ πλήθει τῶν δεδεμένων. Ἐφθασαν δὲ φραξάμενοι καλῶς οἱ φύλακες, ὥστε καὶ ταύτης ἀποκρουσθέντα τῆς πείρας τὸν Κλεομένη διαφέρεσθαι καὶ πλανᾶσθαι κατὰ τὴν πόλιν, οὐδενὸς αὐτῷ προσγωροῦντος, ἀλλὰ φευγόντων καὶ φοίβουμένων ἀπάντων. Οὗτος οὖν ἀποστὰς καὶ πρὸς τοὺς φίλους εἰπὼν „Οὐδὲν ἦν ἄρα θαυμαστὸν ἄρχειν γυναικας ἀνθρώπων φευγόντων τὴν ἑλευθερίαν,“ παρεκάλεσε πάντας ἀξίως αὐτοῦ καὶ τῶν πεπραγμένων τελευτᾶν. Καὶ πρῶτος μὲν Ἰππίτας ὑπὸ τῶν γεωτέρων τινὸς ἐπλήγη δεθεὶς, ἔπειτα τῶν ἀλλων ἔκαστος εὐκόλως καὶ ἀδεῶς ἔσαυτὸν ἀποσφάττει, πλὴν Παντέως τοῦ πρώτου Μεγάλην πόλιν καταλαβόντος. Τοῦτον δὲ κάλιστον ὥρα καὶ πρὸς τὴν ἀγωγὴν εὑφεστάτον τῶν νέων γε. νόμενον ἐρώμενον ἐσχηκώς ὁ βασιλεὺς ἐκέλευσεν, ὅταν αὐτὸν τε καὶ τοὺς ἄλλους ἵδη πεπτωκότας, σύτῳ τελευτᾶν. Ἡδη δὲ κειμένων ἀπάντων ἐπιπορεύομενος ὁ Παντέως καὶ τῷ ξιφιδίῳ παραπτόμενος καθ' ἔκαστον ἀπεπειράτο, μή τις διαλανθάνοι ζῶν. Ἐπεὶ δὲ καὶ τὸν Κλεομένη νύξας παρὰ τὸ σφυρὸν εἶδε συστρεψαντα τὸ πρόσωπον, ἐφίλησεν αὐτόν, εἶτα παρεκάλισε καὶ τέλος ἔχοντος ἦ-

πυχόντες Πτολ. τῷ τότε ἐπὶ τῆς πόλεως ἀπολελειμμένῳ, καταπληξάμενοι τῷ παραβόλῳ τοὺς συνόντας αὐτῷ, — τὴν ἄκραν] = τὴν ἀκρόπολιν. — τῷ ὃ δεδεμένων] ἔδ. Λγ. 12, 3. — φραξάμενοι τὰς πύλας. — καὶ ταύτης τῆς ὡς ὅηλη ἀπέτυχε καὶ ἐν τῇ παρορμήσει τοῦ ὅχλου πρὸς ἐλευθερίαν. — διαφέρεσθαι τοῖς πλαναῦσθαι] ἐπεξηγεῖται διὸ τοὺς πλαναῦσθαι. — προσγωροῦμενοι μετ' αὐτῶν. — ἀποστάξις] = παρατιθησίς τῆς ἐπιχειρήσεώς του. — οὐδὲν ἦν ἢν ἔρη καὶ τὸ ἔρη καὶ

μετὰ παρατατικοῦ δηλοῖ τὴν προτέραν περὶ τίνος πλάνην, καὶ ἔξηγητεον: ὃς νῦν φάνεται. — ὃς ηθεὶς] = κατὰ παράκλησιν αὐτοῦ. — Παντέως] ἔδ. 23, 4. — κάλιστον ὥρα] = ὥραιότατον διὰ τὴν ἀκμὴν τῆς νεότητός του. — εὔφυΐστα τοι] = ἀρμοδιωτάτην ἔχοντα φύσιν. ἔδ. Λγ. 4. — εὐνόμενον] αἰτιολογ. τὸ: ἐσχηκώλης ἐρώμενον. — ὁ βασιλεὺς] ὁ Κλεομ. — αὐτὸν τε] τὸν βασιλεῖα. — οὕτω] = τότε. — παραπτόμενος] διηλ. αὐτῶν. — ἐγκροντος] = τοῦ Κλεομ. — ἐπι-

Σωρογονεῖς
δὴ περιβαλῶν τὸν νεκρὸν ἐστὸν ἐπικατέσφαξε.

XXXVIII. Κλεομένης μὲν οὖν ἔκκαιδεκα τῆς Σπάρτης βασιλεύσας ἔτη καὶ τοιοῦτος ἀνὴρ γενόμενος οὕτω κατέστρεψε. Τῆς δὲ φήμης εἰς τὴν πόλιν ὅλην σκεδασθείσης ἡ μὲν Κρατητίκεια, καίπερ οὖσα γενναῖα γυνή, προῦδωκε τὸ φρόνημα πρὸς τὸ τῆς συμφορᾶς μέγεθος, καὶ περιβαλοῦσα τὰ παιδία τοῦ Κλεομένους ὠλοφύρετο. Τῶν δὲ παιδίων τὸ πρεσβύτερον ἀποπηδῆσαν, οὐδενὸς ἀν προσδοκήσαντος ἀπὸ τοῦ τέγους ἐπὶ κεφαλὴν ἔριψεν ἐστόν· καὶ κακῶς μὲν ἔσχεν, οὐ μὴν ἀπέθανεν, ἀλλ’ ἥρθη βοῶν καὶ ἀγανακτοῦν ἐπὶ τῷ διακωλύεσθαι τελευτᾶν. Οὐ δὲ Πτολεμαῖος, ὡς ἔγνω ταῦτα, προσέταξε τὸ μὲν σῶμα τοῦ Κλεομένους κρεμάσαι καταβυρσάσαντας, ἀποκτεῖναι δὲ τὰ παιδία καὶ τὴν μητέρα καὶ τὰς περὶ αὐτὴν γυναικας. Ἐν δὲ ταύταις ἦν καὶ Ηαντέως γυνὴ καλλίστη καὶ γενναιοτάτη τὸ εἶδος. Ἔτι δὲ αὐτοῖς νεογάμοις οὖσιν ἐν ἀκμαῖς ἐρώτων αἱ τύχαι συνέβησαν. Εὗθὺς μὲν οὖν συνεκπλεῦσαι τῷ Ηαντεῖ βουλομένην αὐτὴν οὐκ εἴασαν οἱ γονεῖς, ἀλλὰ βίᾳ κατακλείσαντες ἐξύλαττον· ὅλιγῳ δὲ ὑστερον ἵππον ἐστῇ παρασκευάσασα καὶ χρυσίδιον οὐ πολὺ γυντὸς ἀπέδρα, καὶ διώξασα συντόνως ἐπὶ Ταίναρον, ἐκεῖθεν ἐπέβη νεώς εἰς Λεγυπτὸν πλεούσης· καὶ διεκομίσθη πρὸς τὸν ἄνδρα καὶ συνδιή-

κατέσφαξε] ἐπὶ τοῦ νεκροῦ. — ἐν βύρσῃ, ἦτοι ἐν δερματίνῳ σάκκῳ, περιβαλεῖν, περικαλύψαι· XXXVIII. Φόνος τῆς μητρὸς τοῦ Κλ. καὶ τῶν τέκνων — Κατέσρεψε[το] δηλ., τὸν βίον ἀπέθανε δὲ τὸ 219 τετσαρκούστης ἡδη ὄν. — προῦδωκε τὸ φρόνημα] = ἐνικήθη, δὲ δημνόνθη νὰ τηρήσῃ τὸ φρόνημα· ἰδ. 22, 2: προήκατο τὸ φρόνημα· ἰδ. Περικλ. 36: «οὐ μὴν ἀπεῖπεν οὐδὲ προϊδώκε τὸ μέγενθος τῆς ψυχῆς ὑπὸ συμφορῶν. — πρὸς τὸ τῆς συμφ. = διὰ τὸ μέγεθος· — ἐπὶ κεφαλὴν] = κατὰ κεφ. — καὶ κακῶς ἔσχε] = καὶ ἐπαζει· — καὶ μεγάστη] = γναξιορθῶσαι· — καταβυρσῆς]

— ἐν βύρσῃ ἔστηται· ἀντιτίθεται εἰς τὸ ὅλιγῳ δὲ· — καὶ χρυσίδιον] = καὶ μικράν τινα ἐκ χρυσῶν γομισμάτων προμηθεῖσαν. — καὶ διάξασα] = ἴππεύσασα μετὰ σπουδῆς. — Ταίναρον] ἰδ. 22, 5.

νεγκεν αὐτῷ τὸν ἐπὶ ξένης βίον ἀλύπως καὶ ἰλαρῶς. Αὕτη τότε τὴν Κρατησίκλειαν ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν ἔξαγομένην ἐχειραγώγει, τόν τε πέπλον αὐτῆς ὑπολαμβάνουσα καὶ θαρρεῖν παρακαλοῦσα μηδέν τι μηδὲ αὐτὴν ἐκπεπληγμένην τὸν θάνατον, ἀλλὰ ἐν μόνον αἰτουμένην, πρὸ τῶν παιδίων ἀποθανεῖν. Ἐπει δὲ ἦλθον εἰς τὸν τόπον, ἐνῷ ταῦτα δρᾶν εἰώθεσαν οἱ ὑπηρέται, πρῶτον μὲν τὰ παιδία, τῆς Κρατησικλείας ὄρώσης, ἕσφαττον, εἴτα ἐκείνην, ἐν τοῦτο μόνον ἐπὶ τηλικούτοις φθεγξαμένην πάθεσιν „Ω τέκνα, ποτὲ ἐμβλεπετε“; Ἡ δὲ Παντέως γυνή, περιζωσαμένη τὸ ἵματιον, εὔρωστος οὖσα καὶ μεγάλη τῶν ἀποθηκούσων ἐκάστην σιωπῇ καὶ μεθ' ἡσυχίας ἔθεράπευε καὶ περιέστελλεν ἐκ τῶν ἐνδεχομένων. Τέλος δὲ μετὰ πάσας ἑαυτὴν κοσμήσασα καὶ καταγαγοῦσα τὴν περιβολὴν καὶ μηδένα προσελθεῖν ἐάσασα μηδὲ ίδειν ἄλλον ἢ τὸν ἐπὶ τῆς σφαγῆς τεταγμένον, ἡρωϊκῶς κατέστρεψεν, οὐδὲνὸς δειθεῖσα κοσμοῦντος καὶ περικαλύπτοντος μετὰ τὴν τελευτὴν. Οὕτω παρέμεινε τῷ θανάτῳ τὸ κόσμιον τῆς ψυχῆς, καὶ διεφύλαξεν

—πέκλον] διὰ τῆς λίξεως δηλοῦται ὅτε μὲν σκέπασμα, ὅτε δὲ σινῶν, καὶ ἐν γένει ἐπανωφέρον· ἰδιούτερον δὲ μεγαλοπρεπέστερον γυναικεῖον περιβάλλειν. Ὁ Εὔσταθιος ἐν· Ὄδ. 18 περιγράφει οὕτω τὸν πέπλον: «μείλιν περιβάλλειν σκέππον τὸν ἀριστερὸν ὔμον καὶ ἔμπροσθεν καὶ διπισθεν συνάγον τιάς ὕδον πτέρυγας εἰς τὴν δεξιὰν πλευράν, γυμνὴν ἔων τὴν δεξιὰν γειτεῖν τοιούτῳ ώμον». — ὅποι αἱ μέδιαι νουσαὶ] = ὑπερβασίζουσα, καὶ τοῦτο ἔνα εὐκολύνη αὐτὴν εἰς τὸ βαθίζειν. — μηδὲν τι] = μηδαμῶς. — μηδὲ αὐτὴν] οὐ μόνον δηλ. τὴν Κρατησικλείαν παρακαλοῦσα θαρρεῖν, ἀλλὰ μηδὲ αὐτὴν φοβουμένη τὸν θάνατον — ὡτέχνα, ποτὲ ἐμβλεπετε] = ὡτέκνα, εἰς τίνα τύγην παρεγγένεσθε· τραγικοῦ τίνος ἥπτειν ἐμέμνητο ταῦτα λέγουσαν ἡ Κρατησίκλεια (Κορ.).

— περιζωσαμένη] διὰ νὰ μὴ παρακαλοῦται ἐν τῇ ὑπηρεσίᾳ. — σιωπῇ] = μὴ θρηνοῦσση. — ἐνεργάπευε] ἀκριβέστερον προσδιορίζεται διὰ τοῦ περιέστελλεν, ὅπερ περιστατεῖ λέγεται ἐπὶ τῆς περικαλύψεως καὶ λοιπῆς διακοσμήσεως τοῦ νεκροῦ· ἴδ. Ἀγ. 20, 3. — ἐκ τῶν ἐνδεχομένων αὐτῶν] = ἐκ τῶν ἐνόντων, δύον ἐν τοιαύτῃ περιστάσει ἡδύνατο· λέγεται ἐπίσης καὶ ἐκ τῶν παρόντων· ἴδ. Θουκδ. 2, 3, 2. — κοσμήσασα] = περιστείλασσα. — καταγαγοῦσα] τὸ ἐναντίον τοῦ περιζωσαμένη. — τὴν περιβολὴν] = τὴν ἱμάτιον. — ἴδετον ἀρμοδιώτερον πρὸς τὴν ἔννοιαν ἔχει ἡ διόρθωσις: θεοῖς γεῖν. — κοσμοῦντος καὶ περικαλύπτοντος] = ἐξήγησις τοῦ περιστέλλεται· — τὸ κόσμιον] = τὸ σῶφρον.

ἢν ζῶσα φρουρὰν τῷ σώματι περιέθηκεν.

XXXIX. Ή μὲν οὖν Λακεδαιμόνων ἐφαμιλλως ἀγωνισα-
μένη τῷ γυναικείῳ δράματι πρὸς τὸ ἀνδρεῖον ἐν τοῖς ἐσχά-
τοις καιροῖς ἐπέδειξε τὴν ἀρετὴν ὑβρισθῆναι μή δυναμένην
ὑπὸ τῆς τύχης. Ολίγαις δὲ ὑστερὸν ἡμέραις οἱ τὸ σῶμα
τοῦ Κλεομένους ἀνεσταυρωμένον παραφυλάττοντες εἶδον
εὐμεγέθη δράκοντα τῇ κεφαλῇ περιπελεγμένον καὶ ἀπο-
κρύπτοντα τὸ πρόσωπον, ὥστε μηδὲν ὅρνεον ἐφίπτασθαι
σαρκοφάγον. Ἐκ δὲ τούτου δεισιδαιμονία προσέπεσε τῷ
βασιλεῖ καὶ φόβος ἄλλων καθαρμῶν ταῖς γυναιξὶν ἀρχὴν
παρασχών, ὡς ἀνδρὸς ἀνηργημένου θεοφιλοῦς καὶ κρείττο-
νος τὴν φύσιν. Οἱ δὲ Ἀλεξανδρεῖς καὶ προσετρέποντο φοι-
τῶντες ἐπὶ τὸν τόπον, ἦρωα τὸν Κλεομένην καὶ θεῶν πα-
τέα προσαγορεύοντες, ἀχρι οὐ κατέπαυσαν αὐτοὺς οἱ σο-
φώτεροι, διδόντες λόγον, ὡς μελίττας μὲν βόες, σφῆκας
δὲ ἵπποι κατασπέντες ἔξανθοῦσι, κάνθαροι δὲ σὸν τὸ αὐ-
τὸ παθόντων ζωογονοῦνται, τὰ δὲ ἀνθρώπινα σώματα, τῶν

τῷ θανάτῳ] = παρὸ τῷ θανάτῳ.
— φρουρᾷ ν] δηλ. τὴν κοσμιό-
τητα, σωροσύνην.

XXXIX. Τέλος — Εφαμιλλως τῷ σώματι τὸν ἀν-
δρῶν περιεστογείτο ὁ θεατὴς.
— ἡργὴν] = ἡροφόρην — κρείττονος] = ἡρωας. — προσετρέποντο] = κατέπεινον. — διδόντες λόγον] = διδάσκοντες, ἔξηγοῦντες.
— μελίττας] = Ovid. Metam. 15, 361 ἔνθα σωρειτι τοιστῶν μύθων ἐπιφέρεται. — ἐξ ανθοῦσι] = ἀναδίδουσι μεταβοτ. ἐνταῦθα τὸ ἔθμα: διτὶ ἐκ τῶν σηγορομένων σωμάτων μεγάλων ζώων ἔξανθουσι μικρότερα, καὶ μάλιστα ἐντομα, ἦν γενικῶς παραδεδεγμένη ὑπὸ τῶν ἀρχαίων πίστεις. — τὰ ἀνθρώπων σώματα πρὸς ἀποτροπὴν κακοῦ. Οἱ κακοφόροι εἰχον σκοτεῖν νὰ ἀποπέμψωνται τὸ μίκρα πῃ τὸ ἀσέβημα, καὶ νὰ ἐπιναρέψωσι τὸν διπράξαντα τὸ ἀσέβημα εἰς τὴν προσέραν αὐτοῦ εὔσεβη κατάστασιν. Τὰ πρὸς τοὺς

καθηρμοὺς καὶ ἔξιλασμοὺς μεταχειρίζονται ζῶα ἦσαν τὰ γορίδια, τράγοι, κτλ. — ταῖς γυναιξὶν] = ὑφῶν περιεστογείτο ὁ θεατὴς.
— ἡργὴν] = ἡροφόρην — κρείττονος] = ἡρωας. — προσετρέποντο] = κατέπεινον. — διδόντες λόγον] = διδάσκοντες, ἔξηγοῦντες.
— μελίττας] = Ovid. Metam. 15, 361 ἔνθα σωρειτι τοιστῶν μύθων ἐπιφέρεται. — ἐξ ανθοῦσι] = ἀναδίδουσι μεταβοτ. ἐνταῦθα τὸ ἔθμα: διτὶ ἐκ τῶν σηγορομένων σωμάτων μεγάλων ζώων ἔξανθουσι μικρότερα, καὶ μάλιστα ἐντομα, ἦν γενικῶς παραδεδεγμένη ὑπὸ τῶν ἀρχαίων πίστεις. — τὰ ἀνθρώπων σώματα πρὸς ἀποτροπὴν κακοῦ. Οἱ κακοφόροι εἰχον σκοτεῖν νὰ ἀποπέμψωνται τὸ μίκρα πῃ τὸ ἀσέβημα, καὶ νὰ ἐπιναρέψωσι τὸν διπράξαντα τὸ ἀσέβημα εἰς τὴν προσέραν αὐτοῦ εὔσεβη κατάστασιν. — τὰ ἀνθρώπων σώματα πρὸς ἀποτροπὴν κακοῦ. Οἱ κακοφόροι εἰχον σκοτεῖν νὰ ἀποπέμψωνται τὸ μίκρα πῃ τὸ ἀσέβημα, καὶ νὰ ἐπιναρέψωσι τὸν διπράξαντα τὸ ἀσέβημα εἰς τὴν προσέραν αὐτοῦ εὔσεβη κατάστασιν. — τὰ ἀνθρώπων σώματα πρὸς ἀποτροπὴν κακοῦ. Οἱ κακοφόροι εἰχον σκοτεῖν νὰ ἀποπέμψωνται τὸ μίκρα πῃ τὸ ἀσέβημα, καὶ νὰ ἐπιναρέψωσι τὸν διπράξαντα τὸ ἀσέβημα εἰς τὴν προσέραν αὐτοῦ εὔσεβη κατάστασιν.

περὶ τὸν μυελὸν ἰχώρων συρροήν τινα καὶ σύστασιν ἐν ἑαυτοῖς λαβόντων, ὅφεις ἀναδίδωσι. Καὶ τοῦτο κατιδόντες οἱ παλαιοὶ μάλιστα τῶν ζώων τὸν δράκοντα τοῖς ἡρωῖς συνφεύγουσαν.

—καὶ συμπαγέντων, συμπυκνωθέντων.—ἡ ρωσι] ἡ ρωεις ἐκαλοῦντο οἱ διὰ τὰς ἀγηκούστους αυτῶν ἴδιότητας καὶ λαμπράς ποιᾶσις μετάθάνατον εἰς τὴν τάξιν τῶν θεῶν ταχυθέντες. — συνωκείωσαν] ίδ. Σχολ. Ἀριστφ. Πλούτ. 733: «χοινῶς μὲν καὶ τοῖς ἄλλοις ἡρωῖς μετάκοντες παρετίθεντο, ἔξικρέτως δὲ τῷ Ἀσκληπιεῷ». Τοὺς δὲ εἰς ἔθε-

ώρουν οἱ ἀρχαῖοι ὡς τὸ σύμβολον τοῦ ἀγαθοῦ δαιμόνος, ὡς τὸ genius locorum, ὡς δεῖγμα τῆς παρουσίας θεοῦ τινος, καὶ τῆς ιερότητος τόπου τινός, ὥσπερ ὁ ἐν Ἀθήναις ὅρος. Κατὰ δὲ τὴν Πλουτάρχειον εἰδήγησιν οἱ ἀρχαῖοι συνφεύγουσαν τὸν δράκοντα τοῖς ἡρωῖσιν εἰς σημεῖον τῆς ἐξ ἀνθρώπων καταγωγῆς τῆς θεότητος.

ΤΕΛΟΣ.

ΠΑΡΟΡΑΜΑΤΑ

ΕΝ ΤΑΙΣ ΣΤΗΛΑΙΣ ΤΩΝ ΣΗΜΕΙΩΣΕΩΝ

Εγ	σελ.	στήλ.	στίχ.	Άντε	γράφε
η	43	B'	7,	κατὰ συγ-	κατὰ τὸ συγ-
"	52	B'	11,	ἀκούσας	ἀκούσαι
"	53	A'	16,	τοῦ	τὸν
"	54	A'	23,	μετεπέμπεσθαι	μεταπέμπεσθαι
"	63	B'	11,	λίμνη	λίμνη
"	68	B'	15,	ἐν τῷ	ἐν τοῖς
"	72	A'	1,	Τρίπολον	Τρίπολον
"	73	A'	12,	δυνατόρθωται	δυνατόρθωται
"	75	B'	12,	τὸν	τῷ
"	80	B'	1,	τὰ πλησιέστερα	τὰ πλησιέστερα
"	82	B'	13,	καταλόγων	κατὰ λόγον
"	83	B'	1,	ἐνδεῶς	ἀδεῶς
"	84	A'	23,	τῷ θεῷ	τῷ θεῷ
"	93	A'	17,	ἀπαλλάστει	ἀπαλλάστη